0171-371 3717

المست الأقال (مارس) ١٩٩٧ للوالق ١٠ تو القعدة ١١١١٨م/ العد ١٢١١٨

من رفيق حُليل المعلوف: من ربى الحصرى:

🗷 أكسنت وريرة الخسارجسيسة

المصابئات التي اجراها السفير دنيس روس منسق الجسهسود

في الشيرق الأوسط في «الوقت

الملائم، وربطت نلك بنتسائج

■ سُنَلت وزيرة الخارجية الأميركية مابلين أولبرايت في بينامج اذاعي لخميس الماضي عن فكرة طبنان أولاً، في المفاوضات مع إسرائيل، فأجلبت: دمنَّ الواضح أن أحد للشاكل الحقيقية في هذا المجال هو أنه من الصعب على لبنان أن

لاقمة عربية مصغرة اوموسعة

🗖 بيروت - دالحياة::

عدى دوي مستر عشيات السلام ينيس ولير

من لا الماد الما المنا المن عدقول الألم

الله الصدور الاصطب الرسودلش علية

مراسل والدوس وابنا الموسا فتستمك

. أو الناديب لا بنطشي على البسطار فاتناعة

مسوار ولك لل يستطيع أل يقط لقالبه

حداث ما المسيحان اعادة الطرفيز الي سأ

. على مهارة روس وحدها، فالطرفان الناعم مررا العوده عن صافة الهادية الااراللغة

جهود المععرت الاسيركي بعطية التعاري الد برعد وهي لا تبعق عسو العضر الواصل وقد ارعا سنحد وقائد وهو مرتط لله في

, وزراء استونيا يعقد

والسلين ألحى

A BALLE

ے سے مطار

A PLAN CM

سيسافيين أل

in

.

1. . . .

T. 1,14.4

رووب

i the

حافيافي مراحيض عاما

الاشعسال والقذارة في لؤاته

وعقد رئيس المكانة ال

مع الصحافة في الراصف

مطهورت اصاد كالمتبرأت التلو

مطل ما فدلها من قذارة

المنصد السيد للسيد المنها الم

المدين المسلمة المالية المالي

النصورة المسلمة عمول المسلمة على المس

سماه عبدالرمين در باكور

من دنف السيد موسم بهر ويدمك معلما معلما أنت الازارا مديمك مع بالكنديب أنت الوارا توفيق مع بالكنديب أنه لك الوارا

موسيق عد بالايدنيات من مد الدرايات الموالات الم

ىى مطار ئالين لايم

بعصصيح الأوضاع

🗷 تبواصلت الإتبصي اللبنانية – السورية امس لتنسيق أتلوقف وتقبيويم التطورات الالليمية. فبعد القمة التي جمعت الرئيسين الياس الهراوي وحافظ الأست أول من أمس والتي تركير البحث فيها على مازق عملية السلام يسبب المواقف الأسرائيلية المتصلية والمتطرفة، التقى رئيس

الحكومة السيد رفيق الحريري

الْصَدودُ بِينَ البِلْدِينَ وَفِي حَضَورُ قائد جِهارُ الأمن والاستطلاع في هذه النَّقُوات اللَّواء الرَّكن عَـَّارَيُّ

ظهر أمس نائب الرئيس السوري

السيد عبدالحليم خدام الى مأثدة

الغيداء بدعوة من قبائد القوات

السورية العاملة في لبنان العماد

ابراهيم صنافي في مقتره قبرب

ينلي به منذ توليسه رئاس الحكومة خلفأ للسيد عبدالكريم الكباريتي أن الأردن يعتبر أمَّه لأ وذكبرت المبسائر الرسيميية يجوز لنولة مهما كانت كبيرة او

التمة في الصفحة (٦)

سجن رئيس بلدية سابق من حزب الرفاه لإهانته أتا تورك

تركيا: وزيرعلماني يتحدى أربكان أن يعرقل اجراءات ضد الإسلاميين

العسكريون طالب بتنفيذ هذه الإجسراءات. وسيعقد المجلس اجتساعاً غداً الاتنين لمتابعة

تطبيق الإجسراءات، وأكسنت الصحف التركية في هذا الصند

ان القادة العسكريين الضمسة

الاعتضاء في المُجلَسُ عنقدوا اجتماعا في انقرة اول من امس

لتقويم الوضع وبحثوا خصوصأ

في تمديد فشرة الشعليم الالزامي

من ٥ إلى ٨ سنوات الأمسر الذي

يعشرض عليه الاسلاسيون لانه

يقلل عسيد تلامسذة المدارس

وإيران وجنوب لبنان والمغرب. تقول المصامية هايني فاروق إن

أجدادها، ومنهم الزيني عَبِّدالباسط

الشافعي ابن أمير جيرش المنصورة

السلطان الاشرف خليل الشانعي، يعلكون أراضي داخل دولة اسرائيل الحالية، لعل

أبرزها الأرض المشيد عليها محانط البكي»،

وساحة السجد الاقصى، ووادي الشيخ

جزاح، وحارة المغارية، والدرسة الباسطية

(نسبة الي جنما الزيني عبدالباسط

الشافعي ابن امير جيوش النصورة الساطان الاشروف خليل الشافعي)

والعيسوية، وأرض جبل أبو غنيم، وجبل

للاراضي الواقعة داخل القنس، على أن يقسم الربع كالآتي: العشس للقلسطينين

وهنا تشير فاروق إلى أن الجد شاهين الزيني - ابن الزيني عبدالباسط الشافعي - حمل في وصيف النرو

للخصصة لإعداد أثمة الساحد،

الصناعية التبركي بالم إيريز، ويعشير عن اقرب قياديي حزب الطريق الصحيح الى زعيمته تانسو تشيلن الجناح الاسلامي في الحكومة (حزب الرفاه) الذي يتزعمه رئيس الوزراء نجم الدين ربكان بأن يعسرقل اجسراءات مناهضة للنشاطات الإسلامية، من المقسرر أن تنفينها الحكومسة الالتبلاقية. وكان منجلس الأمن القمومي الذي يسميطر عليسه

■ تصدى وزير التحارة

🗆 القاهرة - من أمينة خيري:

■ دولة فلسطين الأصلية مستطيلة

الشكل وليست مثلثة، وهيكل سليمان أبعد

مِسا يكون عن إسسرائيل، والاغلب أنه في

الكرك في الأردن، وأراضي حبل أبو عَنيم

التي بدأ الاسرائيليون في بناء مستوطئة عليبا هي في الاصل من حق عائلة مصرية.

مأخونة من فيلم خيالي، لكنها جانب من دعوى تنظر فيها احدى المصاكم المصرية

مد سهر مربية المسامية هايدي فاروق عبدالحميد، سليلة عائلة الزيني. ورغم ان

عمرها لا يتعدى ٢٨ عاماً، إلا أنْ حقيبتها

تدعل ١٥٠ حجة موثقة من الجهات

الرسمية المصرية، وما يزيد على ٢٠ الف

توكيل من ابناء عائلة الزيني للنتشرين في مصر والأردن وفلسطين والسعودية وقطر

منذ شهر كانون الثاني (يناير) ١٩٩٦.

منه ليست عاوسة أو أحلاماً أو مشاهد

ونقلت وكالة دالإناضول، شبه

الرسمية للأنباء عن إيريز تاكيده

أمس أن هذه القرارات مستطبق

حرفياً، وأضاف في تحد واضح

لحَرْبُ الرفياد: وإذا كُنان شُنْاك أيّ

شــخص يحـاول أن يمنع نلكَ

ومن شيان هذا التبديدي ان

يعمق الخلافات بين اعضناء

متشسدين في حنزبي الرفناه

والطريق الصّحيّح اللّذَيْنَ يشكلان الحكومة الائتلافية، خصوصاً

النعة في الصفعة (١)

فليتقدم ويحاول.

🖼 أكد رئيس الحكومة الأردنية

الدكشور عبدالسلام المجالي

له ، الصّياة، في باريس وهو فيّ

طريقه الى الولايات المتحدة أن مأ

قالته وزيرة الخارجية الأميركية

صابلين أولسرايت بالنسسة الي

العسراق هو تنخل في الشسؤون

وقيال في الصديث الأول الذي

الداخلية لهذا البلد.

🗆 لندن – «الحياة»:

شاب فلسطيني في مواجهة الاسرائيليين في رام الله امس. (اف ب)

'ليس ما يشير إلى أن طرفاً وراء الجندي قاتل الاسرائيليات'

تدخل في شؤون العراق

الأميركية في موضوع العراق

ورفع المعاناة عن الشعب العراقي

وأن العلاقة بين الأردن والعراق لم

تتغير، لأن الأردن النافذة الوحيدة

له التي اذا اغلقت اختنق العراق

الإضييرة آلى استرائيل ولقبائه

رئيس الحكومية الاسترائيليية

بنيامين نتانياهو قال المجالي أن

لدى الملك هسسين قناعة بأن بناء

النشقة بينه وبين الرأي العسام

الاسسرائيلي ورئيس الحكومية

(نص آلحديث ص ٧).

وعن زيارة الملك حـ

الذي يبسعد ٣٥ كُلم عن مُسَدِينَةً

واوضحت مصادر باكستانية مطلعة اتصلت بها «الحياة، من

المتسوارين عن الأنظار في مناطق القبائل غير الخاضعة لسيطرة

الحكومة المركزية بحوالى عشرة الشخاص هربوا في اثناء تطويق قوات الأمن الباكستانية المذيم طالبة من المتسحستين داخله الإستسلام. وأطلقت است

إلى الخليل. وأضاف أن العبلاقة

الشخصية يمكن أن تكون سلاحاً

مؤثراً للصُّغط على الطَّرفَ الأحْر

وأوضح المجسسالي أن فكرة الأردن الوطن البسسديل هي

اسرائيلية بحثة وان الملك حسين

عمل بقوة ويستمر في ذلك لكي

يحصل الفلسطينيون على حق

تقرير المصير وعلى أن يكون هناك

النتبة في الصنحة (٦)

أفضل من المواجهة.

العملية التي نفذتها قوات خاصة من المباحث الجنائيسة اسم «العملية القنرة». وقال مسؤول رفيع المُستوى للمسخافيين ان

التثبة في الصفعة (١)

وسط مخاوف من إقدامهم على الثأر لمقتل رفاقهم الستة القوات الباكستانية تلاحق

20 من فلول "التكفيريين

🗷 عـــــززت قـــــوات الأمن الباكستانية دورياتها لملاحقة نصوه ۲ من عناصير منجلموعلة التكفير التي تستلة من أعضائها مسناء أول من أمس في مواجهات معهم في مخيم جلوزي

لندن أن المضاوف الساكستانية زادت مع احتمال إقدام أتباع هذه المُجموعة على الثار للقُتل رفّاقهم،

وسفارة إسرائيل تقول إنه "كلام جرائد"! مصرية تطالب بملكية جبل أبوغنيم

المقيمين داخل القدس، والاعشار التسعة

الجيش المصري واسر الأسرى المقتولين والمفقودين. وتنتقد فاروق ما سمته

والتنازلات التي تجري وراء السيتسار عن مساحات في القيس»، وتقول: «من لا يملك أعطى لن لا يسبت حق، وتستطرد:

والاسرائيليون حالبا ينهجون نهج النمو

الترسعي في الاستيطان في اتجاد الضفة الغربية، والستوطنات التي تبنى حالياً تمس

حقوق ورثة عائلة الزيني. وتضيف: «مستوطنة جبل ابو غنيم -

التي نملك أرضها بالكامل - هي الستوطئة

النانية التي تخطط لها - ضمن خطة رباعية

- بلدية القنس لشؤون الاستيطان، وقدمت

الى الكنيست في شهر ايلول (سبتمبر) الماضي، وتتضمن ايضاً انشاء مستوطنات

حول الاستيطان في باب العامود، وستكون

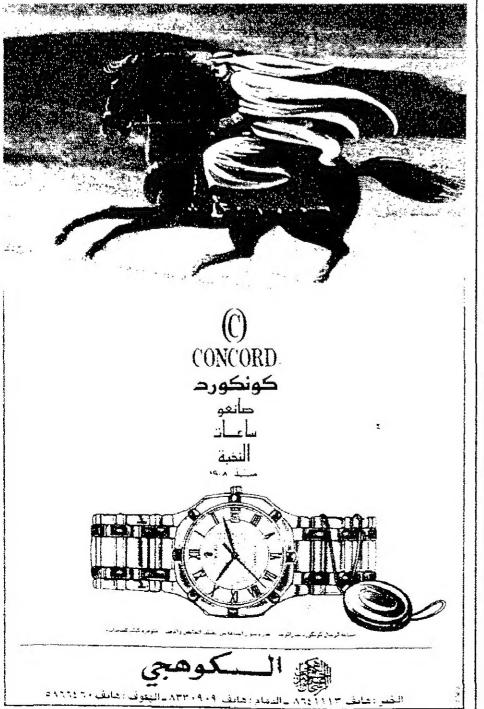
وتقول غاروق: مسافجر قريباً مفاجأة

باب العامود وبيت اوروت وسلوانم.

سيكون أول من يهب في تلك اللحظة». وفي انتظار تفجير تلك الماجاة، تنتقل فاروق الي مستوطنة بيت أوروت المنوي الشاؤها على جبل الزيتون لتكون مدرسة جامعية تلمودية، وتقول: «مدير ألدرسة هو المتطرف بني اولون والمسب ور بتحريض

الشنة في الصفعة (٦)

لتلك المفساجسة السموة الأثر في نفسوس المسيسجيين، وأغلب الظن إن الفساتيكان



لتنحيف البطن .. لإزالة الترهلات

هامو سوست بداران مجموعة من الأعشاب النادرة تنيب الشحوم من مناطق

البطن والارداف ليصبح الجسم رشيقا معشوقا.

AL HAYAT SATURDAY 29, MARCH, 1997 ESUE NO 12448

مسؤولون اميركيون. ولوحظ خلو بيان المحكمة الفيديرالية من اية

أَشْبَارَةَ فِي هَذَا الْجِبَالُ، وَلَكُنْ رَبِمًا

وكسائت سلطات الأمن الكندية

اعتقلت الصابغ في مكان عمله في

احد المتاجر الصنغيرة في اوتاوا

في ١٨ اذار (مسارس) الجساري

بموجب مذكرة أمنية وقعه

النَّاتُبُ العسام ووزير الهسجسرة،

وقررت قاضية المحكمة الفيدير الية

أول من أمس استمرار احتجازه

تغاصيل عن كيفية تنفيد انفحاء

الخسبسر في الظهسران وقسال ان

متولغة في موقّف للسيارات فبالّه

بالمتفجرات، اعطى الصابغ اشار

الصهريج من دابراج الخبرء. وقد

هناك. عندند نزل سائق الصهريح

السيبارة الأضرى، ويعتقد ازّ

المسابغ كبان في السبيبارة التر

امستضم أرمع سنوات في ايران

وهو يتحدث الفارسية بطلاقة.

وذكر مسؤولون كنديون انه عندما

وصل الصابغ الى كندا كان يجعل

رخصة قيأدة تولية صادرة في

سسورية يوم ٣ آب (اغسسطس

١٩٩٤، وهو اعطى دمستيق عنواناً

ونكر البيان الكندي ايضاً ان

محرَّبِ الله، أقام تنظيمًا في كنداً

يتلقى توجيهات من قبادة أحرب

الله، في لبنان، وأن التنظيم

التتمة في المسقعة (٦).

دائماً على الرخصة،

استثادأ الى داعية اسلامي الى الحسايغ أن الشباب السَّ

غير الذاعة.

الوكيل العام في الشرق الاوسط لساتث

في عرض مفصل لكيفية حصول انفجار الخُبر

كندا تتهم الصايغ بالمشاركة

وتتهمه بالانتماء إلى "حزب الله"

ونكر البيان أن الصابغ توجه إلى كندا في وقت لاحق بعسدمسا

توقف في كلُّ من الكويت وايطاليا والولايات المتسحسدة ووصل إلى

بطلب للحصول على حق اللجوء

السياسي في كندا بحجة تعرضه

للاضطهاد في بلده الأصلي بسبب

معتقداته الدينية، في حَين كان

هدفه التقيقي تعادي الإعتقال من قسل سلطات الأمن السبعبودية،

وطالب بإبعاد الصمايغ باعتباره

متصندر خطر على الأمن، وأكسد

ضبرورة العبمل على ضنمنان ألا

المسعبودي جنويس يديد بينان

اشبارته إلى المعلوميات وشبواهد

الاثبات التي تملكها الاستخبارات

الأمن القومي وسنلامة ألاشنشأص

الانهاسات الموجسهة إليه خسلال

حلسة علنية تعلقتها الحكملة

العليبا يوم ٢٨ فيسسان (ابريل)

المقبل، لكن يعتقد أنه لن يسمح لهمما بالاطلاع على الفقرات السرية من الملف الأمني،

مكارلتون، في اوتاوا أنه لم يكن

مسوجسودا في الملكة العسربيسة

السسعبودية بل في سبورية وقت

وقوع الانفجار الذي اسفر ايضا

عن أصبابة زهاء ٤٠٠ شبخص

بينهم عسسده من المدنيين

واستنعت الاستخبارات

الكندية عن التعليق على تقارير

صحافية عن رصدها التحركات

والاتصالات التي قام بها الصبابغ

خَلال اقامته في اوتاوا، خصوصاً

منا نكس عن النصب الاله المتكررة

السعوديين.

🖬 اتهــمت كندا المعــتــقل

حزيران (يونيو) الماضي وأنت إلى

أنها تنوي ترحيله باعتباره خطرأ

وجاء الاتهام في بيان أصدرته

الكندية أوتناوا أولّ من أمس

وارشاد سائق الصبهريج المصمل

اللبنانى والتي تنزب ببعض

وفرتها الاستحبارات الكننية

واكد البيان الكندي أن بعض

الأعضناء السعوبين في مصرب

الله، تدربوا في مخيمات في سهل

المِقَاعِ اللَّمِنَانِي، ولم يحدد الجهة

وتركزت الأتهامات الموجهة

إلى الصنايع على خندس تقناط

رثيسسية أبرزها الانتساء إلى

عيضبوية منظمية احبرب اللهاء

واستطلاع مبئى البراج الضبرء

وقيادة السيارة الني استكشفت

الطريق امام الصنهريح المصمل

التي تدعم محرب الله، في لبنان!

وأخرى دمبررتهنا سنرأ حكوا

ومؤسسات في دول اجنبية،.

خطبة الجمعة في صيدا، رئيس

الحكومسة رفسيق الحسريري

والمسوَّولية عن إعدام الشهداء

الشلاثة (المدانين باغتيال الشيخ

نزار الحلبي)، وحسمل كسنلك

السوولية لرئيس الجسهورية

الياس الهراوي ومفتي الجمهورية الشيخ محمد رشيد قباني الذي

لم يقَّفُ الموقفُ المناسبِ في شدًّا

الأصر الخطيس، ورأى أن رئيس

مرسوم الاعدام، فيما هو وشّعه في

هدوء واستخفاف كامل. واعتبر

فضل الله

ودعا السيد محدد حسين

فيضَّل الله الحكومية الى اعادة

النظر في قسرارها وتدريس الدين

في المدارس الرسسمسيسة في يوم

العطلة بشكل اختياري،، وقال انه

قرار معضاد لتطلعات الشعب

اللبناني ونطلب منها ان تقسوم

باستفتاء لتعرف أن أكثرية

ألشمعب اللبضائي يريد التعليم

الديني كجرء اساسي في الدراسة

لا كشيء اختياري في ايآم العطلة.

وعليتنا الانتسى ألجسام عسة

الوطنية اللبنانية التي لا ندري

ماذا يهيأ لها لأن هذه ألحامعة

هي التي يمكن لهنسا أن تضم

وتخلصهم من ضغوط الجامعات

كما دعا الشبعب اللبناني الي

وعدم الغرق في فتنة جُديدة في

هذه ألمرحلة الحافلة بالتحسيات

الكبرى على مستوى المصير والى

الوقوف مع المقاومة في جهادها

الكبيير مع اهلنا في المنطقسة

تظهر بوادر في الموقف الخليجي

بتليين اللهجة مع بغذاده.

اللَّبْنِانْيِّينَ في وحــدة وطنيــ

ان المعدومين وشهداءه.

الحكومة «أوهم الناس انه لم يوشع

للهن حزب الله

زار بكركي وشارك في صلاة في الكسليك

الهراوي أكد توافقه وصفير على كل الامور الوطنية والاقليمية

■ أكد رئيس الحمه ورية الباس الهراوي امس التوافق معنه ومين البطريرك الماروسي الكاربينال نصر الله صفير على دالامور الوطنية والاقليمية والمحلية كافة، معيداً الى الأنشان الحسسرح النازف في الجنوب والبقاع الغربي.

زار رئيس الجسهورية في التاسعة صباح امس، كما كل سنة لناسية الجمعة العظيمة لدي الطوائف المسحية (الغريبة)، بكركي والتقيّ صقير. ورافقه أغدس العنام للأمن العنام ريمون روفايل والمستشارة الاعلامية مي كمالة، وعدد من الضباط وحضر اللقاء النائب البطريركي العام المطران رولان ابو جسودة وأمين سر البطريركية الاب ميشال

الصالون الكبير، عقد الرئيس الهراوي والبطريرك صفير خلوة استمرت ساعة، قال على اثرها رئيس الجمهورية: دطال اللقاء، لأن لا بد من التحدث في الشؤون الوطنية واللبنانية والإقليمية، كانت لنا جولة في هذه المواضيع والصمد لله كان التوافق تاماً عليها، اتمنى في هذه المناسبة واغتنصها فرصة كي اعايد كل اللبنانيين من كلّ الطوائف (لمناسبة عيد القصيح) لاننا نعتبر ان اعبادنا مشتركة وجميعنا ثفرح مع بعضنا عندما يكون هناك فرح ونحزن عندما يكون هناك حزنء

وأضاف: ديحــز في قلبي ان هذه التهنئة التي اوجهها يمكن

اجتماع نيابي دعا الى التوافق في طرابلس

في منزل وزير النقل عمر مسقاوي امس النواب احمد حبوس واحمد كرامى ومصباح الاحدب وموريس ابو فأضل ومحمد عبداللطيف كنسارة وتداولوا في موضوع الانتخابات البلدية المقبلة في

توافقوا على «اعتبار أن هذه الانتخابات تتعلق بتفعيل مصالح المدينة وتنظيم سرافقها طبقاً يتعاملوا في موضوع الانتخابات يدأ واحدة، وفق المعايير المثنار اليها، ويدعون في الوقت عينه الرئيس عمر كرامي والفاعليات السياسية والاجتماعية والنقاسة الى الاتقساق على الاسس التي تؤمن للعمل البلدي الإداء الراقى من خيلال الطاقات اللائقية فيية والمناسبة من اجل الوصول الى

وقال مستقاوي ردا على سؤال:

الاحزار والكتلة ينسفان في المتن

🗷 بيروت - «الحياة::عرض رئيس حسزب الوطنيين الاحسرار بوري شسمعون ورئيس حنزب الكتلة الوطنيسة سليم سلهب والمحسامي ابراهيم كنعسان، في مُكتَّبِ الأَضَّيِّرِ فَي جَبِيدة الْمُثَّنِّ التطورات المتعلقة بالانتضابات البلدية وزيارة البسابا يوحنا بولس الثباني للبنان في ١٠ أيار (مُايو) المقبل و١١ منة. وركسز المجتمعون على الانتخابات في منطقة المتن الشيمالي، واتفقوا على ضرورة الفت الرأي العام الى

■ بيروت - «الحياة» اجتمع

🛘 بيروت – والحياةه`

■ دعــا رئيس المجلس

الدولة ومراكرها ولا نخرج من

مازق ليوقعونا في مازق جديد من

قبيل الجامعة اللبنائية

والتعبينات والامور التي ليس

لها مردود الا إضعاف مناعة

المجتمع وتشكيك الناس بكفاية

القيادات السياسية الثى تدير

واضاف: دفي الوقت الذي كنا تريد ان تتطور الوحدة الوطنيـة

بين اللبنانيين نحسو المزيد من

تُحَاوِرُ تَطِيئُ القَصَايَا وَالْأُمُورِ،

تلاحظ بكل أسف ولاستباب لا

محال لنكرها الآن، أن الحس

الطائفي يرداد حدة، وتقول ان

المناخ ليس مناخ الغاء طائفية

الغائهاء.

في هذا الشان.

ساسية أو حديث عن

واكد انه دلا يجوز لاي كان

ممن يريد ان يرشح نفسه لتولي

منصباً في البلاية أو المخترة أنّ

ياخذ إجازة من أي جهة اخرى

على الأطلاق. فالثاس أولياء على

انفسهم وهم يختارون من يرونه

صالحاً ولا ولاية لاحد على أحد

وتابع: دلا أرضى ان يقسال ان

بياناً اعلن فيه أن المجتمعين لاثحة توافقية،

منحن وضعنا معايير وندعو الجسميع الى التسوافق على اساسها. ومن اجل ايجاد توافق على لائحة موحدة بالاتفاق مع

موقف المعارضة الموحد من هذه

وشدد قبلان على ضرورة عقد

شُوَّهُتُّه التَّخَاذُلُاتُ وَالْانْدَفَّاعَاتَ، `

وقبال الامين العبام السبابق لـ دحرب الله، الشيخ صيحي الطقيلي، في خطبته: «ما نتخوف منه على صعيد الجامعة اللبنانية هو ان تمرّ التَّعبيبينات التي حصصات على استاس طائفي ومنهبي من دون مراعاة الكفاية والجوانب العلمية، ومن اجل أقامة توازن طائفي أخترعوا كلية جديدة من دون دراسة مسبقة ومن بون مراعاة حاجات العلد، وهذه الكُلْية تُحتاج الى موارْنة مع العلم

الحندودية لا سنينسا حبولا، في ما زالت قائمة، الحصار الوحشي الذي يقرضة وحمل عضو اتجمع العلماء

ورأى المفتى الجعفري المتار الشبيخ عبيد الأمير قبالأن انه ولا يحور ابدأ أن تستمر الحالة القائمة من المناكفات والمشاكسات

شمس الدين دعا الرئاسات الى التعاون لمنع الاختراقات

خطب الجمعة ركزت على الانتخابات البلدية

وتحصين الساحة الداخلية في مواجهة اسرائيل

المصاولات والاهداف الاسرائيلية ويعيد الاعتبار لتاريخ عربي

ان السلطة تُدعي ان ليس لبيهـــا

الحدو عليهاء. المسلمين، الشبيخ ماهر حمود، في

وسياسة الاستقواء من هذا او من

قمة عربية وقال دان نزوات العدو الصهيوني لا يمكن ان تتحجم او يوضع لها الحد الفاصل أذا لم توحد الغرب صفوفهم ويتنادوا الى قمة عربية مهما كانت العراقيل والتخويفات والتهبيدات الساشرة أو الخفية، بحيث تكرس صبغة جبيدة تكفل تعاونا عرببا

ودعا دامير حركة التوحيد الإسلامي، الشبيخ سعيد شعبان الى وتحصين الساحة الإسلامية»، معتبراً أن «ثلك من واجب الدولة ومؤسساتهاء

اموال لدفع زيادة الرواتب، كما ان هذه التعبينات اكبت ان الترويكا

وتضامنا فعليا يقطع الطريق امام

الإسلامي الشديقي الإعلى الإمام محمد مهدي شمس الدين «الدولة في هذه الإيام أن التهجير يجمع ومؤسساتها سواء في رئاسة الجمهورية أو الحكومة أو مجلس الكثيرين بينكم مع الكثيرين من النواب الى العصل مستعماونة اللبنانيين. ونود أن نتسغلب على لضرورات مستقبلها وقرروا ان لتحصين وضع المجتمع اللبناني هذا الامر وسنتغلب عليه باننه من الاختراقات والأنهسارات وختم واننا نوصيكم بالحفاظ والازمات، وقال في خطبة الجمعة امس: ديجب أن تسود على الإيمان بالله وتقالب دكم روح التعاون والتناغم بين قوى

وعاداتكم المحبية، وان توحدوا

الرهبانية المارونية اللبنانية الاباتي يوحنا ثابت وعاونه لفتف من الرَّهْبِسان، والقي عظة أشسار فيها الى ما يصمله الرئيس الهسراوي مع المسوولين دمن مسؤولية وطنّ ينهض من الحرب والدمار، وإلى ما يعانيه «الشعب من اوجاع لا تطاق، وأعتبر وأن بناء مستقبل لبنان على قواعد راسخة لن يكون الا اذا قامت على ثوابت العدالة والتوازن والسلام والحرية واحترام قدرة الانسانء ودعا الجحميع الي ببناء دولة حسيدة، مسؤكداً دان الماضي مرفوض وللستقبل هو المطلوب، وبعد انتهاء الصلاة، تناول

وبعد الاجتماع تلا مسقاوي ه امنستنا حميعاً، صحيح ان

في الكسليك ومن بكركي توجه الرئيس الهراوي الى جامعة الروح القدس في الكسليك حسيث شسارك في صلوات يوم الجمعة العظيمة، يرافقه الوزيران محشال اده وشوقي فاخوري وعند من النواب

وترأس البص

الإيمان بالله يجمعنا ولكن ببدو قلوبكم وتمتنوا الروابط في ما

> ، وتحدثت في ثلك مع السـفـيـر التركي، المعتمد لدى لبنان. واشاد الرئيس الهراوي بالمطران الجميل ويما يقوم به في قبرص، مؤكداً أن قضيتهم هي دائماً في تفكيره. ثم المتقى البطريرك صفيي

كل يوم الساعية ١٦:٠٠ GMT

دبی ص.ب: ۲۱۸۱۲ ت: ۴/۷۱۳۳۳۳ فاکس: ۳۵۳۵۲/ ۴۰

الوفد القبرصي مُرحَباً به. وأضاف «عرفنا أنّ من بينكم من أتوا من القطاع السركي وأخسرين من القطاع اليوناني. وهكذا فانكم تجتمعون بعضكم مع بعض وما يفرق بينكم انما هو مصطنع وليس طبيعياً. واننا نسعى بكلّ ما عنينا من وسيائل لكي تعودوا الى أراضىيكم وأرزاقكم وهذا ما يجمع بينكم وبين الكثيرين من اللينآنيين النين هجــروا من اراضيهم وهم يسعون الي

الرئيس الهراوي والبطريرك صفير في بكركي (دالاتي ونهرا) ان تصل الى اهلنا في الجنوب

ويكونون في حسسرة وكنلك بالنسبة ألى بعض القرى في البقاع الغربي، لكن هذا لا يمنع ان نتكل دوما على ربنا وإن شاء الله يكون الفرج قريبأ حتى يستطيعوا الاشتراك معنا قلبأ وقاليا وبوجودهم معناء

وصادف خسروج الرئيس الهسراوي مع وصدول وفد من الموارنة القبارصة في صحبة المطرآن بطرس الجميل، فالتقاهم بعدما أنهى تصريحه وصافحهم فُرِداً فَرِداً، مِتَمَنِّياً لِهِم عَيِداً محيداً. وقال لهم: وانتم دائماً في قلبي وفكري، وأتمنى للنين تركواً ارضَّهم ومنَّارَلهم في القسم الاخر من قبرص (القسم التركي) العودة اليها. وأنا لم ادع مناسبة الا

المقاومة ضد المشروع الصهيوني هي مقاومة فشة أو طائفة أو الرئيس الهراوي وصحبه طعام الانتخابات. الغداء الى ماثدة الجامعة. متَّهب شاص، بل هي مقاومة

إذا انعقدت القمة يشارك فيها العراق

توحيدالموقف العربي يستوعب التطرف والانفتاح المتبادل مع ايران حرك روس

العربي، وخصوصاً من دول مثل الجانب الإميركي الذي كان يقف المملكة العبربيسة السنعبودية ستنفرجا على نتانياهو الذي وفلسطين ولبنان يرتكز على هذه يواصل سياسته الاستفزازية. ولا الإجواء الغربية، وأكد دان هذا ربب لدينا أن هذا الانفشاح عبدل الانفستساح يعسود الى خطورة' في مجيء منسق عملية السلام المرحلة. وإلى مواجهة سياسة

لاخسراج الامسور من المازق الذي مقابلة التطرف اليهودي المتعصب وصلت البينة علم والعنصسري بنهسوض التطرف العسربي والأسسلامي مسجسندا، وختم المرجع نفس وانعكاسات هذا النهوض سواء مصيال ذلك ليس مس تستكمل الدول العربية محاولة تصليب الموقف العسرني بف واعتب المرجع «ان بداية الخطوط مع العسراق، وتسد بدأتً

■ قال مرجع لبناني رسمي اـ نتانياهو يهدف إلى الاستيعاب المستبق لما يمكن أن ينجم عن العلاقات العربية - العربية،

في الصراع مع الإسرائيليين أو علَى الساحة العربية نفسها،. الانفتاح العربي على ايران، وانفتاح الأخيرة بدورها اسهم الغرصة الأخيرة قبل تغير القوانين الحالية . " فرصة لك ليست قرعة ولا يانعيد

> الحاضره واعتبر دان تحسن العلاقات بين بغداد ودمشق والشبوط الذي قُطَعته، بات يتيح تُطوراً من هذا النوع. وأجواء القسادة العرب اصبحت تغيد أن أياً منهم لم يعد

ونكر المرجع دان بعض القادة العرب يتفوه بكلام ضد اسرائيل وقائدتها لآيقل عنفا، اذا لم يكن أكثر، من كلام القيادتين السورية والايرائية والقوى المصنفة في خَانَةُ التَّطْرِفُ، وأوضيح ،ان هذه الاحواء العربية هي التي جعلت الموقف اللبناني الدأعي إلى وقف التطبيع مع اسرائيل (في كلسة رئيس الحكومة رفيق الحريري أمام القمة الإسلامية في اسلام اباد)، يلقى تجاوباً سربعاً، بتشجيع من الجانب الفلسطيني ومن الجانب السوري، فصدرت النعوة الى اعادة النّظر في هذا التطبيع في الاعلان الخشام الصادرٌ عنَّ القصة، ثم تناولهُ اجتماع مجلس التعاون الخليجي على مستوى وزراء الخارجية ثم لجنة القدس في الغرب، وأشار

77.89٣٩ فاكس، ١٦٠٤٩٣٩

□ بيروت - من وليد شقير:

والحياد، إن وأي قمة عربية يمكن انَ تَنْعَسَقَسَدُ فَي هَذُهُ الْطَرُوفُ سيحضرها الرئيس العراقي وسنتسؤدي الى تطور مسهم في

جاء كلام المرجع اللبنائي في معرض رد على سؤال لـ «الصَّاةُ، عن التحدرك العدربي الحداني الهادف الى مواجهة ألسياسة الاسرائيلية. وأضاف: «قد لا تكون الظروف مؤاتية من اجل تطور من هذا النوع، لكن عقد قمة يحضرها العسراق وتجسمع في نمشق تحديداً، ليس مستبعداً في سياق خطوات توحيد الموقف العربي من التطورات التي تشبهنشا المنطقة والتراجع الذي نراه في عملية السلام يسبيب سياسة رئيس الحكومة الاسترائيلية بنيامين نتانياهو، وان كان نلك ليس مسحسال أتصسالات في الوقت

قسادرأ على تحسمل انعكاسسات سياسة اسرائيل.

الى دان تصادل الانفتاح الايرائي -



الفرنسي وتوفر 10 ألف دولار نقدا للأعزب + 4 سنوات خبره بالتخصص. نرجال الأعمال والمستثمرين والمقاونين شرط توفر ٢٠٠ ألف دولار نقيل. هل فكرت وناقشت مستقبلكم وعانلتكم بعد إنتهاء عقدكم ? ه تعليه أولادكم مجانا وعملهم ومستقبلهم لاحقاء أنه إنصل الأن بالسيدء تسبيسيل السعسات للهجرة والإستثمار بموشريال الذي يزور ساريون ١٨ - ٢٤ مسسلوس ت ١٠٠٠ ١٧١ (٠٠) فيلكس ١٨٤٩٠ (١٠) أص - بتركونننتل 70 – 71 مسارس ت ١٠٠٠ - ١١ (١٠) المنكس : ٢٨٠ - ١١) سو - مسریسیسان ۱ – ۳ اپسریسسل ۲۰۰۰-۱۹۱۸ (۲۰) طبیعی ، ۱۹۵۱-۱۹۸۸ (۲۰) أر ولَّقَدُ للواعيد بمناطلتم لِلصَلِّ بالكتب الرئيسيّ بكنما علي المعولُ اللَّكيِّ ؛ Tel 001:514:8437261-Fax:8436773 e - mail ciic @ accent - nei

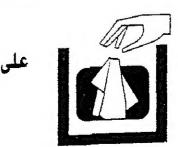
فرصة العبر لانضعنا إذا تجاوزت العبر ٢٥ سنه وخريج جامعة غير غرية .

الجامعيين بالتخصصات: كافة المهندسين، أخصائي مختبرات أو أبعاث، مبر مجين أو

معللي أنظمة كمبيوتر، صيادلة .. شرط العمر ألى من ١٤ سنة مع إتفان الإنجليزي أو

شحن إلى جميع المناطق اللينانية بأسعار خاصة جدأ وسسة عبد العزيز عنمان الحصان التجارية شسننات كباميلة ومجسزاة الريساض - هاتف: ۲۲۲۰۲۱/۲۰۲۲۹۲

وكيلنا في بيروت شركة القيسي للتجارة هاتف : ۲۲۸۲۹/۱۹۲۸۹۹ - فاکسے: ۱۹۸۸۹۹ ماتف



حافظوا

أكدان العلاقة مع أمل لا تصادر القرار الشيعي

■ استكمالاً للمجادرة التي أطلقها الأمين العام لـ دحرب الله، السيد حسن نصرالله خلال شهر رمضان الماضي لتطوير العمل الحزبي وتفعيل الحياة السياسية، زار وقد من المجلس السياسي للحرب ضم الشبيخ خضر نورالدين والحاج ابو سعيد الخنسا والسيد نواف الموسوي رؤساء احزاب سياسية، حاملاً مشروع وثيقة سياسية ضمت افكاراً وتشكل مدخلاً الى قيام عمل حزبي جماعي ينهض باعباء مقاومة الاحتالل الاسرائيلي والتحديات التي تواجه لبنان في

وشملت الجولة الامين القطرى لمرزب البعث العربي الاششراكي الوزير غازي سيف الدين ورئيس المسترب القسومي السسوري الاجتماعي - الجلس الاعلى انتعام رعدد وتالب الاصين العسام ل والصماعة الأسلامية، ابراهيم المصري ورئيس الصرب التقدمي الإشتراكي الوزير وليد جنبلاط ورئيس الأتحاد الأشنتراكي الغربي عمر حرب والمنسق العام للجان والروابط الشعبية معن بشور ورثيس الاتحاد الاشتراكي العربي

🗆 بيروت - والحياة::

رؤساء هذه الإحسراب أبدوا دارتياحهم الكامل الى الميادرة والاهتصام بدرسهاء مؤكنين دستابعتها لمواجهة ما تشهده المرحلة الراهنة من تحصيات محسيدية من شسان طبيعة مواجهتها أن تحدد مستقبل لبنان ووجسوده وبول المنطقة وبورها،

والحوار مستمر». وعن زيارة البابا يوحنا بولس الثاني للبنان، قبال النائب السيد ان مصرب الله اعلن مسوقفه من رَيارة البابا الى لبنان ولا يوجد لدينا اي كالم أخر على ذلك

في اطار ملاحظات معينة، وقسال ردأ على سسؤال أخسر منحن لبنانيون ونمثل شريحة من المواطنين اللبنانيين، لدينا عقيدتنا الدينية ولدينا اهدافنا وحياراتنا وتورنا في مواجهة استرائيل. نحن جبرَّء من الشعب اللبناني ونتسعساطي مع الواقع اللبناني في شكل ايجابي وسليم، ونعمل على مواجهة الازمات المعيشية والاقتصابية لاننا نشكل جزءاً من الشعب اللبنائي،

القطاع الغُــربيء وشـــوهدت دوريات للمخابرات الإسرائيلية

وهي تفتش السيارات المدنية

والعسكرية التابعة للمبلسبات

(الجنوبي،). وتولى المسؤول في

دالجنوبي، كمال شريم اعتقال

مواطنين من عيناتا ئدى صرورهم

على معبر بيت ياحون.

الداخلية،

أبراهيم أمين السبيد أن دالتوافق الابجابي بين مختلف القوى اللبنانية ألوطنية والاسلامية في لبنان ضرورة ملصة لمواجهة الْاستَحقاقات المصيرية، لا سيما منها مسالة الصراع مع العدو الاسرائيلي واستمرار المقاومة في عملها لتحرير الارض ولصلحة الوطن العليا. لذلك قررنا الاتفاق مع حركة وأمل، علماً أن التفاهم مع الأخسرين من قسوى واحسزاب اسلامية ووطنية قائم ومستمر وان التفاهم مع حركة دامل، نيس له اي طابع مسعين وهو لا يهدف الى مصابرة القرار السيعي او

ولدعم مستيرة العمل المقباوم

غيره، ولا أظن أن أحداً يريد أن يفنسر موضوع العلاقة في اطار الظنون السيئة، فالعلاقة مع حركة

دأمل، في شكلها الطبيعي

عمليتان لـ "المقاومة" في البقاع والجنوب

وقصف إسرائيلي وطيران كثيف

من جسهة اخترى، قال رئيس كتلة «الوفاء للمقاومة، النائب وعندمسا تتم الزيارة لكل حسادث حديث خصوصاً أن موقفنا واضح

للاحتلال الاسرائيلي والواجهة الإستحقاقات الداخلية.

بهدفالسرقة ■ بيروت - «الحياة» - وقعت نحو الصابية عشرة إلا ربعاً قبل الاستحقاقات الاسرائيلية على ظهر امس جريمة قتل أويت بحياة الساحية الجنوبيية والأسران الزوجين العجوزين عمر وضحى يتحقق الإبتحصين الساحة ميقاتي وكلاهما سبعيني العمر. وفي الوقائع ان مسلمين بقدر ألداخليسة ورص صسفسوفنا عسيهم باكثر من ثلاثة، يخلوا

وقال رداً على سؤال في حديث محل ولازوره لبيع المجوهرات في الد دوكالة الإنباء المركزية، دهناك مبنى «الشاطر حسن» في شارع نديم الجسر في طرابلس، بقصد لجنة من قبلنا تقوم بالحوار مع بكركي. ومن وقت الى أضر تعقد السسرقة، وأطلقسوا الغار من اقاءات مشتركة مع البطريرك مسدسات يرجح ان تكون مزودة الماروني نصرالله بطرس صفير كواتم للصوت على المغدورين، ولا توجِّد بيننا اية قطيعة اطلاقاً فاردوهما على القور،

وبلَّت التحقيقات الأولية ان الرجل قنتل على سلم الطبقة العلوية للمحل، فيما قتلت المراة امام مكتبها في الطابق الارضي. سلب المهاجمون ما تيسر لهم من مجوهرات ومصباغ وذهب وفروا الى جسهسة مسجسه وللة، وقسرت المسروقات بنصو خسمه كيلوغرامات من النهب.

جمعيات وحركات إسلامية: تحركنامستمر لتبيان الخطأ الحسيم

🖪 بيروت – والجياة، – أكبت

مسلحون في طرابلس فتلوا عجوزين

جمعيات وحركات اسلامية معترضة على تنفيذ حكم الإعدام بالمدانين باغتيال رئيس جمعية المشاريع الخيرية الإسلامية (الأحباش) الشيئة نزار الطبي، داستمرار التحرك الدؤوب وعلى كل الصبعد الشرعية والمتاحة لتبيان الخطأ الجسيم الذي حصل بتنفيذ الحكم، والعمل على فضح ألافكآر الشباذة آلتي استبوريتها الجمعية الشبوقة (المساريع الاسلامية - الاحباش) وكانت احد اهم الدوافع لإقدام الشنباب على فعل منا فعلومه. وأوضيحت ان الحركاتها تتم بتوجيه وترشيد من كبار العلماء وقادة الحركات والجمعيات الإسلامية منعأ لْإِحْسَدَاتْ بَلْبُلَّةَ فِي السَّاحِسَةَ الاسسلاميسة او جبرها الى فيتنة داخلية، وبتنسيق تام مع الإجهزة الامنية اللبنانية المعنية حرصا على امن البلد وسلامته، وقررت الدعوة الى «لحتفال تابيني كبير في مسجد المنصلوري الكبير في منيئة طرابلس يشارك فيه ممثلون عن العلماء والجمعيات والحركات والفاعليات الإسلامية غدا الإحد،



بعد الطباعة في العالم القديم، اوروبا وأسيا وافريقيا، «الحياة» تطبع في العالم الجديد لتكون في متناول العرب جميعا، مقيمين ومهاجرين ومسافرين، صباح كل يوم.

مكمناً لدورية معادية على طريق برعشيت. وجاب زورقان حربيان الطبيبة - القنطرة (في الجنوب) أسرائيليان الساحل الممتد من 🖀 أعلن مصرف الله، في سيان امس، أن مجموعتين من دالْلقَاوَمةَ وامطرتها بوابل كشيف من نار الناقورة الى القاسمية والقيا الإسلحة الرشباشية والقنائف الاسلامية وجناصه العسكري قنابل مضيئة فوق رأس العين. الصاروخية ما أدى آلى وقوع نفذتا عمليتين ضد القوات وافادت معلوسات من الشريط الاسترائيلية وبجسيش لبنان المصتل عن «تصركات عسكرية اصابات عدة بين افرادهاء. مكثفة للتوريات الاسرائيلية في الجنوبيء الموالي لهسسا، في

وقصفت المدفعية الاسرائيلية المتمركزة في وادي ابو قمصة في العاشرة والربع مرتفعات حيل الضهر ومجرى الليطائي ومزرعة لوسى. وسجلت المعلومات الأمنية سقوطُ اكثر من ١٤ قنيفة.

وشبهدت مناطق التماس القاء اكشرمن ٣٠ قنبلّة مسفسسسة محسدرها متواقع الاحتسلال في

وفي الاولى وخمس دقائق بعد

«الشريط الحدودي». ففي الحالية عشرة إلا ربعاً رصدت مجموعة من «المقاومة» اتجمعات صهيونية داخل موقع تومات نيحا في البقاع الغربي، فاستهدفته بالإسلحة المناسبة ران حرك روس وحققت فيه أصابات مباشرة،

لعسواسة الجنائب الاسيارهي الذيكارية

حسل الف العموسة الى ال

الشعبابيس عي وحسدة وطي

حسا دعا الشعب اللعظم

عدد العارق في فنفة جنيلاً

شدم المرحلة الحافلة بالنحير

النصري على مستوي المصيول

الوصوف مع المعاومة في جدا

المتعسس مع اغلقا في النظ

مسدودته لاستيما صولاي

1 -47

. مى نسرارها منديسول

- 1540d 1. 154VEd. -

حافظوا على نظافة مدينته

كونكور ١٩٩٧ الجديدة كلياً ... لرجل ذو طموحاتٍ بلا حدود.



تقدم لك سيارة ديقيل كونكور ١٩٩٧ الجديدة والتي تنفرد بمقياييس عالية في الجودة والإبداع التكنولوجي. إنعم يعتاصر سلامة إضافية بفضل الوسائد الهوائية الأمامية والجانبية وتلمس قدرة نظام التعليق "ستابيللي



تراك" الخارقة في السيطرة والتحكم على السيارة أثناء القيادة ... وبينما تبهرك قوة محرك نورث ستار الجبارة ذات الدور حصانا ستندهش بهدوع مقصورتها للثير إختبرها فعلياً اليوم وتأكد بأنك لن ترضس بأقل منها كسيارة لك.

المعلكة العربية السعودية: شركة عبد العزيز ومحمد العبدالله الجعيج الرياض، ماتف ٢٩١ ٢٢٠ الدام ماتف ٢٩٠١ ١١٠ منه ماتف ٢٠١٠ - شركة التوكيلات العالمية للسيارات العامل ماتف ٢٩١ ٢٢٠ الدام ماتف ٢٩١ ٢٠١ الدام ماتف ٢٠١ ١٠١ الدام ماتف ٢٠١ ٢٠١ الدام ماتف ٢٠١ ١٠١ الدام ماتف ٢٠١ الدام ماتف تدام ماتف ٢٠١ الدام ماتف ٢٠ مؤسسة عين اللطيف العلى العيسى: الرياض، منتف ٢٠١٨-٢١ - مجموعة بالبيد المحدودة جدة، ماتف ١٤٠٤ - مؤسسة النصر التجارية جدة، ماتف ١٧٧ ماتف ١٧٧ البحرين الطركة الوطائية المعيارات دجم البنامة ماتف ٥٠٠ مات

يون تعلن خطف

٤ سياح المان في اليمن

■ بون، صنعهاء - أف ب -

اعلن ناطق باسم وزارة الخارجية الثلاثية امس الصيعة أن أربعة

عدن: توزيع مستحقات

على ضحايا احداث عام ١٩٨٦

من اقبال على عبدالله:

■ افتتح رئيس الوزراء

اليمنى السيب عيدالعزين

عبدالغني اول من امس في مدينة

دالحوطةً، عاصمة محافظة لحج

(١٠٠ كلم شمال عين) فعاليات

المهرجان الثقافي الثالث للأديب

والقنان اليمشي الراحل احمد

بزيارة تفقدية لعدن العاصما

الاقتصادية والتجارية اليوم،

صرف مستحقات قتلي احداث ١٣

كانون الثاني (ينّاير) ١٩٨٦،

اشكارة الى الأحكداث التي

شهدتها المحافظات الحنوسة

والشرقية والتي ابعنت الرئيس

السابق على ناصر محمد من

زعسامة الحسرب الاستسراكي

ويتولى عبدالغني، الذي يقوم

فضل القمندان.

بين صنعاء ومأرب.

الإسرائيلي وذلك خالانا أتي بلد

آخر فالولايات المتحدة تعد بمثابة

وعن تفسيره أتخلى الادارة

الاسبركية عن انفاقات كانت

اشرفت عليها ورعتها أجاب

عبسريه «ان الإدارة الأسيركية

تصورت أن عرفات مثل العنك

السببل بالنسبية الى الولايات

المتحدة دهو الضغط على الدول

ومشاكل داخلية لديها، لكن هذه

مقامرة خطرة بمصير العملية

السلمية والإطراف المشاركة فيهاء

واللقاءات التي يجريها المنسق

الأمسركي لعملية السلام ينس

والاسرائيلي، قال عبدريه أن روس

«لا يسعى الى أكثر من ترتيب لقاء

بين عرفات ونتانياهو، على رغم

الشروط المتناقضة المطروحة لعقد

وعما يتوقعه عبر الاتصالات

الأم الحنون لاسرائيل.

دعاالى اختيار الأصلح في انتخابات الرئاسة

يزدي يحذر من ان القدس مهددة بالضياع

□ طهران -من غسان بن جدو:

🗷 حسفرت ايران من دخطورة، الأوضاع في المنطقة في ظل انتباع اسرائيل سياسات دتوسيعية، واستمرار الأدارة الاميركية في تقييم الدعم واللام حيوده للحكومات الإسرائيلية، واعتبرت ان القدس مهددة بالصياع اذا لم تتخذ الدول العربية والإسلامية موقف صواجهة موحداء وشيد رئيس السلطة القضائية آبة الله محمد يزدي على «استحالة» ان يحقق الفلسطينيون مطالبهم والشبرعية والمشروعة، مع تمسك الحكومة الاسرائيلية يسياسة الاستيطان. واعتبر أن الحكومات العربسة دادركت هذه الحقيقة، واشاد بمواقفها الأضيرة من

كذلك دعا يردي الى مشاركة شعبية واسعة في انتخابات الرئاسة المقررة في أيار (مايو) المقبل، وراى في إقبال الناخبين

التورة، وشسيد على صبرورة انتخاب والإصلح، من المرشدين لتفادي والصاق الضرر بالنظام وكان بردي بتحدث في صلاة

> الخطوة الأخيرة اليدء في بناء النقض، في محلس الأمن على مشروعي قرارين يدينان سياسة الاستبطان الاسرائيلي، واعتبر ان الدعم الامدركي واللامحدود للكيان المغتصب لفلسطين المقدسة يؤكد انها لا تكترث ولا تعير أي اهتمام للرأى العمام الاسملامي وانهما تنتهج سياسة مزدوجة ازّاء العالم

المنافسين. لكن من الواضيح ان

العربية أنركت انه يستحيل ان بحقق الشعب الفلسطيني مطالبه الشرعية والمشروعة في ظل إمعان الحكومات الصبه يتونية في الاستحواد على مزيد من الأراضي وإقامة المستوطنات. الجمعة في بأحة جامعة طهران، وتطرق يزدي الى مسوضسوع

محمد خاتمي. ولم يحدد بردى، عضو جمعية تكون نُسبة الاقتراع السُعبيّ مرتفعة في الانتخابات الرئاسية

ستتميز بمنافسة جنية وحانة على عكس سابقاتها التي برز فيها في كل مرة مرشح قوي يطغي على من سيواه من

منافسة قوية بين مرشحين رئيسيين على الأقل، هما رئيس البرلمان مرشح اليمين المصافظ حجة الاسلام على اكسر ناطق نوري، وعـضـو المجلس الاعلم، للثورة الثقافية وزير الارشاد والثقافة السابق مرشح اليسار الاسلامي الراديكالي وتيار أنصار الرئيس الإيرائي حبجة الاسلام

مدرسي الحورة العلمية في قم التي رشحت ناطق نوري للرئاسة مرشَّحاً مفضَّلاً، لكنَّه دعا الى انت خاب والأصلح» من دون ان يوضح ملامح ومقومات والمرشح وشدد على أن مموقع رئيس

الجمهورية المشرف على السلطة التنفينية رزو حسياسية بالغة وقال أن الرئيس المقبل يمكن ان يدير شيوون البيلاد ديما هو في صالح النظام، ويمكن أن ديرتكب اخطاء تلحق الضسرر بالنظام

سياح المان خطفوا الخميس في اليمر. واصاف المصدر ان السياح الذين لم تكشف هوياتهم خطفوا على يد مجهولين في منطقة تقع

وكان سبغة سياح المان ■ حمل وزير الثقافة خطفوا في مطلع آذار (مسارس) الجاري في اليمن ثم اطلقوا بعد ١٠ أيامٌ منّ خطَّقهم. وكان السياح انطلقوا في ٢٢ شُباط (قبراير) الماضى في جسولة على مأن دراحات نارية وطالب خاطفوهم بمبلغ سبعة ملايين دولار للافراج عنهم والتزمت السلطات اليعنية حتى ظهر امس الجمعة الصَّمَّت في شبأن خطف الأربعية. ورفض مسؤولون يمنيون اتصلت بهم دَّاتِباً بلا سِيادة. وكالة مقرائس يرس، الإدلاء ياي تصريح في شان هذه المسالة.

وكمان عميسريه زار باريس

وبين الاسرائيليين ليست خلافا

وقال عبدريه «ان الشكلة سننا

من رنده تقي الدين وأرليت خوري

الفلمنطيني ياسر عبدريه، في حديث الى «الحياة» في باريس، على الإدارة الأميركية. وقال انها تقدم على محماقة تاريخية حديدة، في المنطقة من خالال تأميتها غطاء سباسباً، لمواقف رئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتانياهو، الذي يسعى الى «فرض المقهوم الليكودي للسلام، الذي لا يعطي الفلسطينيين الأحكما

لافتتاح معرض أقيم في معهد العبالم العبريي في أطار والربيع الفلسطيني، والتيفي للمناسبية وزير الضارجية الفرنسي هيرفي موشساريت. وقال أن استمرار الوضع القائم سيؤدي الى انفجار رمن الصبعب التكهن حول شكله، لكن عنامسره كافية أمسيحت مستسوافسرة، وإن والآثار التي ستنجم عنه ستكون من النوع الذي يصعب علاجه على صعيد محمل العملية السلمية.

على تطبيق الاتفاقات، على غرار ما كنان يحتميل مع الحكومية السابقية، وانما المشكلة هي ان الحكومة الحالية لا تريد هذه الاتفاقات اصلا وتريد استبدالها بالفرض القسري للمفهوم الاسرائيلي الليكودي على الطرف الفلسطيني في نطاق اسـراثيل الكبيرىء. وأضَّاف أن هذا منا يجعل الانفجار والمواجهة شبه محسومين. فكل ما تم انجازه على مستوى العلاقات العربية -الاسرائيلية وكل ما تصقق بدأ

السلمية، سوى يقينه الشديد بان ليبه غطاء أسيركياً. فلولا وجبود بات يستدعي بصراحة التزام الحذر الشديد على صعيد هذه مستل هذا الغطاء لكائت الأسور اخسنت منحى اخسره وتناول العلاقات واغلاق كل المكاتب عسبسدرية الوضع الداخلي التمثيلية أو وقف المشاريع المسرائيلي بالقول انه هش المشتركة حتى يتبين الخبط وشديد التقلب لكنه أشار الى ان الأبيض من الخصيط الأسسود والموقف الأصيركي يشكل عنصس بالنسبة لعطية السلام،

الادارة الأميركية تقدم على حماقة تاريخية جديدة

عبدربه لـ "الحياة": كل العناصر متوافرة

لانفجار يصعب التكهن بشكله ونتائجه

هاساً في تحديد مزاج الراي العام وعن العلاقات القائمة بين السلطة الفلسطيئية ودحماس قال عبدريه: القد بدأنا حواراً سياسياً مع جميع الأطراف في السَّاحةُ الفُلْسَطِينِيةَ بِمَا فِي ثَلْكُ محمماس، ولم نصل الى اتفاق اكتنا قمنا بخطوة أولىء معربا عن اعتقاده بأن هذه الحركة «تريد الاستفادة من الوضع الذي أرساه الذي لا يفلس ويمكن ان يقدم نتانياهو للعودة الى المسرح كقوة قعلية، تمامياً مثلميا حياول قروضاً بلا حدود، وأن أسهل نتانياهو الاستفادة من بعض عمليات وحماس ولتحقيق العربية، لأنه بحنيها أي اعباء برنامجه السياسي، وهو الغاء الاتفاقات والضروج عن العملية السحاسية بأكملهاء. وأضاف أنه وليس مغالاة القول انه عندما بدأ نتانياهو يتحدث عن ضوء أخضر من ياسر عرفات لـ دحماس»، كان عليه في الواقع ان يكون شاكراً روس، مع الطرفين الغلسطيني لعرفات، لأنه دون وحماس، ما كان وصل الى رئاسة الحكومة، وعند

انهيار أركان العطية السياسية

بكثر اللاعبون وتصبح الساحة

مفتوحة أمام جميع اللاعبين

صغاراً وكباراً. ومضى يقول، أظن

ان الأمسركسيين الذين ارتكبوا

الكثير من الحماقات السياسية في

منطقتنا، مقبلين مجدداً على

ارتكاب حصاقة تأريضية كبرى

بتقديمهم غطاء سياسيا كاملأ

لاسرائيل وسياستها ولحكومة

نتانیاهو ورای ان دلیس هناك ای

سبب يشجع نتائياهو على المضي

بالاستبطان والتنكر للعملية

بأسلوبه الحالي، المتــمــ

مثل هذا اللقاء، وحبول اطلاق سيراح بعض قيانيي مصماس، والعودة الى اعتقالهم مجددا قال عيدريه انهم لم يعتقلوا مجدداً مثلما قيل بل اطلق سراحهم من أجل تسهيل عملية الصوار، وأن هذه الخطوة ليست على علاقة بالأرسة التفاوضية الأخيرة، علماً بأن الاسسرائيليين لا تسسرهم اطلاق المنالحة الغاسطينية الداخلية.

الانتخابات الرئاسية المقيلة، ودعا واستنكر السياسات الاسرائيلية الى ان يشارك فيها الشبعب الاستيطانية «التوسعية خصوصاً ديفاعلية، واعتبر أنّ الشباركة مستوطنة جسية في القنس دالجماهيرية الواسعة تساهم في إحباط مخططات أعداء الثورةء الشرقية المحتلة، ودان أستخدام الولامات المتحدة دما يسمى بحق ولا يخفي كبار مسؤولي النظام والدولة حرصهم على ان

المقبلة، ليطهروا امدى الحظوة التى يتمتع بها نظام الجمهورية الإسلامية لدى الشعب، وتجمع التوقعات على ان الانتخابات الرئاسسة القطة

> واشآد يزدى بموقف داستنكار السياسات الصهيونية، الذي اتخفنته البلدان العصربيسة بكتافة على صنائيق الاقتراع (والاسلامية، وقال أن «الحكومات

السعودية: اعدام قاتل ومهربي مخدرات

🗆 الرياض – من تركى الدخيل:

■ اعلنت وزارة الداخليــــــا السنعبوبية انه تم امس تنفيذ القصاص في قاتل في مدينة حُميس مشيط في منطقة عسير في جنوب السعودية بعدما سن أقست ام ثلاثة منازل وقتل خمسة الأسخاص، وهتك الاعراض وتفتيش المنازل بحثأ

ونفذ حكم القبتل تعزيراً في سوري واربنى امس في منطقة

بعد ادانتهما بتهريب مخدرات وكانت هيئة كسار العلماء السعودية، وهي اعلى هيئة سينية في السَّعُونية، اتَحُنْتُ قُرَاراً قَبْل

الجوف في شمال غربي السعوبية

للشريعة الاسلامية أن يجعل عقوية التعزير تصل الى القتل. وشنت السعوبية حملة قوية

احد اقراد العصابة.

باستخدام السيارات المصفحة والملابس الواقية من الرصاص خلال مواجهاتها ومداهماتها لأوكسار مسهسربي المخسدرات

ومروجيها، النين وصفهم بأنهم ديعهلون على هدم كل المنجرات والمكتسبات التي يتمتع بها هذا الوطن ومواطنوه، وطالب الأمير نايف افسراد الإجهازة الامنية بالحندر والصيطة عند تنقيبذ عمليات نهم. واعتير ألامير نايف أن مجهات

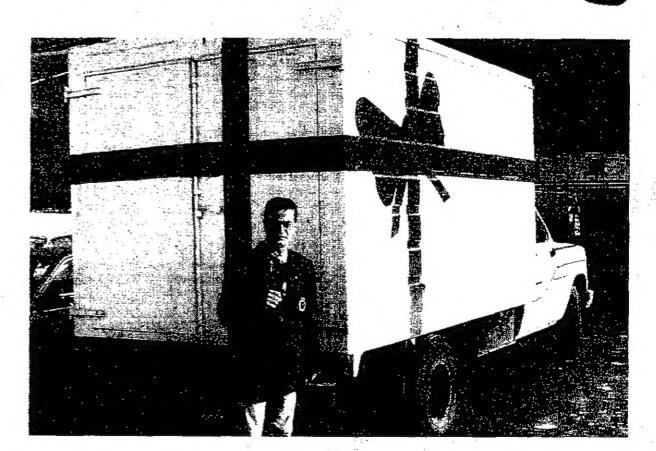
بعد إن اشتبكت أدارة مكافحة المضرات وشرطة محافظة جدة في تشرين الشاني (نوفسبر) المأضى، مع عصابة تقوم ببيع

شارجية، تقف خلف تمويل

وترويج المضرات مؤلفة من ٣٠ شخصاً سعوبياً، ما ادى الى مقتل ضابط سعودي وإصابة جندي اصابة طفيفة، أضافة ألى وفأة ووجه الأمسيسر نايف بن

عبدالعسزيز وزير الداخلية السحودي، للمناسعة ذاتها الاجهزة الامنية السعوبية عصابات المدرات

اعوام يقضي باعدام مهربي المخسدرات، بأعستسيارهم من المفسدين في الارض، كعقوبة ويحق لولي الامسر وفسقسأ



كل يوم سبت الساعة ١٩٠٣٠ GMT

ميديا سات

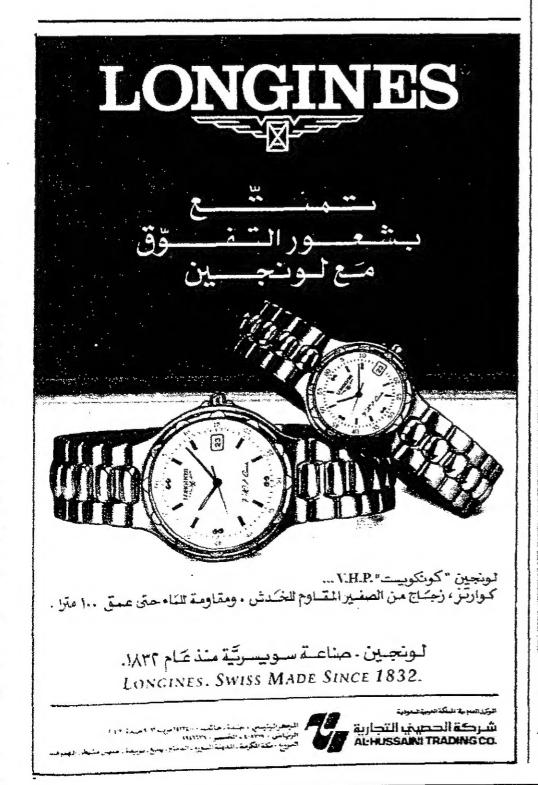
دبی ص.ب: ۲۱۸۱٦ ت: ۲۱۸۱۳ فاکس: ۳۵۳۹۲/ ٤٠

APPOINTMENTS BI-LANGUAGE

SEEKING A CHANGE? CHASING A CHALLENGE? WANT TO USE YOUR LANGUAGE SKILLS?

full time in their foreign language unit providing translation, transcription and interpreting services. There are a number of vacancies and you will be considered with either 'Mother Tongue' or degree standard of language but you must also be able to write in clear, idiomatic English. Previous experience an advantage but not essential. You will have a chance to become involved in interesting and challenging work, . where your knowledge of the region will be valuable and you will be part of a team of professionals, often working under pressure. You must be a Sritish national and be able to demonstrate close links with this country. Interested? Apply to experience of using languages and reasons for applying. Previous applicants need not apply.

Closing date for applications 11 April 1997 Appointments Bi-Language 3, Princes Street, London, W1R 7RA Tel: 0171 734 3380 / 0171 355 1975 Fax: 0171 499 0568



خاسد مع الله

باریس، التراط

(عادة اطلاق عملة

جاء هذا في خطبة الجسعة التي القاها أمس في مسجد عمر

بن الخطاب في الدوحسية التي يزورها حاليناً للمشاركة في

استبوع دعم القدس الذي تنظمه

اللجنة القطرية الفلسطيني

لانقاد القسس ويشارك فيه

أيضنأ مسؤول ملف القدس السيد

في صل الحسيني وعند من المبدعين الفلسطينيين منهم

السادة يحيى بخلف وكيل وزارة

وماداست ومساق علمان

- سان اسرد الاق

من أشرف الققي: في صوء قمة اسلام اباد واجتماع لجنة القيسء.

🗷 تبدأ صبياح غد الأحد في مقر الحاسعة العربية في القاهرة العربية (مقره في بمشق) سيقدم اعتمال الدورة الـ ١٠٧ لميلس تقريرا الى وزراء الضارجية يتضمن اسماء الشركات والسفن وزراء الخارجيية العبرب يجلسية اجرائية تنتقل فيها الرئاسة من ألتى انتهكت قرارات القاطعة الجَــزَائر الى جــيــبـوتي، التي يتــراس وفسدها وزير التـجــارة العربية للالتزام عربيا بمقاطعتها ووقف التعامل معها تنفيدا لقرار والسياحة رفقي عيدالقاير. مجلس الجامعة الصادر في العام ويتوقع أن يشارك في الجلسة الافتتاحية الرئيس الفلسطيني وعشيبة اجتماعات محلس باسر عرفات لاطلاع المساركين

الفلسطينية في ضوء اصرار حكومة اسرائيل على الاستبطان في القدس الشرقية وخطوات التحرك المقبلة عربياً واسلامياً في غسوء قرارات قسمة استلام اباد ومصر عمرو موسى، في أطار واحتماع لجنة القيس في الرباط تنسيق المواقف حيال الموأضيع وعن مسا اذا كسان ورراء التي سيبحثها المجلس. الخارجية العرب سيتخذون قرارأ بوقف التطبيع مع اسرائيل، قال الناطق باسم الجامعة المستشبار طلعت حامد لد والحسياة، ان

الجامعة بلنبقي الأمين العبام للجامعة الدكشور عصمت عبدالجيد اليوم السبت وزراء خارجية كل من تونس عبدالرحيم الزواري وجزر القمر احمد مختار الشريف وليبيا جمعة الفزاني

وينضمن جدول الأعمال ٣٠ بندأ تتصدرها القضية الفلسطينية والاحتلال الاسرائيلي للأراضي العسريية وستسابعية تطورات الانتشاضة ودعمها

والمجلس سيد قراره وسيبحث في باريس: اقتراحات أوروبية

□ باريس - والحياة»:

على تطورات الوضع في الأراضي

■ أعلن الناطق باسم وزارة الخارجية الفرنسية جاك روميلارت أمس ان فرنسا طلبت من رئاسة الاتحاد الأوروبي عقد اجتماع استثنائي المجموعة الأوروبية التي تتولى متابعة عملية السلام بهدف مناقشة اقتراحات أوروبية

لاعادة اطلاق عملية السلام

المرووبية التي تعولى تعاليه المسلم المسلم المهاف المادات الرووبية الاعادة اطلاق مسيرة السلام، في ظل خطورة الوضيع القائم في المنطقة، وذكر روميلارت أن وزير الخارجية الفرنسي هيرفيه دو شاريت قرر توجيه هذا الطلب الى الاتحاد الأوروبي الرعحادثة هاتفية اجراها مع نظيره المصري السيد عمرو موسى. وأشار الى ان موسى أبدى اعتماما شديداً بالمبادرة التي يمكن أن تطرحها أوروبا وانه يشارك الوزير القرنسي في تحليله للأوضاع في الشرق الأوسط وضرورة العودة الى مسيرة السلام التي لا بديل عنها. وذكر أن فرنسا ستمثل خلال الاجتماع الأوروبي الذي سيعقد على مستوى مديرين في موعد لم يحدد بعد برئيس دائرة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا في وزارة الخارجية جان كلود كوسران.

وعن اتفاق الشراكة بين الاتحاد الأوروبي واسرائيل، قال روميلارت انه تم توقيع الاتفاق في اطار الاتحاد وإن الاتفاق مطروح حالياً على براإن الدول الأعضاء لاجازته. وأوضح أن البرلمان الفرنسي سيدرس الاتفاق قريباً. ونقل عن دو شاريت قوله أن الضغط على اسراتيل باستخدام مس

ولعن من دوستارية من البيغان الفرنسي ليس وارداً. اقرار اتفاق الشراكة في البيغان الفرنسي ليس وارداً. وكان رئيس لجنة الشؤون الخارجية في البيغان الفرنسي الرئيس السابق فالبري جيسكار ديستان طلب تأجيل اقرار البيغان الاتفاق نظراً للتدهور الحاصل على صعيد مسيرة السلام في الشرق الأوسط

مطالبة سورية -عراقية بدعم عربي لـ قسمة عادلة لياه الفرات ودجلة

البروتوكولات المعقودة بين الدول الثلاث، لما يسبيه ذلك من أضرار من ابراهيم حميدي: بليغة بمختلفٍ نواحي الحياة في البلدين كما ونوعاً، ينكر ان خبراء فنيين سوريين وعراقيين يجتمعون دوريأ بالتناوب بين دُمْسَتْ وَبِغُسَدَادُ فَي اطارَ لَجِنَّة مشتركة ترمى الى تنسيق المواقف ازاء الإحراءات التركية لاقناعها بالدخول في مفاوضات جعبة تؤدي الى قسمة نهائية للمياه بدلاً من الاتفاقات المرحلية الموقعة بينهما. كما إن وفداً تركياً زار

دمشق اخسرا وأبدى المواقفة الاولية على ،تنظيم، تدفق الغرات للمساعدة في تحويل المجرى في الأراضي السُّوريةُ الذي تَقَـيهُ سورية عليه سداً جديداً. وجاء في المادة الثالثة لمشروع القرار أن الدول الإعضاء مطالبة ، باعادة النظر في شان تعاملاتها مع المؤسسات والشركات التي لها

لأحكام القانون الدولي». وجاء في المادة الثانية لمشروع القرال الذي اطلعت عليه والحياقه أن المجلس الوزاري ويعسرب عن قلقه لاستصرار تركيا باقامة السنود والمشاريع الأخرى على نهري بجلة والفسرات من دون تشاور مسسبق مع الدولتين المتشاطئتين معها في استخدام هنين النهرين الدوليين وفق سأ تغرضه احكام القانون الدولي والمعاهدات الدولية والمعاهدات

🗆 دمشق –

■ تنوي سـورية والعـراق مطالبة وزراء ضارجية الدول العربية بدعم موقفهما في مطالبة تركيباً بـ «قسمة عابلة ومقبولة» لياه تهري الفرات ويجلة، وي واعدادة النظر في تعداملها مع المؤسسات والشركات، التي ترتبطُ باي علاقة مع تنفيذ المساريع التركية على النَّهرين. وعلمت والحساق، أن العراق

سيقدم الى الدورة ١٠٧ مشاريع قرار تحظى بدعم سورية وتطالب ب دعم حقوق سورية والعراق في مياه نهري الفرات وبجلة، وددعوة تركب اللدخول في مفاوضات تْلاثبِسة في اقسرب وقت ممكن للتوصل الى قسمة عادلة ومقبولة تضمن حقوق الدول الثلاث وفقأ

علاقة بتنقيد المشاريع التركية على النهرين الى حين القوصل

الى اتفساق ثلاثي، ويطالب المسروع الامين العام للجامعة الدكتور عصمت عبدالمصدب والاستثمرار في بذل مساعية مع الجانب التركي للتهيئة لوضع حل عادل للمشكلة وفعقاً للقائون الدولي، وبأن ديبقي المسالة قيد المتابعة والنظر وعبرضها على المجلس في دوراته المقبلة،

محامى الدقامسة أكدان الاسرائيليات سخرن منه أثناء أدائه الصلاة الاردن: مهرجان خطابي احتجاجاً على الاستيطان

أحمد موسى النقامسة الذي نفذ

الاعتداء على تلميذات اسرائيليات عن يتنزهن في منطقة الساقورة، والذي أسفر عن مقتل سبع منهن

قيل اسبوعين واكد الخطباء

تأييدهم للثباب الفلسطيني الذي

نفذ عملية تل أبيب الإنتحارية يوم

الجمعة الماضيء واطلقوا شعارات

تئند باسرائيل والولايات المتحدة وتطالب الحكوسة الأردنية بقطع

الى ضرورة عدم تسييس المحاكمة على اعتبار أن صابَّة الباقورة

يجب أن تعامل على أنها مجريعة

بشعة لا يمكن تبريرها على خلفية

سياسية، وكان محامي الدفاع عن

الدقامسة، السند احمد التجداوي قبال أن الجندي فيتح النار على

التلميذات إثر وأستهزآء التلميذات

به وأست فرازه خلال أدائه

الصلاد، وأشار الى أن أحدى

التلميذات كانت تلتقط صورا له

ودعت مصادر أرىئية

العلاقات مع اسرائيل.

□ عمان – من سلامة نعمات:

 نظمت النقابات المهنيسة واحزاب المعارضة الأربنية صباح أمس مهرجاناً خطابياً في منطقةً الشونة الجنوبية في غور الأرين تضيامنا مع الشيعب الفلسطيني في نضاله صد الإحتاللَّ الأسرائيلي وللتعبير عن الرغض لسيأسة ألاستيطان الاسرائيلية في الأراضى القلسطيني وخصوصاً في القنس الشرقية. وَشَارِكَ نَحُو ثُلَاثُمئة شَيْخُصَ فَي المهرجان الذي نظم أسام صرح الشهيد في بلاة الكرامة للتنديد بالإجراءات الاسرائيلية الأخيرة والتضامن مع الشعب الفلسطيد . وتحدث في المهرجان الذي نُظمَّ بمناسبة يوم الأرض، عبد من ممثلي الأحسراب المسارضية

وأعسرب بعض الخطياء عن تضمامنهم مع الجندي الأربني

والنقابات المهنية.

الأوضاع في الأراضي الفلسطينية أعمال مجلس الوزراء العرب في القاهر

والاستيطان في الأراضي المحتلة. كما يبحث المجلس في الوضع المالي لوكنالة الامم المتحدة لغوث وأشار الى ان مكتب المقاطعة وتشتغيل اللاجتين الفلسطينيين (اونروا) الوضع في الجــولان

(اوحروب المهناني، ومسسالة والجنوب اللبنانيين في السجون المعتقلين اللبنانيين في السجون الإسرائيلية. وسيناقش وزراء الضارجية العبرب أربعية مشاريع لإنشاء محكمة عبل عربية وميثاق الشرف للأمن والتعاون العربي ومعاهدة والسة فض النزاعات وادارتها ومشروع الاتحاد العربى ومعاهدة انشباء منطقة خالبة من اسلحة الدمار الشامل في الشرق الاوسط والتهديدات الإسرائيلية النووية للمنطقة. كما سيبحث المجلس في الوضع في الصـومـال في ضـوءً الاتصالات واللقاءات التي أجرتها الجامعة مع وقد مجلس الانقاد المسوسالي الضيرا في القاهرة

والضَّلافاتُ المائينَة بين العراق

وسورية من جهة وتركيا من جهة،

والأزسة المالية التي تشبهدها

وسيناقش وزراء الضارجية تعيين السفير حسين حسونة (مصري) رئيساً لبعثة الجامعة العربيّة في نيويورك والسفير مهاب مقبل (مصري) اميناً عاماً مسأعدأ للشؤون الاجتماعية والتحاقد مع محمد العربى الداودى لرئاسة بعثة الجامعة في مدريد، والتمديد لرئيس بعثة لندن السعد غيث نجيب ارمنازي واتضاد قرار بضصوص افتتاحً

بالوحدة والتخصامن وتحسرير القدس والصلاة في المسجد الأقصىي، ودعا «العرب والمسلمين الى وقفة رجل واحد».

□ النوحة -من محمد المكي أحمد:

■ حضّ مفتى القيس الشبيخ

عكرمة صبري «الحكام في بنياً

العُرب والسَّلْمِينَ الى تُلبِّحِينَة

نداءات شسعموبها التي تطالب

■ دمشق - «الحياة»: دعا الأمين العام لـ والجبهة الشعبية لتحرير فلسطينه الدكتور جورج حبش الشعب الغلسطيني لـ • تصعيد المواجهة مع الاحتلال، مؤكداً ان ولا احتلال المدينة المقدسة «وقال حبش ل و الحياة ، ان الشعب الفلسطيني مداخل الوطن المحنل وخارجه مدعو للتصدى للاحتىلال والاستيطان العربية والقوى الوطنية والشعب الفاسطيني للقيام بأوسع حملة شعبية للتضامن مع ألشعب الفلسطيني والشعبية، أن يكون حبش قدم استقالته لم «أسباب صحية». وأكد وصحة الحكيم جيدة وأنه عاد الى

حيش؛ لأأمن ولااستقرار معاحتلال القدس

سلام ولا أمن ولا استقرار مع والدفاع عن عروبة القدس (...) وأن لا سبلام ولا أمن ولا استقرار مع احتلال القدس»، داعياً الجماهير الذي يتصدى للاحتلال الصهيوني. وطالب الزعماء العرب بترتيب اجتماع قمة يبحث في موضوع القيس والأراضي الحقلة، ونفى ناطق باسم الدكتور ماهر الطاهر لـ «الحياة» ان

دمشق بعد زيارة عائلية الى عمان ولا يزال رسمياً الأمين العام الجبهة.

CHIEF ACCOUNTANT RIYADH

Further growth in a highly successful International Engineering and Project Management Group, ISO 9001 accredited, with worldwide operations and office locations, necessitates the appointment of a Chief Accountant in their Saudi Arabian subsidiary.

ROLE

Working as a critical member of the senior management team and reporting directly to the Vice President - Finance, your responsibilities will incorporate a broad range of planning,

- Management reporting and Treasury using oracle based systems
- · Provision of Financial and Statutory accounts Supporting departmental managers in forecasting and budgetary control

APPLICANI

Ideally, aged between 30-35, high calibre qualified accountant with excellent technical abilities, and possessing outstanding managerial skills. Assertive, creative and proactive by nature with strong communication and presentation skills, with drive, presence and ambition to grow and succeed.

REWARDS & PROSPECTS

· Training and development of Finance Team

Rare opportunity to join a dynamic and progressive Company where commitment, dedication and abilities are highly recognised. An attractive expatriate package is offered which would reflect the importance of this appointment.

Please apply, in confidence, with your resume, salary history and

Executive Resourcing 18 Beverley Avenue, London SW20 ORL, England

* only those shortlisted shall be contacted

INTERNATIONAL **NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION**

مفتى القدس يدعو العرب والمسلمين الى مواجهة الأخطار المحدقة بالمدينة

الثقافة الفلسطينية وأحمد بحبور المدير العام للوزارة

والشأعر المعروف سميح القاسم

وعدد من اسائذة الجامعات وفرق

الخطبة التي بثنها التلفزيون

القطري على ألهواء كما يجري كل

يوم جمعة من المسجد الذي يعتبر

السبيع الدكتور بوسف القرضاوي

امامة وخطيبة: «أطالب السلمين

وقسال الشسيخ عكرمسة في

في العالم كله بمختلف توجهاتهم

وأتجاهاتهم أن يوحدوا صفوفهم

وسواتفهم لمواجهة الاخطار

المحدقة التي تكيدها الصبيونية

العالمية لمديّنة القدس»، ورأى «أن

هذه الأخطار اكسير من حسجم

وأعتبر ءان المساس بالمسجد

الأقصى المبارك مساس بالعقيدة

والإيمان وأن أي اعتداء عليه

تجاورُ للخط الأحمر. وأضاف:

وطاقات أهل فلسطين،

اطمئن اخوتنا في كل مكان وفي

قطر أن المرابطين في القسيس

سيحمون الأقصني بالمهج والأرواح

ما دام فيهم عرق ينبض ونفس

يصعد وستتحظم على صخرته

جسيع المؤاسرات العدوانية

ووجنة كبلامية الى المسلمين

داعياً الى مواجهة المؤامرات

بقوله: «كَفَانًا تَنظيراً وَاقوالاً

وتشتيتاً للجهود.

ليكن سفرك أكثر متعة، ورحلة عملك أكثر سهولة...

العالم

Unit 24

Bow Industrial Park

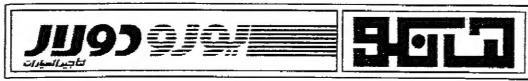
Tel: 44+181+533 0288

Fax: 44+181+986 9430

London E15 2DZ, UK.



استأجر BMW الفئة الخامسة من



تليقون الخبر : ٨٩٤٩٠٠ ، الرياش : ٨٩٤٦٦١٢١٨١/٤٦٢١١ ، جدة : ١٦٩٦٤٧٢/٦٦٠٢٢١ ، مجاني : ٨٠٠٣٠٤١١١١



القمّة في متعة القيادة

تونس؛ مركزية الدستوري

تبحث ني خطة

لتجديد هيئاته القاعدية

🖿 تركسرت مسداولات اللجنة

المركزية لـ والشجمع النستوري

الديموقسراطي، (الحساكم) الستي

بدات أعسمالها امس في

العاصمة تونس على البحث في

🗋 تونس - «الحياة»:

الحالم

اخراج الا

. ...

A service of the

চলৰ ু চা চন্দ্ৰ

. . . -

See a second of the second

de Service

WESTERN . S. N.

Min *1 5-34 7 4 1

ART

S THE A COUNTY

THE RESERVE AND ADDRESS.

(140°

*** * * * * *

Maria Men

A STATE OF

and the

-

A.A.

-

....

-

-

-

الميه الي 😻

أقسم أنلا تفريط بالقدس

الحسن الثاني: صيغة الأرض مقابل السلام التزام بسلام اسرائيل حين تسلمنا أرضنا

🗋 الرباط – دالحياة:

🗷 وصف العاهل اللقرين الملك الحسن الثاني رئيس لجنة آلقس التزام الدول ألعربية والاسلامية صبيغة الأرض مقابل السلام بانه التسزام بسسلام اسسرائيل مصين تسلمنا أرضناء وقيال في كلسة لدى اختتام اجتماع لجنةً القدس مسساء أول من أمس في الرياط: «نطالب بالأرض مقابل السالم،

وحن نقول نلك، نقوله لصبالح أسرائيل كنلك، لأنه يعنى ان نلتزم بسلام اسرائيل. لكن لاحساة لمن وعلق الملك الحسين الثاني على

تنكر اسرائيل لتعهداتها في مفاوضات السلام والإتفاقات المبرمة، فقال أن أجهاض عملية السلام له مخاطر كبيرة تكمن في أن «الحكومة الاسرائيلية تريد أنَّ تنشئ مدرسة جديدة في القانون

امس، أن الستوطنة التي شرعت

اسرائيل في بنائها في حبل ابو غنيم تعد مشروعاً قديماً رفض

رئيسا الوزراء اسحق رابين

وشمعون بيريز تنفيذه نظرأ

لحساسيته العربية والأسلامية،

وان نتانياهو الذي أعاد احياء

الفكرة يسبعي الي احبلال هذه

المستقوطنة مدل بيت لحم في

العام ٢٠٠٠ لتشكل مع غيرها من

المستوطنات الأخرى جدارأ يمنع

الوصول الى المسجد الأقصى

ويفصل بين الأراضي الفلسطينية.

واعتبر الرئيس الفلسطيني ان

مشروع الستوطنات يهدف الى

ترحيل المواطنين العرب ومصادرة

الدولي، هي مدرسة التنكر لكل ما

بالقول: ﴿ وَاللَّهُ وَاللَّهُ لِنَ نَفُرُطُ الترمت به الحكومة التي مضت، بالقدس الشريف، معرباً عن الأمل بمواجهة الطغيان الإسرائيلي، وهذه محرسة أن عرفت الوجود داعياً الى التزام الصبر والعمل فستكون مدرسة الفناء، لا مدرسة المتواصل لاجلاء الحق، معلناً عن بدء «بيت المال؛ الذي أقرت اللجنة في وقت سابق إعماله في أقرب وقت، أي قبل حلول عبد الأضحى. وقال أنَّ هذه المؤسسة ستكون بمثابة وكالة لها تسيير يميزه الشفافية والوضوح لحشد الدعم واختتم الملك الحسن الثاني كلمته

جميع المسارات العربية يما فيها

المسآر السوري واللبناني والمسار الفلسطيني، وإن اتفاقات اوسلو

تصرم على اسسرائيل اجسراء أي

تغييرات بيموغرافية في القدس

وتنص على أنَّ القَّدسُ سُتَبِحثُ

في المرحلة النهائية. وقال ان

مخطاب الضمانات الذي تسلمناه

في محريد من وزير الضّارحية

الأميركي السابق جيمس بيكر

يقول أن لا تغييرات بيموغرافية

قى الأراضي العربية والفلسطينية

المحتلة بما فيها القيس الشرقية،

واضاف ان واتفاقاً تم بيني وبين

رابين على عدم اضافة أي بيت لأي

مستوطّنة من المستوطّنات ولّا

اضافية اي ميتر لأي مستوطنة

مؤسس الجمهورية التركية العلمانية الراحل مصطفى كمال أتاتورك

العاملين في القطاع العام ارتداء الأزياء الغربية خلال ساعات العمل. لكن

اربكان أعلنَّ بعد ترَّؤسه الحكومة الائتلافية عن نيته تغيير هذا الوضع.

سنوات على سياسي ينتمي الى حرّب الرفاه بتهمة اهانة اثاتورك. وقال

القَاضِي في قراره إِنْ يَسْارُ الكِينِ أَمْرِ بِنَقِل تَمْثَالِ نصفى لِآتَاتُورِكُ مِنْ

مكانه في مُقر رئاسةً بِلَدِية غَارْيِلَ تَبِهِ (٥٠ كُلُم شَرِقَ اسطنْبُول) ووضعه

عند مدخَّل مراحيض البلدية. وأوضح القاضي أن الكين فعل ذلك عندما

كان رئيساً لهذه البلدية قبل عام. وكانت محكمة أخرى قررت الثلثاء المَاضَيُّ فَرَضٌ غَرَامُاتٌ عَلَىٰ ١٢٥ شُخَصًا بِنَتَمُونَ إِلَى إِحَدَى الطرق

إِلَّى نلك، رفض أحد القَضَّاة أمس طلب محام للنفاع اطلاق موكليه

الاسلاميين، وعددهم ٢٨ شخصاً، بكفائة ريثما تُتم محاكمتهم بتّهمة

العمل من أجل القضاء على النظام العلمائي. وينتمي هؤلاء الى طائفة

تدعى «أجِرْمندي» التي يرسلُ اعضاؤها شعُور ۖ رُؤُوسُهم ويرتدون إزياء

يزعمون ان النبي محمد (صلعم) كان يرتدي مثلها. وكانوا اعتقلوا في

أثَّناء مشاركتهمْ فَي طقس بيني بعدما ٱشتبكوا مع رجال الشرطة. كثلثً

المجالي لـ الحياة :

تتعة أأصفحة الأولى

وعن الجندي الأردني الذي قتل سبّع فتيات اسرائيليات في ١٣٠ أذار

(مارس) الجاريّ قالَ المُجاليّ وأنا لا اعتقد انه يمكن لانسان ان يُقدم على

قتل اطفال وان يكون ذهنه سوياً، فإما انه مصاب بخلل أو وراءه ناس،

ونحن نبحثُ عن ذلك وحتى الآنُ أن الدلائل التي اخْبِرُونا عنْها تَسْيِرِ الَّي

كندا تتهم الصايغ

نتمة الصفحة الاولى

الكندي بنى شبكة لمساعدة والأرهابيين، الذين يسعون الى الحصول على

وخلص مسوَّولون كنديون الى القول، استناداً الى «نيويورك تايمز»

ان الصابغ بخل كندا تفادياً لأن تعتقله السلطات السعودية، ويعتقد أنه

كان في وضّع يسمح له بدعم عمليات ارهابية في كندا والوّلايات المتحدة

أولبرايت تربط زيارة المنطقة

تتعة الصفحة الاولى

الأميركية لعملية السلام مع كل من الرئيس ياسر عرفات ورئيس وزراء

اسرائيل بنيامين نتانياهو والتقويم الذي ستجريه الادارة بعد عوىته

الى العاصمة الأميركية. واجتمع روس امس مع نتانياهو ومقاوضين

فلسطينيين في القدس من دون أن يقدم لأي من الجانبين اقسراحات

اميركية. وقال النسق الأميركي في خنام مهمته التي استمرت يومين بعد

لجراثه محادثات مع الزعماء آلاسرائيليين أمس دهنّاك أمر واصَّبح هو ان

من الأمور الأساسية استعادة الهدوء كسبيل لتحريك العملية (السلمية)

وكان الرئيس بيل كلينتون أعلن أول من أمس أن اجتماع الرئيس

عرفات والسفير روس كان ،چيداً، وان المبعوث الأميركي ‹كان متشجعاً

من رد الرئيس عرفات، على ما طرح لخفض حدة التوتر ولاستئناف

المُفَّاوضات الفلسطينية - الاسرائيلية. وامتنع كلينتون عن النحول في

لدى استقبالها وزير خارجية استونيا على القول بأنها معنية مباشرة

وبعمق بعملية السلام. وقالت انها تنتظر عودة السفير روس من مهمته

للأطلاع منه على ما يحدث «وسائشب الى المنطقة عندما يكون ثلك ملائماً

الأوسط هي احدى أبرز المصالح القومية للولايات المتحدة،. واعترفت في

مقابلة اذاعية ايضاً بأن ما يحدث الآن «هو احدى اسوأ اللحظات التي

شبهدناها منذ ثلاث او اربع سنوات، في عملية السبلام، ولاحظت انْ

المطلوب قبل كل شيء جمع الجانبين الفلسطيني والاسرائيلي ونفعهما

ايفاد الوزيرة اولبرايت الى المنطقة بعد الاستماع الى تقرير السغير

روس خلال عطلة الأسبوع الحالي لمعرفة امكانات نجاح مهمتها المقبلة

وما إذا كان في الامكان تحقيق تقدم يؤدي الى خفض التوتر واستئناف

وقالت مصادر مطلعة ان الرئيس كلينتون سيتخذ قراره في شان

وفي القنس استمع المنسق الأميركي الخاص للعطية السلمية امس

الى وجهتى النظر الاسرائيلية والفلسطينية حول سبل وضع حد لازمة

المسيرة السلمية من دون ان يقدم اقتراحات اميركية في شانها في وقت

الاسرائيلي بنيامين نتانياهو في وقَّت متقدم منَّ ليل الخميس ثم مجدداً

أمس بمشاركة وريري الخارجية والدفاع ديفيد ليفي واسحق مردخاي

وثلك التي عرضها أمين سر اللجنة التنفينية لمنظمة التحرير محمود

عباس (ابو مازن) الذي التقى روس مع اثنين من المفاوضين الفلسطينيين

وقيال باطقيون استرائيليون أن نتيانياهو كبرر أسام روس الموقف

الإسرائيلي بان دوقف العنف ومكافحة الإرهاب، هما السبيل الي عودة

المفاوضاتُ الاسرائيلية - الفلسطينية الى مسارها وان بناء مستوطنات

وجاء في بيان صدر عن الحكومة الاسرائيلية في نهاية اجتماعها

الاستبوعي امس ان روس أبلغ المسؤولين الاسترائيليين أن الرئيس

الفلسطيني يأسر عرفات وافق خلال لقائه صعه في الرباط أول من أمس

على المطلبُ الإمبِركي بوقفَ «العنف والإرهاب، وقالَ البيان «ان الاختبار

هما صائب عريقات وحسن عصفور في فننق في القنس صباح أمس.

ولم يظهر أي تطابق في وجهتي النظر التي عرضها رئيس الوزراء

دخلت انتفاضة حبل أبو غنيم يومها التاسع أدس.

واضافت ان اهتمامها الكبير مبييه مكون عملية السلام في الشرق

وشيدت اولبرآيت التي كانت تتحيث بعد ظهر أول من أمس الخميس

الى أمام ليس بوسعنا أن نرى استمراراً للعنف،

أي تقاصيل تتعلق بالمهمة الأميركية.

وبعد تقويم، ما سيحمله روس معه.

الى العودة الى التقاوض.

في القدس العربية سيتواصل.

انه لا يوجد وراءه اي طرف أو مجموعة،.

ملجا أمن في اميركا الشمالية.

او المُشَارِكة في مثل هذه العمليات.

كنان وهوية فلسطينية وليست لبعه أي أطماع لأن يحكم الفلسطينيين.

وجه الادعاء العام أليهم تهمة أهانة اتاتورك خلال حفلة انكراء

في غضون نلك (١ ب)، أصدرت محكمة تركية حكماً بالسحن ثلاث

النقاء مدرسة المجون والفسق الأضلاقي، لا مدرسة الفضيلة والإستمرار البشيريء. ووصف الظروف التي يجستارها العالم العربي والأسلامي بانها صعبة لكن لن يكون هناك تقريط بالقدس.

عرفات أمام لجنة القدس: مشروع كامل لتهويد المدينة

🗆 الرباط – دالحناقة

■ كشف الرئيس القلسطيني ياسر عرفات عن وجود مشروع أستيطانى اسرائيلي في مدينة القدس المصتلة وحنول السبجد الأقصى المبارك تنوى الحكوسة الاسرائيلية تنفيذه لتهويد القسس وطمس معالمها الاستلامية والمسيحية، عبر مصادرة الأراضي العربية وتغيير الطابع التاريخي للمدينة القـدسة وإزالة قـبـة الصخرة والمسجد الأقصى واحلال هيكل سليمان مكانها وعرض عرفات صبورة عن هذه

وقال عرفات في خطاب مطول

أمام الدورة السايسة عشرة للجنة الأراضي واحداث تغييرات

تلاميده من اليهود على ضرب السكان العرب. مُستوطنة، رغم مَّا لتلك القرية من مكانة مميزة في قلوب المسلمين.

ومن جعبة المفاجآت التي تحملها المحامية الشابة تقول: إن لديها من الحميم ما يثبت ان هيكل سليمان ليس في فلسطين. وتؤكد ان لديها من

. ونعود إلى القضية التي وأفقت محكمة الجيزة الابتدائية على النظر فيها قبل ما يزيد على عام، إلَّا أنها تأجلت غير مرة لدين اخطأر السفارة

كلاهما أمر من الآخر، إما أن تستجيب وترسل ممثلًا لها ألى المحكمة، لكنها في ذلك الخيار تعلم أن تستجيب وأما أن تبعد الرأي العام عن القضية، وذلك بتجاهل الإعلان الذي وصلها لعدم تسليط مزيد من الضوء على المسالة، وهو ما فغطته، :

وقال لياؤر بن دور ألم حق الاعلامي في سفارة اسرائيل في القاهرة قال لـ «الحياة»: «السَّرُولِولِيَّ في السفارة قرأوا عن القضية في الجرائد، لكنهم لم يتلقِوا أية وثيقة وسُطِّية من الجهات المصرية أو أي جهة أخرى». وعن رأيه في ما تطالب به المُحَامِية المصرية من استرداد أملاك اجدادها من عائلة الَّزيني في مدينة القدس وغيرها، قال: •إنها ادعاءات وكلام جرائد . وصلتنا إشَّاعات مفايُّها ان محامية مصرية رفعت قضية ليس لها أي

لجنة القدس، كما طلبت ضم أسر الاسرى تنفيذاً لوصية الجده. ينكر أنه في ١٤ آذار (مارس) الجاري تثجات القضية الى ١٩ حزيران (يونيو) المقبل.

هايدي فاروق تعلم انها لن تسترد تلك المتلكات، لكنها - على حد قولها - تريد أنْ تتبت حالة للتاريخ، ووأنا أضع أمام المفاوضين العرب ما يثبت

القوات الباكستانية

«التكفيريين السنة خاضوا معركة بطولية، وقاتلوا حتى الطلقة الأخيرة».

وشكر كبير الوزراء في اقليم بيشاور سردار قهاب احمد خان قوات الأمن على أدائها في العملية التي سقط خلالها خمسة من عناصرها. ونفت أمس السيدة جِنة وهيّ روجة «أبو عثمان» الذي اعتقلته قوات الأمن الباكستانية في ٢٢ الشهِّر الجاري، ان يكون زوجَّها متورطاً في المخطط لنسف مقر القَّمة الاستثنائية لمنظَّمة المؤتمر الاسلامي في اسلامً

وان رُوجها لا علاقة له بهذه المجموعة. واوضحت انها التصلت بالامم المتحدة والسفارة الامبركية في اسلام اباد والسفارة الفلسطينية طلبا للمساعدة، إلا أنهم أبلغ وني أن المسألة سيتع الج على المستوى

بعدما أعلن النائب البارز من «الرقاه» أغوجان إصيل تورك أن حزبه ليس مضطرأ لتنفيذ الاجراءات التي اقرتها الحكومة وتشمل فرض حظر على الحجاب وفرض قيود على التعليم الديني.

التي تملك تطبيق الاجراءات مثل التعليم والداخلية. وتلزم القوانين الخاصة بتحديد الازياء، وهي القوانين الذي وضعها

ليشمل ازالة قبة الصخرة والمسجد الأقصى وإحلال هيكل سليمان مكانهما

جديدة والبحث في مصير القديم منها في المرحلة النهائية،. وزاد عرضات داننا مع السلام القدس التي راسها الملك الحسن ديموغرافية. واعطى امثلة على العسادل والشسامل والدائم وعلى نلك مثل تخطيط اقامة مستوطنة الثاني في الرباط مساء أول من

في راس العامود على بعد بضع

مثّات من الامتار عن قبة الصخرة

المشرفة عبر مصادرة الاف

الدونمات داخل المدينة وخارجها.

عارضه رابين وبيريز «لحساسيته

الإسلامية والسيحية، واعتبر ان

نتانياهو لحيا مشروعا قديما

يصود الى العامين ١٩٦٧ و١٩٦٨

بهدف انشاء مدينة تحل محل بيت

لحم وتفصلها عن القبس لتشكل

مع بعض المستوطنات جداراً حول

القدس بفصلها عن الأراضي

الفلسطينية ويمنع الوصول الى

المسجد الأقصى ومسجد قبة

الصخرة المشرفة وكنيسة القيامة

الدينية لاردندائهم ازياء دينية.

وقيال أن الأمسر ذاته سبق أن

المشاريع وقد ازيلت منها قبة

مصرية تطالب بملكية تتمة الصفحة الاولى

ومن بيت أوروت الى قرية سلوان، وهي إحدى القرى التي تطالب فاروق بملكيتها، تنوي السلطات الاسرائيلية مصادرة ٢٨ منزلا لتقيم مكانها تؤكد فاروق أن الحجج التي حصلت عليهاً من دار الوثائق الصرية، وغيرها من دور حفظ الستندات في مصر، دليل قاطع على ملكية ابناء عائلة

الحجج التاريخية الموثقة ما يثبت نلك.

تقول فاروق: «أحيى المنافرة اسرائيل على نكائها، إذ كانت أمام أمرين

في الوقت نفسه، تحظى فاروق بتأييد قياديين فلسطينيين، بينهم أمين سر المجلس الوطني سفير فلسطين لدى الجامعة العربية السيد محمد صبيح. يقول صبيح لـ «الحياة» إن السيدة فاروق تنال تأييده، وإن كان هو شخصياً ليس طرفاً في القضية، ويضيف: «السيدة فاروق تطالب بحقوق موثقة منذ ما يزيد على إلى ٧ عام بأسم عائلتها. ونحن نؤيد كل من يطالب بحق مسلوب، خصوصاً أن إراضينا كلها مصادرة».

كما تحظى فاروق بتايد السيد فاروق قدومي رئيس الدائرة السياسية في منظمة التحرير، والذي أرسل لها قبل أشهر خطاباً يحوي موافقته على ضّم أحد الاشخاص الفلسطينيين الى دعوى ملكية عائلات الريني. ولكن ما الهدف من تلك البيعوى القضائية؟ هل تأمل هايدي فاروق في أن تسترد ملكية خانط البكي وساحة المسجد الاقصى وجبل ابوغنيم

تقول المحامية: «لن يكون للحكم قوة إلزامية، لذا لا بد من تدويل القضية ولا بد من اكتمال عناصر الدعوى، وذلك ما دفعني الي طلب ضم سفير المُملِّكة المغربية لدى مصر بصفته المنتل لجلالة اللَّك الحسن الثاني رئيس

تتمة الصفحة الاولى

واستغرقت العملية ٣٦ ساعة وشارك فيها حوالي ٣٠٠ رجل أمن.

وقالت زوجة «أبو عثمان» الاميركية الأصل للصحافيين انها «مسلمة

.. وكانت قوات الأمن الباكستانية تحدثت عن تورط ءأبو عثمان، في عملية تهدف الى الأخلال بالأمن في اثناء انعقاد القمة في اسلام اباد. ورأى مراقبون أن رئيس الوزراء الباكستاني «نواز شريف عازم على تُصَفِيةً مَا تَبِقَى مِنْ عَنَاصِرَ ارهابِية تَسيَّءَ أَلَى سَمِعَةَ بِاكْسَتَانَ في الخارج خصوصاً انه سمع بعض الكلمات القاسية من وقود عربية في اثناء قُمة اسلام اباد، ومعروف أن نوارْ شريفَ هو الذي بدأ عملية ملاحقة «الافغان العرب» أوائل عام ١٩٩٣ لتكمل المهمة حكومة خليفته

> تركيا: وزيرعلماني تتعة الصفحة الاولى

وُسكَبُ وزير الصحة يلدرم اكتونا، وهو عضو بارز آخر في حزب الطريق الصحيح، صريداً من الريت على النار عندما شكك أول من أمس في أمكان استمرار الائتلاف الحاكم. وفي أجراء أخر ضد الإسلاميين وجِّه اكتونا تعليمات الاسبوع الماضي اليّ المحافظين طلب منهم فيها أنّ بضيمنوا التزام العاملات في القطاع الحكومي للصحة قرار حظر ارتداء الحداث. ويسيطر حزب الطّريق الصحيح على معظم المناصب الوزارية

المالي والمعذوي لمواجسهسة

التحديات الاسرائيلية، خصوصا

سياسة فرض الأمر الواقع وتغيير

مصالح الأماكن المقدسة. وخلص

الملك الحسن الثاني الى أن اعمال

اجتماع لجنة القَّدس مرت في

أحواء طبية ومشجعة تترجم

المشاكل الكبرى للدول الاسلامية

ازاء الممارسات الاسرائيلية التي

تضرب عرض الحائط بكل القيم

وبعًا عرفات الى التصدي

طلمسؤامسرة الاسسرائيليسة التي

صبحت تضرج المواطنين من

بيوتهم وفي يوم واحد تمت

مصادرة تسعين ألف دونم من

أخصب الأراضي الزراعيسة في

طوياس ووادي النيم في طولكرم

وغيرها. أننا امام منعطف وعلينا

ان ننق ذ القدس ونضع خطة

متكاملة ليس فقط على الصعيد

السياسي أو الإعلامي أو الدولي،

ولكن على صعيد تثبيت أهلنا في

القدس الشريف لأن ترحيلهم بدأ

بقوة، وناشد النول الاسلامية

دعم قضية القدس على المستويات

كافة ولأن المعركة بدأت وإما نكون

سيكون في ما يترتب على ذلك من نتائج على الأرض،

ليفي ومريخاي تبعه لقاء ثنائي بين روس ونتانياهو.

بتاتاً عن تفاصيل استئناف المسيرة السلمية.

على الأرض فستبقى عملية السلام في خطره.

نتانياهو وعرفات ان أستطاع نلك.

حوابث حبية.

اجتماعات قمة اسلامية وعربية.

والإسرائيليين عام ١٩٩٣.

الى واشنطن ليقدم تقريراً الى الرئيس الآميركي،

وعقد روس اجتماعه الثاني مع الجانب الاسرائيلي مباشرة بعد-انتهاء اجتماع الحكومة الاسرائيلية، اذ عقد اجتماع موسع بمشاركة

وقال نتانياهو للصحافيين بعد انتهاء الاجتماع: وإذا نفذ

الفلسطينيون التراماتهم ليس ليوم واحد أو يومين فقط وانما إذا راينا تغيراً أساسياً خلال الفترة المقبلة، فسيكون بامكاننا اعادة المسيرة

السَّلْمَيَّة الى مسارهاء. وأَصْبَافُ: «لقَدَ أَبِلَغُنِّي السِّيد روس انه تَلْقَى

تأكيدات من السيد عرفات بأن والإرهاب، سيتوقف ولكن ما يهمنا الآن

ليس تأكيداتٍ شفوية تقال في الرباط وانما العِمل على الأرض،

واستنزك قائلًا: «في الواقع ما يهمنا هو الاثنان معاً لأن الارهاب ببدأ

بالكلمات ونود ان نرّى اجرّاءات عملية من جانب السلطة الفلسطينية

واكد رئيس الوزراء الاسرائيلي ان الموضوع الوحيد الذي جرى

الحنيث في شأنه هُو «موضُّوعُ الَّارَهَابِ»، نَافَيًّا أَنْ يَكُونَ روسَ طَالَبِ

اسرائيل باتخاذ خطوات سياسية من جانبها كان تتعهد بعدم القيام

باجراءات من جانب واحد وقال: «لم اتلق أي مطالب، ونحن لم نتحدث

ومن المقرر أن يطلع روس الرئيس بيل كلينتون على نتائج محادثاته

في اسرائيل والرياط قبل أن تقرر وزيرة الخارجية مادلين اولبرايت أذا

ما كان روس سيعود الى المنطقة قريباً في مهمة مماثلة أم سيرفع

مستوى الوساطة الأميركية لتقوم اولبرآيت بأول زيارة لها الى المنطقة. ً

المفاوضات إلا بوقف الاستيطان. وقال صائب عريقات للصحافيين:

ان بِخْتَار بِينَ الاِستيطان والسَّلام لأَنه لا يمكن الجَمعُ بينُهماء.

وأبلغ المفاوضون الفلسطينيون روس من جهتهم ان لا عودة الى

واكد عريقات أن روس لم يقدم اقتراحات ولم يأت بمبادرة اميركية،

وأضَّاف: «أَبْلَغْنَا روسَ بِأَنْهُ جِاءَ لِيستَمع الى أَفْكَارَ مِنَ الطرفينَ ثم يعود

وقال مصند السرائيلي في مقر الرئاسة الاسرائيلية ان روس اجتمع ايضاً صباح امس مع الرئيس الاسرائيلي عيرد وايرمان وانه طلب اليه

التنخل في الأزمة بين اسرائيل والفلسطينيين وربما ترتيب لقاء بين

وَيَخْلُتُ وَانْتَفَاضَهُ جِبِلِّ أَبِو غَنْيِمٍ أَمِس يومِهِ التَّاسِعُ مع حشد

اسرائيل دبابات وطائرات مروحية للرد بسرعة على أي تصعيد جديد

تتوقع ان يصل اوجه غداً الاحد الذي يصائف نكرى يوم الأرض. وقالت

مصالر فلسطينية في مدينة الخليل أن الجيش الاسرائيلي استخدم "

الرمساص الحي مُحِدِّداً أمس، للمَّرَة الثَّانيَّة مَنْذَ اندلاعٌ مُواجِهاتُ

الشوارع بين المتظاهرين الفلسطينيين والجنود الاسرائيليين، ونقل على

الأقل جريدان مصابان بالرصاص الى مستشفيات المبينة الى جانب

عشراتُ أَصْنِيوا برصاصُ مطّاطي. ولم يتمكن سـوى عدد قليل من للصلين المسلمين من الوصـول الى

المسجد الاقصى اس متسللين عبر حشود كبيرة من الشرطة الاسرائيلية

تمركزت عند مداخل البلدة القديمة. ونكر شهود عيان أن شبانا بداوا

يرشقون الشرطة الإسرائيلية بالصجارة مباشرة بعد انتهاء الصلاة، ما

حدا بهؤلاء الى اخلاء ساحة حائط المبكى من المسلين اليهود خشية

تطور للواجهات. ولكن سرعان ما تفرق جميع المصلين من دون وقوع أي

العربيية والاسلامية لاتضاد خطوات لارغام أسرائيل على وقف بناء

بن على على أرْسة عملية السيلام في الشيرق الأوسط أن هذه الأسور

تستلزم تحركا فلسطينيا وعربيا واسلاميا غواجهة هذه التطورات

الخطيرة التي لا تتعرض لها القنس وحدها بل والشبعب الفلسطيني

واضاف ان هذه التحركات ستقوم على قرارات سبق اتخانها خلال

واشار عرفات الى أنه قال للرئيس بن على انه على رغم هذه الصعاب

وفي وقت سابق صرح مروان كنفاني الناطق باسم عرفات بان

ولكن بعد الاجتماع مع بن علي وبدلاً من التوجه الى المطار توجه

وقال مسوولون فلسطينيون ان عرفات اجتمع مع زعماء فاسطينيين

عرفات الى مكتبه في تونس حيث عاش في المنفي طوال ١٠ سنوات الي

ان عاد الى غيرة بعد اتفاق السيلام الذي أبرم بين الفلسطينيين

الحريري وخدام

نتعة الصغمة الارلي

اللبنائية أزهذه اللقاءات شيبت على اهمية مواجهة التطورات السلبية

الحاصلة في العطية السلمية، بعريد من التماسك الداخلي ووحدة

ونشارت المصادر نفسها إلى أن التقويم المشترك اللبناني - السوري للصواقف والتحركات العربية رداً على الموقف الاسرائيلي ركر على

الجابية توجهات مختلف الدول العربية في ما يتعلق بضرورة الدعوة

فرص السلام من توجهات رئيس الحكومة الاسرائيلية بنيامين نتانياهو

وقالت إن واللوقف العربي الهادف الى توحيد الصف يرمى الى انقاذ

الرئيسُ الفلسطيني الذي وصل الى تونسُ في وقت سنابق من امس

سيعود على الفور عقب الآجتماع مع بن علي الى غزة حيث من المتوقع

فإنهما سيؤديان الصلاة معاً في القدس عاصمة الدولة الفلسطينية.

ان يراس اجتماعاً لمجلس وزراء السلطة الفلسطينية.

ما رُالُوا يعيشون في للنفي ثم غاير توسِّس الى القَّاهرة.

الى وقف التطبيع مع اسرائيل من جانب هذه الدول.

مستوطئات يهودية داخل القدس الشرقية العربية وحولها،

وفي تونس (رويتر) دعا الرئيس القلسطيني باسر عرفات امس الدول

وقال عرفات للصحافيين بعد اطلاع الرئيس التونسي زين العابدين

والمقومات والاتفاقات.

رفض حدُف كلمة الاسلامي وفقاً لطلب وزارة الداخلية

الجزائر: مجلس شوري "حماس' يربط مشاركته في الانتخابات بالابقاء على اسم الحركة

□ الجزائر - «الحياة»:

■ رفض مــحلس الشـــوري الموسع لحركة المجتمع الاسلامي في الجرّائر (حماس) تغيير اسمة وفُقاً لطلب وزارة الداخلية، وربط مشاركته في الانتخابات بالابقاء

على اسم الحرّب. جاء نلك في تصريح للسيخ محفوظ نحناح رئيس الحزب، بعد اختتام اجتماعات مجلس الشوري التي عبقيت يومي اول من أمس وأمس في زرالدة في ولاية تيبارًا. وقسال نحناح في مسؤتمر صحافي امس ان مجلس الشوري فوض ألمجلس التنفيذي اتضاذ قرار المشاركة بداء على المقاوضات التي سيجريها اليوم السبت مع

وزارة الداخلية. وأكد أن مجلس شورى النستور ووافق على انخال تغييرات على مستوى الأسس والأهداف، لكنه يرفض تغيير كلَّمة والإسلامي، من اسم حركة المجتمع الاسلامي باعتبارها صغة تعود على المجتمع وليس على الحزب.

وطالب المؤسسات الرسمية

خاص الانتخابات الرئاسية في حسزيران (يونيسو) ١٩٩٥ ماسم الحسرب ،ولا يوجد تناقض بين العنوان والتعديلات التي أنخلت

وشكر المجلس الدستوري الذي أقس العمل بالمسادئ الاسسلامية ولكنه لم يستبعد تغيير اسم الحرب إذا أجبرت الحركة على ذلك، وترك موضوع المشاركة في الانتخابات معلقاً آلى حين اجراء اتصالات مع السلطات الرسمية.

التزم الدستور نصاً وروحاً. من جهة أخرى، قال مسؤول في الصركة ان وزارة الداخلية طلبت من الحرب تغيير كلمة الاسلامي ومشتقاتها من برنامجه من دون أن تطلب حسدف الأيات والأحاديث النبوية الشريفة التي

ويرجح أن لا تتسراجع وزارة الداخلية عن موقفها وأنها ستدفع حركة المجتمع الاسلامي (حماس) الى التخلي عن صفة «الإسلامي» وأن الحركة لن تقاطع الانتخابات التشريعية لأنها مرتبطة

خطة تجديد الهيئات القاعيلة للحرب الذي يرأسه الرئيس بن وقال الوزير الأول نائب رئيس على الأسس والأهداف.

ويصر نحناح على أن حربه

يستند اليها البرنامج.

بمستقبلها السياسي.

التجمع، الدكتور حامد القروي في كلمة افتتح بها الاجتماعات امس أن الدورة الحالية (السابعة) تندرج في اطار الاعبداد للمؤتمر العام للتبصع والذي يتوقع ان معقد السنة المقيلة، والإنتخابات الاشتراعية والرئاسية التي ستتم في العام ١٩٩٩.

وحض على ان تجـــرى انتخابات الهيئات القاعسة وللتجمع، في اطار الشيفافيية ديما يعسرز المعسارسية الديموقراطية الداخلية ويدعم مشاركة الشبباب والخبراء مىسارى . والعنصس النسائي في قبيانة الهيئات القاعدمة.

ألى نلك يناقش اعضاء اللحنة المركزية اليوم الخطوط الرئيسية لخطبة التنميية التناسعة (۱۹۹۷ - ۲۰۰۲) التي ستعرض لاحقأ على مسجلس النواب للتصبيق عليها. ويرجح أن يرأس الرئيس بن علي اليسوم الجلسة الختامية لإجتماعات اللجنة المركسزية ويلقي خطابا يتطرق للمسائل التي ناقشتها.

التي باتت تشكل العائق الرئيسي امام السلام،. وذكرت أن «الاتجاد إلى توحيد المواقف العربية والاسلامية ضدنهج الحكومة الاسرائيلية ومخاطره ستتو اصل.

وافائت رداً على سؤال عن تقويم التحرك الاميركي الاخير عبر ايفاد منسق عملية السلام دنيس روس أن «هناك مضاوف حقيقية من أن يكون هدف هذا التحرك تُطويع مُوقَف الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات كي يقبل طروحات نتانياهو وينسجم معها...،، ودعت المصادر الي رصد

وَفَي اطار الاتصالات اللبنانيية - العبرييية ايضياً، تلقى الرئيس الهراوي رسالة بعد ظهر امس من الرئيس حسني مبارك لم يكشف عن مضمونها، نقلها اليه السفير المصري في لبنان عادل الخضري الذي قال إن «البحث تناول تطورات الشبرق الاوسط في ضبوء التعنت الاسرائيلي وُالسياسات الْاسرائيلية السلَّبية الني تعرقل عملية السلام، ونقلَّ الخضري عن الهراوي دعوته العرب الى التضامن والتصاسك حتى التوصل ألى الشروط المشروعية لهم في فلسطين والجولان والجنوب

وكبّان اللهّـراويهار أول من أمس البطريرك الماروني الكاريينال نصرالله بطرس صفيِّر في بكركي واختلى به نحو ساعة، وقال أنه متوافق معه على كل الأمور الوطنية والاقليمية. ويحث معه في الزيارة المرتقبة للبابا يوحنا بولس الثاني الى لبنان في ١٠ أيار (مايو) المقبل. ونُفت المصادر اللبنانية الرسمية أن تكونُ هناك اتصالات راهنة من أجل عقد قمة عربية سواء مصغرة أو موسعة.

اولېزايت:

يتصرف بشكل مستقل هذه الأيام...ه. وآكدت أن الإدارة الأميركية وتحدثت عن اهمية استقلال لبنان وسلامة اراضيه. وان جزءاً مما سنحاول القيام به في الشرق الأوسط هو أن نمكن لبنان أن يتصرف مرة أخرى وكأن لديه امكانات العمل المستقل، معرية عن اعتقادها «أن الوضع في لبنان لا يزال صعباً وخطيراً».

موسكو تعين مستعرباً بارزاً

■ اصدر الرئيس بوريس بلتسن مرسوماً بتعيين سفير جديد لروسيا وأسند المنصب الى مسخائيل بوغدانوف الذي كان نائباً لمدير دائرة

الى الْجُهارُ المركزي للوزارة وسيعمل مكان الكسندر بوفين الكاتب المعروف الذي عينه الرئيس السابق ميخانيل غورباتشوف اواخر عام ١٩٩١ أول سَفْيِسْ للاتّحَاد السوفْياتي لدِي اسرَائيل بعد استَكناف العلاقات، ولكنه قدم أوراق اعتماده سفيراً لروسيا لأنه البلد الذي كان يفترض أن يعتله واختفى، قبيل مغادرته موسكو.

جهود لترتيب لقاء في القاهرة

□ القاهرة، الخرطوم - «الحياة»:

وزرًّاء الخارجية العرب. ويتوقع أن يلتِّقي الوزير السوداني الأمين ألعام الأجتماعات للتشاور في شان الاعتداءات الاثيوبية والأريترية والأوغنيية على السودان.

الى عقد لقاء بين وزير الخارجية المصري السيد عمرو موسى ونظيره السوداني. وقال مصنر بيبلوماسي مصري معلقاً على هذه الجهود أن والعبّرة ليست باللقاء، وأنَّ العلاقةُ المصرّيّةَ - السودانية لا تحتّاجُ الى

أمن مصر القومي، وتسترها على المسريين الثلاثة، المتهمين في محاولة اغتيال الرئيس حسني مبارك في اديس أبابا في حزيران (يونيو) ١٩٩٥. فَي غَضْونَ ذلك وصل آلى ٱلقاهرة أنياً من استعراً رَبَيسَ الوزراء السوداني السابق السيد الصادق المهدي للمشاركة في نُدُودَ تَنْتُلْكُمُا اللجنَّة المُصرية للتَّضَّاصُ الافريقي - الأسبُّوي بالتَّعَاوِن مَع مُنْتَدى الفَّكر العربي الذي براسه الأمير المسن بن طلَّال ولي عهد الأردن. وتناقش الندوة التي تَفْتَت اليوم وتستمر بودين موضوع الموار العربي

في الخرطوم دعت رئاسة الجمهورية السودائية الشعب والمحومة ودعت الرئاسة السبودانية في بيسآن بنسته الاداعة والتلفيزيون

وأكد البيان أن والتعبينة باتت واجباً إن العدوان بشن من شمال شرق

واستعرضنا الوضع الخطير الذي آلت اليه عطية السلام بسبب القرارات تتمة الصفحة الاولى الاحابية الجانب التي اتخنتها التكومة الاسرائيلية وابلغناه (روس) انه اذا أريد لعملية السلام ان تعود الى مسارها الطبيعي، فإن على نتانياهو وتابع: «نَحن لا نتحدث عن لقاءات اجرائية هنا وهناك، وانما نركز على المضمون، والمضمون هو انه ما دامت الجرافات الاسرائيلية تعمل

سفيراً لدى اسرائيل

الاتحانية في اسرائيل. الشبرق الأوسط في وزارة الخارجية ومكلفاً «ملفَّ النَّسوية، ما يمكن اعتباره مؤشراً الْي حرص موسكو على ان يكون لها ديبلوماسي محنك

وبوغدانوف مستعرب وعمل في عدد من البلدان العربية قبل انتقاله

■ يصل الى القاهرة اليوم السبت وزير الخارجية السودائي السيد

وأوضح المصدر ذاته ان التحفظات المصرية على الحكومة السودانية وواضَّحَة وسببها تجاوزات الحكومة السودانية خصوصاً على صعيد

السودان ضد مدينتي قارورة وعتيربا وفي الجنوب ضد مبينتي كابا

بين وزيري الخارجية المصري والسوداني

على عشمان طه لرئاسة وقد بلاده في اجتماعات الدورة ١٠٧ لمجلس لجاسعة الدول العربية الدكتور عصمت عبدالمجيد، على هامش

وعلمتّ «الحياة، ان اطرافاً عربية عدة بينها ليبيا تبنل جهوداً تهدف

الى تعبئة عامة لمواجهة «العدوان؛ في شُرق البلاد وجنوبها. السودانيان الشعب السوداني الى متعبئة عامة لصد العدوان الاوغندي والاثيوبي والاريتري على السودان،

تونس: مركزية البن

تبحث في خطؤ لمتجتديد هيناتة الغاي

الم المراد المرا

عدان اعسنسالهما الر

العاصيب يديس على النو

حدثمة للمستلا التبعثان لكم

ننعديد المذي واست المحلج

ويسال الوريد الإولاللا

التعدي التعدد عامرا

مي طبية المبلية لها الإجنم

سيرار الدوره الحالية الم

للمدرج في اعلن الإعماد للم

العاد للمحمد والتويتون

مععد السعة المغتلة والانتخ

والمستواعث واليناسية التم

وحسدر على أوتب

السحسامات النسيسلة للخلو

لنسعت في اطار النسلة

بعنا بعشستي المغسيلير

تدينتون اطنت الذلظات

يستارهم التستاب والغر

: العدد النساني في أم النبسان الفاعدة.

ائنى شلك بعاقش اعضبادل

المرحرب الدود الخطوط للرنم

لحنب السبب النالم

١٩٩١ ٢٠٠٢ اللغي سنع

لاحسنعسا على بسيطول

للمصديد عليها ويرجع لرو

الدسيس تو على البيوم المبر

الحساسة لاحتساعلان

المارساب وبلغى خطاابغ

خسسات الدي بالقبلها

الأه الم بعدم السلاد ويورد الالد

ومد و الإسباد سب سب المعودة الاسواد

معواله عن ممولة العجارك الاصرفي الافيرعور

السَّمَانَ وَوَسَى أَدِي شَعَالُ لِمَاوِقِ عَلَيْهِا فِلْ إِلَّهِ

عومه مديد الدسس المنسطيني باسر عوال

مده وسسده سعب ودعت المساولي

· المستعمر : 14 سرى سي تسائل عامَلُ الخَصْرِي التي

ج رائد المعاوي المؤلوسية من صوء المعند المولد

مهاهده والمستندية العسى سعد فال عطامة السلادان

روي فالحقيم - العامرات التي المتصناس وال<u>تمالي</u>

مَهُ المُعَاسِرِ إِ حَمَّ لَهُ مِن طَلِيعَانِ وَالْجُولِازِ وَالْمِ

الإسهار البه شب والإنليمية ويحديها في

ھھڙئين اندڙين آئي عمال ھي آڏا ايار طابع آلگر

معاميته الرسندية أرانتون هياك الصالات إليا،

كوتعين مستعربا بارزأ

ى معضائيل بوعدائوف الذي كان الله بر زارد الضارجية ومطفا طف السابات ب

حرص موسدو على أن يكون ليا ببالأسري

عرب وعمل في عدد من الطدار العربية لل

م اللوزاره وسيحل بكان الكسد الله

لونيس السابق سيضانيل غوربانسول اللا

اوراق اعتماده سفعرا لروسيا لا لك الم

المنصاد المستوضعاني لذي استرائيل بعداد

ترتيب لقاء في القاهرا

الخارجية المصري والعواام

سية العدوم المتعلق وربر المفارجية الدالي. المدوم المتعلق وربر المفارجية الدالية بهانت

وحد محدد هي اجتماعات الناز بي ومتوقع أن بليشي الوزير الموالي علي لا معال الأد

ب رسوس ال سمى سوريو المجيد على المحيد المحي

ر اداردها عدد سینیا لیمیا تعلق جیزات ا

و العبار بسيد المصري السيد عبد بيدوية

عن معطو مناصي محمدي معلقاً على يعدو ميسي عن معطو مناصي محمدي معلقاً على النظا د. و أن العناطة المحمدية

امة أن المستعملات المصدية على الصحيفة على العالمة على العالمة على العالمة على العالمة على العالمة على العالمة المدانية على العالمة العالمة على العالمة على

ساور الدعوب المصرية على سعد الم

معدد من على المصورين القلافة، المتعن في المعدد الما المعدد المعدد

ر معلق لا مسى «معمولين المعاديد سيران المولية المعاديد المولية المعاديد المولية المعاديد الم

ي - د سهى تدبست اماما فى عويون اينبرانج أي - د سهى الفياصود انتسا من استلوانيدانج فوتسل الى الفياصود انتسا من استاد كنوانه من معمد شود النبيا من السعو المؤذية مسعد المدسيادة، المهدى للمسيارية في يطلق مد الله

وسعد المصدر بن طلال ولى عبد الالات العوم وسيستمر بويين بدوندوع المحول الدر

وماسية المصهورية السودانية الأمينة للامادة للمدادة والمادة المدادة والمادة المادة الما

و سسه المعمورية السودات هذا العدوان في شرق العلا وجاوية مسع داليب في بديان بنيت الإلعاق الإلا مسع داليب في بديان بنيت الداعة العلوق الإلا مسع داليب الله العلوق الإلا

سب و دودست فني بعيسان بنسست. ايواعه وعسر العبود العبي التي معينية عامنة لصد الصلافي الإس الله المسرود العبيرية

سى المسودات معينة بالمنة واجبا أن العدوان بنت ماينة معينة بالمنة واجبا أن الجنوب ضامينة فارورد وعلندريا وفي الجنوب

عبد وقد علاده في اجتماعات الدادة

يشيء فديل معادرته دوستو

طوم والحيادة

مفيرا لدى اسرائيل

الله المعالي القيام به تو.

عورة المصلفارة الاسفة

اولبرانيت

- 1492 ·

العسة جلانص الساس

الأسسا سوي

manufacture from

السدسر الساحلي

المعسد، شه نبي

ر همان دي د

الم المساد

المسال استنهادا

ين يا بيادين

white whome

ساختم ورار

Adriana Specia

レータン

اخلاء سبيله من مقر النيابة من

دون ضمان صالي صا يعني انه

ليس منهما في القضية. وأصدرت

النباية قرارا باطلاق المصامي

محمود عبد الشأفى بكفالة مالية

قدرها ٢٠٠٠ جنسه على نملة

التحقيقات. ومن المقرر ال تستمع

النيابة البوم الى اقوال محام

ثالث هو السيد سعد حسب الله

في شان سا ورد في اعترافات

المتهمة عن أنَّه اعظاها عناوين

بعض اسر المعتقلين من اعضاء

المحامين الإسلاميين، التي تضم

اعضاء هيئة الدفاع عن المتهمين

في قضانا العنف الديني، بيانا

امس حذرت فيه من «مؤامرة تحاك

لمنع الاسلاميين من خسوض

انتخابات مجلس تقابة المحامين

المقررة قريباء وأعتبر البيان أن

«البرّج باستحساء ثلاثة من أسررُ

اعضاء الحداعة وهم عبد السائي

السبيدة الجزائرية والتحقيق في

مزاعم في شبأن مخالفات مألية

لأعضباء ألمجلس الشرعى للنقابة

امام نيابة الاموال العامة قصد به

إلىهاء المحامين الاستلاميين

وشغلهم والتاثير على جموع

المحامين حتى يتجنبوا انتخاب

الشنان ثلاثة اتفاقنات جبيبة

للتبعباون في منجبالات الاعبلام

وتشجيع الاستثمارات والشؤون

وكانت لجنة مشتركة على

مستوى كبأر المسؤولين ختمت

اجتماعاتها مساء أمس للتحضير

لأعمال اللجنة العليا وبحثت في

مشباريع للتعباون في مجبالات

الشباب والرياضة ومنع الازدواج

والريات وحسب ألله فى قصي

من جهة اخرى اصدرت جماعة

الجماعات البينية.

بعد تبرنته في قضية السيدة الجزائرية

الزيات يقاضى صحفا مصرية

المجالي لـ "الحياة": معاهدة السلام انهت امكانية اخراج اسرائيل الفلسطينيين من أراضيهم الى الأردن

«أخي وصديقي» الذي جعل له رصيداً في الغرب عصوما وفي اسرائيل استخدمه في قضية

الخُليلُ قبل فترة. وحانث مقتل

الأطفيال جعله يضطر للعودة لأن

الإعلام الاسرائيلي في الغرب

هائل جدا يحول كل ما حصلت

عليه القضية الفلسطينية من

تقدُّم وعطفٌ من جميع أنحاء

العالم خصوصنا عندمنا حدثت

قضية النقق والخليل، ويريد الملك

أن يستخدم ثلك ليضع رصيدا

أخر ليستخدمه في وقت ما مع

الشُّعْبِ الإسرائيليِّ، وأحيانا

الزعيم يضحي براحته وآلامه

الشخصية في سبيل أن بأتي السيوم لكي يستخدم ذلك

• ولكن هل هنالك أمل بإقناع

نتانباهو بتغيير سياسته بناء على ثقته

باللك، خصوصا وأن المك اصطبم مع

تكتبك؟ أنا أعتقر أنه استراتيجية.

وهل هو مسألة محلية أو دولية؟

لقد ثبت أنها استراتيجية بولية

فالقضيعة ليست نتانياهو، وهذه

القضية معقدة تحتاج الى وقت

طويل فالسلام والتفاوض

بحتاجان الى اسلحة متعددة

أحداها العلاقة الشخصية التي

يمكن أن تبنيها مع الطرف الثاني

وتستطيع ان تؤثر عليه. فقضياً

الخليل مثلا التي تتعلق بالعقيدة

الاسرائيلية مقدسة لهم فإن

يتخلى عن ٨٠ في المئة منها يعني

أَنَّهُ تَغُيِّر وَتَخَلَى عَنْهَا. وكان بِهِندَ

يأنه لن يصنافح عرفات واضطر

لأن يصافحه، فأتصال حلالة الملك

به هو بمثابة احد انواع الاسلحة

التي تستخدم في سبيل الوصول

الى الحق العربي لانه اذا كانت

مواجهته من جميع الأطراف

- هل السلام استراتيجية أو

نتانياهو اكثر من مرة

من رنده تقى الدين: ■ أكد رئيس وزراء الاردن

توقفه في باريس وهو في طريقه

الى الولايات المتحدة أن ما قالته

وزيرة الضارجية الاسيركية

مادلين أولبرايت بالنسبة الي

الداخلية للعراق وأن الأردن يعتبر

أنه لا يجوز لدولة مهما كانت

كسرة أو صغيرة أن تتدخل في

شؤون داخلية لدولة أخرى وأن

الملك سيبحث مع الادارة

الأميركية موضوع العرآق ورفع

محاناة الشبعب العبراقي وان

العلاقة بين الأربن والعراق لم

تتخيير لأن الأردن السنافيذة

الوحيدة له التي لو أغلقت لاختنق

وأوضيح المجسالي أن فكرة

«الأردن الوطن البسديل» هي

اسرائيلية بحتة وأن الملك حسيًّ

عمل ويعمل بقوة لكى يحصل

الفلسطينيون على حقّ تقرير

المصير وعلى أن يكون لهم كيانهم

وهويتهم وليس لديه أي اطماع

العربية أموالأ لتبني شققا للعرب

في أراضي الأوقافُ في القيس

ليبقى أهلها فيها. وقالَ أنه لا بدُّ

أن الضغوط الدولية والعالمية

ستغير سياسة نتانياهو لأنكل

الدلائل تظهر أن ليس لديه تغطية

وقال أن الأردن سيطلب من

الولايات المتحدة أن تعمل على

تحقيق الوعود التي جاعت إثر المعاهدة الإسرائيلية -الأردنية

بالدعم الاقتصادي والمالي.

تحسين الإصلاح الاقتصادي

والإداري . ونفي أن يكون بين سلفه عبدالكريم الكبساريتي

واسترائيل أي توتر لأن الملك هو

الذي يرسم سياسة الملكة

وقال ان الضلاف مع لبنان

وسبورية هو خلاف في القراءات

والحكومة تنفذ.

وتمنى المجالي أن تجمع الأمة

بأن يحكم الفلسطينيين.

قلبا وقالبا والشعب هو صاحد للعراق، ومعرفتي للشعب العراقي انه كلما سمع بهذه المقولة متشعد

• لاحظنا أن تاريخ علاقات الملك حسين مع النظام العراقي تشهد من علاقات جيدة الى فتور الى انقطاع مع مجيء حسين كاحل ثم عودة الي

وهذا ما نقوله.

صلة عربية ضدها؟

الوقت يُجِب أن تتذكري أن الغرب عاقب الأرس تقريبا بنفس العقاب ● كـيف تصف اليـوم

مَهُما كَانْت كبيرة أو صغيرة أن تتدخل في الشؤون الداخلية لدولة آخرى، ونّحن مع الشعب العراقي الأصر في قيادته وحدها شرا أو خبرًا. والمعاناة التي يعانيها الشعب العراقي بسبب العقوبات معاناة إنسانية غير ميررة باي شكل من الأشكال. طبيعاً عُنيماً تقول السيدة أولبرايت ما قالته عن النظام العراقي، هذا بعثابة تنخل في الشيؤون الداخليية

- منذ حسرب الخليج الأولى وجلالة الملك وقف كما وقف الغرب

الذي عاقب به العراق. العسلاقسات بسين الملك والنظام

الأردن انقرد بالحل السلمى وهذا محيح. وهنا نص المقابلة: الدكتور عبدالسلام المجالي في حديث شامل مع والحياة، شلال

مقابل الغذاء، لن يجند اوتوماتيكيا؟ - لا شك أن الأسلوب الذي ستخدمته السيدة اولبرايت متشدد ولكن ليس قيه خلاف كبير عما كان موقَّفَهُا فَي السابق. تَحَنَّ في الأردن تعتقد أنه لا يجوز لنولة

أما عن زيارة الملك حسس الأخيرة الى اسرائيل ولقائه رئيس الحكومية الاسترائيلي بنيامين نتائياهو فرأى المجالي أنّ لدى الملك حسين قناعة بأن بناء الشقبة بينه وبين الراي العام الاسرائيلي ورئيس الحكومة الاسرائيلي بمكنّه من الحصول على رصيد قد يغير السياسة الإسرائيلية ومواقف نتانياهو المتشيدة مثلما حصل بالنسبة الى الخليل. وإن العلاقة الشخصية يمكن أن تكون سلاحا مؤثرا للضغط على الطرف الثائي أفضل

تقلبات، خصوصا في الفترة الأخيرة، نوع من التفاهم فكيف تبرر ذلك؟

مع العراق في مواجهة ايران ولما انتهت الحرب ووقعت حرب الخليج الثانية كان الموقف الأردنى بصراحة واضحأ ومقاده أن الإشكال الذي حدث يجب أن يُحل من قبل الدول العربية لأنْ أي تنخل أجنبي سيقود المنطقة الى التمصور والعذاب والتكاليف الاقتصادية الضخمة وكل نلك لم سمع. طبعا كقاعدة عامة، بعتقد ألمك أن خلاص المشكلة بأن يكون فى العراق منا شو سوجود في وكان يحسث ويطلب ولم يتغير عداءُ صَد النظام أو معه. طبعا عسدما تلوح بارقة أمل من اجلُ أن يكون تغيير لصالح الشعب العراقي فهو يؤيد ثلُّك. بنفسُ

• مسا هو مسوقف الأرين مما مسرحت به وزيرة الخارجية الاميركية مأنلين اولبرايت حول العراق ومفاده أن

العبراق هو تدخل في الشيؤون

الجدِّي في الشعب العراقي ورفع المُعاناًة عنه وترك الأمور له ليقرر

الشعب أن يتغيّر ويدخل عملية

السلام. وأساليب جلالة الملك في بناء الثقة عند قال في تعزية رابين

يُترك بأبا صفتوحاً لعمل من الأعمال حتى عندما قاطعت الأمة العربية الولايات المتحدة طلب من الأردن أنذاك أن يُبقى العالاقة واستخدم العنف والتشنج إذن لتحسول الموضوع الى حسرب وأغلقت كل الأبواب. وفي الحرب هناك خاسر ورابح، وبالنسبة الى الملك ليس أمرا سهلا من الناحية الإنسانية ولكنه يريد أن يعطى الثقة للشعب الاسرائيلي فيه لائة على قناعة أنه يجب على هذا

تعلن عن أسعار خاصة للاتصال بالعالم Announcing Special Prices for the Arab World..., أفضل أسعار دولية مخفضة على المكالمات

Lowest Int'l Phone Rates! الصل بنا أو ارسل فلكس للحصول على كل أسعارنا الجنيدة البك الخلص بك!

Call or Fax Us For All New Rates From Your Country!

حسومات قد تبلغ ٧٩٪ * من دون الإنضمام الى أي برنامج أو نفع رسوم تميرية Savings Up to 79% No Sign-up or Monthly Fees

خدمة خاصة خلال ۲۶ ساعة لأي تليفون أو فاكس أو تليفون خلوي Any Phone, Fax, or Cellular 24hr. Personal Service

لا فولتير مربكة No Confusing Bills !

٢٥٪ عنولة! نرجب بالوكلاء! 25% Commission! Agents Welcome!

صعر المكالمة للولايات المتحده بالدقيقة: ٨٤،٥ سنت Call USA From Saudi Arabia for Only 841/2¢ /min.

إنه بسيط وسهل!

متوفر لدى كل ... شعار وسترن يونيون Available At All WESTERN UNION

It's Simple & Easy ! أيصل الأن! ! Call Now معاوم معاومات مجانبة بالفاكس!

نتكلم العربية! We Speak Arabic !

إتصل بنا فنعيد الإنصال بك فور ا! Call Us & We'll Call You Right Back!

PRICE · QUALITY · SERVICE

اختصاصنيون وخطوط تحت تصرفك خلال ٢٤ ساعة يومياً و٧ أيام أسبرعياً Specialists & Lines Available 24Hrs/7Days معتمد من لجنة الإتصالات الفدرالية الأميركية **USA Federal Commissions Approved**

Phone: 1-407-777-4222 Fax: 1-407-777-6411 العنوان: A76 Hwy A1A. Satellite Beach, FL 32937 USA البريد الالكتروني: KallMart@sprynet.com بزيارتنا على الإنترنيت: HTTP://home.sprynet.com/sprynet/kallmart

رفع العقوبات لن يتم ما دام نظام صدام حسين باقياً وان قرار والنفط

أكثر فأكثر للتمسك بقيادته وهذا لاً يؤَّدي الى الخير، ويجِّبِ التَّفَكِيرِ

الولايات المتحدة قاعدة جوية في الأردن لضرب العراق؟ - أولا لم أسمع بذلك الطلب الأمسركي والملك لن يسمح بأي شىء يؤذي أي شبعب عربي لكن

قرارات الأمم المتحدة يجب أنَّ تُنفذ الأوساط العربية حول الزيارة الاخيرة للمك حسين الى تل ابيب لزيارة أهالي

- أَنَا أَعْتُقُدِ أَنْهَا لَمْ تَتَغَيُّرُ لَانْنَا

بحب دائما أن نتنكر أننا النافذة

الوحيدة للعراق، فلو كان لدينا أي

نوع من سوء النبية ضيد العراة،

وأغُلَقناها بِحْتنق العراق. ونحن

رئة العراق... هذه الرئة التي

داومت طيلة الوقت على الوقوف

الى جانب الشعب العراقي، والأن

حُــلال رَبارة الملك الحـاليّـة الي

الولايات المتحدة إحدى النقاط

الإساسية التي سيبحثها مع

الادارة الاسيركية هو سوضوع العراق ورفع المعاناة عن الشعب

العراقي. ● كيف يمكنكم اقناع الادارة

الأميركية بالموضوع، وقد قيل ان

الاميركيين طبوا من الله عبر المبعوث

الاسيركي روبرت بالميترو أن يكون

• سمعنا الكثير من الانتقادات في الضحايا الاسرائيليين برمساس الجندي الأردني، فـمـا هو الموقف الأردني من سياسة تتانياهو التي تريد التخلي عن اتفاق اوسلو وهي تواجه

فعلاقة الثقة تصبح مؤثرة. حتى أنه منذ فترة عندما جاء وزير النفاع (اسحق) مربضاي قال له حلالة الملك أنه مستعد أن يخاطب - في السياسة يجب دائما ان

الشعب الاسرائيلي الذي أنتخبُ نتانياهو مباشرة ولا مجال لنتائعاهو إلا أن يتغير لأن القوة الموجودة لدى اسرائيل مستمرة من الدعم العالمي الذي يقول له يجِبِ أَنْ تُسبِر، فَإِنْنَ لَا بِدُّ مَنْ هذه الأقوال؟

• ولكن هناك من يقول أن ألملك وأن الأربن وفلسطين واحد، قُماذا عن

- أولاً جلالة الملك زعيم عربي من سلالة النبي ويجب أن نتذكر نلك وانه تم لحستلال القدس في عهده ويريد استعادتها ولكن ليس له فيريد أن تعود فقط والملك حسبين من أواشل الناس النين اعترفوا بالكيان الفلسطيني والدولة الفلسطينية ولدينا سفارة لهم وفتحنا مكتبآ دبلوماسيأ عندهم، فهو يؤمن إيمانا مطلقا انه يجب أن يتولى الاخوة الفلسطينيون قضيتهم بايبيهم خصوصناً أنَّ الوحدة والتي كَانْتُ تقوم بين فلسطين والأردن التي ثمت في مواتمر أربيتها كانت واضحة المعالم ولن تؤثر على حق الشعب الفلسطينى في عوبته وحقوقه السياسية في فلسطين. والأن يطالبونه بالعصل للفلسطينيين وهو يعمل بنفس القوة البوم لكي يحصل الفلسطينيون على حق تقرير المصيير، أما أذا تشاول الشيعب

الفلسطيئي أمره بيده فاعتقادي انه عندما يُصل الى تقرير المصير سيبقول الشبعب الفلسطيني ويتجاوب معه الشعب الاردنى بأن تقوم وحدة بينهما في اطار أثحاد كونفسيديرالي او سيواه. ولكن تأمين الكينتونة والهسوية الفلسطينية هي بالنسبة الى جلالة الملك الأساس الأساسي لإشبياع الروح الفلسطينيية. وليست لديه أطماع بأن يحكم الغلسطينيين لكنهم اذا أرادوا الاتصاد فأهلا وسنهلا. والذي يتحدث بالوطن البديل عن الأردن هُم الاسرائيليون، لكن المعاهدة الأردنية - الاسرائيلية تتضمن للمرة الأولى في التاريخ اعترافأ اسرائيليا بأن حدودهم الشرقية ليستُ ٱلفَّراتُ. كما أنَّه في المعاهدة لإيجوز التهجير القسري، فأنت سُينا من أمكانية اخراج الاسرائيليين الفلسطينيين من أراضيهم الى الأرين لتقليص عبد

الشعب الفلسطيني. ● اللك ميتم جدا بالقنس فما هي ردة فعله بالنسبة الى المستوطنة الثي يبئيها نثانيامر مناك - بعد تخليه عن الخليل يظهر

ان نتانياهو أراد تغطية سياسية داخلية ليعمل لتخفيف هذه القضية عليه فهند قراعتي لتصرفه ولكن هذا لا يعنى أنة سوف يستمر أو ينجح فيه لأفنا نعرف أنه تخلَّى عن أسور عبيدة كان متشددا حولها ويجب على العبالم كلبه، الولايات المتحسدة والغرب والداخل في اسرائيل، ان يضغطوا عليه للتراجع عن سياسته والسلام لا يمكثه قلب

ولو أن الأمة العربية تجمع اموالاً وتبنى ٣٠ الفُّ شُـقة في أراضي الأوقاف في القدس فمن شأن ذلك أن يثبت القسس ويكون اكثر فعالية في بقاء أهل القدس، ويجب أن نستخدم الضغط العبائي المؤثر للضغط عليه

• ولكن الفلسطينيين يقولون ان نتانياهو بسياسته يريد دفن الاتفاقات القائمة واستبدالها وعدم التزامها فأنت انن لا توافق على ذلك؟ - اذا تمكن نتانياهو من القيام بذلك فطبحا هذا ما يتمناه

وهو هدفه لكن هل يتمكن؟ هل العالم يقف الى جانبه في ذلك؟ كل الدلائل تشيير الى أنه ليس لنيه التغطية الدولية او الاميركية

وبالنسبة الى الفيتو الاميركي فإن الادارة الاميركية مستَّمْرَةً فَيِّ النَّاثِيرِ، حَتَى لُو صوتت ضد القرار، فتصريحاتهم أشارت الى أنهم ضد سياسات نتائياهو واستعمال الضغط سيستمر لأن السياسة ليس فيها

أسود وأبيض. • ماذا تتوقع من زيارة الملك الى

الرلايات المتحدة؟ - أحبد البنود في المصاهدة الأربنية يتصعلني وعود اقتصابية تحقق بعضها ولكن ليس بالكامل. ولدى الشبعد الاربنى توقعات مرتفعة بالنسبة الى التمويلات والدول التي وعدت بمساعدة الاربن بالقروض والمنح لرفع مستوى معيشة

الشعب الاربثي، ونريد تغطية عجرنا في المدفوعات. • مل حكومتك انتقالية لتحسين

الوضع الاقتصادي؟ –ليس عندنا شيء حكومة انتقالية لأن بستورنا بدُتلف عن الأخرين، فالسلطة التثفيئية منوطة بالملك بمارسها عن طريق الحكومة التي يعينها. والحكومة الحالية لها مهمتان أقتصابية وادارية ونعتقد أنه لا يمكن تحسين الإقتصاد الااذا

لوضع الملفات.

وبعض السول الأسيوية والافريقية

● نظام إسترجاع بنيح لك البحث عن

الاقتصادية)، والتاريخين الميلادي

أكثر من ذلك، فإن نظام الإسترجاع

والهجري وأرقام الأعداد والصفحات.

المستقدم يسمح لك بتحرير النصوص

المسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد

● سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال

erators) (مع، بدون، أو) ضمن حقول

📋 كومبيوتر ابل ماكنتوش مع سواقة اقراص

نظام تشغيل ٧٠١ وما فوق مع عدة اللغة العربية

: Hard Disk) ميغابايت على القرص الصلب (Hard Disk

أنوات البحث البوليسانية -Boolean Op)

المعلومات في تصوص الوثائق، يواسطة

العناوين والكناب والكلمات الدالة (الحياة

ودول أميركا اللاتينية.

في الملف الذي تختاره.

السحث وضمن الوثيقة.

مستلزمات التشغيل:

لين (CD ROM DRIVE)

🗆 🗚 ميغابايت رام (RAM)

عبدالكريم الكباريتي؟ - أؤكد لك أن جاللة الملك لا وكأنت نيابة امن الدولة العليا استصعت الى اقوال الزيات فى القنضينة اول من امس وقبررت تنسيق سياسي وأمنى في محادثات

من محمد صبلاح:

تحسنت الادارة التى تدهورت

أحوالها على مدى السنوات،

قيجب اصلاح الاثنين معا. ولدينا

عمالة أجنبية تقبر بـ ٣٠٠ ألف

عنامل يصبرفون على الأقل ٠٠٠

مليون بينار لو بقوا للأردن لكان

نلك جيدا والسبب في وجود هؤلاء العمال الإجانب هو «ثقافة

العيب، بحيث أن كل عائلة أربنية

لا تربد أن يعمل أولادها في

مجالات بعمل قيها العامل

• قل تحسنت العلاقة مع لبنان

– هي ليست متوثرة. فليس

هناك نزاع ولكن هناك اختلاف ني

القراءات لأن الأردن قسري بائلة

انقرد في الحل السلمي بينما لم

ننفرد وما أجريناه لرصيد العالم

• بل صحيح ان اسرائيل رغبت

في أن يُغيّر رئيس الحكومة الأردني

يتأثر بهذه الأمور اطلاقا ، فهو

مقدر مصلحة وطنه ولا يمكن

لاحد أن يتسخل في نلك. وأنا لم

أرُ أي سُوع من الشَـوتر بِينَ

الكباريتي واسترائيل خصوصا

ان من يصنع السياسة في الأردن

هو اللك والحكومة تنفيد لكن

النّاس تحب أن تقول وتجد

الجندي الأربني على الاسترائينين

مؤشر إلى أن ألشعب الأريشي يقاوم

عملية السلام. ولكن لا يمكن

القولُ ان اكثرية الشعب الاردني

ضيدها، والكسشرية، حستى

المعارضة، صد قتل الأطفال. وأنا

اعتقد أنه لا يمكن لإنسان أن

يقدم على قتل أطفال وأن يكون

لديه سوية في تشنه فإما أنه

مصاب بخلل أو وراءد ناس أو لا.

ونحن نبحث عز نلك وحتى الأن

الدلائل التي اخبرونا عنها أنه لا

يسوجسسند وراءه أي طسرف أو

-طبعاهناك من همضد

التطبيع مع اسرائيل؟

• هل حمادث اطلاق رصماص

الأجنبي مثل البناء أو غيرها.

🗷 في تطور جديد في قضية

السيدة الجزائرية جميلة معالى الفلكي، التي القت السلطات

المصربة القبض عليها الاسبوع

الماضى بتهمة نقل تكليفات من

قيادي في تنظيم «طلائع الفتح»

الإسلامي في لندن الى أعضاء

التنظيم دَاخَلُ مصر، بدأ المحامي

في هيئة الدفاع عن المتهمين في

قضايا العنف الديني السي

منتصر الزيات إجراءات قضائي

ضد صحف مصرية وجهت اليه

اتهامات صريحة بممارسة العنف

والإرهاب. وقسال السرسات

لَّ وَالْحِياةِ، أَنَّهُ فُوجِئَ بِأَنْ صَحَفًا

اختلقت وقائع لم ترد في سذكرة

التحريات التى قدمها جهاز

معاحث أمن الدولَّة في شبأن تضية

السيدة الجزائرية وزعمت انه نقل

تكليفات من القيادي باسر السري

الى اعضاء في الجماعات الدينيا

المصرية لاغتيال شخصيات عابة

وتفجير منشات حبوبة. واستغرب الأسأت أقدام البعض على توجيه

التهم من دون الاطلاع على اوراق

🛘 القاهرة –

من محمد علام: 🗷 براس وزيرا خارجية مصر السيد عمرو موسى والجزائر السحد أجشد عطاف السوم اجتماعات الدورة الثالثة للجنة العلبا المستركة بين البلدين وسيبحث الجانيان خنال الإجتماعات في الوضع الراهن في عملية السلام في إطأر التنسيق والتشاور وتبادل وجهات النظر في شأن القضايا المطروحة عربياً

والتسمياء ودعم العلاقات الثنائبة في المجالات الاقتصادية

وسيبوقع الوزيران في هذا

وزيري خارجية مصروالجزائر

الضريبي والنقل البحري. وعلم أن موسى سيعرض على عطاف نتائح الجهود التي بذلت اخيرا لعودة عملية السنلام الى مسارها الطبيعي وفي مواجهة الاجــراءات والســيــاســات الاسـرانيليــة، خــصــوصـــا

الاستيطانية في اللبس الشرقية.

وفرالوقت والجهد واعتمد الأسلوب العصري في إسترجاع المعلومات

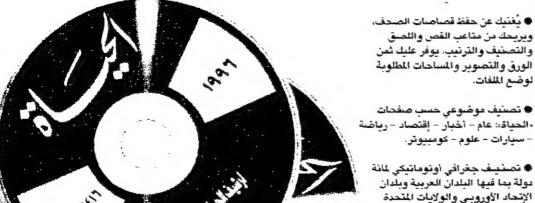
والتجارية والأمنية.

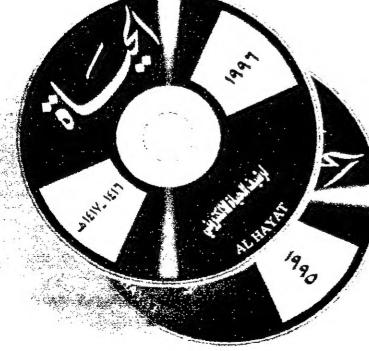
معلومات الجيساة بينيديك في لحظات

أرشيف جريدة الحياة الإلكتروني في خدمة القراء

AL HAYAT on CD ROM

1997_1990





(بيسمير) ١٩٩٦.

• إنستسرك الآز واحتصمل على

«أرشيف الحياة الإكتفروني ١٩٩٦ء النتي يقده على قبرص واحسد صا تُستَسر في اللحياة، فنذ شهر كانون الثانى إستايرا حتى شهر كانون الأول

• متوفر لدينا «أرشيف الحياة الإنكتروني ١٩٩٥ النذي يتقدم على قرص واحد ما نشر في الصياة، خلال

ر المعرد وي معروا لندي التهريس عن - الشهوي المبرى للإفراد بما فيها أجور البرود

لزيد من المعلومات الاتصال به: AL HAY AT PUBLISHING CO KENSINGTON CENTRE. 66 HAMMERSMITH ROAD

الدكتور عماد بشيير

LONDON WI4 SYT Tel.0171-0052084

كشميرنى رأس جدول أعمال

المحادثات الهندية الباكستانية

🗷 نيـوبلهي - آف ب - بدات

الهند وياكستانُ امس الجمعة في نيودلهى محادثات رسمية هي الأولى ببنهما منذ كانون الثاني (يناير) ١٩٩٤ على خلفية النزاع

في كشمير، المنطقة التي تشكل

موضع مواجهة بين البلدين منذ

وقسال الأمين العسام لوزارة

الخارجية الهثيبة سلمان هيدر

انه سيرفض الانجرار الى الادلاء

باي تصريح او تعليق على مسالة

كشمير، التي تشكل نقطة الخلاف

الرئيسية بين الجانبين، قبل ان

يبدأ محدادثاته مع نشيره

الباكستاني شمشاد أحمد في

وقال دان اجيب على تصريح

الأمين العسام لوزارة الضارجسية

الباكستاني. نريد أن نبدأ الحوار

وكان احمد الذي يرأس الوفد

الباكستاني الى هذه المصابثات

اعلن الخميس، لدى وصوله الى

العاصمة الهندية، ان النزاع في كشمير - وهي منطقة كانت سبياً

لحسربين بين البلدين منذ العسام

١٩٤٧ - سنتكون والمسالة المركزية، خلال النقاشات. وتقر الهند يأن مسألة كشمير

يجب ان ترد على جدول اعسال

المُفاوضات الا انها ترغب في ان

تتركز هذه الاخيرة على مواضيع

اخرى أقل صعوبة خصوصاً على

تشجيع المبادلات التجارية

وقبل بدء المصانفات التي

تشكل استئنافاً للحوار الهندى -

الباكستاني الذي توقف قبل ثلاث

سنوات التّــقَى احـــــ وزير

الضارجية الهندى اندر كوسار

ويتوقع ان يعقد بعد هذه

المصابئات لقصاء بين وزبري

خارجية البلدين الشهر المقبل يليه

لقاء محتمل على مستوى القمة.

الا أن الديبلوماسي الهندي ج.

ن. بيكسيت الذي رأس الوقيد

الْهِندِي الى الجولة السابقة من

المقاوضيات في استلام أباد، في

كسانون النسائي (يناير) ١٩٩٤،

اعتبر أن اللقاءات على مستوى

عال بين الجانبين لن تتم الا أذا

جرت الباحثات الحالية بشكل

جيد. وشدد ديكسيت على انه

ينبغي عدم توقع نتائج مثيرة.

وَاعْتَبْرِ ان أُحْدِرِدُ اجِراءً نقاشَات يعتبر امراً جبداً في حد ذاته.

غوجرال في زيارة مجاملة.

محادثات تستمر اربعة ايام.

بيننا من دون مشكلات،

نصف قرن.

مصرع مرتزقة أميركيين وإسرائيلي يقاتلون في صفوف المتمردين الزائيريين

عباريس - رويتر - نكرت انباء صحافية أمس الجمعة أن ما يصل إلى ثالاثة أمسيسركسيين وإسرائيلي واحد قتلوا خلال الأسابيع القليلة الماضية أثناء عملهم مستشارين عسكريين صرتزقة لدى زعيم المتمردين الزائيريين لوران كابيلا.

ونقلت صحيفتا الوفيغاروا والومونده عن مصادر عسكرية فرنسية لم تفصح عن هويتها قولها إنه تم الكثيف عن جثة أحد الأميركيين وسلمها مواطنون فرنسيون إلى السلطات الأميركية. وذكرت طوفيغارو، ان فرنسا ارسلت سبراً فبريقياً من القبوات الخاصة إلى زائير لإبلاغ باريس بالتقدم الذي يحرزه المتمردون في وقته. وكانَ من تداعيات ذلك أنّ

كثنف الفرنسيون عن الجثة. وأضافت الصحيفة ان الأميركي قتل على خط المواجهة بين المتمريين والقوات الحكومية.

أمدركيين بالإضافة إلى إسرائيلي واحدد على صلة وتبسف بالاستخبارات الأميركية قتلوا في ونشرت صحيفة الوموند، أن

اميركيين قتلا قبل اسبوعين في كيفو. وأشارت الوفيغارو، إلى أنّ العديد من الأميركدين يعملون في المنطقة التي يعمل فيها عسكريون سابقون في شركة بقع مقرها في فرجينيا، وأوضحت الوموند، أنّ بالبلادة الواقعة جنوب بصيرة العديد من الشركات الأمسركية جندت مرتزقة في زائيسر، وأن واحدة منها كأنت تعرض منتجانها في معرض دفاعي أقيم في أبو طبي في الفترة الأخيرة. وكسان يتسردد حستى الآن ان الجنود المرتزقة النين يعملون في زائير يعملون لحسباب القوات

اقسوات التسوار تسسيطر على كاسيثغاء. وإضاف أجانب، طلبوا عدم تشير اسمائهم، أن الصشر الزائيري فر جنوباً وان اشخاصاً جسرهوا في كساسسينغنا بعند اشتباكات وقعت في ساعة متأخرة الليلة الماضية، وهي

مويرو على الحدود مع زامبيا:

الفرنسيين جثة الأميركي إلى سلطات بالده حسن على الفور العلاقات القرنسية - الأميركية في ما يتعلق بزائير.

الاستثنائية التي عقنت الأربعاء من جهة أخرى، نكرت مصاس محلية أمس الجمعة أن المتمرسن والخميس في لومي تكر ان المتمردين وسلطات كينشاسا الرائيريين سيطروا على بلدة تعهدوا سأحترام مبدا وقف النار كاسبنغا ليصبحوا على بعد ٢٢٠ كيلومتراً من لويومايشي مدينة النحاس وثاني أكبر مدن زائير. ومبدأ المفاوضاتء ودارت مسواجسهسات بين المتمردين وعناصر من الجيش وقسال منصبدر على اتصبال الرواندى السابق أسفرت الثلثاء

الماضي عن سقوط دمنة، قتيل على بعد ٨٠ كيلومتراً من كيستغاني شرق زائير. وقال مسؤولون في الصليب الاحمر المحلي في اوبيلو الواقعة على بعد ٨٠ كيلومترا جنوب كيسنغاني، ان المتمريين هاجموا باكرأ موقعأ لعناصر الحيش الرواندي السابق على بعد كيلومتر وأحد من مخيم اوبيلو للاجئين. الثوار خلال اجتماع قمة عقد في

الرئيس الزائيري موبوتو سيسي

وكان البيان الخشامي لقمة

منظمة الوحدة الأفريقية

الحكومية التى يعتقد أنها الليلة نفسها التي وافق فيها استخدمت بضع مثات من المرتزقة

بيرغراعتبر حل الخلافات بين انقرة واثينا ضروريا لمصلحة اميركا

ادارة كلينتون تتعهد بتفعيل دورها في تركيا والقوقاز وجنوب أسيا ووسطها

مستشار الرئيس الاسيركي لشسؤون الامن القسومي سساندي بيرغر، ثلاث مناطق في العالم قال ان للولايات المتحدة تورأ فيها «أكثر أهمية من أي وقت مضيء وقال أن هذه المناطق هي جنوب

أسيا وأسيا الوسطى وتركيا. وشدد بيرغر، في خطاب حدد فيه مفاتيح استراتيجية للسياسة الضارجية الاسيركية في ظل الملابة الثائبة للرئيس بيل كلينتون دعلى واقع ان اميركا هي القوة الحاسمة للسلام في العالم وعليها ان لا تتمادي في

واضَّاف في كلمة القاها اول من امس في مــركــر الدراســات الاستراتيجية والنولية: «لا يمكننا ان نكون في كل مكان ولا يجب ان

ونستطيع ان نغير الوضع، وأشسسار الى دور الولايات المتحدة في احلال السلام في البوسنة بأستخدام القوة العسكرية، والى استخدامها

نكون مستعبين لدور فاعل عندما

معظمهم من صرب اليوسئة.

الدييلوماسية لتحقيق السلام في الشرق الاوسط وايرلندا الشمالية وافريقيا الوسطى. لكنه قال ايضًا: هناك اصاكن اخرى لدورنا قيها أهمية أكبر من أي وقت مضيء. وتكسر تحسديدا جنوب أسسيسا والقوقاز وأسيا الوسطى وتركيا. واعتبر ان جنوب أسيا ميبقي ليس بؤرة للنزاعات فحسب، بل انه يوفر ايضنا فنرصنة هائلة للتعاونء بينما ويعطينا الموقع الاستراتيجي والإمكانات الكبيرة

تعزيز أستقرارها وبناء روابطنا يتعلق الامر بمصالحنا وقيمنا مع المنطقة، وتابع بيرغر: «من مصلحتنا الإساسية مساعدة تركيا، التي تقف على تقاطع طرق، استراتيجي وثقافي، ان تبقي مسرتيطة بالغسرب، ملتسرمسة الديموقراطية وتعمل من اجل حل خلافاتها مع حليفتنا البونان، خطط ادارة الرئيس كلينتون في

قوية في العمل مع أخرين من أجل

ولم يعط بيرغر تفاصيل عن شنان تقعيل دور الولايات المتحدة في هذه المناطق. ولكنه اعرب، في رده على استثلة، عن القلق من الاعتصاد على المصادر الاجتبية للطاقسة وشسند على الاهمسيسة رالاستثنائية، بالنميية آلي الولايات المتحدة لنول في اسياً الوسطى مثل انربيجان وأرمينيا

هذا الاسبوع

in his

• اللبناني غبريال

بارد حائز الأوسكار

ل رالوسطي:

الموسيقي العربية

غيرت حياتي

• دیمی مور

تتدرب على الحب

في غياب روجها

الخمسة الاخرى التي حديها بيرغر فهي: العمل من اجّل اوروبا مسالة غير منقسمة عبر توسيع حلف شــمــال الاطلسي، بناء مجموعة مندمجة ومستقرة في المنطقة المطلة على المحيط الهادي. التعامل مع التهديدات الجديدة

اما المفاتيح الاستراتيجية

عسبسر القسرارات مسئل الأرهاب وتهريب المضرات. بناء نظام تجاري عالمي مفتوح. وضمان توفيس متصادر التتمويل للم قس ستين الع سكرية والديبلوماسية للولايات المتحدة لكى تكون للرئيس الادوات اللازمة الدعم انتصاح القوى (الرحلة ما بعد ألحرب الباردة)، لتحقيق اهداف سلمية ويناءة.

الحكومسة مع المتسمسردين في 🔳 تيرانا، فلورا، نيويورك - أ

□ التركي زكي ترجه داغ يبكى امام نعش احد اطفاله الخمسة الذين قطرا بالاضافة الى أمراة

١٧ قتيلاً في بلدة ألبانية

تصدى سكانها لمسلحين هاجموها

ب، رويتر - قتل ١٧ شخصاً في وجأء ذلك خلال لقائه بالمنعوث ألبانيا في أسوأ حادث بموى منذّ الأوروبي الى البانيا الديبلوماسي اندلاع الأضطرابات قبل شبهرين. الهولندي جان يومارشان. وجيد وجاء نلك في وقت جرت في بريشا خسلال اللقاء دعوته مجلس الأمن مشاورات غير الأوروبيين الى التحمل لاعادة رسمية بشان طلب ابطاليا الأمن والاستقرار الى بلاده. السماح بارسال قوة أوروبية الى البانيا تكون مهمتها حماية في غضون نلك، أفادت الأنباء

في حريق اشعلته حماعة عنصرية في لاهاى الثلثاء الماضي. (رويش)

الواردة من وسط السانسا، ان ١٧ الأمدادات الغذائية ومساعدة شخصاً قتلوا في أشتعاك اندلع الألبان على الشروج من دواسة في بلدة ليفان مساء أول من امس. وآوريت وكالة «اتاء الرسمية ان وحض المتصربون الألبان اثر ١٦ مسلحاً اقتحموا منزل زعيم اجتماع لقائتهم في مدينة فلورا محلي وآردوه قتيلاً. الجثوبية أمس الجمعة المجتمع الدولي على ممارسة ضغوط على

بالسملاح الى تطويق المسلمين ودارت بين الجانبين معارك عنيفة أسفرت عن مقتل المهاجمين جميعاً في حين سقط أحد المدافعين عن البلدة قتيلاً. ولم تعرف اسباب الصادث على الفور، لكن مراقبين ربطود بالصراعات المحلية التي تدور في ظل الإنفسسلات الأمنى وهال الفُّوضي وغياب القانون.

ومنعت الفسوضي الصليب

الأحسمس الدولي من ايصسال

أ مساعدات غذائية برا عبر اليونان

وسارع سكان البلدة المحجون

الى جنوب البانيا. وأفادت تقارير ان مستقولي الصليب الأحصر حاولوا أمس لليوم الشائي على التوالى ادخال شاحنتين بحملتين بالمواد الغددائيسة الى الجذوب الالباني بعد فشل صحاولة اولى مساء أول من أمس.

ين اسرائي

MARKET LA

· Carrier

وافتتاح

إير الاقتصاد الع

برعوالشركات الغ

: وسيى اعمالها ا

A. 18 9

French Hiller

A 4. 30-2

Farmer :

* F. ***

100

Salas Part of

-

A 1,800 8 2

State of Late

A Comment

5

经中毒的

* ***

....

Mary T.

وفي ئيوپورك، جرت ىشاورات

كذلك عرضت تركيا ورومانيا الولايات المتحدة وروسيا

بين أعتضاء مجلس الأمن بشان طلُّ الطالب موافقة المجلس على ارسال قوة اوروبية الى البائياً. وقالت مصادر ديبلوماسية مطلعة

أن الطالب عرضت المساهمة بحسوالي ٢٥٠٠ جندي على أن تساهم دول أخرى متل فرنسا واسبانيا والبرتغال والبونان والنمسسا بعسده مسائل من المساهمة في مثل هذه القوة. غير ان مصادر أني نيويورك قالت ان ،

وبريطانيا ترغب في تحديد صهعة هذه القوة لتقتصر على حصابة الاصدادات الغندائسة في حين ان الصبئ تشترط قرارأ بمنع الجنود الأوروبيين من استخدام القوة لفرض الأمن في ألبانيا.

قمة أسرة الدول المستقلة تمددولاية يلتسن رئيسالها

🗆 موسكو -من جلال الماشطة:

ا السنقلة احتماعاً في موسكو أسس الجسعة وقرروا تمديد وولاية، يلتسن رئيساً لمجلس الأسبرة وأعلن الرئيس الأوكبراني ليونيد كوثشما أنءمرحلة حسيدة، في حساة الأسرة بدأت وقال أن بلتسن ،قدم تقويماً لموقع

🗷 عـقـد رؤسساء أسسرة الدول روسيا وبورها في الأسرق، وكانت الأسرة عقدت أخر قمة

في أواسط أيار (سايو) من العام الماضي لدعم يلتسن في ححلته الانتخابية، وتقرر ان تعقد جلسة يوبيلية في كاثون الأول (بيسمبر) ١٩٩٦ في مناسبة سرور خمس سنوات على تاسيس هذا الكيان الذي أصبح بنيلًا من الاتحساد السوفياتي. ولكن مرض يلتسن أدى الى ارجاء القمة ثلاث مرات وعلى رغم أن رؤسناء الحكومنات ووزراء النفاع والخارجية عقيوا سلسلة لجتماعات كان من أبرز ما تعدض عنها وثيقة في عنوان داطر التنمية التكاملية، فلأسرة حتى عام ٢٠٠٥.

ووجيه عسد من الرؤسياء انتقادات عنيفة الى الأسرة وقال الرئيس الأوكراني ليونيد كوثشما انها مكيان هيلامي، ونكر أن مكتلاً ظهرت داخلهاء وأشار الرئيس الأوربكي اسلام كريموف الى ان الأسسرة انتسئت أصسلا ملنع تطورات على الطريقس

الرئيس الروسي ديدا شخصاً اخر غيس الذي عرفَناه حتى اليوم»، وتكسر انه وقسم تقبويماً من بون رتوش لدور روسيا وموقعها، في

الصين تتهم الامم المتحدة بالتحامل على دول نامية في شأن حقوق الانسان

💂 بكين - أف ب - انهسمت الصين وبعض، مقرري لجنة الامد المتحدة لحقوق الانسان بتوجيه واتهامات مغرضة، الى دول نامية من خيلال الخلطيين التعيني والعقاب الشروع للمجرمين.

وفي كلميته في الدورة الثالثة والضمسين للجنة في جنيف اكد داي يوزهونغ مستثسان الوفد الصيئي از والحكومة الصينية اتشئت على الدوام موقفا تابتا محظر التعرّب أو أي عقاب قاس اخر لا انسانی او مهین، کسا نكرت امس الجمعة وكالة انباء

الصين الجنيدة. وأضاف الكن عدداً صغيراً من مجموعات العمل والمقررين انحرفوا عن المهمة التي حننتها

فى شَنَّنَ آنحُفاض فاعلية الأسرَةِ وألوثائق التي تعتصدها، وطلب مَن القمة الحالية وتحقيق اقصى سردوده. واعتشرف بلتسن في مؤتمر صحافى عقده الرؤساء اثر اجتماعهم المغلق انهم بحثوا في مما اذا كانت الاسوة قد استنفدت اغراضها، ونكر أن حديثاً

الرئيس صالح بريشا للحد من

سلطاته. ودعا المتمردون الحكومة

التي برأسها باشكيم نبئو آلي

التعاون مع القوى السياسية في

البلاد لابعاد بريشا عن سركر

وحمل المتسردون الرئيس

الألباني مسؤولية دفع الوضع

نحو القوضى في بلاده من خلال

محاولته الاستئثار بالسلطة. وفي

الوقت نفسسه، أبدى بريشاً

امتعاضه مما وصفه بالتعاطف

الموغس الفصة ، في الاتصاد

السوفياتي وانها دادت شهمتها ٠٠ ونكر السكرتيس الصحافي

للرئيس الروسى سيرغى ياستر

جيميسكي ان يلتسن ،يتفق مع

الكثير من الملاحظات الاقتصادية.

انتقابياً وبناء غير مسبوق، جرى بين الرؤسساء وتم الاتفساق على توجيه نداء مشترك الى الراي العام داخل الأسرة وفي العالم. ونكر ان جميع المساركين اقروا بضرورة التكامل والذي حصل على رُحْم قوي في هذا الآجتماع. ومن جانبة اشار الرئيس الكازاحى نورسلطان نزاربانف الى ان بلتسن كان «صريحاً للغاية وشطب جميع القضايا الملتهية، دَاخُلُ الأسبرة، وتم الاتفساق على تشكيل لجنة مستسركة لحل النزاعات بين الدول الأعضاء. واعتبر الرئيس الأوكراني خطاب يلتسن في القصة وبداية صرحلة جنيدة، في تاريخ الأسرة وقال ان

الشرطة.

حججاً منحارة، وقسسال داي دائهم شنوا انتقادات مثعمدة الى هذه الدول مستسخسافكين عن السسيسادة القضائية للدول الموقعة أتفاق حظر النعنيب وخلطوا التعذيب مع العقاب الشرعي للصحرميُّ.

التصرفء

ومنذ بضع سنوات نشعرض

لهم اللجنة ووجهوا اتهاسات مغرضة الى دول نامية وصدقوا

الصين لانتقادات من منظسات النفآع عن حقوق الانسسان في الغرب التي تتهمها باللجوء اليّ التحديب لانشراع اعتبرافات المشبوهين وتنفيذ عمليات اعدام حماعية للمجرمين

٨٠ قتيلاً على الأقل في معارك على الحدود

 نيسروبي - اف ب - قستل
 ثمانون شخصاً على الأقل خلال المعسسارك النتي دارت في اقليم مارسابیت شمال کینیا بین قوات الأمن الكينسة وقسراية ٢٠٠ بين قطاع الطرق الاثيوبيين المدججين

سبعة من عناصر الشرطة ببزاتهم الرسمية واربعة من الاحتياط ونقلت صحيفة ادايلي نايشن، أصل الجسمسة عنَّ مسمسادر في الشيرطة أن قطاع وخسست من بسونلغي دوائر الطرق شنوا غسارة أولى الاحسد وقتلوا ٣٦ شخصا وسرقوا أربعت الأف راس ساسية. واشتدت حدد المعارك الثلثاء بين قسوات الامن الكينبية وقطاع الطرق النيز قاتلوا ٢٦ أسخصا المُعزيزات من اثبوبية. أخسرين ملهم ١٦ سن عشاصسس

وارتفع عبد قتلى التلشاء الي ٨٠ شخصاً منهم ١٦ من قطاع الطرق منذ شن أفراد ينتمون الى

قبييلتي داسنتش واسارنبوك جنوب البوبيا غاراتهم الاولى الاحد في منطقة خوخاي في سطعة نورث هو المتاخمية للميدود مع وذكر صحصدر في الشسرطة ان

الشرطة اعتبروا مفقودين منذ وارسلت السلطات الكننسة معسريرات كسيسرة من الجدود والمعدات لصد المهاجسين الذين بندو أنهد سعوا بدورهم الى طلب

وقبال المتحدث باسد الشرطة بيتر كيسائتي أسس الجمعة أنه لا يستطيع اعطاء مسورة بقبيفة عن الوضّع بسبب بعد

ايطاليا: المافيا قتلت القاضي فالكوني للحؤول دون وصول أندريوتي إلى الرئاسة

i - (ایطالیا) – أ · والحصول على راتب وتخفيف العنقسوبة على الجسرائم التي ف ب - اوضيح احد رجيال المافيا جيوفاني بروسكا امس الا أن قضاة المحجبة لا يزالون الجحمعة امتام محكم كالنانسيتا في صغلب غيير مغشنعين بصدق بروسط إجنوب، أن اغتميالً القاضي وينتظرون منه اعترانات حديدة جيوفاني فالكوني تم للحؤول دون حول المافيا في صقلية قبل منحه وصول جيوليو اندريوتي الي وضع التائب. وتعتبر شهادة بروسكا في

> وقسرد بروسكا ٢٩١ عسامسأ)، وهبو من العناصر الأكثر دموية لزعمم المآفيا المفشرض توتو رينا الذي اعتقل في ابار (سابو)

منصب رئيس الجسمسهسورية الإيطالية كالتانيسيتا في محادثة ٤١ رجلًا من المافعية مشتهضين بالاعتداء الذي وقع في ٢٢ ايار إماييو) ١٩٩٢ ني بالبرمو وأودى بحباذ اشها فاض







عودة الحديث عن «التطبيع»

بين دمشق وبغداد

هل بعع سوریه

السلام الفلسطيني الاسرائيلي:

انتفاضة تحت سقف أوسلو

القاهرة تفتح ملف المدينة التي كان اسمها ام الرشرش

حملة مصرية لاسترداد إيلات

السودان: قرنق يتقدم والخرطوم حائرة

بین حل سلمی وحل غسکری

لبنان: حساسيات المذاهب والطوائف

تستيقظ في انتخابات بلدية بيروت

اليمن: الانتخابات النيابية في موعدها

وتسهيلات وليست امتيازات للمرشحات

CARLO CONTRACTOR STATE OF THE CARLO CARLO

■ الوزير صلاح كرار: مستعدون للتفاوض مع المعارضة

ALHAYAT / BUSINESS

ثلاثة عروض دولية

لتحديث مصفاة

النفط في عدن

□ عدن – من اقبال علي عبدالله:

والشروات المعدنية السمنسة

الأسبوع المقبل قرارها النهائى فى

شبان العروض النولية الثألاثة

المقدمة لمشروع تحديث مصفاة

وامس أبلغ مصدر في الوزارة

لم دالدساق ان سراسة تحبيث

انتاج المصفاة من النفط المكرر

ونكسر المصمدر تنفسته ان

مجموعة من المستثمرين اليمنيين

وضيعت الشبهر للناضي حبجتر

الأسماس لمصفاة جديدة في

منطقسة دراس عسيسسى، في

محافيظة الحديدة (شيمال غرب

عدن)، بطاقة انتأجية قدرها ١٠٠

الف برمسيل يومياً قاسطة

للزيادة. وهَذَا أُول مَـشــُـروع للقطاع الخاص اليمني في مجال

ومشتقاته التي تقدر حاليا

بُ ١٠٠ الف برميلَ يومياً.

تكرير النفط في عدن.

واندونيسية،.



مصر: لاوجود لحادثات عن تصدير غازنا بين اسرائيل وشركتي "اموكو" و"اجيب"

وتراس ذلك مع توقيع مصر اتفاقاً

في شيأن تصيير غاز مسيل الي

تركيبا بقيمة تصل الى اربعة

بلايين دولار، كصا تزامن مع سعى

اسرائيل الى صد أنسوب غَارُ منَّ

روسيا الى اشدود أو تل ابيب

على رغم صعوبة تنفيذه لأسباب

فنية. وقال خبراء نفط مصريون

🔲 القاهرة – والحياة::

🗷 ئفى مصدر رسمي في ورزارة النفط المصرية ما تردد أحيراً في شان محادثات بين شركتي داموكوً كبورب، الامبيركية وداجيب، الإيطالية واسرائيل في شأن تصدير حصة الشركتين من الفار المصري الى تل ابيب من يون موافقة الحكومة في مصر، مشير الى التفاهم الكامل بين وزارة النَّفُط المصرية والشركتين.

وقال المصدر: ﴿إِنْ مَا نَقَلَتُ وكالآت الانباء اخيراً ليس سوى مناورات تعاود اسرائيل تكرارها بين حين وأخر للحنصول على الغاز المسري بشروطها وهذا لز يحصل لأن مصر هي صاحبة القرارء الفتا إلى أن المحادثات في هذا الموضوع باتت مجمدة في طلّ الاوضناع الحالية.

وكانَّت وكالَّة ،رويتر، نقلت عن مسسؤولين في وزارة البنية التحتية في اسرائيل انه يتوقع بدء مصانفات مع شركتي «اموكو» ألاميركية وداجيب، الايطالية في شان استبراد الغار من مصر وانَّ التوصل الى اتفاقات مساشرة اسرائيل من دون موافقة الحكومة

وأوضيح المصيدر أن استراثيل ترغب منذ فترة في معاودة

عبر أنبوب فرعى من بلغاريا، لذلك وطلبت فعلاً من «أموكو» و«اجب، كيلومترين في بحر قزوين والبحر الوساطة لتقريب وجهات النظر

> وبالتالي كلفة الغاز المنقول. من طريقها الانبوب خصوصاً تركيا، أذ تواجه مشاكل في زيادة طَاقَتَها مِنَ الغَارَ الروسيُّ علي

ويرى الخبراء وجود مصاعب سياسية تتعلق بالدول التي سيمر خمسة بلايين متر مكعب سنويا

غي حضور ۱۷ وزيراو «الغيول الله الله. مبارك يفتتح اليوم مؤتم راعن الكنشان المدريد

🗷 القاهرة – «الحياة»: يغتتج الرئيس حسني مبارك اليوم اعمال مؤتمر «سياسات وادارة التحول في الاقتصاد المصري، الذي تنظف اللجنة الاقتصادية في الحزب الوطني الحاكم. وقال الدكتور سمير طوبار رئيس اللجنة أن المؤتمر، الذِّي يستمر يومين، سيناقش ٢٠ ورقة عمل في ١٦ جلسة للبحث فى التحديات العالمية والاقليمية التي تواجه الاقتصاد المسري مثل الاتفاقية العَّامة للتعرفات الجمركية (غات) والمُّشاركة مع الاتحاد الاوروبيَّ، مشدداً على اهمية الاسراع في اقامة منطقة تجارة عربية حرة لتقليص الأثار السابية لتلك التحديات. واشار الى ان المؤتمر، الذي يحضره نحو ١٧ وزيراً و٥٠٠ خبير اقتصادي ورجل اعمال، سيركز على البعد الاجتماعي في عمليات التحول الاقتصادى وأبراز الأثار الاجتماعية والسياسية للتخصيص. كما سيحدد الملامح الاقتصادية للمرحل المقبلة حتى السنة ٢٠١٧ مما يضمن الوصول بالصادرات السلعية الى ١٠ بلايين دولار وتحقيق معدل نمو للناتج القومي نسبته سبعة في النة مقابل اربعة في النة حاليا وتقليص نسبة الامية من ٥٠ الى - ٢ في المئة، فضلاً عن تحقيق التوازن بين طعوحات المستقبل وحاجات الحاضر مثل الفجوة بين المدخرات والاستثمار والصادرات والواودات.

سعت (تركيا) التي ابرام صفقة غاز مع مصر وايران والحصول على المتوسط مما يترتب عليه مخاطر بليوني متر مكعب غازاً مسيلاً من فنية وارتفاع الكلفة الاستثمارية ينكر ان احتياط الغاز المصري ارتفع من ٧٤ تريليون قدم مكعبة في اول كانون الشاني (يناير) ١٩٩٦ إلى ٣٠ تريليون قدم مكعبة

في الشبهر نفسه سنة ١٩٩٧. منجبهة اخرى انخفضت واردات اسسرائيل من النفط المصيري العبام الماضي الي ١٠٤ مليون طّن مقابل مليونّي طن في الاعوام الماضية.

وعبرا وزير النفط النكسور حمدي البنبي هذا الانخفاض الي رفض اسرائيل نحو ٦٠٠ ألف طن من بعض نوعيات النفط المصري بحجة انها غير جيئة ولا تتناسب

مع معامل التكرير هناك وأكبد البنبي التزام بالاده تصدير الكمية المتفق عليها إلى اسرائيل في السنوات المُقْبِلُة، مشيراً إلى أنّ الاخيرة قد تتحول الى استيراد المنتجات النفطعة المصرية من طريق معمل «ميدور» والذي تشارك فيه اسرائيل بنسبة ٢٠ في المئة، إذ تصل طاقة المعمل الى نُحو خمسة صلايين طن، وستحصل وفقأ لعقد التأسيس على نسبة قد تزيد على ٢٥ في

يتوقعون عائدات تزيدعلي بليون دولار

■ بتوقع منظمو «مهرجان بي للتسبوق ٩٧، الذي يوصف بأنه اكبر مهرجان من نوعه في العالم ان يدر عائدات تزيد على بليون دولار السنة الجارية مقادل عَائدات بلغت نصو ٨٠٠ مليون

مشروع المصنفاة وضعت من قبل دولار العام الماضي. وقال المنسق العام لمهرجان احسدى التشركات البابانية المتخصيصة النعام الماضي وقسرت التسكلفة الأولسة لله التسوق السيد محمد القرقاوي الصحافيين أمس الجمعة أن ليلة ب ٧٠ مليون دولار. وعرضت الحكومة اليمنية مناقصة نولية الافتتاح مساء الخميس شهدت اقبالاً فأق التوقعات، أذ بلغ عند لتسمويل المشتروع الذي تقدمت لتنفيذه ثلاث شركات دولية الزَّائرينُ فيها نصو ٨٠ الف شخص، مشيراً الى ان حركة اسيسركسية وبريطسانيسة التسوق كثيفة منذ اليوم الأول. ويهدف المشروع الى زيادة

وتوقع أن يتجاوز اجمالي عند المتسوقين حاجز المليونين ببينهم ما لا يقل عن ٤٠٠ الف شخص سيأتون جواً، فيما سيتواف العدد المتبقي من الروار برأ من الدول المجناورة كبالسبعنودية وقطر والبحرين وعُصان، أَصَّافَةُ العُ

الزوار من بقية الاسارات. وأفاد أن الطاقة الاستيعابية للفنادق التي تبلغ يومياً ١٣ الف غرفة أو ٣٥ الق سيرير، ليست كافية وان الحجوزات تشمل حتى فنادق الإمارات الأخرى. واعتبر نلك بليلاً على ان قطاع السياحة عمومأ وقطاع الفنادق خصوصا

سيكون «أكثر القطاعات نمواً» في المستقبل القريب.

الطاقة أمستيعابية لنفنادق لاتكفي وعدد الزوارقد يتجاوز الليونين

منظّمو "مهرجان دبي للتسوق ٩٧"

وعن الفعاليات، قال القرقاوي انها موزعة على أكبر عدد منَّ المناطق. كما أشار الى انه في اطار متجربة جديدة وجسيلة هناك خطط لتحويل شارع الرقة في دبي الي «شانزيليزيه، أخرى، أي شارع هديث تتبوافر فيله المطاعم ومسقاهي الارعسفة والاشتجار مع أرصيفة أوسع للمشاة وتحدث أيضاً عن مشروع الـ ، معشى، على الخور تم انجازه ويمتد مسافة ٤ كيلومترات.

وأوضيح القرقاوي أن مهرجان التسوق لا يكلف الحكومة أي مبلغ فسهي «تطرح الأفكار وتسبهل الاجراءات فبقط فيمنا يتنحمل القطاع الخاص التكالدف

وأنارت سماء المبينة. وقالت بلكة جمال العالم لعام ١٩٩٦ اليونانية ايرين سكليفا، التي كانت اول القيادمين ضمن مجموعة الزوار المدعوين، أن حفلة الافتتاح من اكبر الحفلات التي شهدتها مذ ثم انتخابها.

وجرت مبراسم الافتتاح في

حضور الشيخ احمد بن سعيد ال

مكشوم، رئيس الطيسران المدنى

رئيس طيران الامارات ورئيس

اللحنة العلب المهرجان دبي

للتسوق، وأعضاء اللحِنَّة الْلَّخَلْمَةُ

للمهرجان. وتضمن الاحتفال الذي

وعروضاً كرنفالية وبهلوانية،

بالاضدافية التي عيروض اللييان

والألعاب النارية والصور المتحركة

والانعجاسات الضوئية الضخية

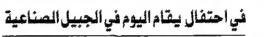
التي استمرت نصف ساعة

اقبيم في المناسبة من

أولى الفعاليات كأس دبى العالية والجائزة عُ ملايين دولار

🗯 دبي - ، الحياة»: أولى فعاليات «مهرجان دبي للتسعيق ٩٧، ستكون اليوم السبَّت الدورة الثانية لِبطولة كنس دبي العالميُّ لسباق الخيول في ند الشبا في ببي، وذك في اليوم الثاني للسهر حان الذي يستمر حتى ٢٦

وتعتبر هذه البطولة من أهم البطرلات العالمية التي تشارك فيها خيول أصبيلة من مختف بول العالم. وتعتبر جائزة الكاس من أكبر الحوائز في العالم، إذ تبلغ قيمتها ٤ ملأبين دولار، وفاز بها العام الماصي الحصان



وضع حجر الأساس لجمع "شيفرون -السعودية" وافتتاح ٦ مشاريع للصناعات الثانوية

□ الجبيل - سعد الغامدي:

 برعى نائب أمدر المنطقة الشرقية الأمير سعود بن نَايف بن عبدالعزيز بعد ظهر اليوم وفي حضور رئيس الهيئة الملكية للجبيل وينبع الأمير فيصل بن تركي ووزير الصناعة والكهرباء النكتور هاشم يمائي الحفلة التي تنظمها الهيئة الملكية مسئلة بالإدارة العامة لشروع الجبيل بمناسبة افتتاح ستة مصانع للصنآعات الشانوية ووضع حبجبر الأساس للمجمع البتروكيساوي آلتابع لـ ،شركة شيفرون السعودية للبشروكيماويات، وهو مشروع مشترك بين ،شيفرون، ومجموعة

وهده هي الحفلة الثانية خلال الربع الأول من ١٩٩٧ اللَّتي تقام في معينة الجبيل الصناعية (شرّق السعودية) لافتتاح ووضع حجر الأساس لمصانع جديدة وتوسعات لبعض الصانع القائمة بعد أن تم في الثالث عشر من الشهر الماضي وضع حجر الأساس لشروع تنفيذ المرحلة الثانية من والشركة السعودية

للحديد والصلب، (حديد) وتبشين «شركة إ وبلغت تكاليف المشروع ٢٦ مليون بولار لانتاج الخليج للسبائك المعدنية، ومشروع توسعة ﴿ ٥٠٠٠ طن متري من المبيدات سنوياً. وامص رصدف، (الشركة السعودية للبتروكيماويات). وتشمل المصانع الثانوية المحتفل بها اليوم شركة وزجاج جآرديان السعودية الدولية المصدودة» وهي شركة سعوبيّة أميركيّة مشتركة يملك الجانب السعودي ٥٥ في المُثة منها والجانب الأميركي ٥٤ في المثة، لأنتاج الزجاج المسطح بطاقة انتاجية قدرها ١٣١ الف

طن مترى سنوياً. وبلغت كلفة المسروع ١١٠

سلايين تولار. و،شركة كين فياثيات

الفورم النهايد السعوبية المحتودة، وهو

مشروع خليجي مشترك يملك القطاع الخاص

السُعُلُوديُّ ١٠ في المئنة منه وتبلغٌ كلفته الإجمالية ٢٩ مليون بولار، و،الشركة العربية

للقلويات، (صوداً)، وهي شركة سعودية مئة في المئة. وبلغت كلفة المشروع ٢٠ مليون دولار

لانتاج ٥٠,٠٠٠ طن متري سنوياً من حبيبات

الصودا الكاوية الجافة. والشركة العربية

لتصنيع المبيدات، (مبيد) وهي شركة تضامنية

يعلكها مجموعة من شركات القطاع الخاص.

مليونُ دولار لانتاج ٧٥٠٠ طن سنوياً من رقائق اللف والحزم التمنَّدية. وتآتى هذه المشاريع التنموية لتلبية الطلب العالمي والمحلي المترابد على منشجات هذه الصناعات. كما تُؤكد ملائمة المناخ الاستثماري في مدينة الجبيل الصناعية لاقامة أوسع أنواعً المشاريع الصناعية نظرأ لموقعها للميز ووفرة المواد الأولية والخدمات الصناعية والخدمات للساندة أضافة الى توجه الحكومة السعوسة الى دعم وتشجيع الاستثمار في هذه المساريع لتنويع القاعدة الاقتصادية في البلاد.

المركبات الأمينية للقولية، وتملكه محموعة بنّ

لانن، السعوبية. وقد كلُّفها المشروع ١٦ مليون

بولار لانتاج ٣٥٠٠ طن سنوياً من المركبات

الأمينية. واشركة العليان العربية للتغليب المحدودة، وهي شركة تضامنية بين «شركة العليان، التي تملك ٨٠ في المنة من رأس المال

وشركة ممانولي سترتش، الإيطالية التي تملك

٢٠ في المئة. وبلغت كلفة المشروع نحو ٢٠,٦

طائرة «ايرياص أ – ٣٠٠» تابعة للخطوط الجوية اليابانية تعبر جسراً في *مطال هائميدا الشوليي* في طركير اسر. ويتوجب على الطائرات التي ستستحده المعرج الجعيد في هذا المطار، الذي افتتح أول من أمس، عبور هذا الجسِّر القائم فوق طريق سريعٌ والّذي يربط بين محملة المنادرات والدرج الديّ ببلع طوله ثلاثة الاف متر. ويسمح المدرج الجديد بتسيير ٤٠ رحلة اضافية يومياً اعتباراً من تموز (بوليو) انقبل ويخفف الدسعة على حركة اللاحة الحوية (١٠٠١)

على هامش لقائه وزير الصناعة الفرنسي

وزيرالاقتصادالعُماني يدعوالشركات الفرنسية الى توسيع اعمالها في بلاده

□ باریس – من رنده تقی الدین:

🗷 قال وزير الإقتصاد العُماني احسد مكى الذي يرور باريس حالياً أن المحادثات التي اجراها مع ورير الصناعة الفرنسي قرانك بوروترا تناولت تشجيع وتعزيز وجود الشركات الفرنسية في سلطنة عُمان.

واشار مكى في تصريح الصياقه إن تُسرّكتي النفط لفرنسيتين ، توتال، و الف لكيتان، موجودتان في مشاريع نقطية وغارية. واعتبر أن توتال شريك مهم حداً لنا اذ انها تشارك شْنُلُ وَبِارْتُكُسُ فَي استَحْراجِ الغار العُماني. كُما انها أيضًا شريك في شركة تنمية نقط عُمان النِّي تُدَّارِ مِنَ قِيلِ شَيلَ وَيَوِيَّالَ

تنمية العلاقات ونكر مكى انه بحث في اثناء اجتماعه مع الوزير بوروترا كيفية تنمعة العلاقات بين بلديهما وتشجيع الشركات الفرنسية للتوجه الّي عُمان. وقال ان سوق سلطنة عُمان مفتوحة وأن لنى السلطنة مشبأركات مع الكثير من الدول ومفناك مؤسسة فرنسية تعمل حالياً في عُمان استها مكتب الاحاث الجيولوجية

ز والمنجمية، وأن الحانب

الفرنسي يريد توسيع عملها في وعن لقائه وزير الاقتصاد الفرنسي جان ارتوي قال مكي انه بحث معه في امكان قيام فرنسا بالمساعدة على تدريب بعض العُمانيين على تولي الشوون المالية وان نلك كان قائماً في

مَنْ جِهُةَ اخْرَى، قَالَ مَدْيِن قَسَمَ الانتاج سيبدا مطع ١٩٩٨.

ع<u>قد</u> اضافي على صعيد أخر، تجري شركة

عن الغارُ.

الماضي. وعسس عن تمنسات

الشرقُّ ٱلأوسط في شركة •توتال، كريستوف بومارجوري أن شركته تقوم بأعمال التنقيب عن النفط في عُمانُ في الحقلُ الرقمُ أربعة بموجب عقد حصلت عليه وان

عُمان للّغاز، الشتركة بين سلطنة عُـمان وَكُلُ صِنْ مَثْمُلُ، وَمَتُونَالَ، وسارتكس، محانثات لايرام عقد اضافي جديد لتصدير مليوني ض من الغَّازُ إلى ثايلاند ابتداء من السنة ٢٠٠٢ وسيضاف الى العقد الموجود حاليا بين شركة عصان للغاز وكوريا الجنوبية الذي سيصنر بموجبه أربعة ملايين طن ستوياً من العَبارُ. مما يعنَى ان عُمان سخصير البنداء من السنة، ٢٠٠٣ في حال توقيع العقد مع تايلاند، سنة ملايين طن سنوياً

على شريط (REEL) واحد

الأسعار: ٧٥٠ دولارا أميركيا للعام الواحد

للمزيد من العلومات الإتصال ب:

AL-HAYAT KENSINGTON CENTRE 66 HAMMERSMITH RD. LONDON W14 8YT TEL: 0171-602 99 88 EXT:2081 FAX: 0171 602 49 63



اجتماع للدول المانحة في باريس للبحث في المعونات الفنية والمالية لمصر

□ القاهرة – من جابر القرموطي:

■ تعقد المجموعة الاستشارية للبول المائحة اجتماعا في باريس في أيار (مايو) المقبل للبحث في تنسبق المعونات المالية والفنية التي تحصل عليها مصبر سنتي

١٩٩٧ و١٩٩٨. وقال مصدر رسمي في بعثة صندوق النقد الدولي في القاهرة: مسيشارك في الاجتماع معتلون عن ٤٠ دولة أضافة الى مسؤولين في صندوق النقد والبنك الدوليين و المنظمات المانحة.

واضاف اسبيحث الاجتماع

خطوات الإصلاح الاقتصادي وفقا للاتفاق المبرم مع مصر. وقال مصدر رسمی مصری ل

متجالات الإصلاح النقدي

وآلمالي والتخصيص، تشبيرا الي

أن وفدا رسميا رفيع المستوى

سيمثل مصر في الإجتماع لعرض

صا انجر من سساريع في السنة

الجارية والخطة المستقبلية.

الاقتصاد المصري في اطار عملية المراجعة الدورية التي يجريها الصندوق كل ثلاثة اشهر لتقويم

مما سيمكن الحكومة من مواصلة تحقيق الاصلاحات وجني ثمارها. واوضح ان اســـ الاصلاحات بعد ضرورة بهدف زيادة الاستثمارات لترتفع من ١٧

واكد المصدر از كوتر العلاقة بين مصر وصندوق النقيد زال نهائدا وحلت علاقة ثقة متعانلة ساعتت على ارساء اسس للتعاون بين الجانبين في سبيل تنفيذ اهداف الإصلاح الإقتصادي.

طييعة العلاقية كان بذأ في ايلول (سببتمير) ١٩٩٥ بعدميا وافق الصندوق على تصور الحكوسة المصرية التساص بالاصسلاح الإقتصادي، ومن ثم تخلي عن

الاقتصادي يصلُّ الى ٧ في المئة

كما هو متوقع.

اصراره على خَفض قيمة الجنبه.

من جهة اخرى، يناقش مجلس في الموارَّنَة بنسبة ٨, ١ في المثَّة، ادارة صندوق النقيد العولي الاسبوع المقبل تقريرا مهماعن

«أيدٍ ما للغاية» نظرا الى مُجاح مصرفي تنفيذ خطوات الاصلاح الاقتصادي حتى الأن ومنها لحراءات التخصيص وضغض

واشبار الى أن التغيير في

الحد الاقصى للرسوم الجمركية. وتوقع المصدر إن تحقق مصر للمرة الاولى خفضا قياسيا للعجر

في المثــة من اجــمــالي الناتج القومي الى ٢٢ في المئة على الاقل

صندوق النقد الدولى يحض بلدان الشرق الأوسط على تكثيف برامج التخصيص

□ القاهرة - من محمد الناظر:

■ افادت دراسة عن «التصحيح الهيكلي والاقتصادي الكلي في الشرق الاوسط وشمالً اقريقياء اعتما التكتور اسامة كنعان الخبير في ادارة الشمرق الاوسط في صندوق النقد الدولي، أن على بلدان الشرق الاوسط وشنسال افريقيا تكثيف برامج الثخصيص لتنشيط الصناعات التحويلية وحصر العطيات الحكومية في توفير السلع العامة.

وأشارت الدراسة الى تقدم ملموس في معض الملدان مثل المغرب، الا أن هناك حاجةً ملحة الى تعزيز دور القطاع الخاص ولا سيما في الجزائر ومصر وايران وسورية.

ودعت الى زيادة الجهود للحد عن النظم التقليدية وإزالة التشوهات في كل من أسواق السلع والانتاج لتحسين كفاية توزيع الموارد، اذ ما والت نظم المدفوعات والتجارة في بعض البلدان المعنية مقيدة بما في ذلك التعرفات الجمركية المبالغ فيها ونظام الحصص.

وعلى رغم أن اقتصصادات بلدان متحلس التعاون الخليجي تتسم بالإنفتاح نسبيا، الا أن الامر يصناج ألى اصلاح نظم النجارة في بعض بلدان المنطقة الاخرى مثل مصر وايران

امآ بخصوص اسرائيل والاردن والمغرب وتونس، التي انضمت فعلاً الى منطقة التجارة

الحرة مع الاتحاد الاوروبي، فان ازالة الحواجر التحارية مع اطراف ثالثة ستساعد على تقليل مخاطر تحويل اتجاه التجارة

وفي ما يتعلق باسواق عوامل الانتاج، دعث البراسية التي حصلت والصياة؛ على نسخة منها، الى اتضاد التدابير اللازمة لتسهيل انتقال العمالة في بعض دول المنطقة من اجل تحقيق الحد الاقصى لايجاد فرص العمل ومواجهة الزيادة المتسارعة للقوة العاملة في معظم بلدان الشيرق الاوسط وشيمال افريقيا، بالإضافةُ الى تعزيزُ الوساطة المالية في معظم البلدان غير الاعتضاء في مجلس السّعاون الخليجي، من طريق ازالة القيود المفروضة على معدلات العائد وتوزيع الائتمان خصوصا في سورية وابران لتشجيع المنافسة بين المؤسسات المالية.

وتشيير توقعات الدراسة الى استصرار التوسع المعتدل نسبيا في النشاط الاقتصادي للبلدان الصناعية وأحتمال انخفاض اسعار النُفط سنتي ١٩٩٧ و١٩٩٨. ويتوقع أن تتحسن التوقعات القصيرة الاجل لنطقة الشرق الاوسط وشيمال افريقيا، أذ يفترض أن يصل نمو متوسط اجمالي الناتج المحلي الحقيقي الى نحو ٣٠٥ في المئنة سنة ١٩٩٧، مما يعني تحقيق مكاسب في نخل الفرد بمعدل واحد في المئة سنوياً. وبناء عليه يتوقع ان يتباطأ التضخم الى ١٠٥ في المئة، وتؤكد الدراسة انه

للوصول الى نمو اقتصادي قابل للاستمرار يجب على بلدان المنطقة معالجة الاختلالات الاقتصائية الكلية وجوائب الضعف الهيكلي التي تحد من الانخار والاست ثمار. وتُتَسمّ اقتصادات منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا بالتفاوت في الداخيل والهياكل الاساسية، وتصنف معظم بلدان المنطقة بالاقتصادات المتوسطة الدخل التي يراوح فيها

عرضية للتطورات المناوئة في محسيطها الخارجي. فعلى سبيل المثال تنهورت معدلات التبادل ألتجاري لكل البلدان الرئيسية المنتجة للوقود اكثر من ٥٠ في المُئة منذ الصدمية

وأضاف أبوليدة، أن نشائج

دائرة الاحصاء المركزية الفلسطينية:

نسبة البطالة ٣ ١٨ في الله

□ رام الله –

من نعيم ناصر

🖀 أعلن رئيس دائرة الإحصاء

المركرية القلسطينية حسن

نبولبدة أن نتائج مسح القوي

العاملة تشيير الى وصول نسية

البطالة في قطاع غيرة الى ٢٦.٣

فَى المُدَّةِ، وَفِي الضَّفَةِ الغربيةِ الي

الاجمالية في فلسطين فتقدر

وغسال أبولبدة، في المؤتمر

الصنصافي الذي عقده في مقر

الدائرة لاعلان تتائج المسح. الذي

اصتد من تشرين الأول (اكتوبر)

١٩٩٦ وحتى كانون الثاني (يناير)

١٩٩٧، أن نسبة القوى العاملة الشـــاركـــة، في الأراضي

الفلسطينية، بلغت نحو ٢٩,٨ من

محصوع الإضراد، فصمن تزيد

اعمارهم عن ١٥ عاماً، وتتوزع

هذه النسببة بواقع ٧،١٤ في

المحتة في الضفة الغربية

و١, ٣٥ في المئة في قطاع غَـزة.

وأظهرت نتائج السح نفسه

انخفاض نسبة القوى العاملة

المشياركة بنصو ٩٠٠ في المئية،

وانضفاض نسبة العاملين في

صورة محدودة ما بين نيسازً

(ابريل) وآيار (مــايو) ١٩٩٦

وصبولاً الى تدور (يوليو) وحستى

تشرين الآول (اكتوبر) بندو ٢٠١

في المئة، في حين ارتفعت نسبة

العُمالة النَّامة بنصو ٦,٥ في

اللُّنَّة، مقاربة مع الدورد السابقة،

ووصول نسبة العمالة للحدودة

في قطاع غزة الى ٧٠١ في المئة،

وفّي الضَّفَّة الغربية الى ٨. ١٠ في

ويتبين من هذه النتائج أن

سببة البطالة والعمسالة

المحدودة صعصاً، في الأراضي

الفلسطينية، بلغت نحو ٢٨,١ في

المئسة بواقع ٢٣.٣ في للئسة في

قطاع غَــرَة و٣٦.٣ في المئــة في

الضيفة الغربيسة، في حين ارتفعت نسبة العساملين في

استراتيل من ١٦٠٢ في المشة فم

تموز (يوليو) - تشرين الأول

(اكتروبر) ١٩٩٦، الي ٥٠٧٠ غي

المئة من مجموع العاملين في فترة

المسح حتى كأنون الثانى أينايرا

١٥,٥ في اللَّبِّة، أنبأ النَّسِد

ب ١٨,٣ في الْمُنَّة.

مسح القوى العاملة، بينت أن

العاملين، حسب القطاعات

الاقتصابية المختلفة، وصل الي

نحمو ١٤,١ في المئسة في قطاع

الزراعسة و١٦,٢ في المئسة في

الصَّناعة والتعدينُ، و١٨٠١ فيَّ

المئسة في التحسارة والمطاعم

والفنادقّ، و٢٧,٧ في المئـــة في

الخنمات، و٨,٤ في لَّلُنَّة في النقلُّ

والاتصالات، و١٠ أَ١ في الثُّـة في

أما بالنسبة للنساء فأظهرت

نتائج المسح أن نسبتهن الي

مجموع القوى العاملة في الضفة

الغربية تبلغ نصو ١٣ في المئلة،

وتصل نسبية البطالة والعميالة

المصدودة بينهن الى ١٥,٣ في

المئــة، وفي قطاع غــزة تشكلً

النساء نحو ٥,٥ في اللثة فقط من

مجموع القوى العاملة، مما يعتبر

تراجعاً في نسبتهن قياساً

بمسوحات سابقة، وتصل نسبة

النطالة والعمالة المحدودة بينهن

واشكار أبولبدة، الى ان

الدائرة دأبت على اجسراء هذا

المسح النوري للقوى العاملة منذ

عام ١٩٩٥، وإن نتائج المسح

الأخسر اظهرت ان مسعدل أيام

العمل الشهري، لمن يعملون،

بلغت نحو ٢٣ يوماً في الضفة

الغربية، و٢٤ يُوماً في قسطاع

غزة. وأن صعدل الأجور وصل

الى ٨.٨٤ شساقل جديد في

الضَّفَة الغربية، و٣,٢٤ شاقلاً فيَّ

قطاع غرة، في حين يصل صعدل

الإجـور البـومي لن يعملون في اسرائيل الى ٩١ شماقـلاً (الدولار

يساوي ٣.٣٥ شاقل). ويعمل ١٣

الف صواطن بأجور شهرية لا

تزيد على ٥٠٠ شساقل، وهنساك

٧,٩ الف مسواطن، تتسراوح

اجورهم سابين ٥٠ و١٠٠٠ شاقل

وأعتبر أبولبدة، في ردوده

على أسئلة الصحافيين، أنَّ الارقام

التي تذكرها بعض الجهات من

شأرج دائرة الاحصاء المركزية،

وتظهر فيها نسب بطالة عالية

جداً، تزيد عن ضعفى أرقام

الدائرة، مبالغ فيها ولا تُعبر عن

الواقع. وإن هناك اخطاء اساسية

في كيفية استخراجها.

الى ٢٥.٩ في المئة.

قطاع البناء والتشييد.

LASI

نبويلهي - رويتر - قالت وكالة برس تراست الهندية للانباء أمس لن شركة وبهارات بتروليوم. الحكومية كالمخدية لتكرير النفط تستبني مرفا الستيراد غاز التفط المسيل من الشوق الأوسط عي شوق الهند. وقالت الوكالة أن تكاليف بناء المرفأ شلخ ٢٠٠ بليون روبية (٨٣. ٦٩ عليون دولار)

شركة هندية تبنى مرفأ

لاستيراد غاز النفط من الشرق الأوسط

وأضافت ان الشركة تنوي استثمار مبلغ ٨٠٢٢ بليون روبية في شرقي الهند خلال السنوات الخمس المقبلة.

ونقلت عن قي كي راينا مدير الشركة قوله أن المرفة الجديد سيبنى في باراديب في ولاية اوريسا بطاقة سنوية ثبلغ سنة ملايين طن. وأضاف أن العجز في حاجات الهند من غاز النقط المسيل في ولايات شرق الهند يبلغ الأن ٢٠٠ الف طن وقد تزيد الى ٢٠٠ الف طن بحلول سنة ٢٠٠٢ موضحاً أن المرفئ الجديد سيسد العجز وتنتج الهند ٢.٢ مليون طن سنويا من غان النفط السيال وتستورد سبعة

ارتفاع عدد الوكلاء التجاريين الفلسطينيين الى ١٥٠٠ وكيل

 رام الله - «الحياة» - نكر وكيل مساعد وزارة الاقتصاد والتجارة الفلسطينية سمير حليلة أن عدد وكلاء الشركات الفلسطينيين أرتفع من ٢٠٠ وكيل عام ١٩٩٥ الى ١٥٠٠ عم مطلع السنة الجارية. وبين أن هذه الزيادة جاءت بعد تطبيق السلطة الفلسطينية قانون الوكالات التجارية في نهاية العام الماضي، الذي نص على ان الاستيراد يجب ان ينم

عن طريق وكيل فلسطيني دون وسطاء. وقال في لقاء صحافي: «حققنا نجاحاً في زيادة العاندات المالية لخزينة السلطة الفاسطينية، جراء هذا القانون، مشيراً إلى ان معدل ما جمع من رسوم جمارك زاد من ٥٩،٥ مليون دولار عام ١٩٩٠ الى نحو ٢٥٠ عليونا

وأشار الى خطوات أخرى سنتخذ للمحافظة على استمرارية تطبيق هذا القانون للوصول الى استيراد مباشر دون أن يذكر تفاصيل وأفية عنها. وأفاد حليلة أن الاستيراد المباشر من شأنه تحقيق فوائد مالية كبيرة السلطة الفلسطينية، لأن الرسوم كلها المستحقة على السلع المستوردة تحول لصالح السلطة وليس لاسرائيل

ويذكر ان الاتفاق الاقتصادي الفلسطيني - الاسرائيلي، الموقع في باريس عام 1995، ينص على حق السلطة الفلسطينية في استرداد الجمارك المدفوعة على المستوردات كاغةً. التي يتم استيرادها من اسرائيل. حتى أو تست بواسطة تجار اسرائيليين، شرط ان تحدد مناطق السلطة الفلسطينية كمكان نهائي لهذه المستوردات على فواتير الاستيراد.

الامين العام لجلس التحكيم الأوروبي -العربي: نعمل التعاون مع كل الزاكز

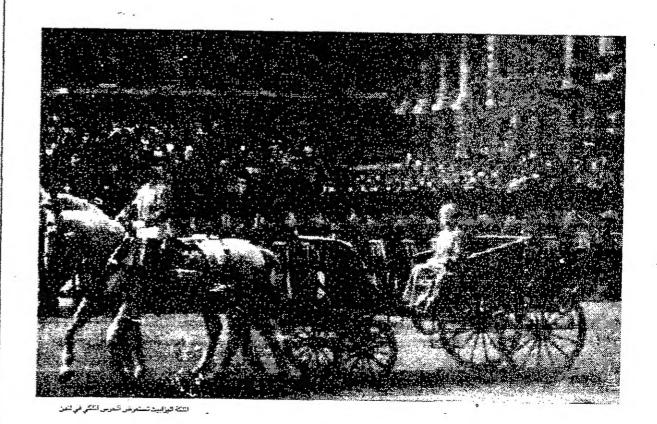
 ماريس - «الحياة» - صرّح الأمين العام للمجلس الجديد لمؤسسة اننا نتطلع الى تعاون والى تجاوب مع كل المراكز وشمن نمد يدنا من آجل

بخل الفرد بين ألف وسبعة الاف دولار. ونظراً الى اعتماد معظم بلدان المنطقة في شكل كبير على الموارد المعتنية، فانها تظلُّ

النَّفَطيسة في عنام ١٩٨٦، التي اعناقت الإداء الإقت صادي واثرت في معظمٌ بلدان المنطقة الاخرى، خصوصاً مصر والاردن ولبنان واليمن وسورية لأن جانباً مهماً من النقد الاجنبي كان ياتي من بلدان مجلس النِّعاون الخليجي في شكلٌ تحويلات المغتربين. بالأضافة الى الأزمة التى شهدتها المنطقة مطلع التسعينات آثر غزو العرَّاق للكويت وما نتج مَّنُه من تَنهور الْراكْرُ الماليسة في بعض بلدان مسجلس التسعساون الخليجي واثره في تدفق المعونات وتحويلات العمال المفتربين آلى غيرها من بلدان منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا.

التحكيم الأوروبي - العربي الدكتور عبدالحميد الاحدب أن خطة عملنا تعتمد اساسا على التعاون مع مراكز التحكيم الدولية والعربية وخصوصا نظام التجكيم التآبع لغرف التجارة الاوروبية - العربية وكذلك غرفة التجارة الدولية ومركز القاهرة الاقليمي للتحكيم التجاري الدولى ومركز تحكيم دول مجلس التعاون وذلك من خلال تسمية المحكمين. وهو أسر بعتبر من أهم أعمالنا العمل معا بروح ابجابية لما فيه خير التحكيم وليبقى مؤدياً دوره في خدمة التجارة والتوظيف في العالم.

معكم في الرسم عمدينة بريطانية



Street College College

هذا الصيف تنتشر «الصياة ، حيثما ينتشس قسراؤها، عَلا تفتقد نهاراتكم إلى محيفتكم الفضلة.

ذلك أن توزيع «الصياة؛ بأت يغطى معظم المدن الرنوسية في الملكة المتحدة.

أينسا كنت في أكتسر من 2 مدينة في انكلتسره وسكوتا ندا، بمكنك أن تسمتمستع يوميا بقسراخ الحيساة، فأننت ستجدها حولك في كنل وقنت.

الآن لديك الحل لجميع متطلبات شبكات الكنبيوتر كاياك (انترابيت وير للشركات الضغيرة والمتوسطة)، هو كل ما تحتاجه لجفيع اعمالك ومهامك فهو سهل الإستعمال، عالي الجودة، متعدد المزايا وبسعر معقول. أتصل بنا الأن واكتشف بنفسك كيف يمكنك تغبير الأوضاع لصالحك، ولصالع عملك الآن بإمكانك أن تفعل کل ما ترید Novell www.novell.com/intranetware/

السوق السعوا الناعتيمة

عنت اسرابا للنم

التعادلعريا

الانتان سجال

ال ١٦٦ مليون دولار

قيمة صادرات اليمن

من النفط في شهرين

دن ابراشیم انتشساوی.

🗷 بلعت جنجية الحجود 3

اليمنية من صادرات التعط الحام

في كانبون الشادي ايساير) وشد، ــــا

الفليسر ابْر) ٨٣. ﴿ مَلْيِسُونَ بَارِمَا إِلَّ

فيمتها ٥٠٣٠ مليول دولا . سات

بلعث الكعيبات المحبودات

بلاستهلاك المُحلي ٥٠.٥ منهون

مَنْ مِنْهَةَ مَضَرِي. أَفَادِتْ مَصَادِ

المصبرف المركسري أن العصور

الحنقيبهي في الشَّائح المجلي

الإجمالي بثغ العام الماضي نسق

\$, \$ في المعة، بينما ارتفع ألماتح

المُعِلَى الْعَصَلَى الَّي ٥. ١٣٠ فَي المُنةُ

وكنانُ النَّاسِّعُ المُعلَى الأجمَّاسي،

حسب احتصاءات عام فهاد الله

٩.٦ في المئة والنائح المحلى عير

وقالت المصادر بعسيها ال

الأصول الضارجينة الاصمالية

للمدسوب المرشائ أرتععت من

١٠٣٦ طبول دولان تعفي لخمسة

أشبهس وأردات نتهاب ١٩٩٩، الى ١٠٦١ مليسون دولار دهفي ١٠٦١

سبير وأردات كال الشبيار ألاول سير را س أنسنة الجنارية. ولم بيجموز

الله الإصول ٢٥٧ سنيون دولان عام

أوحساه في بعينان للمنصدرف

المرتفرين التقسم ألحجاف اسمراالي

الأعمى لشماء يوشاه للسمسح لدا لهمأ

ه ده چې سد د پختا سمه ۴- ۹

سي القب أحدال القرادات القطوو دسه

عي شيده ويستنفه الوفعة سأعرب

المختلى ١٠١ في الما

برميل في الندرة بسبها

توقع اعلان اتفاق نوايا بين السودان وصندوق النقد الدولي

من كمال حامد:

■ يتوقع محللون اقتصابيون ان يوقع السودان اتفاق توايا مع صَنْبُوقُ النقد الدولي، بعيما اتفق الجانبان أخبرا على برنامج للأصلاح الاقتصادي سيبم أقراره من قبل مجلس ادارة الصناوق في احتماعه في واشتطن في غضون الإسبوعين المقبلين.

وكَّان الصَّندوَّق ارجَّا في آذار (مارس) الجساري فسرض بند لانستحاب الإجبياري الذي ظل بلاحق السودان منذ عام ١٩٩٦ وذلك يعنشا جند السبودان التزامه تسديد متاخرات ديونه للصندوق والتي تبلغ ١,٧ بليون دولار على أقساط شهرية تصل الى ٤٠٥ ملايين دولار.

ويتكر أن السودان بدأ في دفع هذه الأقسساط الشبهرية العام الماضي، الا أنه توقف عُن الدفع بسبب عجزد، وتعهد بمواصلةً تُسنُيْد الأقسَّاط الشَّهُرِيَّة في اجتَمَاعَات مع بعَلْـة فِنيـة

للصندوق زارت البلاد أخيراً. ويقول اقتصاديون مؤيدون للسياسات الاقتصادية السودانية ان التحكومة استطاعت أن تُخففُ

والمستوحين

م سلسه در الم

Sulfer

حدة الشوتر في علاقاتها مع الصندوق بنطبيقها برنامجاً للاصلاح الاقتصادي حقق معدلات ندو جيدة. كما انها استطاعت ان تقنع أدارة الصندوق بأن لقرار فرض الانسحاب الإجباري ابعاد سياسية اكثر من كونه ينقذ بناء على معايير اقتصادية صرفة.

 وكائت العلاقات بين السودان وصننوق النقد الدولي تدهورت عندما اعلن الصندوق عام ١٩٩٠ السودان دولة غير متعاونة لفشله في دفع حقوق السحب الخاصة. وفي شبباط (قبيراير) ١٩٩٢ انتهجت الحكومة السودانية سياسة التحرر الاقتصادي وطبقت اجراءات مالية ونقيية شملت التصرير الكامل لجميع الأستعار بما فيها ستعر صرف الجنيه السوداني باكثر مما يطلبه الصندوق، مما جعله يؤيد هذه السياسات ويوافق على متابعة غير رسمية لبرنامج الحكومة

اتسمساء رسيمي 177 في المشة. وتقول الحكومة السودانية انها تُسعَى الى خُـفـَضهـا ٌ الى ٣٠ فى المُنَّةُ بِنَهَايَةُ السِنَّةِ الْجَارِيةِ. ويعاني السودان من عجرٌ في

الْعونُ الدَّارِجِي اضافَّةَ الَّى الْأَثَارُ السودانية لجراءات اقتصادية السلبية للحصأر الاقتصادي غير صارمة للاصلاح الاقتصادي قللت من الإنفاق الحكومي والإستدانة من النظام المسرقي وخفضت ويخسر السودان سنويأ بليون ونصف بليون دولار بسبب معدلات التضيفم. الحسرب الأهليسة في جسوبه والمستمرة منذ عام ١٩٨٣. كما انه لكن محللين اقتصاديين يرون ان ملاقع الأزَّمة الاقتصادية في تواجه بقَّصاً في امدادات الحبوب السودان لا ترال ماثلة للعيان، مما الغذائية خصوصاً في غربه الذي

يعنى ان برنامح الامسلاح الاقتصادي لن يحقق أهدافه فيما من فجوة فيّ الإنتاج تصل الَّى ٣٣ُ في المُئِة السَّنة الجارية بالمقارنة ستستمر الضغوط الاقتصادية من قبل الصيندوق على السودان. مع العام الماضي. ويوضع المحللون ان برناميج ويشير المطلون الى أن ملامح الأزمنة الاقتصبابية تتعثل في ارتُفَاع أسعار السلَّع الأساسية، اذَّ توضح تقارير رسمية أن الأسعار

قرض الانسحاب الاجباري على

من جهتها اتخذت الحكومة

في أذار (صارس) الجارى ارتفعت بنسبة تراوح بين ٣٥ و٣٥ فِي للثة عن الاسعار التي كانت سارية في كانون الثائي (يِناير) الماضي. كما ان معدلات التضخع في ارتفاع مستمر بلغت حسد

اهدافه خصوصاً ان مؤسسات التمويل الدولية والدول أوقفت مساعداتها للسودان التي كانت تصل الى ٩٠٠ مليون دولار سنويا حتى عام ١٩٨٩ وتقلصت الأن الي ٥٠ مليون دولار. كما انها تطالب السودان بتسديد ديون خارجية تَبِلغُ ١٧ بُليونُ دولُارٌ فَي الْوُقَّت النذي تنصسرف الحكومسة عشى مشاريع تنموية تشمل استخراج

الاقتصادي لفترة ستة أشهر. إلا أن ادارة الصندوق اشترطت على السودان عام ١٩٩٣ تسدُّند كافيةً التزاماته المألية نحو الصنوق لحرصائه من حق الشصويت والحقوق التي تتبع نلك مما وتحديثها ونشييد الطرق. يعني ان الصندوق يسعى الي

□ الرياض - دالحياة::

🗷 شبهدت سبوق الأسبهم المسعبونية الأسببوع الماضي (المنتهي يوم الخميس) ارتفاع قيمة الاسهم المتداولة وعبد الصفقات المنفذة مع تراجع طفيف في عند الاستهم المتداولة ونلك بالْمُقَارِنَةَ مع أداء السوق الاسبوع السابق. وبلعت الكمية المتداولة الأسبوع الماضي ٨,٦ مليون سهم مقابل ٨,٨ مليون سهم لـالاسبوع السابق وبتراجع ١٧٦ الف سهم

او ما نُسْبُقُه النُّنيُّ في المئة. وارتضعت قبيشة الاسبهم المتداولة الى ٥٠٠ مليون دولار مقابل ٣٣٠ مليون دولار للأسبوع السابق ويفارق ١٢٠ عليون دولار او ما نسبته ٤, ٣٦ في المئة.

وارتفع عدد الصفقات المنفذة الى ١٠٠٢٨ صفقة مقابل ١٠٠٢٨ صفقة ويفارق ٢٢٥٧ صفقة او ما نسبتُ ٢٢,٥ في المئية. ويلغ متوسط حجم الصفقة ٦٩٨ سَيْماً مقابل ٨٧٣ سيماً. وارتفع المؤشر العام في تداول نهاية الأسبوع الے، ۵۷٫۰۶ نَقطة مَن ۱۲۲٫۰۶ تقطة لتداول الخصيس من الأسبوع السابق بارتفاع قدره ٤,٧١ نقطة او ما نسبته ٢,٩١ في المُشَة. ومن أصل ٤٥ شيركة تم تداول استهمها الاسبوع الماضي سجلت اسهم ۳۱ شرکه عنها ارتفاعاً في اسعارها ونلك لدي

🛘 القاهرة –

من محمد قطب

■ أفاد تقرير لبعثة صندوق

النقد الدولي صدر في القاهرة أخيراً أن مصر حققت تقدماً نحو

الإستققرار الأقتصادي وتنفيذ

برنامج الأصلاح الهيكلي. ويتوقع التقرير الذي تلقاه

رئيس الحكومة التكتور كسال

الحفزوري ويحمل عنوان الداء الاقتصاد النصري في القَنْرَة بين حريران (يونيسو) ١٩٩١ كانون

الشَّاني (يَنْأَيْر) ١٩٩٧ وصوَّلَ

معدل النشو الحقيقي عي مصر

إلى ٥ في الْمُنَّةُ السَّنَّةَ الْمَالِدَةَ

الجارية ألتي تنتهى في حزيران (يونيو) المقبل، واستشرار حُفض

معيدل التنضيخم وزيادة تنفق رؤوس الإدوال من الخارج، اضافة

الى استمرار السيطرة علَّى العجرُّ

في الموارِّنة الذي وصل حالياً إلى

الدولية أكنت أن الأقتصاد

المصبري منا زال بحناجية الي

الصراءات الاصلاح الهيكلي على

رغم تحقيقه نموأ في العاصين

الماضيين. وقالت في تقريرها

السنوي عز الإوضاع الاقتصادية

في مصر أن بين تلك الاجراءات

تعديل النظام الضرببي وازالة

معوقات التجارة وتعجيل عطيات

التنخيصيص وتطوير نظم

الاستثمار وتدعيم مؤسسات

لكن الوكالة الاميركية التنمية

أقل من واحد في المثة.

على معدلاتها السعرية السابقة.

السوق السعودية الأسبوع الماضى:

ارتفاع قيمة الأسهم وعدد الصفقات

فعاليات السوق بكمية ٣,٥ مليون سهم شكلت نُسَيَّة ٥,٠٤ في الْمُنَّةُ من أجمالي السوق مقابلً ٢,٥ مليون سهم للأسبوع السابق وبنسبة تراجع قبرها ٣٣ في المئة. وتصدر سهم مبرد، اسهم القطاع بكمية ٢٥٨ الف سهم شكلت نسبة ١٩ في المئة من اجتمالي اسهم القطأع المتحاولة تراجع س السهم خلالها ريالأ واحداً هبوطأ الى ٧٧ ريالاً للسبهم. اما سبهم مكة ، والذي شد انتباه المتداولين خلال الاسبوع الماضي فقد سحل ارقاماً سعرية جديدة، اذ سجل اعلى سعر له عند ٢٠٩ ريالات، علماً الله اللهي تداول الأسبوع بسعر ٢٨٠ ريالاً للسهم محققاً ارتفاعاً بلغ ٥٢ ريالاً او ما نسبته ٣٣ في المُثَة.

قطاع المصارف ٢٠٥٦ مليون سهم شكلت نسبة ٢٩,٩ في اللثة من اجمالي السوق مقابل ٨,١ مليون سهم للاسبوع السابق وبارتفاع ٧٥٧ الف سهم وبنسبة ارتفاع ٤٢ في المئة من اجمالي قيمة الإسهم.

الوكالة الأميركية للتنمية الدولية:

الاقتصاد الصري في حاجة

إلى اجراءات في مجال الاصلاح الهيكلي

أسواق أوراق المال.

وشيد التقرير على ان تلك

الاجسراءات ضسرورية أذا ارانت مصبر رفع معدل البثدق الاقتصادي

الى ٨ في المُثَمَّة في السفوات الخمس القبلة.

التي اتخذتها مصر العام المأضى

في محجال خنفض الرسوم التصريبة على الواردات ورفع

القيود على سيطرة رأس المال الإحتيى على المصارف المستركة

والمضي فيخطة طموحة لبيع

ولآحظ الشقسرين أن ثلك

الإجسراءات رضعت مسعدل نمو

اجعالي الناتج المعلى الى تحو أربعة في الله وخفضت النضخم

اربينا على المنه والعجز في المنه والعجز في ميزان المنفوعات الى ١٠٣ في المئة

من اجمالي الثائج المطيء كما

رفعت مسأشعة القطاع الخاص

ونكر أن ألوكالة الاميركية،

التي تشرف على المسأعدات

الاقتصادية الاسيركية خصر

وحجمها نحو ١٥٨ مليون دولار

ستويأ، ستدعم اصلاح السياسات

في المصالات المالسة العناسة

والنبجارة والقطاع الضاص

والنبثة وستواصل برامجها

الأخسري في دعم السسيساسسات

الرراعيية بما في نك تصرير

استواق الصاصلات وتعريز دور

القطاع الخاص في تورَّبِعها.

قيه الى ٣٣ في المُنَّة.

القطاع العام.

وأشباد الشقرير بالاجبراءات

مقارنة سعر اقفال الخميس مع ر القطاع بكمية ١٫٥ مليون سهم سعر افتتاحها في بداية الأسبوع. شكلت نُسبِّة ١٨ في الْمُثَّة من وفي المقابل سجلت اسهم ١٥ اجمالى السوق سجل خلالها شُرِكَة تراجعاً في اسعارها في السبهم أرتفاعات سعرية متلاحقة الے ، ٩٨٥ ريالاً الا انه أنَّهي القداول حين حافظت اسهم ثماني شركات وتصيير قطاع الخيمات

بسَعر ٢٨٣ ريالاً بارتفاع ٢٣ ريالاً أو ما نسبته تسعة في المُّنَّة. وبلغت الكمية التداولة في قطاع الصناعة ٤,١ مليون سهم شكلت نسبة ١٦,٤ في اللَّهُ من اجمالي السوق. وتصّدر سهم داليو ائتة واسهمالقطاع بكمينا ٧١٠ الرف سهم أرتفع سعر ألسهم خلالها ثمانية ريالات وصولاً الى ٢١٧ ريالاً للسهم. وتبعه سهم الإساسية، (سابك) بكمية ٣٧٥ الف سهم وارتفع سعبر السهم خلالها سنة ريآلات وصولاً الى ٤٣٧ ريالاً للسهم. وبلغت الكمية المتداولة في قطأع الاسمئت ٨٧٣ الف سُهِم شُكلت نُسبِة ٢٠,٢ في المُنَّةُ مِنْ اجْمَالِي السَّوْقِ. وتَصَدَّرُ سهم داسمت ألسعونية اسهم القطاع بكمينة ١٣٥ الف سبهم

ريالات ومسولاً الى ٢١٧ ريالاً وبلغت الكمية للتداولة في للسهم. وبلغت الكمية المتداولة في قطاعُ الكهرباء ٩٣ الف سهم شَكِلَتَ نُسَبِةً ١٫١ فِي الْبُهُ مَنْ اجمائي السوق. وبلغت الكمية الْمُتَدَاوِلُهُ فَي قَطَاعُ الزَّرَاعَـةُ ١٧ُ٣ الف سهم شكلت نسبة اثنين في

ارتفع سعر السهم خلالها ثمانية

اللثة من أجمالي السوق. ا وتُصدر سهم دبنك الرياض، اسهم

اللجنة العليا الصرية -الجزائرية تجتمع في القاهرة اليوم

البيتسرول وانشساء السيدود

ميزانه التجاري بلغ حسب موازنة

السنة الجارية ٩٢٥ مليون دولار

ونلك يسبب الإنجسار الكبير في

افادت تقارير رسعية انه بعاني

الاصَّلْاح الآفتصادي لن يحقق

🗖 القاهرة - والحباة::

🗷 تبدأ البوم في القاهرة احتماعأت اللجئة ألعلبا الممرية · الجسزائرية برئاسسة وزير الخارجية الصري عمرو موسى ونظيره الجرائري احمد عطاف وبمشاركة الوزراء العنبين.

وتنافش اللَّجنة ما تم تنفيذ من توصيبات الدورات السبابقة ووسنائل تسبهيل حركة التبادل السلعي بين البلدين وتشبجيع اقاسة المعارض المتخصصة والنوعية بمآ يتيح التعرف على انتاج السلع. ويبحث الجانبان ايضًا في انْشَاءُ عُرِقة تُجارِيةً تركية وسرعية انشياء مجلس لرجال الإعمال وتبائل معلومات عن العلاقات الشجارية لكل دولة باطراف اشرى، بشأ في ثلك تبايل الرابا التفضيلية.

وقال مصدر رسمي في التعثيل التسجماري إن الجمانيين تبادلا مشروع أتفاق لتشجيع الاستثمار بدرس حالياً تمهيداً للتوقيع عليه قريباً، واتفقا على تبابل وجهات النظر في شان مشروع تجنب الازدواج ألضريبي ونلك عن طريق القنواتُ الرسميةُ لصياعته.

ينكر ان العلاقات التجارية يين البلدين تنظمها ثلاثة أتفاقأت وتُعتُ فَي تشرين الاول (اكشوبر) عَام ١٩٩١ وهي أَتَفَاقُ السَّجَّارَةُ والسَّعاونَ الاقتصادي والفني والتكنولوجي،

شواطئ الخليج العربي عبر اقامة مناطق سياحية وترفيهية وانتماء وتشغيل المنتجعات والفنادق وحبيت الخطة العنابة لمبينة الجبيل الصناعية المنطقة التُرفَيهَية على شاطئ الفناتير وتبلغ مساحتها ٩٠ ألف مت مُربِع، ويتعين على المستثمر أنْ

السعودية: الهيئة اللكية تدعو

رجال الأعمال للاستثمار في الجبيل

يطور الموقع ويزوده الضدسات الأسساسيية من كبهرياء وماء ومواتف سيارات وغيرها. ولتشبجيع الاستشمار ف الحييل الصناعية، تقيم البيك الملكية إلى رجال الأعمال عندأ كبيراً من الميرات الني تجعل عطبات الاستشمار ذات جنوى اقتصابية عالية وأهمها ألموقع الاستراتيجي للجبيل الصباعية على ساحل الخليج العبربي

وأكدت الهيئة وجود فرص للاستثمار السياحي لتطوير

عمال من شركة الصلب البلجيكية «قورج دو كلاميك» التي اعلنت اغلاسها في مواجهة حاسية مع رحال الشرطة خلال تطاهرة عفدية نطعت اسس علم

الطريق السريع «1 //إي 19 ، بن بلجيكاً وغرنسا. ويعارض العمال اعلان اقلاس الشركة الذي سيؤدي الى عقدان وطائفهم في سنسع النسركة من سايما

توبيز جنوب بلجيكا (رويتر)

ووجود موانئ بصرية وجوية وطرق بربة حبيثة لخدمة عمليات الاستيراد والتصدير وامكان

استشمار المواقع الصناعية بأسعار رمزية ووفرة المواد الأولية وقربها من مراش المصنيع وتواهر المحدمات المساندة، إضابه إلى الاعضاءات الضبربيسية الكسيارة بالنسبة إلى الشركات السعودية والشبركات الأمنينة المنضبآمنة مُعنهاً، والتي لا نُعَلَ بسبه رأس المال المتعودي فيها عن ٢٥ مي المُثُمَّةُ مِنْ قَيِمَتُ الْمُسرِوعُ خَارُلُ السنوات العشر الأوثى س بدء

التشغيل التجاري. وهناك أيضيا الاعتصاءات الجمركية للمعدات والالات المستنسوردة والمواد الحسام والقروض الصناعية الميسرة الطويلة الأجل التي تقدمها الدولة بنسبة ٥٠ في المُنة من نبسة المسروع والنعرفة التشبيعية للطاقة الكهربانية والمانية وحرية تصويل رأس المال من السعودية والبها، إضافة إلى تمين البالاد بالاستقرار السياسي والاقتصادي

شعث: الاقتصاد الفلسطيني قادر على المنافسة والمشاكل تحتاج إلى حل بعيد المدى

🗆 رام الله – من نعيم ناصر:

من سعد الغامدي:

■ لمناسبة افتتاح ستة

محنائع للصناعات الثانوية

ووضع صجر الاساس لمجمع

شركة «شيفرون – السعودية،

للبتروكيماويات، وجهت الهيئة

الملكية في الجبيل دعوة إلى رجال

الأعمَّال والسنتثمرين من القطاع

الضاص السعودي والأجنبي،

الشجاري والسكني والسياحي التي توفيرها منينة الجبيل

واوضحت أن النصو السريع

في المجالات الصناعية والنمو

السَّكَأْنَي المطرد سنأشمًا فيَّ

انتحاش التنمية التحارية

والسكنية في الأعوَّام المَاضَيَّة فُي

الجبيل. وبينت الأحصاءات أنَّ

عبد السكان في المبيئة الصناعية

سيصل إلى ١٣٠ الف نسعة السنَّة

لاستغالال فارض الاستثما

🗷 قسال وزيير التسخطيط والتبعناون الدولي الفلسطية نبيل شعث لكي يكون اقتصاد بلأده قادرا على الاعتصاد علي نُفسه، لا بدله أنَّ بكون قادراً على المنافسسة، ولذا على القطاع الخاص الفلسطيني القيام بذلك في شكل صحيح.

واضَّاف شَعْث، في نقاء عقد في غُندق «الإصيركان كُولوسي» في القِّدس الشرقية: «علينا أن نُخْتَارَ القطاعات القادرة على المنافسة، وتعطيها من أدوات المنافسية ما يُجعلها قادرة على النجاح، وأشبار الستنصبابيون فلسطينيون، حضروا اللقاء، إلى

أن نقطة ضعف الافت صاد بعض جوانبه وشملت الدراسة الفسطينية. الفلسطيني وجبود الاستسلال

الاقتصاد الفلسطيني أمكانات وصفت بد «المستارة ، للتعلور ، بل ومنافسة الاقتصاد الإسرانيني وقدم مسبؤولون في الوزارة نتائح دراسة حول المسازة التنافسية للاقتصاد القنسطيني بحضور البروفيسور بورتر صاحب تظرية دالميزة التنافسية في جنامعة هارفرد، في حين قدم فأريق إسترائيلي نقيجة دراسة أعدها حول المسرة التبافسية للاقتصاد الإسرائيثي.

وتكسر المنير العساد لوزارة التخطيط والتعاون النولي أعرن بيضون أن الاحتلال يعليق تتلور الأقشصناد الإسترائيلي. بغض النظر عن هجمه، وأن هناك امكانا لنافسة الاقتصاد الإسرائيني في

تطويره في المستغيل، وبعد بغاس الدراسيتين الغنسمجمدية والإسرائيلية، خنص بيضاون إلى القول: وإن بعدنة الاست اليسمي، بعد افليشي، وعلينا أر تبسي أعلاقنات فموبك أمع كنل دي الاردي ومتصير، تشعثون من سم الهدا اقتنصبادنا وتشبيادن الضمرابء ونحز بفكر الأن بوضع الث للأسل المستقبلي واخدشاهت العمل الإقلتمادي لنسائم جمعان

سستمس على رحد الارتسة القي

تعيسها عطية الساءد

اللولاد العساسي : سأر السملاء لك القي أعدث بدعم من الصموسة فيطبك فني شابط مسراب الكسب البروفيسور بورنر. سَلَاعات عُددُ متقل السنيناه الأواللة السوجيات والاتناث والمصاحر والزهور، وسين من خلالها انه يلكن وضع السد على نقاط الضبعة والسوة سي الإقتصاد العنسطيني وأبكان

واحد من عسرة في المث والإشظة المعيان أن فوائد أمراص المصارف المحارية فللت تابعة حند متوسط ٢١.٣ في المقنة كصالم تصغفر السبعار فوائد الامداع المق تنصيب الأمناء تبيينا وأدلامة اشتهم والأفاقي فقصا لناسمه ببادعم وعظر أن سعين سنعار أثلما أفأأ شع آغ ۱۱۵ رسال للسمولان ادم بدالد فسلطيل أنفاه ربأي بإساسي المحافي فإستنائه الإهاشجية الإفسائهمة دارياء الله سترهد الأركان العالمه ومحفالة إسحاله المعافس التروعة والديب يعتم للعيسرة فدأتك المالهي

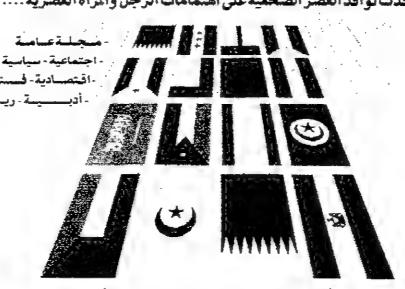
بطرس طالى الشهينار قرطه (» في قاما الجيش السوداني يتحرك قريبا

> السادسعشر! العالديعيش عصر الجرحير!

الصحافة سبب أزمة التعكيد



أحدث نوافذ العصر الصحفية على اهتمامات الرجل والمرأه العصرية....



تعيمل بفكر الشبيات وطميو حياته.... ووراء ها خييرة ١٢٠ عيامياً للأهرام

وثانق عروبة القدسا

في ملاعب الكرة العربية ا

رنيس مجلس الإدارة ورئيس المحديد السسر اهسيم لساكسي رئيس التنصريد والتستفييدي: أسسساهمة مسسسوانيا





مجلة الأهرام العربي ... السبت من كل أسبوع

💥 ها دسي عديد 💎 الاستحادة



اليابان تعلن مجموعة اجزاءات لتخفيف القيودعلى الاقتصاد

 طوكيو - رويش - اعلنت اليابان امس مجموعة اجراءات لتحرير الاقتمىاد من قيوبد

الكنها لم تحدد موعداً لتطبيقها. وقال رئيس الوزراء رايوتارو هاشيموتو: «الاجراءات موجهة لتخفيف القواعد التي تمنع التوسيع الكبير في

الاقتصاد وايجاد فرص عمل جديدة، ادلى هاشيموتو بهذا التصريح

البيروقراطية التي يقول رجال اعمال اجانب ومحليين انها تخنق الاقتصاد.

وتشكل الاجراءات المعدلة الجزء الاخير في برنامج يستمر ثلاث سنوات

ويتكف من ٢٨٢٢ اجراء لتخفيف القبود في مجالات عدة مثل الخدمات

انخفاض طفيف لاسهم طوكيوعند الاغلاق

يسبب هبوط الاسهم المالية

● طركيو - رويتر - سجلت الاسهم انخفاضاً طفيفاً عند الاغلاق في

بورصة طوكيو للاوراق المالية امس بعدمًا تحركت المؤشرات في نطاقات

وقال سماسرة أن حركة التداول تأثرت باتخاذ المستثمرين موقف

الانتظار والترقب قبيل نهاية السنة المالية. وهبط مؤشر ونيكاي، المكون من

أسهم ٢٢٥ شركة كبرى ٧٠. ٧٠ نقطة أي بنسبة ١١ . - في المنة ليصل ألى

٧٧. ١٨١٨٩ نقطة. وزادت العقود الأجلة للمؤشر لشهر حزيران (يونيو) ٢٠

تقطة الى ١٨٢١٠ تقطة. وقال سيكي أوريمي المحلل في «مؤسسة داي

في تكُوين مراكز جديدة قبل عطلة نهاية الأسبوع وبداية السنة المالية

الجديدة على رغم بعض عمليات تسوية المراكز،

ايتشيء للاوراق المالية وتريد المشاركون في التداول خصوصاً المتعاملين

مستشار الزئيس الاميركي لشؤون الامن القومي قلق من الاعتماد على النفط الاجنبي

● واشنطن - رويتر - ابدى مستشار الرئيس الاميركي لشؤون الامن

القومى ساندي بيرغر قلقه اول من امس من اعتماد الولايات المتحدة على

مصائر الطاقة الاجنبية. وقال انه يجب اتخاذ خطوات لتقليل الطلب المحلى.

وشند بيرغر الذي يعتبر من اكبر مساعدي الرئيس بيل كلينتون في

جال السياسة الخارجية على اهمية مصالح الولايات المتحدة الاقتصادية

الاستراتيجية والدولية، قلقه من تزايد اعتماد الولايات المتحدة على مصادر

انخفاض عددالعاطلين عن العمل في فرنسا في شياط

● باريس - رويتر - اعلنت وزارة العمل الفرنسية امس ان عدد

العاطلين عن العمل في فرنسا انخفض في شباط (فبراير) الماضي الى

الفرنسي لأن البيانات الشهرية ستشهد تقلبات حادة بعد تغيير طريقة

الحساب المعتمدة. وارتفع معدل البطالة الى ١٢.٨ في المئة في شباط من

١٢.٧ في المئة في الشهر السابق. ويحسب معدل البطالة بطريقة مختلفة

موقعة خلال الشهر المذكور.

على أساس معايير منظمة العمل الدولية التي تستبعد الذين يقومون بأعمال

انخفاض الانتاج الصناعي الفرنسي في كانون الثاني

المئة. وانخفض الانتاج الصناعي باستثناء قطاع الطاقة ومنتجات الاغنية

المسناعات التحويلية واحداً في المنة في كانون الثاني عن الشهر السابق

لتصبح بذلك الزيادة السنوية أ . ١ في النة. واعلن المعهد عن هذه البيانات

المعدلة موسمياً أستناداً إلى مؤشر جديد استحدث في كانون الثاني عام

نموالناتج الحلى الايطالي ٧ . في المنة عام 1997

● روما - رويتر - قال المعهد الوطني للاحصاء في ايطاليا امس ان

وذكر المعهد في تقريره عن حال الاقتصاد أنَّ هذا يمثل انخفاضا من

معدل النمو عام ١٩٩٥ والذي بلغ ٢,١ في المئة. وعدل المعيد تقديره لمعدل

وأضأف أن حجم الصائرات انخفض بنسبة ٢. ، في المئة في ١٩٩٦

بعد نموه ١١.٦ في ألمة في ١٩٩٥ بينما هبط حجم الواردات ٢٠٦ في المنة العام للاضي بعد زيانته ٢٠٦ في المنة العام السابق.

وزاد الاستهلاك المحلمي في ١٩٩٦ بنسبة ٧. • فَي المُنَّة بعد نموه ١ ١ في المنَّة في ١٩٩٥. وزادت قيمة الواردات ٧.١ في المنَّة في ١٩٩٦ بعد

صعودها ٢٣ في المئة في العام السابق بينما انخفضت قيمة الواردات ؟ ؟

وافاد للعهد أن من أسباب ارتفاع الناتج المحلي نمو ناتج القطاع

الزراعي ٤.٤ في المئة وناتج قطاع البناء ١.٨ في ألمنة. وانكمش قطاع

ماليزيا تلزم جانب الحذرفي شأن اقتصادها في ١٩٩٧

● كوالا لامبور - رويس - قالت ماليزيا امس أن اقتصادها سينمو

بنسبة ثمانية في المئة في عام ١٩٩٧ السنة العاشرة على التوالي لكنها ستواجه اثار تشديد السياسة النقدية التي طبقت العام الماضي، وذكر وبنك

للقنصاد اسعار العقارات المتزايدة وضعوط النضخم والعجز الكبير في ميزان المعاملات الجارية، وقال المصرف المركزي في رد على مخاوف دولية

ان مَالَيزِيا شهدت عام ١٩٩٦ نمواً اقتصادياً كَبْيراً بْلَّمْ ٢ ٪ مْ مِي الْمَهْ مِنْ

١٢ بليون رينجيت (٢.٥ بليون دولار) من ٧ ١٨ بليون وابقت على معدل

التصفع في حدود ٢٠٥ في المنه، وقالت مسؤولة في المصرف أن وماليزيا

لا يمكنها أن تقف مكتوفة لأن اقتصادنا المفتوح بتركنا دائما عرضة للتنفر

باكستان تخفض الضرانب في اطار مجموعة اصلاحات

شريف امس مجموعة أصلاحات اقتصابية شملت خفض الضرائب

وتشمل الاجراءات التي اعلنها وزير المال سرتاج عزيز خفص الحد الاقصى التعريفات الجعركية على الواردات الى ٤٠ في المة باستثناء

السيارات. وتشمل الاجراءات خفص ضريبة السيعات العامة الى ٥ ١٢ في

المئة من النسبة الحالية وخفض ضريبة للذُّل الأفراد الى ٢٥ عي المئة من النسبة الحالية التي تتراوح بين ١٠ و٢٥ في المنة. واقترحت الأجراءات

وأضاف أن هذه الاجراءات تشكل اساس المفاوضات مع مسعوق النقد

الجديدة فرض ضريبة مبيعات عامة نسبتها ثلاثة في المنة عند منافد

التجزية اعتباراً من أول تعوز (يوليو) وقال أنه سيتم بحث تغاصيل

الضرائب مع التجار لكن السلع الغذائية والادوية ستعفى منها

الدولي للتصنول على قرض منه.

اسلام آباد - رويتر - اعلنت حكومة رئيس الوزرا، الباكستائي نواز

٩٠٥ في المنة عام ١٩٩٥ وخفضت العجز في ميزأن المعاملات الجارية الى

نيجارا ماليزياء الركزي في تقريره السنوي لعام ١٩٩٦ ان اكبر تحد

الصناعة بنسبة ع . - في المنة وقعاً ع الطاقة ٧ . • في المنة.

الناتج المُحلَى الأجمالي للبلاد نما بنسبة ٧. • في المنه عام ١٩٩٦.

النمو عام ١٩٩٤ ارتفاعاً التي ٢٠٢٠ في المنَّة من ٢٠٦ في المنَّة.

في المئة بعد تموها ٢٣ في المئة في ١٩٩٥.

الزراعية التي يعتبرها معهد الأحصاءات القومي افضل مقياس لانتاج

● باريس - رويتر - قال معهد الاحصاءات القومي في فرنسا امس ان الانتاج الصناعي باستثناء قطاع الانشاءات انخفض في كأنون الثاني بناير) عن الشهر السابق لكنه ارتفع بنسبة سنوية تبلغٌ اكثر من واحَّد

بالضرورة تحسنا في مستويات البطالة التي تعد نقطة سوداء في الاقتصاد

٣٠٠٩ مليون شخص. لكن اقتصاديين قالوا أن هذه الارقام لا تظهر

والجغرافية والاستراتيجية في منطقة بحر قروين حيث توجد احتياطات

نفطية كبيرة. ولم يخف بيرغر عقب القائه كلمة امام مراكز الدراسات

الطاقة الاجنبية. واشار الى اهمية الاستقرار والسلام في منطقة بحر

قزوين في أسيا الوسطى باعتبارها من اكبر الاحتياطات في العالم.

ضيقة طوال اليوم بتغير ضعف قطاعي المصارف والاوراق المالية.

المالية والاتصالات والاسكان والتوزيع والمواصلات والطاقة والعمل

بعدما اقرت الحكومة تعبيلات على برنامج عمل يهدف ألى تخفيف

'جاسكو" تستعد لتنفيذ مشاريع جديدة لتطوير عملياتها وتوسيع نشاطاتها

ودشل، نسببة ١٥ في المئلة لكل

منهما وشركة «باريتكس» نسبة

□ أبو ظبي -من شفيق الأسدي:

🗷 اعلنت «شسركسة ابو ظبى لصناعسات الغسان المصدودةه (جاسكو) انها تستعد لتنفيذ عدد من المشساريع الجسبيدة لتطوير عملياتها وتوسيع نشاطاتها بينهآ مشروع لمعالجة كمبات أضافية من الغاز الطبيعي

وافّابت الشركة في تقرير لها عن مشاريعها المستقبلية انها احرت دراسات ايضا لتقويم امكان استخدام انتباج مصنع الرويس من الايشان لتلقيم معمل البتروكيماويات المقترح انشاؤه

وقبالت ان حباجيات منصنع مجاسكو، في الرويس لغار الوقود سنتم تلبيتها عن طريق شبكة الوقود الغثية بالميثان.

وانتهت شركة رحاسكوء العاء الماضي من زيادة القبرة الأنتاجية المصنع الرويس لتستبيل الغار الطبيعي من ٢٫٥ الى خمساً

الجديدة تمت وفق انظمة حماية البِيئَة. وقالت أنها انتهت من وتقول متصادر في صناعة النقط أن مضاعفة طاقة المستع اعداد دراسة عن الغازات المنبعثة كانت لحساب شركة بترول أبو في الجــو من المصنع حــدث ستُستَثمر في توفير وسائل حماية البيئة عملاً بالارشادات طبي الوطني، (النوك) من دون شركأتها الأخرين في مجاسكو،. والسياسات التى وضعتها شركة وتملك «النوك» تُسبِــة ٨٨ في «النوك» ومجموعة شركائها، المنة من اسهم شركة أجاسكو، التي بدأت انتاج الغاز السيل عام وذكرت أنها تدرس مشبروعا ١٩٨١. فيما تملك شركتا وتوتال، لاستبدال انظمة القياس التقليدية

العملية من شأنها توفير قطع اثنين في المئة. الغيار لهذم الانظمة، اضافة الى وتنقد «ابنوك» حماليماً بناء خزانين جديدين الغاز السيل في ان النظام الجديد حديث التقنية الرويس لزيادة الطاقة التخربنية ويتضمن عدداً كبيراً من الزايا لديهما للتحكم في تصدير الغار العملية في مجال التشعيل والمراقعة. وأضافت الشركة انها الطبيبعى المسيل وفق ظروف تستعى الى تطوير انظمة تقنيات المعلوميات التى تستخدمها، وانتهت شبركية بجياسكوء في ووضيعت لنلك خطة لاستبيدال شبأط (فبراير) الماضي من أنتاج

المتشابهة والالكترونية بنظأم

التحكم الموزع. وأكست أن هذه

انظمة المواد والصيانة وللالية وتصدير ٥٠ مليون طنّ متري منّ الغاز الطبيعي المسيل منذ بدء بانظمة جديدة لايصال المعلومات بشكل كامل على جميع مستويات الانتاج وتم تحميلها على متن العمليات مع توفير انظمة حمَّانة

وتقول بجاسكو، أن التوسعات

مليون مارك من المانيا للسلطة الفلسطينية

من تعيم تاصر:

🔳 وُفِّع اول من امس في مـقـر وزارة التخطيط والتعاون الدولي الْفُلْسَطَيِئِيةً، اتْفَاق تَعَاوِن بِينَ السلطة الفلسطينية والحكومة الألمانية، تقدم بموجيه المانيا مساعدات بقيمة ٧٠ مليون مارك لتنفيذ مشاريع عدة في المناطق

وقع الإتفساق عن الجسانب القلسطينى وكيل مسناعد وزارة التخطيط والتعاون الدولي أثيس القاق وعن الجانب الألماني وكيل وزارة التعاون الدولى والتطوير هُرِيْرِت زِللان، في حــضَــور ممثل الحكومة الإلمانية لدى السلطة

وتشمل للساعدة الألمانية ١٥ مليون مارك مساعدات فنية و١٥

المساعدات الألمانسة للسلطة الفلسطينية الى نصو ٩٠ مليون مارك السنة المقيلة. وقسال القساق، في مسؤتمر صحَّافي عقب التوَّقيعُ، أن مُعظمَّ المساعدات سيخصص لشاريع

تتعلق بالمياه وشبكات الصرف الصحيُّ والبناء والتَّدريبِ المهنيِّ.

الواقعة بين ١٣ و١٦ آذار (مارس) الجاري، أن المعرض تمخض عن عقد صفقات محدودة بهدف معرفة القطاع العام. السبوق الألمانية ضمسوصنأ والأوروبية عموماً.

وذكـرت مـصـابر مطلعــة فـ الغرَّفة التجارية انَّه تم الاتفاقُّ بينها وبين مؤسسة «بروتراد، الألمانية وأصحاب الصناعات بإعلان أفلاسها. الألمان على مسواصلة تنظيم المشاركة المقبلة في المعرض نفسه في ايلول (سبتمبر) المقبل، اضافة الَّى الْقَيْامُ بِالتَّرْتَيِباتُ اللازمة لتنظيم مشاركات فلسطينية اخرى

السنة الجارية في متعرض «٩٧٠ Tendenceå للتحفّ والهدايا واصافة الى اعلان الإفلاس تقشرح الخطة حلولأ اخري على الشركات التى تريد الدولة انقائها الذي سيـقـام في اب (اغسطس) مثل الدمج وآلضم والتحويل الى المقبل في فرانكفورت وفي معرض الدولي الذي سيقام Anvgaā أ

ويعساني نصف الشسركسات

امس وسائل الإعلام الصبيعة ان الحكومة وضبعت خطة لأبضال اصلاحات اساسية في تركيبة

وضعتها لجئة الدولة المكلفة اعادة الأصلاحات الإساسية لانقاذ الشركات الحكومية المتعثرة عبر السماح للأكثر سيونية منها وتتضمن الخطة ايضاً سلسلة

من البنود تتسعلق بالامن الاجتماعي وتوفير مساكن لموظفي

وتتسضسمن الخطة التي الهيكلة الاقتصادية سلسلة من

شركات مساهمة والبيع العادي او البيع بالمزاد.

قيمة بيونها المتراكمة نحو ٧.٤ بليون دولار نهاية العام المأضى الا أن الحكومة تربيت كثيراً قبل اقرار هذه الإصلاحات حُوفاً من

> ونكرت صحيفة دالشعب، الرسمية انه في حال الإفلاس أو الضم لا بد من أتضاذ أجراءات اتضمن حداً الني حيوياً للعاملين الذين سيفقدون وظائفهم، الا انها لم تكشف تفاصيل اخرى عن الشق الاحتماعي من هذه

ويعمل في الشركات الحكومية اكثر من مثّة مليون شخص لا حاجة فعلية لنحو ٢٠ مليونا

الصحيفة أن الأجراء الحكوميين لن يتمكنوا من الاستفادة بعد اليسوم من السكن المحسائي او السَّكنُّ باسعار رمزية. وان دعليهم مستقبلاً أن ينفعوا بدل ايجار اغلى مع الابقاء على عسد من احسراءات الدعم. كسمسا ان على المصارف تقديم مُزيد من القروض الى السَّكان لتشجيعهم على شراء

وكأن رئيس الوزراء الصبيني ي بينغ اعلنُ مطلع أذار (مارسٌ) أمَّام مُجلس الشعب (البرلمان) أن اعادة هبكلة القطاع العام ستكون من اولويات برنامج الحكومسة

وزيادة ضريبة الاستهلاك الي

خدسة في ألَّنَّة من ثلاثة في المئة.

لدرس مد خطوط القطار السريع

(الرصباصية) مما يشبيس الى

لُحتّمال انفاق مبالغ كبيرة في

السنشقيل. ويقول نقاد أن هذا يظهر اسلوباً عُدير مرن في التمسك بالمارسات السابقة

بتخصيص مبالغ الشاريع

ويقول مسؤولون حكوميون

لن التنفيذ السلس للموازنة دون ابطاء سيساعد في دعم الانتعاش

الاقسسسادي الحسالي، لكن

اقتصاديين يقولون أن الموازنة

صارمة بدرجة يمكن ان تضر اكثر

وقسال هيسساشني يامسادا الاقتصادي في معهد أبصاث

اليابان واننا توأجه موازنة تشعل

قيوداً على النفقات. وعلى سبيل

للثال استثمارات الأشغال العامة

انْضَفْضت بنصو تريليوني ين

(١٦,٢ بليسون دولار) عن العسام

السابق. وهذه الأشياء ستعمل

بالضرورة كسعسامل سلبي

المحليين بضسرورة التساكسد من

التسعمامل مع المكلفين والمشعلين

الاسرائيليين المسجلين لدى دواش

الضريبة الإسرائيلية، وعدم شراء

اي سَلَّع أو خَسْمَات إلَّا بِمُوجِّب

فواتير مقاصة رسمية اسرائيلية

وأحضارها بعد انتهاء العملية

ودعنا الى التاكد من صحة

مما ستفيد الإقتصاد.

كما خُصصت المُوارْنَة أموالاً

تتضمن اصلاحات لانقاذ الشركات المتعثرة

🗖 رجال الشرطة الصينيون براقبون محدلة تتولى اتلاف ٤٠ الف اسطوانة صغيرة واشرطة فبديو، تعرف

تجارياً بـ المنتجات قرصفة بم صودرت في بكين أمس. وكانت الشرطة الصينية صادرت ما يزيد على مليوني منتج

من سلع القرصنة العام الماضي في إطار حملة الحكومة لمكافحة تقليد المنتجات التجارية وحماية الملكية الفكرية. (ا

بكين تضع خطة لاعادة هيكلة القطاع العام

انعكاساتها الإجتماعية.

الاصلاحات

وكتبت الصحيفة ابضا انه سيتم لنشال اصلاحات جذرية على المجمعات الصناعية الكبيرة التي تريد النولة ابقياعها تحت ادارتها بهدف أنشاء نظام

المؤسسة عن الإدارة الحكومية. واشسارت الى انه سيكون بإمكان شركات معينة طرح اسهم في العسوق لتنامين الرسسامسيل بالنسبة الى السكن اوضحت

ملحوناً مساعدات مالحة و٤٠

مليوناً مساعدات اقليمية للسنة

وتقسرر ان ترتفع قسيسمسة

. الفلسطينية الشاركة في معرض د GDSå ۹۷ النولي للأحسنية في منينة دوسلدورف (المائيا) أقبالاً

من المشاركين والزوار. وقسالت نائلة هداية التي تراست وفد الغرفة التبجارية الأوروبية - الفلسطينية الي

الفلسطينية مارتن كوبار.

في مدينة كولون في تشرين الأول المعرض الذي اقيم في الفشرة

تعاني سيدتي مع أطفالك لشاهدة هذه المسرحية الممورة

في ليلتي الإفتاح:

الأربعاء ٢٤ ذو القعدة ١٤١٧ هـ الموافق ٢ أبريل ١٩٩٧ م

الخميس ٢٥ ذو القعدة ١٤١٧ هـ الموافق ٣ أبويل ١٩٩٧ م

(ألعاب مسلية، جوائز ابتداء من الساعة ، ١٠ ٣ مساءً)

سعر التذكرة للمسرحية والألعاب: ٢٠٠ زيال

البوفيه: ٥٥ ريال

جزء من ربع هذا الحفل يعود الى جمعية النهضة النسائية الخيرية

شركات شل في المملكة العربية السعودية

في الساعة ٥٠٠ ٨ مساءً



مجلس الشيوخ الياباني يقرموازنة ١٩٩٧_١٩٩٨ 🛣 طوكسيو - رويتسر - أقس

مجلس الشيوخ في البرانان الساباني أمس موازنة الحكومة التى وجبهت اليها انتقادات لأنها لم تُنَصِّمن محاولات جادة لخفض النيون وفشلت في دعم الانتعاش الاقتصادى لتصبح بذلك سارية المفعول. ورّابت صوّارنة ١٩٩٧ -١٩٩٨، التي قسال رئيس الوزراء رايوتارو هاشيموتو انها تمثل السنة الأولى من برنامج اصلاح مالي، ثلاثة في المئة على الموارنة

الأصلعة للسنة المالية السابقة. وفي الخامس من أذار (مارس) الجاري أقس مجلس النواب في البسرلمان اليساباني للوازنة التر تَنَاعُ قَنِمَتَهُا الاجْمالَيةَ W,۲۹ تريليون ين (٦٢٩ بليون دولار).

المُثَّة على العام السابق. وعلى رغم أن الحكومية اكدت انها تسمح بحد ادنى فقط من النمسو إلا أن الموازنة قسوبلت بانشقادات كشيرة تفشلها في أبخال خفض جنري في النفقات مع ريادة الاعساء على المواطنين بأنهاء ضغض ضريبة للدخل

وزانت الموازنة الأصلية لعام ۱۹۹۳ – ۱۹۹۷ مِنسبب ۹۸۵ فی

السوق الفلسطينية تعج بفواتير المقاصة المزورة

🗷 نكر مدير دائرة التحقيقات

□ رام الله - دالحياة:

الضسريبسيسة في وزارة للال الفلسطينية عبنان عبدالجواد أن اسسواق بلاده اشعجه بفنوانسر المقاصنة الاسرائيلية المرورة التي تلحق ضررا بالغا بالاستصاد القلسطيني. وأضاف أن الفواتير المزورة متلحق باقتصادنا الوطنى صُرِراً بِالغَالِّ لَمَا يِنتِج مِنْهِما مِنْ حسائر مالية كبيرة بسبب ضياع نسجة الد ١٧ في المُشَة علَى المشتريات من الجانب الاسرائيلي وتحميل المكلفين القلسطينيين النتائج القانونية والمالية المترثبة

المعلومسات المنوئة على الفساتورة

والصفقة المبرمة من حيث الأسعار والكمية وضرورة اخذ الحيطة والحنر من «الوسطاء» والتثبت من صحة الصفقة التجارية ومن طريق توقيع اتفاق مكتوب مع المتعامل الإسرائيلي وبفع قيمة المبققة بواسطة الشبكات

الى دوائر الصربية.

وطالب عبيدالجبواد المكلفين . ولصلحب العلاقة مباشرة.

سورية تشتري ١٣ ألف طن سكراً خاماً

ان (آبريل) وه١ ايار (مايو) المقبل.

■ دمىشق - رويتسر - قالت الخارجية للمواد الكيساوية والغذائية (غذائية) امس انها أشترت ١٣ الف طن من السكر الخام للتسليم في الفترة ما بين

وقال ناطق بلسان «غذائية» أن الكسيسة تم شيراؤها من شيركسة ولوريكوه الفرنسية بسعر ٢٩٠ يولاراً للطن الواحد، واشار الي أنه تم الغاء مناقصة اخرى لشراء ١٣ الفطن من السكر الأبيض بسبب عدم مطابقة عروض الإسعار لشروط غذائية.



منى فالزياجا

1 A 1

والموديل الجسيد المصرف شكلا عن

نمودَّج أستَريغاء الذِّي عُرضَ تبل عامينَ. مبئى على قاعدة موديل «أمبريزا»، وياتي

الأسطوانات. وسيعتبها ٢٠٠ ليشر مع شاحن توربيتي (٢٥٠ صحانة) أو من

دونه (۱۲۰ حصانا)، أو ٥، ٢ ليتر عادية

المسحب والأخبرة ستنزل أولا الصبيف

ويزيد مفورستر، عن المبريزا، النه الإبواب الخمسة) ١٠٦٧ سنتم تنولا ليبلغ

افكاً، لا مُشرِ، ونجو ف سنتم عرضاً ٣١٠. أ

صتر)، و١٦ سنتم إرتفاعا ١٨٥.١ مشر). ومن دون تعديل فأعدد العجادة (٥٢) ٢

ومستارنا بتسويونا دراب ٤٠. يزيد وورستار وعرضاً.

لكنه يزيد خصوصاً نحو ٣٣ سنتم عنولاً.

منها تُحو ١٠ سنتم زيادة سي ساعيدة

الخريف المقبل بعد عرضه في صيغت

الأوروبيسة الفهسائيسة في تسعسرهن

و فرانكفورت الدولي للسيارات في اينول

وسيبدأ توزيع -فورستر، في اوروبا

بخيارات محركات كلهام

المقبل في الولايات المتحددُ.

العجلات وحدها.

قاعدة وإمبريزاه مع تعديلات كثيرة، وفي تصميم مشابه لمموذج -ستريعا،

لغيف لاسهم طوكيو عندالاغلاق بب هبوط الاسهم المالية

يس الاميركي لشؤون الامن القومي الاعتماد على النفط الاجنبي

المحدي مستحد الرئيس الأميركي لشؤلذ التي لي المديه الاستدار والسلام في سطة بعر

والعالمات فأراء والمعمل القريسية أنس أرعط لل أفعله الرقاد لا تظهر الرقاد لا تظهر ة العال الدالية التي تستبعد الدين يقربن لكم

نكي هي ١٩٩٦ سسنة ٧ . في الله بعاندوا

جانب الحذر في شأن اقتصادها في ^{MAY}

يومو الفالت صاليويا العس ما المتصالف سيع المراد الك

مرور من ما المن المصرف الما المنافقة على المصرف المنافقة المنافقة المنافقة على المنافقة المن

وبدر اعلمت محكومة رئيس العيداء المحكملية. وبدر اعلمت محكومة رئيس العيداء المالية hank at ! lacentus water steer that the

راد ع دين ا و 10 مي المنة والقريد الله الله الله المنة المنافعة ا ب الصعيع العدائمة والادوية مستعلى منها . معيامان تتسكل الساس المعاوصات مع صلحة وعد عنه

به هده العدد المها المعادة عدد مثل لعندان ا ع الموحد والموامسيان والطاقة والعدل

ما عبداء هذ مور الشر الاحتياطات في العام

ماطلين عن العمل في فرنسا في شباط

رسمة المحقدين في شياط البراير) طاصي الي ممهومة بالتحماله السي تعد لقطة صود دفي الاتصا مِ مَعْمَلُ الْمُعَدِّنَةِ اللَّيْءِ ١٣٠ فِي اللَّهُ فِي شَيْطُورُ المسابع ومست معس النطالة بطريقة مظلة

اح الحسناعي المفرنسي في كانون الثانو

هوال معهد الأحجباءات القومي في فرسالهور وم عطاء الاست ات المقص في كأنور للأم عَى مَدَّمُهُ أَدِيمُهُمُ مُسَمَّةً مُسَوِيةً ثَمْثُعُ الْكُوْمِزُ وَلَحْمُ لمساعي باستند، قطاع اتصافة وسندد (عياً ههد الأحصيارات القوسي المصل مقيس لاتاة دداً مي المنه في كانون الثاني عن الشير المنا يعورن أ ١ هي ألمة وأعلن لعهد عن فله لليان المي مؤسر مديد استحدث في كانين الشيط

حلي الايطالي ٧ • في المنة عام ١٩٩٦

الله المهد الوطني للاحصاء في ايطاليا اسرار للبلاد معا نسبت ١ . في الله عام ١٩١١. بره على حال الاقتصاد أن هذا يمثل انظافاء واللذي طع ٢١ مي المئة وعدل العيد تضيره لعر أَ النَّى * * في المنَّا من ا * انمي اللَّهُ. صادرات الحفص بنسبة ٢. في للتَّفي ١١١١ ة هي د١٩٩٠ بينما هنظ حجم الواردات الآفوات ه ٦ ٩ مي المنة العام السابق

بي العام السابق بيما انعفضت قيما لواداد! م المساب ارتماع المائح المحلم نمو ناتج الله على المساب الرتماع المائح المحلم المنة والكمارة المائة والكمارة المائة وقطاع العالمة المائة المائة وقطاع العالمة المائة المائ في المنة في ١٩٩٥

يرسو عدت صانبريا اسس أن المتصافحة بير في عام 1991 السنة العاشرة على النوالي لكيا معاسنة العدية التي صفت العام الماصو ويرا معاسنة العدية التي صفت العام الماصو ي مع يقد بيرة المستوين لعام 1997 أن الكرية رور المن أمدد وصعومة التصعيم والعجر الكيالي. من يهو المدد و وسعو مد المصحم و العجر سيد الأ إله و قال المصرف لمرتك لم لل على الألا الألا الألا المحلف الألا الألا الألا المحلف المرتك المحلف الألا المحلفات المحل

من الضرانب في اطار مجموعة اعلامات

المي المليها فديد المال سوناج عرود علمال الممي الملعية قديد المال بسونات عرف عصر المال بسينة المالية بسينة المالية بسينة المالية بسينة المالية بالمالية المالية المالي الالال موالم الامال المعالم المواد ا hade as a ser many has a ser of the series o

والتي بلغت سسعسة الصبيغ

الجديدين إقلاعهما عن الصيغة

وإصبافية الى المصركين الجنيدين البالغة قوتهما ١٢٠

ليستسر على الثموالي (١٠٣ و١٢٩ -السابقين)، حظي موديل الصائع الإيطالي التابع لمجموعة فيات منذ ١٩٨٦، بُعدد من التحسينات منها علية سرعات جنيدة وإعتصاد

وتتمتع الصيغة الجبيرة بعيد

من الزايا التقنية التسيرة

للإهتمام والتي تتعدى إعتماد

الصمامات السنة عشر التي راجت

في السنوات الأخيرة في محركات

الأسطواناتِ الأربع، إذِ تَسْضَمَن

أيضاً نظاماً إلكترونياً ثنائي البخ

في كل من الأسطو أنات (لتحسين

الإحتراق فتزيد القوة ويتضاعل

إستهلاك الوقود)، ونظام رصد

للطقطقة الناتجة عن سوء

الإحتراق (يبدل نمط الإشعال لمنع

حصولها)، كما يضمن توافر ما لا

يقل عن تسعين في المئة من عرم

آلدوران بين مــَـجــالي ۲۲۰۰ دد. و ۱۲۰۰ دد ويتوني عمودا كامات

علويان تشغيل الصمامات الستة

عَشَّرُ النِّي لاَ تَحْتَاجِ الى عيار

وعدا عن فوارق القوة والعزم أ العام.

دوري (هندروليكية الضبط).

المركان ليس المحركان جنينين كلياً بل

(٩,٢ و٤,٩ ثانية).

وبمصرك الـ١,٨ ليستسر تبلغ المعـــدكات ٩٫٥ و٢٠٢ و٨،٣ علي التوالي، علماً بأنَّها متقَّارية جداً

العالي)، ونظام البخ الإلكتروني المتسعسد المناقث والإشسعسال الإلكتسروني الخساص بكل من الأسطوانات، والنضب الهميمروبيكي الذائي للاصمأبع الغمازة للشبغلة للصمامات (للإغلثاء عن السعسيسمارات النورية}.

ويقضل عدد من تلك الوسائل يبدل كل من المحركين ما لا يقل عن تسمعين في المسة من عبره دورانه إيتداء من ۲۵۰۰ دد. (۱٫۱ ليتر) أو ٣٠٠٠ ده. (١،٨ ليشر)، اقصى عرم دوران المصركين ١٤٣ و١٦٤

السرعة القصوى ١٩٤ كلم/ساعة , في ١٤٥٠، (١٠,٢ ثانية لتخطير ا الله كلم/ساعة) و١٩٦ كلم/ساعة في ١٤٦٠ (١٠,٥)، وبالـ٨٠١ ليتر . ٢٠٤ و٢٠٧ كلم/ساعة على التوالي

وتبلغ معدلات إستهلاك الوقود في الـ٦٠١ ليتر ١,٤ ليتر في المئة كلُّم في للدن، و ٩,٥ ليتر في المئة كلم لدى القسيادة بسيرعية ٩٠ كلم/ساعة، و٨ ليتر/١٠٠ كلم عند

كوبيه لانترا يمنح شقيقتيه خيار محرك الـ • ٢٠ ليتر ويُذكس أن هايونداي تصنّف يضتلف محرك الـ٠,٧ ليـتـر عن سَابِقَه (۱٫۸) بَرْيادة رحلة شُوطهُ ولانتسراء في قطاع السسيسارات المتوسطة-الكبيرة (D segment)، (من ۸۵ الی ۹۳٫۵ ملم، من دون علماً بأنِ مقاييس السيارة تضعها تعبديل القطر السالغ ٨٢ ملم)، عملياً بن القطاع المذكور وبين المتوسطة-المسفيرة (-C seg وبرفع نسبة إنضغاط الزيج قبل إِشْتَعَالِهِ فَي عُرف الإحتراق (مُنْ ١:١٠ الي ٣٠, ١:١٠) لتسحسين ment). ويبلغ طول السيارة ٤,٤٢ إستنفلال طاقبة الوقبود أدآء متر (٤,٤٠ في صبيغة الصندوق الطويل)، وقاعدة عجلاتها ٢,٥٥ وتبلغ السرعة القصوى في متر، وسعة صنبوقها الخلفي ٣٢٤ الصيغة الجديدة ٢٠١ كلم/ساعة

> وتتوافر «لانترا» أيضًا مع خيار محرك اصغر سعته ٦,٦ ليتر وقوته ١١١ حصاناً. وتراوح الأسعار في بريطانيا (بعد الضّرائب والنفقات على إختلافها) بين ١٠٦٠٠ جنب

> ليتراً (وهي السبعة المتوافرة في السيارات المتوسطة الصغيرة).

سويارو وفورستر»: حلة تجمع بين الواغن والرياعي الدفع.

وإستهلاكاً.

بالعلب سة العسادية و١٨٨

بالأوتوماتيكية، مع تطلُّب تسع

ثُوانٌ لِتَخطّي الملة كلم/ساعة

أما إستهلاك الوقود فيبلغ

المُدن ١١ ليتراً في المُئة كلم بِالعَلية

العادية و٧,٦١ بالأوتوماتيكية،

و٢,٢ و٧,١ على التبوالي شيارج

(٨,٠٨ ثانية للاوتوماتيك).

المُدن، و٨,٢ و٦,٦ في للمَّ

إسترليني و١٣٥٠ جنيه لفئات المسالون، وبين ١١٦٦٠ و ١٤٩٠٠ لفئات الصندوق الطويل.



🛘 لندن - والحيادة

من جهة اخرى.

الوعرة.

■ تعقد سموبارو أسالاً كبيرة على موبيلها الجديد فورستره إذ ترى فيه

منافسا لقطاعي السيارات الترفيهية

الرباعية الدفع المتوسطة الصغيرة من

جهة، ولصيغة الصندوق الطويل (واغن)

تُلْصَرَّفَةُ عَنْ مُودِيلات الصَّالونْ التقلُّيدية

تَعيُّرُ سيارات القطاعينُ المَنافسينُ كُ. فهُ و أولاً رباعي الدفع (باستمرار) ويتعتع بعلية تحويل بين نسب طويلة

للقيادة العادية واخرى قصيرة للمسالك

وفي الوقت ذاته يعتدل إرتفاع هيكله

ما يقرُّبه أكثر من صيفة السبارات

الطويلة الصندوق، إضبافة الى فوائد محركات سوبارق المسطحة الأسطوانات

(بوكسر) لخفض مستوى مركز ألوزن

(Gravity centre) وتحسين الشبات

بالحد من التمايل الذي يزداد عادة كلَّما

إرتفع مستوى القطع التقيلة في السيارة

(ومن أهدها المحرك).

وتبني سوبارو اسالها على تمثع وفورستره بعدد من الخصائص التي

تتوقع هوندا إستمرار نمو هذا القطاع بنسب تفوق نمو قطاع البنيفان

وق طويل لصيغة أكثر فتوة من المينيفان

🗷 سستكمّل هوندا مسوبيل سسيسفسيك، المتوسط الصجم بصيغة طويلة الصندوق (واغن) ستُنتح في مصنعها الإنكليزي في سويندون حبيث تنتح ايضنأ الصب الأوروبيتان من موبيلي «سيفيك» (صيغة الأبواب الخسمسسة) وواكسورده (مسوديل متوسط-كبير].

ودلُ نَعُوذُج «سسينفسيك» الطويل المستدوق الذي عُـرضَ في جنيف أوائل الشبهر الجباري على توجُّهه لأكمونيل عملي فحسب كمَّا درج توقُّفُعُه من هذه الكوديلات في الماضُه بل كنشيبار عملي أنيق ورشيق يلّبي أنواقاً أكثر تطلبا ممنا كنان يشوقع من سعيارة

الواغون. لذلك إنضمت هوندا الى الشوجية الجيديد الذي سلكه قبيلها عبد من الصائعين، لا

سيما الاوروبيون منهم لتوجيه صيفة مسيقيك الجديدة، ألى شرائح إستهلاكية فتية الى مستوسطة العصر، مَدِّالَة إجمعالاً الى المشاركة الفعلية في نشاطات رياضية

مَجْتَلَـفَةٌ وَالَى السَفَّرِ الْبَرِّي مِعِ السَّعَةُ غُرِيبِةٌ أَو عائلية. وترى هوندا أن قطاع السبيارات الطويلة سقفها أحمالا الصَّنْدُوق سَيِّستَمْرَ فَيَّ النَّمُو ُ وَبِنْسَبِهُ تَفُوقَ تَلَكُ التَّي نَمَاهُا قَطَاعَ السَّيْسِارِاتَ الأحسانِيَّة الهبكل (مينيفان) الذي يتمثل فيه الصنائع أيضياً بموديل وأوديسي، المبني على قناعندة مَسْعَنِيَّةُ مِنْ مُسُونِيلٌ وَاكْوَرِدِهِ فَيْفِي نَظْرِ بِعَضْر الزبائن، تمقى سيّارة الوّاغن اصغر حُجماً خارجياً وأكثر تعيزا بقربها من صيغة سيارة السبيدان شكلاً، ومَنْ دُونَ الإنطباع الخدماتي الذي لا يؤال معض الزبائن يربط به مسوديلات

المنتيفان على رغم الغوارق الأساسية التي

مسيفيك الواغن عي حلة وباضبة الطاالة إبعجنات الوسبنين ويتورين جنانسسب لتباكينه فنشوَّة نوجته الموديل، وغني المعطة الاساسية التي لا مرال موسيات الوامل منسيز بِهَا عَنْ مَوْدِيلَاتِ تَقْيِمِهَارِ ٱلتَّحِيثُومَةُ مَارِيقَاعُ

· وملغ طول المصودح ٢٠٢٠ ؛ صفر الطوق من استيقتك التخباسية الإنواب تعسيره ستعدر وعرضية ١٩١١ متر، وقاعدة عدالته ٢٦ ٢ سي

ولفت في العصودج بالسميية بدناه ما احباء إلكترونية بوصى بإمثان اللب سمهار مماثل هي المسينارة التي لم يحند منوعد امضاجبها وتسويقها بغد أوشو تجهمر حديد بي هدا القطاع، مع أن أوبل أضافتها منذ يجم سبب سي موديل فكترا- الأعلى مستور من سمعين

الفاروميو تطوي صفحة البوكسر في موديل 120-121

إرتفعت قوة أعلى فثات الانتراء من ١٣٦ الى ١٣٧ حصاناً، وعزم للبوران من ٢، ١٦١ الى ٦. ١٨١ نيوتون-متر ... مع خفض معنكات الإستهلاك.

☐ لئدن – «الحياة»:

□ لذنن – دالحياة»:

📰 إستبدلت هايونداي صيغة

الـ٨, ١ كُلِتُنْ مِن مِحْرِكَهَا ٱلمُنتَّمِي الى عَالِلَة (بيـــــاء (تصــمــيم

هايونداي وإنشاجها، خلافاً

لاعتمادها محركات ميتسوبيشي

في الماضي)، بصيغة أله , ٢ ليترُّ

وبعد نزول الصيغة الجديدة

في «لانتسرا كسوبيسة» أولاً، إنضّم

خُيار الـ ۲٫۰ لَيْتُ ر الى كُلُ من

«لانتسراء صسالون (أربعية أبواب)

وواغن (بصندوق طويل)، لرفع

قُوَّة الْفَئَّة العليا فيهما من ١٢٦

حصاناً (في ٨,١ ليتر السابق)

الى ١٣٧ حصاناً، وعرم الدوران

مسسن ۱۹۱۳ السسى ۱۸۱۳ نيوتون مير، ۱۸۱ بانه على رغم

تحسن القوة والعزم هبط معدل

إستهلاك الوقود نصو ٢,٦ في ا

البَّحِديدة الْأكثر قوة وعرماً.

🗷 إستبدات الفاروميسو مصرکین جدیدین سعتهما ۱٫۱ في موسيل ١٤٦/١٤٥ (١/٥ أبواب) المتوسط-الصغير (C segment)،

السطحة، على رغم جانبيتها لكثيرين من محيي القيادة الرياضية (للمحرك المسطح الأسطوانات دصرشة، عصبية مميزة، إضافة الى مساهمته في تحسين السنوك بغضل إنحفاض مستواه)، لإعتماد الوضعية للتتابعة عموديأ للأسطوانات الأربع، كما إعتُمنتُ تقنية الإشعال المزدوج، أي يشتصعتي إشعال لكل من الأسطوانات (شمعة كبيرى

و١,٨٩ ليتر، بالأشرى السطحة (Boxers) التي عُرفُت حتى الآن الآخ يُرة منها ١,٣ و١,٦ و١،٧ أبرز مسا يميسن المحسركين

وسطية الوضعية تشعل المزيج أولاً، وأخرى صغرى تُحرق ما لم تَلهـــــــــه الأولى حــــتى بدء

التنفيس)،

المكابح القرصية في العجلات الأربع (الأماميان مهوأن) مع شمل مانع الإنزلاق الكبدي في التجهير الإساسي لمختلف الفئات

هما مسعنان جبيسان من المحرَّة الثنائي الإسعال الذي أطلق أولاً في موتيل ١٥٥١، المتوسط-الكبير سعة ٢,٠ ليتر، ثم في د١٦٤٠ الكبير قبل إنضمانه لاصقاً الى موديلي الفاروسيو اسبايدر و،جي تي ف. ومن مرّايا عائلة المصركات

المتكورة، علاوة على الصعاصات الأربعية لكل من الأسطوانات (مع عمودي كامات فوقيين)، تعتمها ينظأم لرصيد الطقطقة الناتجة عن سوء أشتعال المزيج (راصد واحد لكل من الأسطوانات وليس واحدا لها كلها)، ونظام ضبط متغاوت ١٢٠ كلم/ساعة. لنمط إنفتاح الصعاعات وإنغلاقها (لتحسين العرم في الدوران المنخفض والقوران

بالمحرك نقسه

جهة، ولازالة سمعة الصدا السريع السبعينات والثمانينات).

الموديل يُنكر الشصميم الجديدُ لعبجلات الالومينيوم وتحسين نظام الكبح، علماً بأن التجهيرات الإسباسيسية تضم التبعيزين الهبيدروليكي للفِ (نظام اكثر مباشرةً مع مُحرُك ألـ٨, أ ليتر) ووسادة هوائية للسائق (وسادة الراكب الأمامي تجهير إضافي ومانع الإنزلاق الكبحي، والمقعدين الإساميين الرياضيين، والعادم المصنوع من القولاد غير القابل للصدأ، كما تتمتع سيارات الغاروميو في بريطانيا بكفالة عاملة لثلاث سنوات (أو مئة ألف كلم) ولثماني سنوات ضد صداً الهُدِكُلُ (كَفُلَالَةُ عَنَالِيةً يَقَضَلُ تحسينات النوعية لدى فيات بن

التي لحسقت بالغسارومسيسو في وتُبساع «١٤٥» (أطلقَ المونيل أولاً في ١٩٩٤) في بريطانيا (بعد الصّرالي والنفقات) لقاء ١٣٨٤٦ حنيها إسترلينياً (١,٦ ليتر) أو ١٥ ألفاً (٨,٨ ليتر) أو ١٦ الفأ (۲٫۰ لیتر)، ود۱٤۱ ، لقاء ۱٤٤٦٠ و١٥٥٥٨ و ١٦٦٠٠ جنيسه على



مهرجان التسوق يحمل اليها قوافل المسافرين من أنحاء العالم

دبى واحة سحرية لا ينام زوارها

□ لندن – من ابراهيم خياط:

■ تعجّ دبي بحركة الوافدين.

القادمون يتقاطرون ومواعيدهم

تطول لأيام لا تتوقف. يشيرون لغطأ بختلط فيه بريق اللون بحكايات الفرحة، تبدو الإمارة وكانها بلاد سحرية أخرجت للتو من قيميص الإطفيال واحتلامتهم المدهشة. بلاد تتميد فرحتها وتغوص في بفء الرمال الناعمة. في كل شير هناك حدث مزروع في وجّدان المدينة التي تكسر عادةً النوم كل ليلة. تضيَّء في قبيمة ستمائها مراوح من ضبوء ومنفرق عيات تبنو في تلالؤها مشعلاً معلقاً يتذاعب لهبه الدافئ من غير يد تحمله أو تُسُنده. انه فقط بسناط سيحسري في الظلام الدامس المرصع بالأنوار يعلو من غيس ان يلامس التراب المتوهج بالساهرين وضيوط النور التي تسسبح اضسواؤها بين مسلايين المصابيع المستعلة.

دىنى ھى اورىسا خلىجىية. انها عبد بنتظر القايمين من أي بقعة أتوا، يقول له والصياة، الدكتور عبيد صقر بوست رئيس مجلس جمارك دولة الإمارات مدير عام سلطة موانئ وجمارك دبي.

في دبي يريدون ان يصنعوا لوحة ملحمية تتمدد فصولها وأحيداثها بين اعتجاز النفل المرتعش في نُسَائم الصنحراء ولفحات الخليج ويين البنايات والإبراج الشاهقة التي يتخاطفها الضوء في كل لحظة.

«الألوان التي تزين بها مركز نبى التحصاري العمالمي تنبض بِٱلطَّيفُ الْأَرْرِقِ. وَالْعِسْرُونِ النِّي تقدم بالليزر يوميا على جانبي الضور تجعل المبائي بأجمعه تتحولُ الى شَاشَةُ للضَّوْءُ واللون. شاشية مبهرة للحياة، يضيف

طقوس العرس اعتابها اهله. :مـهرجـان دبى للتسبويّق ٩٧، هو الشاني الذي تجري فحسوله بين شبوارغ ومرافق هذه الامبارة التي تضجعبالحياة والنشباط العام المَاضَى تَنْفُقَ الْمَلَايِينَ. أَتُوا فِي طوابين طويلة بعضتها هبط من الطائرات بعضها الأخر عملته

قوافل السيارات التي التبقت اطأراتها على رسوم الخرائط وخطوطها لتَحَتَّصرُ الْمُسافةُ في كُلْ بِلَّدَانُ الْمُشْكِينَ وَالْخُلْبِجَ،

> ان يحصل على مكان بنزلة ويتقاسم فيه فرحة العيد الكتين. في مطار دبي اجتسسراءات الاستقبال منظمة للغاية تبدأ من شعارات المهرجان المرقوعة امام ناظري الوافسدين عند البسوابة الضَّارْجِينَّة، ومَّروراً بِالمُهْرُجِين ومكاتب لجنة المهرجان المنصوبة

في صالة الوصول.

سلطات ببي تتقن حرفة المعاملات وتذليلها إمام ملايين الزوار المنتظرين، دروار المهرجان محتصلون على كل التسبهيلات والاسري. المدينة تستقبل رواداً تبيعهم أ المكنة ونُحن لا نوفس جهداً في نَلُك، يِتَابِع بِوسِتَ ٱلذِّي يَشَارِكُ مُعْ مسؤولين عدة في دبي في تنظيم وتنسيق فاعليات المهرجان الكبير الذي يتوقع معدوه ان يحضره ثلاثة ملايين زائر أو نصو اريع

مرات عدد سكان الإمارة. امام مطار يبي مستعمرة نحل من نوع خاص. تعيش بالوقود والزيت. تتوقف سيارات الأجرة وحساف لات الفنادق لتسفريغ لَّنْسَافُرِينَ وَيُقَلِّ الْوَاصَلِينَ. مَرَافُقُ الإمارة الفنيقية قدمت حسومات كبيرة لزوار المهرجان والزوار المتسافسعسون يعسرفسون نلك ويستخلون الفرصة احسن

> روح دبي مصنوعة من سيانك نهب كانت مطمورة ثم هبّت رياح فأزألت عنها في عقود بسيطة من

بعضها الآخر نقلته حافلات

مكيفة. والمدينة انسعت في شكل خيالي حتى صار بوسع الجميع الإحلام الذهبية اللون.

هذا الهاجس يحكم عقل دبي الزمن التسراب الذي يغسمسرها وجعلتها مصقولة الملمس شبيدة البريق. زاد من لمعانها الضاً حد المدينة للذهب وبيعه وتصنيعه. المهرجان يستغرق ٣٠ يوما والوافدون للسياحة والتسوق

سيعودون وقد ملا بعضهم جنوبه او حقائبه من المعدن الأصفر البراق وسيائكه، فهناك عشرات الكيلوغرامات التي ستوزع ضمن سحوبات خاصة وكل منهآ يحمل جبيده لمحبي المفاجات وأصحاب

بضاعة عجيبة من سائر انحاء الننيا، تعطيهم مقابل مالهم ونقودهم خيرات وتحفآ زهيدة الشمن متصنوعية في عشيرات البلدان، تقول بلا مجاملة انها سنوق أممية تفترش شباطئ الخليج وانها تؤمن بحداثة من لون خاص تعبق بلون الصحراء وصفائها بالموج الازرق وحداثه.

التى تنتصب بخيلاء فوق خاصرة الخليج وتشرع ابوابها للمشترين والسائعين. الإمارة حسنت على

> الجوائز تفري عشرات الاف القادمين كل يوم. كلهم يحمل اكداساً من الأوراق التقدية ويطاقسات ائتسمسان مسصسرفي سيتقلص رصيدها بعد جولات التسوق والجولات على مرافق التسرفيية الفني والرياضي

الإمارة الساحلية تشتعل صماسأ لاعياد التجارة ومهرجانات الزيارة والبهجة. لُم يعد في جوف ترابها نهب اسود تبيعه لسنوات طويلة. والأنابيب التَّى تَحَمَّلُ النَّفُطُّ الَّى الْنَاقَـلْاتُ العملاقة لنقله الى استواق العالم ستجفَّ في مدى اعوام قَليلَة قد لأ تتجاور اصابع اليد الواحدة.

مدى عقود من الرّبن استخدام اموال النفط في بناء مرافق حديثة وتطوير البنية التحتية وتحسن الحبوالُ سكانها... لكن نصوب النقط جعل الدم يتنفق بصرارة وتوهج في شرايين التجارة، وراد من المسادرات التي تريد استبدال الذهب الأسود بالدهب الاصفر. فكرة مبهرجان التسوق كانت

ابتكارأ ظريفأ تصول الى عيد كبير، كانت الميزة فيها انها تجرآت على جعل أمارة صغيرة تصبح ساحة فرحة ومحطة تلاق لحَيوط تواصل اكثر كثافة من خطوط الطول والعرض التي تلف الكرة الارضية. كل هذه الخيوط تلاقت فوق بقعة الشاطئ الرملى المزدان بأصناف حياة جنلة تحمل نكهسة التسوابل والعطور وتشع بالوان برّاقسة من اجسهسرة

الجسديدة وتتلفع بآخسر ازياء الموضة العالمية. عبد الفاعليات والأحداث التي جمعها معدّو الْمهرجّان بناهرْ ١٢٥ۗ حدثاً تتنافس في ما بينها على تقديم الجديد ولكنها تجمع حول فكرة واحدة قوامها اختصار العالم في مساحة واحدة تتلاقي فيسهأ كل انواع الترفيه البريء ونشياطات التسليبة المفسدة

الكومبيوتر والإختراعات التقنية

ثلاثة ألاف ستسجس شساركت ومثلها عثيرات الفنادق وشركات التأجير والخدمات. الكلُّ يرغب في انجاح هذا المهرجان الذي ينعش



الإمارة الساحلية ويعزز مكانتها

كمحطة تجارية ومحطة خدمات

تفيد منها المنطقة باكملها.

والمسؤولون فيها لا يكتمون، على

الدوام، رغبيتهم في أن تكون دبي

جسسوأ بإن الششرق والغسرب

يضعون اصابعهم على الخارطة

ويتسيرون الى أسسا واوروبا،

الاتجاهات الاخرى. زوار المهرجان

يأتون من كل هذه الاتجاهات وقد

سركسون أناملهم في كل



عائلة في اثناء التسوق

تسمح للزائر بالمشاركة في جميع والاحجام. الانشطة التي تضمها احباؤها

حبيكة ذهب زنة كلغ ستكون احدى جوائر سباق الخيل الدي سيقام في اطار

مهرجان التسوق في عبي (رويتر)

الاصالة لا تبعد عن الجديد وعن الشراث المشتلف القادم في افاق بعيدة. حادة الشائرليزية الباريسية وجيت طريقها الى شسارع الرقية من خسلال تنظيم المصال وتوزيع الأضواء وترتيب واجهات المباني والمتاجس

والمقاهي. والخسور الى ذلك ببسقى الرئة التي تتنفس منها دبي احسلام فرصَّتها، واذا قَيضْ لُزُّواره، في هذه الايام التي لم يهجم بعد فيها الحرّ بثقله، أن يتمتعوا بمنظر الخور الساحر او يخوضوا عبابه على متن مبراكب النزهة فيان لهم أيضًا أن يستفيدوا من الإنشطة الرياضية والفنية الكثيرة التي نظمت على جانبيه ويستمتعوا بشسراء التجهيزات والمعدات الالكترونية الزهيدة الثمن والتي تتميز بها دبي قياساً الى بقية

دول المنطقة. وبين ابرز المعالم الجديدة الت لتقام في دبي خلال مهرجان السنة الجآرية وقاحة السجاد ٩٧، التي تضم اكبر خيمة في العالم. المُعرَّض سُنِضَمُ اكثَّر مِنْ ١٠٠ُ الفَّ سحادة من مختلف المقاسات

يقول الدكتور بوست انظمنا معرض السجاد ونظمنا تبرية

سياحية خارجه تحتوي فسرهأ يقدم عروضا شعبية وسوق بازار صغيرة والعابأ للأطفال على غرار بقيلة الاستواق المقاصة في دبي خلال المهرجان وحرصنا علي ترتيب وتنظيم المطاعم الحدثة بطريقة تضفى عليها طابع القدم وتحولها الى مشهد تراثي يسر

عدد الزوار المتوقعين للقرية يومياً ببلغ أربعة ألاف زائر. هُذَّه الأعداد تقابلها تجمعات وحشود اخرى تلف ارجاء المدينة وتتمتع بفاعلياتها واحداثها المختلفة. الضغط الكبير على الضدسات ومرافقها هائل للغابة اكثر من اربعة أضعاف الضغط المعتاد في الأحوال العابية. لكن الاستعدادات كانت كافية والإمارة الساحلية باتت تباشي كبيري الصافسرأت الغربية وتتقوق عليها في المرونة

في خساصسرة الخليج هناك قوافل تجد السبير الى مكان لقاء من نوع خاص المتان وأحة لا تريد ان يقسم زينها الخط الغاصل بين تعاقب الليل والنهمار كل مساء

أراء خاطئة ونقص حادفي عددالغرف الفندقية

الواقع السياحي في القدس العربية يعاني من شدة القيود الاسرائيلية

□ رام الله - من نعيم ناصر:

والمنعة.



صناعة السياحة في القدس العربية، وانتفدت القيود الاسرائيلية، التي تحد من تطور هذا القطاع. واعتمدت النواسة، التي حملت عنوان «واقع الس بيت المقدس وكيفية تطويرها وانمائهاء على ألمسح الميدان للمؤسسات السياحية الفلسطينية في القدس، ودرست واقعها ومعاناتها، ودور الاحتلال الاسرائيلي في الحد من تطورها، ومعاناتها الاضواء على السلبيات، وبنيت اسبابها، والسبل الكفيلة للنهوض بها.

حذرت براسة فلسطينية من الواقع القائم الذي تواجهه

واستعان الباحث الفلسطيني عايد أحمد صلاح الدين في بحثه على استبانات باللغةين العربية والانكيزية وزعت على السياح. الذين يزورون القدس للتعرف على ارائهم، اضافة لليّ جهد الباحث الشخصي، الذي تضمن زيارات ميدانية للمؤسسات السياحية في القنس الشريف. وأوضحت الدراسة، التي أصدرتها عمؤسسة التراث والبحوث الاسلامية، التابعة لدار الفتوى، ومقرها القدس، ان

القدس تجنِّب أنظار معظم السياح والحجاج من مختلف أنحاء العالم نظراً الى أهميتها الدينية والتاريخية، وما تحتويه من أثار قيمة أ وبينت كيَّف أثَّرت الأوضاع السياسية في فلسطين علي ميه النشاط السياحي في المدينة، وابرزت المشاكل السياحية، التي تواجه السياح، وتك التي تعترض القطاعات السياحية. وأشارت الدراسة الى أن السياحة في المدينة تعاني من غبن

يتجلى في تقليص فرص العمل المتاحة للادلاء السياحيين الفلسطينيِّين، بسبب أقبال المكاتب السياحية العربية علَّى توظيف أدلاء اسرانيلين، لاعتقاد مسؤولي هذه المكاتب ان الطيل الاسرائيلي أكثر مراية بالشؤون اليهولية والمسيحية من نظيره الفلسطيني. وأوضحت الدراسة خطأ هذا الاعتقاد، وأرجعت السبب الى

التى يعسودون مسحسمكن سهسا

والذكريات الدافئة لاعساد تشسه

عرسأ لا يطفئ الغروب والشروق طنين عشرات آلاف العاملين فيه

اكثر من ٩٠ شركة طبران

امتازت مقاعد طائراتها

بالمجوزات على خطوط رحلاتها

الننظمة الى دبي. ميزة دبي انها

تمتلك شركة خطوط طيران تشطة

فازت بعشرات الجوائر العالمية والنولية وأتقنت حدّ الكسال كل

أجراءات التنظيم والشرتيب بما

في ذلك ضمان حصول المسافرين

على خطوطها على تأشيسرة

الدفول بسرعة والتسهيلات

الإخرى التي لا تعد التي تقدمها

ويقلول بطرس بطرس ملدير

العلاقات للعامة في «الأمارات» لـ «الحسساة» أن انشطة المهرجان

تستند في المرتبسة الاولى الي

نجاح جهود الترويح التي تتم بالترامن معه ويضيف: مساهمت

الشركية في تقديم الدعم المالي

لانجسّاح المهّسرجسّان وأمّنت فيّ الوقت ذاته تغطية واسعة النطاق

للترويج للمهرجان ولانشطة

السياحة الكثيرة التي يحتويها،

مشيراً الى أن دالمهرجان بات

السوم علامة فارقة في تاريخ

صناعة السياحة وأنشطة ألترويج

التجاري في كامل منطقة الشرق

ويحتار الزوار النين يعودون السنَّةَ الجاَّريةَ آلَى مهرجان دبي

من التنوع الكبيس في الاحداث

اليومية قيه التي ترضّي كل نوق

بدءا بالطفل الرضيع ومسرورا

برجل الإعسمال ورب الاسسرة

ووصولاً الى الشيوخ ومحبي

ولعل هذا السبيب هو وراء

جملة من القرارات التي اشخذت

والتى بينها انطوير قرية الغوص

وجعلها مقرأ سياحيا دائما

مخصصا لاستقبال الزوار على

مدار السنة؛ يقول الدكتور بوست

ولأنثا ادركنا أهمسيسة الطاسع

التسراثي الذي تعطيسه للزوار

ومساهمتها في التعريف

بتاريخنا وعاداتنا وكيفية امتهان

أبائنًا واستلافنا الغوص بحثا عن

الْلاَلئِ. وقد اعدت القرية بطريقة

وطيران الإمآرات.

والقائمين عليه.

سوء اختيار الأدلاء، وعدم تأهيلهم كما ينبغي، وعدم عقد دورات وأشارت الى أن مدينة القدس تعاني من نقص حاد في عدد

الغرف الفندقية، بسبب عدم سماح اسرائيل الصحاب القنادق العرب ببناء طرابق اضافية، ورفضها التام السماح ببناء فنادق عربية جنيدة، عدا عن الضرائب الباهظة المفروضة عليهم، والقيود التي تحد من أنشطة الفنائق القائمة. ومن السلبيات الاخرى، التي ذكرتها الدراسة، عدم التعاون والتنسيق الكافيين بين اصحاب الفنائق الفلسطينيين.

وظهر من خَلَالُ الدراسة أن معدل اقامة السائح في القدس العربية يراوح بين يوم واحد وثلاثة أيام. في حين يراوح المعدل غي التنس اليهودية بين سبعة الى عشرة ايام، وهذا الوضع اثر الله على المردود الاقتصادي للمدينة.

واقترحت الدراسة جملة من التوصيات لتنشيط السياحة ف القيس العربية، منها أعادة هيكلة القطاعات السباحية الممتلفة في النينة، وأجراء مسح شامل للمرافق السياحية جميعها والْعمل على تطويرها، وتتصير واجهات الفنادق العربية، وزيادة عدد المطاعم السياحية.



امام بوابة بمشق في القيس القديمة (الحياة) دندرة: اقدم آثارها "معبدها تور" من عهد بطليموس الثامن وأحدثها كنيسة قبطية من القرن الخامس الميلادي

🗆 دندرة - من منى صادق:

■ تحتل قرية ودندرة، مكانة متميزة

بين المناطق السياحية في صعيد مصر أذ تحوي مجسوعة منَّ الآثار النادرة التي تنتَّمي الى عصور تاريضيــةٍ ميختلفة وهو مآ يمنح الزائر شعورآ بأنه يقسرا التساريخ المصدري القديم منختصتا في صسورة نقوش راثعثة محفورة على مجموعة من البنايات تقع دبدرة على بعسد نحسو ٦٠

الضُّفَّة الغربية لنهر النيل، وقد عرفت في اللغة المصرية القديمة باسم «انيت. لي. نتر، ثم اصبح اسمها «تنثريس، اثنّاء الحكم الروماني السوناني على مصر واكتسبت القرية قدسية خاصة، اذ اتخذها المصريون القدماء مقرا لعجبادة الآله «هاتور» ألهبة الجب والجسال، ثم اتخذها الروسان سقرا لعبادة الآلهة «افروديت» الرومانية.

معبد دندرة

من ابرز المعسالم الإثرية في بندرة، والذى يعبد نقطة السداية الأي جبولة سَاحَية «معبد بندرة» أو «معبد الآلهة هاتور، وقد بدأ تشييده في عهد الامبراطور بطليموس الثامن، واستمر العمل فيه في عهد خلفائه من الإباطرة

كيلومترأ شمال مدينة الاهصر على

الرومان على ايدي الفنانين المصريين.

وبعد المعيد تحقة معمارية رائعة،

فواجهته تتكون من سنة اعمدة مزينة

بالنقوش والكتابات الهريوغليفية

التي تُنتهي في القملة برأس الألهلة

ويتكون المعسد من ست حسورات

رئيسية، اهمها دحجرة المعمل، التي

كان يتم فيها تصنيع العطور والابخر

التي كان يقيمها الملك للآلهة المقسنة

في ألمهرجانات والاحتفالات الرسمية،

وحجرة الحصناد، وقد صنورت على

جدراتها مشناهد لحصناد القلادين

للمرروعات المصرية المختلفة، بالإضافة



نَّكَ أَلْعَبِدَ هُو تَمَثَّالَ الْأَلْهَةَ مِسْءَ الذِّي ئمت في احد تجويفات الجدار الخلفي الى ابهو النيل، حيث كانت تخزن مياه النَّيلُ ليستخدمها كهنة المعبد في

احتفالات التطهير. وتقصل حجرات المعبد عن بعضها ابواب سميكة صنعت من أخشاب اشبحار الارز، وقد طعمت بالفضة والبرونز والذهب الخالص.

ويحيط بمعبد نندرة سوركب عرضًه ٢٨٠ مشرا وطولة ٢٩٠ مش وسمكه ١٢ مترأ تتوسطه بواية ضخمة هي بوابة «دومستسان» نسسة الي الأميراطور دومينيان، وقد صحم السور بذلك الارتفاع ليحمي المعبد والبنايات

الآله حورس. معبد ایریس ولا يقوت الرّائر أن يمر بمعسب وحجرات جانبية، ولعل اهم صا يميز

الكنسة القبطنة تعتير الكنيسة القيطية من احنث الأثار التي اقيمت في بندرة، وأن كانت تعد من اقدم الكنائس المصرية، أذ يرجع تاريخ بنائها الى القبرن الضامس المسلادي، وقد بنبت من الصحاء ة

الملحسقسة به، ولمنع اي شسخص من مشاهدة الطقوس الدينسة التي كان يجربها الكهنة في المعبد،

بيت لليلاد

بوابة المعتبد وفي اتجناه الينسين هو

معبد صغير يطلق عليه «بيت البيلاد،

وقد ثم تشبيده في عهد الامبراطور أب

(اغسطس) في عبام ٣٨٠ قبل الميلاد.

وتشير النقوش الموجودة على جدرانه

الى انه كان مخصصا للاحتقال بمولد

اول ما يقابل الزائر بعد نخوله من

ويدرص أغلب زوار القصر على زيارة مندرة، التي تستحق أن تكون مزارا سياحيا قائما بدائه.

الخالصة وتتصير بنقوشها القبطية

🗖 عمان - من صلاح حزين: ■ قصرر مسجلس المسافظات

الدنماركي، المُكلف تغطية نفقات القطاع الصحى وبعشات المصابين بأصراض الروسائسره وكذلك الأمراض الجليبة هنَّاتُ الَّي الْأَرْدَنِ لَتَلَقِّي الْعَسَلَاجِ فَي منطقة البحر الميت. ونكسرت وكسالة الانبساء الأربنسية

الرسمسيمة وبتبراه في نبسا لهما من كوبنهاعُن أن المصافظات النصاركسة التي كانت في السابق توفد المصابين بالأسسراصُ الجلُّنيَّة، وأسسراضُ الروصاتيرم الى اسرائيل ستبدأ في أرسىالهم الى الأرين، وذلك بسب الأستعار المناسسة للعلاج في الأردن، وكذلك بسبب دور الأردن في دفع عملية السلام في المنطقة وقالت الوكالة ان اسعارُ العلاج في الأربن ارخص منها في اسرائيل على رغم أن سياد البحر المُّبِتَ فِي الْأِرِينَ هَيِ نَفْسَهَا فَي الْجَانَبِ الإسرائيلي، فضلاً عن ان كلفة العلاج اقل. وهو مَّا يعنى ان هناك توفيراً فيَّ

ونقلت عن يورغسان كسالى، وهو القَنْصِل الفَـضَـرِي الأرنني في الدندارك ان هذه الخطوة جساعت بسبب دور الأربن في مسيرة السلام والذي عمل في الوقتُ نفسهُ على تشجيع مبادراتُ الاست شعار الاجتباعة في الملكة الباشمية وتوجه المرضى والسياح

النفقات على الخرينة السماركية.

في الجانب الأردني من البحر الميت كسمسا نقلت عن هانس شوبتسال اندرسن، المدير العام لمؤسسة العلاج

> وبوصفه مشرفا على تنظيم علاج مرض الرومسانية، قد الاسراض الجلدية، قد أشسرف على رحسلات عبدة للعبالاج في الحانب الاسترانيلي من السمس المنت وانه كمان دوماً بنظر الى الجمانب الأربني ويرغب في زيارت، وأضاف اند، وبعد قرار اعتبار الأربن وجهة علاجية للمرضى الدنماركيين فبإنه سعيد بالاشراف على أول مجموعة تتوجه آلى الأردن للعلاجُ قريباً. وكان السيد ميشيل نزال. ونيس ر_ ر جمعية الغنادق، رئيس هيئة المديرين في وفندق البحر الميث، قال له والحياد.

الدنمارك تقررارسال مرضاها للعلاج

الطبسيسعي في الدنسارك قسوله انه.

أنَّ الإدارة الفقَّت على احسالة بعض المُرضَى النين بعسانونَ بن الإنسراض الجلدية، مثل مرض الصدفيية وغيرد. وممن يشملهم نظام التامين الصحي من بعض المؤسسات في المانيا والنمسا وسويسرا وبعض الدول الاستندناهية وَنَلِكُ لَتَلَقَّي ٱلْعَالَجَ فَيَّ الْمُرْشُرِ التسمّي . في البحر ألميت في الأردن

وأضَّفُ أَنْ ادارة العبدق بدأت اجراء مشاورات مع بعض مؤسسات التامين الصحى الإسكندناسية للانفاة على سعسالجسة المرضى المسعسولين بالتساسين الصسمي مع بعض هَذَه المؤسسات في الاردن

وتعدق البحر المبث، هو المحمد الذي بعسالين الأسراض الجلبية في وحدت الطبية الخاصة بهذا النوع من العلاج على الجانب الأردني من السحر الميت، حيث يسمح لنزلانه بالاستعادة من الشمس والهوآء ومياه البحر الميت. وهناك على الجانب الأخر من البصر ١٤ فَنَدَفَّا، وَمَرِكَانَ عَالَاجِي وَاحْدُ فِي المقابل، وتتسع هذه العنادق لنَّمو العيُّ عرضة، ودلك معابل ١٠٠ عرفة مقطفي الجالب الاردسي من ساطئ السحر الميت. حيث البنية التحتية شبه ميمرة. كما ان الطافة المهربانية التي يستحديها الفندق لا تصنيص مسايدا من النيوسع، وهو سا بجعل الأعشساد على المولدات التهربانية اسراً لاغسى عنه، والمباد

وقبال نزال إن إدارة أفندق السحس

الميت، تسعى الى الاتفاق مع مؤسسات

التسامين المسحى في البلدان

الاسكندنافية ممن ترتبط بعمود للعلاج

في اسسرائيل، مِحسيث يتلفي المرضي

المبعوثون من جانب هذه المؤسسات

علاجهم في الأردن

العدية شحيحة، ما يجعل الإعتماد على صنهاريح نقل المسأد تسرورة ملحث والأمر نعسه بنطيق على خديث الهانف وبلغ غدد المرضى الذبي بلعوا علاها هي أفندق النسطسر المنب أنني الأرين في العَامِ ١٩٩٤ بِجِيقِ ٢٥٠ سِيْضِيَّ، وَعَيْ العاد ١٩٩٥ بندو ١٥٠ بيريضًا، والعاد الماضي بحق ٢٠٠ مريضن

1111)

بمدونفك

أبواء حاص للطان والذكير

المس يسعى اس الاتفاق مع الم

المسارس ليساء

العاد دووه بعو was the sixth

وسع سر المرصولة: من سدو استد المعامة المعالية المعالية المعالية , reder

رة بعدة.

--

الهدرمستمربسبب الخلاف على بيئة موحدة

ة تستقر على ويندوز٥٥ وويندوزان تي من مايك

لا يمر است. وع من دون ان تكشف شتركــة او اخترى تطويراً حديداً في تقنية المعلومات تطرح مَنْ شَلالُه مَعَالِجاً جِنْهِا أَوْ تطبيقاً جديداً او وسيلة «انجع واكشر انتاجيةم الاانه مر ر..... المؤسف أن كل هذًا يحسري في الأتَّفَاقَ عَلَى بَيِئَةَ مُوْحَدَّةً تَعَمَلُ الكومبيوترات الشخصية ضمنها في شَكَلُ آوَفيقي لِتَفَادِي اضاعَةً الوقت واهدار الأموال اللنين باتا يسايران مسيرة تقنية المعلومات. ولم يعد طرح شركات صناعة الكومبيوتر منتوجات جبيدة بشير الانتباء الذي كان يشده حتى قبل سنة مضت إذ قد تقدم شركة ما كومبيوترا بمصالح اقوى من سأبقه أو تضيف اليه برمجيات والوات معينة الأان صناعة

ومن بين سائر الشيركات التي تنشط في صناعية الإجهزة هناك عدد قليل جداً يصفق ارباحا معقولة مثل كومساك فيما تحقق شسركسات مسئل أنتل، مسائعة المعالجات، ارباحاً كبيرة الاانها تتعرض هي ألاضري الي منافسة حادة من عدد من الشيركات مثل انفنانمند منايكرو ديفنايسن وسايركس وديجييتال ايكوبمنت وكلها يستعد قريبا اطرح معالجات سريعة جدا (تنوي ديجيتال توريد كومبيوترات فيها معالج سرعته الإولى ٠٠٠ ميغاهيرتز وستعمل الفائسد على طرح الجسيل السياس من معالجاتها بسعر لايتعدى نصف

تقريبا الى انترنت والتشبيك

سعر بنتيوم الذي طورته ائتل).

Microsoft Annie Adobe for everydoby

تعزير مبيعات ادوات النشر الكتبي يرفع الأرباح الصافية لدى شركة ادويى

ت شرحه أدوبي سيستمز صاحبة لغة بوسا ارياحها في الفصل الاول من سنتها المالية الحالية بنسبة ٢٨ في المئة نتيجةً ري. تحسن مبيعات برامج النشر الكتبي.

واشارت الشركة الى أن ارباحيًا في الفصل الذي انتهى في ٢٧ شباط (فبراير) الماضي بلغت أ ٤٦٠ مليون دولًار مقارنة بملَّغ ٢٠٣٧ مَّليون دولار ربيرير) كانت جملة الارباح في الفصل المائل من السنة المالية الماضية فيما ارتفعت للغائدات بنسبة ١٧ في المة وذلك من ٢٣٠،٦ مليون دولار الى ٢٣٠،٥

وقالت أن مبيعات تطبيقاتها المخصصة للعمل في بيئة بيناوز ارتفعت بنسبة ٧١ في المئة مقارنة بالمبيعات في الفصل الماثل من السنة المالية الماضية فيما طَّلت مبيعات تطبيقات ماكنتوش على حالها، لكنها كشفت أن مستخدمي ماكنتوش اشتروا ٦٦ في المئة من برامج الترشيع الى اصدارات الحدث في مين كانت برامج الترفيع الخاصة بويندور ٢٦ في المنة.

مسؤول التقنية في صن مايكروسيستمزينضم الىنوفيل التى لأتزال تبحث عن استراتيجية

■ انضم ايريك شميت المسؤول الايل عن الشقنية في شركة صن مايكروسيستمنز الى شركة نوفيل سنصبي رئيس سطس الادارة المسؤول التَّنْفَيْذَي الأول فأنبت نوغل بنلك سَبغة اشبر من البحث عن شخص مناسب يحل معل روبرت غرانكينبيرغ الذي استقال في أب (أغسطس) المنضي ولشميت الذي التحلق بشركة صن من شركة زيروكس المعروفة حاقلٌ من الاتجازات لعل الهمجا تطويره لغة جافا التي باتت النغة الرئيسية في الترنت، لذا استقبات سوق الاسهم اختياره بايجابية فتحسن سعر سهم نوفَيل فيما هبط سعر سبّم صن التي فقدت وأحدا من ألمع العاملين فيها. ويقول مطلون أن فرانكينبيرغ الذي جاء الى نوفيل من هيوات باكرد حيث تمكن أن تصحيح أوضاع قسم الكرمبوترات الشخصية وأعادها ألى الريادة في تظليص نوفيل من مشاكلها ألا أنه أخطئ في رسم الريادة أورد المنافذة في رسم المدال والمنافذة المدالة والمنافذة المدالة والمدالة والمد استراتيجية واضحة في فترة حرجة تواجه فبها نوفيل منافسة توية من مايكروسوفت وباتي مطوري برمجيات تشبيك الكومبيوترات.

الوضع العام المنطبق على صناعة الإجهزة بدأ يشمل شركات تطوير الدراصح الا الكبيرة حدا منها مثل مايكروسوفت الاميركية ومسابء الإلمانية إذ تكاد انظمة التشبغيل مشلأ تصبح استمرارا للجهار نفسه وهذا هو فعلل دورها الاستاسي، اي انهما وسيط بين الجهار والتطبيق، الا أن الشَّركأتُ التى تطور الحلول الشاملة للشركات تحقق ارباحا جيدة فيما تحسَّاول الشسركسات في كل مكان زيادة انتاجيتها وفعاليتها واتمتة

كل عملياتها بل وابرام صفقة

شاملة تَتَضَمَّن تَقَدِيمُ البرامح والتبريب والصيانة في ما بعد. موقع لا يقبل المنازعة ولا حُسلاف الأِن في أن ويندوز ٩٠ يصتل موقعاً لا يُنازعه عليه احد خصوصاً انه يأتي مُحملاً في الكومب يوترات الجديدة وهو بالتالي جازء من الكومبيوتر نُفسه، ألَّا أَن شَركات كثيرة لا تزَّالَ مترددة في اعتماده وهناك قسم كبير من ألشركات الإكبر لا يزال

> تي وهو نظام للكومب يبوثرات الأقبوى طورته مسايكروسسوفت ويما أن المعسالجسات التي ستتوافر من الآن فصاعداً ستكونَّ ذات قوة تقترب من ضعفى القوة الموجونة في أقوى الكومبيوترات الآن من الطبيعي في ان تُعَدَّدُ هذه المعالجات للعمل في بيئة نظام مناسب مسئل ويندوز أن تي في الوقت الذي ستتحاول فيه الشركات الصانعة استمرار خدمة ويندوز ٩٠ لأن تجنب هذا يعنى الأبتعاد عن قطاع مهم هو قطاع الكومبيوترات المنزلية الذي يحقق نمواً كبيراً الاانه لايدر الأرباح

التي يدرها قطاع الإعمال. وَفِي الوقت الذي يشبت فيه نظامًا ويندوزه وويندوز ان تي سيطرتهما على الكومبيوتراث المكتبية تبتعد الإضواء أكثر فأكثر عن انظمية لضرى ميثل وورب، الذي طورته «أي بي. أم»، كسمسا تستمر معاناة شركة مثل ابل التي تحاول الإنتقال بصعوبة بالغة منّ نظام تشغيل يخدم الكوميدوترات

بعثمد نكهة من نكهات يونيكس الكثيرة او تحول الى ويندور ان

عن تطبـــيق يؤدي كل المهــام ريانة الذاكسرة التي يتطلبسهسا

بعداعلان مشابه من ديجيتال ايكوبمنت

 اعلنت شركة ادفِانسد مِايكرو ديفايسيز الاميركية انها ستطرح في الشهر المقبل معالجاً جديداً يحمل اسم K6 يقول محلو صناعة تقنيةً المعلومات انه سيمثل تهديداً مهما السيطرة انتل على سوق معالجات احدث ضروريا. الكومبيوترات الشــخصية بحصة يقدرها البعبخ بنحو ٨٥ نبي

> وقال خبرا، عاينوا اداء المعالج انه ليس بالسرعة التي سيكون عليها أخر المعالجات التي ستطرحها انتل لكن سعره سيكون أقل سحو ٥٠٠ دولاً من سُعر معالَّج الله كما سيكون في سقدور سفتني الكرمبيوترات الشخصية ترفيع معالجات بنتيوم الى معالج الاه

الفا طورته بالتعاون مع شركة ميتسوبيسي الكتريك البابانية للعمل في بيئة ويندور أن تي سيتوافر في المرحلة الأولى بسرعتين اساسيتين هما ٢٠٠ ميغاهيرتز و٣٣٥ ميغاهيرتز في مقابل سرعة بنتيوم الاقوى التي تصل الى ٢٥٠ ميفاهيرتز، فيما تستمّر في العمل لرفع سرعة المعالّج الى ٢٠٠

واوضعت ديجيتال انها ستبدأ في تموز (يوليو) القبل صناعة

المعالج أشارت الى استطاعته تشعيل نجو الفي تطبيق مُعدُّ للعمل في بينةً ويندوز أن تي من أصل نحو سنة الله يُقال انها متوافرة الأن لبينة ويندوز ان ثى فيما يستطيع المعالج ادارة قسم كبير من التطبيقات المتبقية في صيغة المحاكاة، أي عن طريق طبقة بين نظام النشغيل والمعالج والنطبيق.

الفا ١١٦٦٤ وبدأت الشركة شحن عينات منه الى صانعي الكومبيوترات الشخصية ومطوري البرامج تمهيداً لبدء توفيره بكميات تجارية في تمون الى جانب شركتين أخريين هما ميتسوبيشي التي ساهمت في تطوير المعالم اعتمادا على تصميم الفا الاصلي وشركة سامسونغ الكررية الجنوبية



واحسدة هي بيسن الكومبيوتري لا يمكن ان يستمر طويلاً فإن لم يتفق مطورو انظية التسشسفسيل على حل عسام ربما اجبرهم صانعو الاجهزة على التوصل الى هذا الحل في طريقة او اخری او ردما ساهم الستخدم في اجبار كلا صانعي الإجهزة ومطوري البرامج على تقديم حل في الشركات الإكبر المُعنية بتَّقَّنيَّة

المعلومات عن احتيمال شيعور المستخدم بالإجهاد وهو يلهث وراء التعنية إلا أنه من غيس المُنطقي ان تُنسؤقع السُسركسات العاملة في هذه الصناعةِ ان يرمي المستخدم كومبيوترا اشتراد لشراء كومبيوتر أخر زادت الشبركية سرعة معالجة ٢٠ مبغاهیرتز مثلا، او ان یتخلی المطلوبة منه لجيرد أن الشركية المطورة طرحت أصدارا جنيدا فيه ميرُّات بمكن أن تكون مفيدة ويمكن أن تكون غير ذلك فلا يكون هدفها النهائي سوى تسويق اصدار جديد وتضخيم الحجم الذي يحتله في القرص الثابت أو

وربما حقق نمو الكومبيوترات الشخصية الزيادة المتوقعة هذا العبام (بحمود ٢٠ في المُنة كما فهمنا) وربماً حقق ربيادة اكسر او اقل، الا أن هذا لا يعنى زيادة أرباح الشسركساتُ النَّاشُكُلَّةُ في القطآع لأن المنافسة تتكفل دائماً باجبتار الشركات على تقليص هامش ارباحـهـا لذا لا يبـقـى في المُسِدانَ الْأَ الشَّبِرِكَاتِ الْأَقَّةِ يُ وَهَذَأَ



معالج جديدمن ادفانسدمايكروينافس معالجات بنتيوم التي تنتجها شركة انتل

وكانت بيجيتال ايكويمنت كشنت احيرًا تطوير معالج جديد من عائلة

ميغاهيرتز وربما اكثر.

كومبيوترات شخصية تتضمز المعالج الجديد الى جاند سركتين اخريين هما فوبس الالمانية التي تعتبر من أكبر الشركات الاوروبية وانريكس الاميركية الصغيرة. وارضحت ديجيقال ايكوبمند ان التجارب الاوليّة التي اجرتها علم

ويحمل المعالج. الذي سيراوح سعره بين ٢٩٠ دولاراً ود؟؟ دولاراً. أس



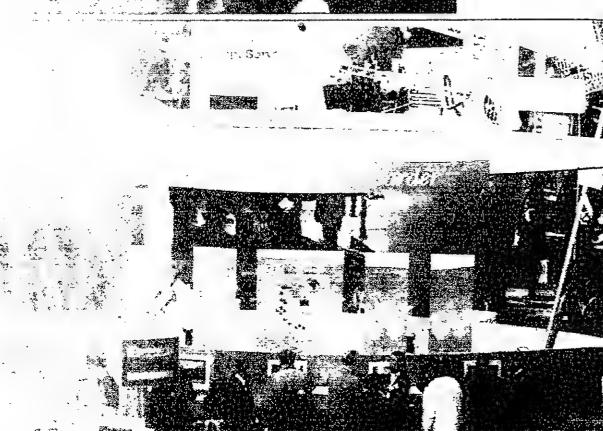
الصوراسالم ذوري)

التبهر الماضي أانظر الصور)

الحنول.

وهكذا بدلاً من أن برك

في التَقْنية.







2460 1036.36 2181.82

725 1970 2330

1110 1650 510

مؤشرات اسواق الاسهم الدولية الرئيسية

1447	1947,/1940		7/77	Y/YY	T/YA		
ابنى مستوى	اعلى مستوي .					الثؤشر	البورمنة
144.4,40	*****	14171,71	1,7711	14.1141	18181,77	ښکاي داو	ليابان
+741.E.	٧٠٨٥,١٦	1471,17	7.MV.	7470,07		داو جونز*	يويورك
T111,T4	tttt.v.	£77.7.	17.1,0.	1717.4.		ف، ت (۱۰۱	ريطانيا
1441.5	\$7.09	1714,11	TE14,17	T\$74,00		(2444)	لينلا
TAYT. 12	17.4.71	7771,70	***********	AF, FOFY	-	داکس (۳۰	رئسا
Y1. £, £.	141. TY	YMY, 47	7111, IV	Y417.70		سهما)	عويسرا
1	YANA,Y£	17477,07	17777,74	TYOYE, TY		کاك (٤٠)	ونغ كونغ
A2, AF+Y	7547,71	Y-44,40	11117	Y+44,4Y	_	س بي اي	سفاقورة
1477,70	T0.1,V.	Y£ . Y, £ .	71.1.	7477,70		هانغ سنغ	ستراليا

السعر السابق (الفرق) اعلی سعر (سنة)

		ى)	سنة) (الغر	(سنه) (T
UNITE	D KI	N	GDON	1	T1
ARBEY NATIONAL	745	0	802	529	T
AIRTOURS	986.5	0	1041.5	456	U
ALLIED COLLOIDS	125	0	149.09	112.18	U
AT LIED DOMECO	459	0	527	412.5	U
AMVESCO	3.43	0	364,5	209,43	, un
ANGLIAN WATER	639	0	672.5	518	U.
ARGOS	676.5	0	798.5	604.5	υ
ARJO WIGGINS APL.	198,5	Ç.	205	151.5	U
ASDA GROUP	109.75	0	129	103	V
ASSD.BRIT FOODS	543	0	559	376	V
ASSD BRIT PORTS	274.5	Q	318.5	261	V
BAA	514	0	554	454	W
BANK OF SCOTLAND	320.5	Ð	366	228	W.
BARCLAYS	1030,5	0	1216	721	W
BASS	814.5	0	875	746	W
BAT INDS.	\$18.5	0	564.5	415	₩.
BBA GROUP	361.5	0	370.5	291	₩.
BG	162.5	0	178.5	119.18	Y
BKC	269.5	0	352.01	246.5	Z
BIOCOMPATIBLES	1212.5	0	1375	358.44	
RLUE CIRCLE INDS.	416	0	419.5	340	
BOC GROUP	956	0	1032.5	836	
BOOKER	326.5	0	417.5	326.5	- 1
BOOTS	675	0	701	555	-
POWTHORPE	386.5	0	472.5	375	l A
BPB	334.5	ō	391.5	303	A
BRIT.AEROSPACE	1364.5	0	1371	853	A
BRIT.BORNEO PTL	1498.5	0	1498.5	483 .	A
BRIT.PETROLEUM	706.5	0	748.5	555.5	. A
BRIT.SKY BCAST.	621	0	696.5	421	В
BRITANNIC ASR.	860.5	ō	886.5	683.5	B
BRITISH AIRWAYS	655.5	0	664	506.5	В
BRITISH BIOTECH	249.5	õ	326.46	192	i Bi
BRITISH ENERGY	225.5	ů.	260	192	l ğı
BRITISH ENERGY PP	127.5	0	162	91	1 0
BRITISH LAND	542	ō	555.5	383	C
BRITISH STEEL	162 75	Ô	199.5	140	1 6
BRITISH TELECOM.	445.5	ā	461.5	326.5	C
BTR	266.5	Ô	326	230.5	ìč
BUNZL	216	Ö	1 245	200	i
BURMAH CASTROL	1017.5	Ó			à
BURTON GROUP	156.5	Ů	1167	978	1 6
CABLE & WIRELESS	493.5		161.75	140.75	
	493.5 540	0	346	399	1 0
CADRURY SCHWEPPES	545		555	468.5	0
CAIRN ENERGY		9	634.5	217.53	C
CAP.SHOP.CENTS.	364	Û.	396.5	272	ō
CARADON	250.5	0	274	200	D.
CARLTON COMMS.	522	0	575	448	, D
CENTRICA	63.5	ก	75.5	56.75	D
CHUBB SECURITY	433.5	0	439	309.5	E
COATS VIYELLA	135	0	207	122	E
COMMERCIAL UNION	671	0	748	561	E
COMPASS GROUP	657.5	0	742.5	528	E
COOKSON GROUP	235.5	9	327	205.5	FI
COURTAULDS	361	Q	487,5	356	H
CONTE GROUP	392.5	0	444	333.77	, H
DAILY MAIL'A'	1637.5	ō	1653	1270	I IN

DAILY MAIL'A' 353.5 507.5 552.5 530.5 6°0 400.5 775.5 1115 413 848 748 586.5 670 831.5 1485 568.5 686.5 215 872 412.5 1172.5 1175.4 978.5 495 DALGETY 298 388 527.5 447 483.5 355 642 1097.5 466.5 161 614 347 913.5 771.5 DANKA BUS.SYS DE LA RUE DIXONS OF FAST MIDLANDS ELTY. FUNCTROCOMP FMAP EMI GROUP ENERGY GROUP ENTERPRISE OIL GI-NERAL ACCIDENT 3"3.5 1000.5 1116.5 91".5 491 547.5 GLANO WELLCOME GREENALLS OF GT UNVESTORES 217.31 161.01 770 300 514.5 4.73 449.5 399.36 160 577.5 580 220 426 4.5 353 247.2 119 406 165 932 931 658 350 690 353 242.5 526.5 578.3 565.5 177.3 566.5 177.3 1042.5 420 117.3 193.5 1042.5 117.3 193.5 1042.5 117.3 193.5 1042.5 117.3 193.5 1042.5 117.3 119.3 1 281 514 5 GUARDIAN RYL EX. GLINNESS. GUINNESS (DB) HAMMLESON 432.5 HANSON 280 128 5 544 193 1494 1437 790 392.5 HARRISONS &CROS HAYS HILLSHOWN HDG 201 1616.5 1557.5 838.5 HSBC HOUDINGS HISBIC HOLDINGS (L) IMP CHIMINDS.

E.

-

F 35 45

tion in

**

E 42.

क्रिक

30-

č 4... .

2 - 1

 $\sum_{j=1}^{n} \frac{1}{n} = \frac{1}{n}$

د آب دی

a .

1995 F 12

200

MERC

MISYS MORGAN CRUCIBLE MORRISON/WMISPMETS NAT WISTN BANK NATIONAL GRID NATIONAL POWER 165.5 NORTHERN FOODS 205 NYN N CABI ECOMMS UNI 105 OCI AN GROUP 525 ORANGE 207 PLANSON 729 PLANSON 729 PLANSON 115.5 PILEINGTON MINITEGEN PREMILE FARNELL PROVIDENT FINE PRUM BY FINAL PRUM NTIAL CORP. RACAL LLECTRONIC RAIL TRACK GP RAIL TRACK GP.PP. RANK GROUP RICKITI & COLMAN REDEASE RELOINTL RESTORIL ISITIAL 3641 1120.5 418.5 619 348.5 9~3.5 RELETERS HOLDINGS RENAM RMC GROAT ROLLS-ROLC! ROYAL & SUNALL IN ELL CORP. 5.311 W 41 SALLWAY SAINSH RY (D SAINTSI NICHRIS) SEHOUPERS NOTE & NUCASTEE 6765 661 351 5 73 291 1775 SCOTTISTERS LIFE SCOTTISTERS WER VI VAN Widhing MENDROLP SILIBNIRINE 1085 5 SHEEL IKANSPORT 1026.5 271 140

MORGHESTATES

SMITH & STPHER

WHITEHALDS!

MILE PATIENT

STATISTICS.

STAKES STOCHARTERED

STAID ON HIRE

STORT HAVE SERVING IN

ATTER IZ WIT HE

911 965

669 188 5

e"b" Jai

TARMAC TATE & LYLE 110 349.5 663.5 186 167.5 TELEWEST COMMS. ROUP TED ASSURANCE GRO

196
134
497
188.5
370
188.5
370
405
593.5
294
461.5
1633
545.5
253
663
1012.5
770.5
816.5
867.5
816.5
276
923.5
1902.5 ITED BISCUITS
ITED UTILITIES
D.FRIENDLY B NEWS & MEDI DOME LUXURY (AFONE GP. SEX WATER LIAMS HDG. LSELEY P GROUP KSHIRE ELTY.

121 85.5 426 106 266.5 531.5 156 167.5

FRANCE

ACCOR ACF-ARC,GLDE FRN. 205.8 0 222 128.2 128.2 ALCATEL ALSTHOM 678 0 686 374.1 AXA-UAP 372.3 0 383.1 265 BANCAIRE (CIE.) 745 0 793 496 BIC 855 0 948 533 BNP 250.1 0 272.2 171.5 BON MARCHE 1110 0 1596 981 BOM MARCHE 1110 0 1596 981 BOM MARCHE 1110 0 1596 981 CANAL + 1106 0 1318 1042 CAP GEMINI 341.4 0 360 165.2 CARAL - 1106 0 1318 1042 CARRETOUR 3491 0 3558 2438.67 CASTORAMA DUBOUS 88 0 1040 875 CASTORAMA DUBOUS 88 0 1040 875 CCF 269.5 0 287.5 229.9 CCF 175.2 CETELEM 667 0 745 491 CCRP STANCE 11 671 0 745 435 CCRP DEATA FRANCE 16 677 0 614 855.2 COMPT. MODERNES 2850 0 302.0 1850 DANONE 892 0 944 685 DASSAULT SYSTEMES 340 9 382 153 BASILT SYSTEMES 340 9 382 153 BASILT SYSTEMES 340 9 382 153 BALU (GENERALE DES) 765 0 806 481.9 ELF AQUITAINE 877 0 923 644 BALL (GENERALE DES) 765 0 806 481.9 ELF AQUITAINE 183 0 1704 1240 DASSAULT SYSTEMES 340 9 382 153 BALU (GENERALE DES) 765 0 806 481.9 ELF AQUITAINE 183 0 1650 1704 1240 DASSAULT SYSTEMES 340 9 382 153 BALU (GENERALE DES) 765 0 806 481.9 ELF AQUITAINE 183 0 1650 1704 1240 DASSAULT SYSTEMES 340 9 382 153 BALU (GENERALE DES) 765 0 806 481.9 ELF AQUITAINE 183 0 1650 1704 1240 DASSAULT SYSTEMES 340 9 382 153 BALU (GENERALE DES) 765 0 806 481.9 ELF AQUITAINE 183 0 1650 1704 1240 DASSAULT SYSTEMES 340 9 382 153 BALU (GENERALE DES) 765 0 806 481.9 ELF AQUITAINE 183 0 1650 1704 1240 DASSAULT SYSTEMES 340 9 382 153 BALU (GENERALE DES) 765 0 806 481.9 ELF AQUITAINE 183 0 1650 1704 1240 DASSAULT SYSTEMES 340 9 382 153 BAUT (GENERALE DES) 765 0 806 481.9 ELF AQUITAINE 183 0 1650 1704 1240 DASSAULT SYSTEMES 340 9 382 255 BAUT (GENERALE DES) 765 0 806 481.9 ELF AQUITAINE 183 0 1650 1704 1240 DASSAULT SYSTEMES 340 9 382 255 BAUT (GENERALE DES) 765 0 806 481.9 ELF AQUITAINE 183 0 1650 1704 1240 DASSAULT SYSTEMES 340 9 382 255 BAUT (GENERALE DES) 765 0 806 481.9 ELF AQUITAINE 183 0 1650 1704 1240 DASSAULT SYSTEMES 340 9 382 255 BAUT (GENERALE DES) 765 0 806 481.9 ELF AQUITAINE 184 0 144 0 144 0 144 0 144 0 144 0 144					
AGF-ASR.GL.DE FRN. AGR LIQUIDE 889 0 935 762 ALCATEL ALSTHOM 678 0 686 374.1 AXA-UAP 372.3 0 383.1 265 ALCATEL ALSTHOM 678 0 686 374.1 AXA-UAP 372.3 0 383.1 265 BIC 855 0 948 553 BINP 250.1 0 272.2 171.5 BON MARCHE 1110 0 1596 981 BOUYGUES 560 0 607 450.1 1318 1042 CAP GEMINN 341.4 0 360 165.2 CARRETOUR 3491 0 3558 2438.67 CASTORAMA DUBOUS 888 0 1040 237 CCF 269.5 0 247.5 299.9 CETELLEM 667 0 745 491 CORMITANDIOR 660 0 924 662 CLIF DEXILA FRANCE LIF 0730 DANONE 860 0 924 662 CLIF DEXILA FRANCE LIF 0745 COMMITANDIOR 860 0 924 662 CLIF DEXILA FRANCE LIF 075 DANONE 1429 0 1460 1433.5 LAFARQUE LATA QUITANNE 177 0 1883.5 LEF AQUITANNE 177 0 1884 1885 0 1000 693 285.1 LAFARGE 189.8 LAFARGE 189.8 LAFARGE 189.8 LAFARGE 189.8 LAFARGE 189.8 LAFARGE 199.9 1410 1400 1704 1705 1705 1705 1705 1705 1705 1705 1705	ACCOR	818	0	846	610
AR LIQUIDE 889	AGF-ASR.GL.DE FRN.			222	
AXA-UAP BANCAIRE (CIE.) 245 0 383.1 265 BAPC BANCAIRE (CIE.) 245 0 793 496 193 496 194 593 496 593 496 593 496 593 496 593 496 593 496 593 496 593 496 593 496 593 496 593 496 593 496 593 496 593 496 697 490.1 1956 697 490.1 1966 1977 1978					
BANCAIRE (CIE.)		678	D	686	374.1
BIC					
BNP					
BON MARCHE BOLLYGUES 500 0 607 450.1 CANAL + 1106 0 1318 1042 CAP GEMINI 341.4 0 360 165.2 CARREFOUR 341.4 0 360 165.2 CASTRO GUFCHN, 263.9 0 276 175.2 299.5 CETELEM 667 0 745 491 106 1170 1126 CORP 1170 1170 1126 CORP 1170 1170 1170 1126 COMPT. MODERNES 285.0 0 3020 1800 DANONE 892 0 944 685 CASTROLL TAVIATION 1429 0 1460 483.5 DASSAULT AVIATION 1429 0 1460 483.5 DASSAULT SYSTEMES 340 9 382 153 BALLY (GENERALE DES) 765 0 266 481.9 EFIDANIA BEGHIN SAY 885 0 1000 693 ESSILOR INTL. 1640 1704 1240 1704 1240 1704 1240 1704 1820 1831 1650 1160 1170 1173 1173 1641 1707 170					
BOUYGUES CANAL + 1106 0 1318 1042 CAP GEMIN 341.4 0 360 165.2 CARREFOUR 3491 0 3558 2438.67 CASENG GUPCHN, 263.9 0 276 175.2 CASTORAMA DUBOIS 88 0 1040 837 CASTORAMA DUBOIS 88 0 1040 837 CASTORAMA DUBOIS 88 0 1040 837 CCF 269.5 0 287.5 229.9 CCF 269.5 0 289.9 CCM 269.5 229.9 CCM 269.5 229.0 CCM 269.5 229.0 CCM 269.5 229.0 CCM 269.5 229.0 CCM 269.					
CANAL + 106 0 1318 1042 1042 CAP GEMINI 341.4 0 360 165.2 CARRETOUR 3491 0 3558 2438.67 CASRNO GUIPCHN. 263.9 0 276 175.2 259.9 CASRNO GUIPCHN. 263.9 0 276 175.2 259.9 CETIELEM 667 0 745 491 126 CGP 1730 0 1750 1126 CGP 1730 1 126 CGP 1 130 1	BOUNGING				391
CAP GEMINI 341.4 0 360 165.2 CARREFOUR 3491 0 3558 2438.67 CASSNO GURPCHN, 263.9 0 276 175.2 CASTORAMA DUBOIS 88 0 1040 837 CCF 269.5 0 287.5 229.9 CCTELLEM 667 0 745 491 CGP 1730 0 1750 1126 CGRE 1730 1 126 CGRE 1730 0 1750 1126 CGRE 1730 1 126 CGRE 173	CANAL -				1042
CASENG GUPCHN. 3491 0 3558 2438.67 CASING GUPCHN. 263.9 0 276 175.2 CASTORAMA DUBOIS 888 0 1040 837 CCF 269.5 0 287.5 229.9 CCF 269.5 0 289.5 244.0 CCF 269.5 0 289.5 24.0 CCP 269.5 229.5 229.5 229.5 CCP 269.5 24.0 CCP 269.5 24.0 CCP 269.5 24.	CAR GEMENT				
CASTRÓ GUPCHN. 263.9 0 276 175.2 CASTRÓ GUPCHN. 263.9 0 276 175.2 CASTRÓRAMA DUBOIS 888 0 1040 837 CCCF 269.5 0 287.5 229.9 CETELEM 667 0 745 491 CGEP 1730 0 1750 1126 COMPT. MODERNES 2850 0 30C0 1850 DANONE 892 0 944 685 DASSAULT AVIATION 1429 0 1460 453.5 DASSAULT SYSTEMES 340 9 382 153 EALY. (GENERALE DES) 765 0 306 481.9 EALY. (GENERALE DES) 765 0 306 481.9 EALY. (GENERALE DES) 765 0 306 481.9 EELF AQUITAINE 577 0 584 338.5 EERDANIA BEGHIN SAY 885 0 1000 693 ESSELOR INTL 1583 0 1650 1160 1704 1240 TOREAL 1831 0 1650 1160 1130 1150 LOREAL 1831 0 1650 1160 1160 IMPETAL 1833 0 1650 1160 1160 IMPETAL 1833 0 1650 1160 1160 IMPETAL 1833 0 1650 1160 1160 LOREAL 1836 0 2073 1373 64 LAFARGE 389.8 0 390 276.4 LOREAL 1806 0 2073 1373 64 LAFARGE 1800 1151 1056 LYMH 1346 0 1564 1150 LOUIS VUITTON LIMITE 2470 0 2599 1410 LOUIS VUITTON LIMITE 2470 0 2599 1410 LOUIS VUITTON LIMITE 2470 0 2599 1410 LOUIS VUITTON MIXTE 773 0 773 713 PARIBAS A 391.7 0 405.5 291 MICHELIN 342 0 1664 1150 PECHINEY A 228.5 0 270 192 PROMODES 190 0 160 1212 RESAULT 1442 0 1564 1150 1160 RENAULT PRINTEMPS 2420 0 2470 1163 POLIST 160 1160 1160 SAINT GOBAIN 852 0 260 305 568 SAINT LOUIS 1315 1056 SAINT LOUIS 1319 1163 SAINT LOUIS 132 1163 SAINT LOUIS 133 1168 SAINT LOUIS 134 140 0 1564 1150 SAINT LOUIS 135 1500 1360 1370 SAINT LOUIS 135 1500 1360 1370 SAINT GOBAIN 852 0 260 305 565 SAINT LOUIS 148.5 0 150.5 98.5 170.2 SYNTHELEAD 1760 148.5 0 150.5 98.5 170.2 SYN		3491			
CASTORAMA DUBOIS CCF CCF CCF CCF CCF CCF CCF C					
CCF		888	Đ	1040	837
CGIP 1730 0 1750 1126 CHRISTIAN DIOR 860 0 924 602 CHRISTIAN DIOR 607 0 614 385.2 COMM UNION FRANCE 11 671 0 745 435 COMMT. MODERNES 2850 0 3000 1800 DANONE 892 0 944 685 DASSAULT AVIATION 1429 0 1460 453.5 DASSAULT SYSTEMES 340 0 322 153 CELLY (GENERALE DES) 765 0 806 481.9 ELF AQUITAINE 577 0 584 338.5 ELF AQUITAINE 577 0 584 338.5 ERIDANIA BEGHIN SAY 885 0 1000 693 ELF AQUITAINE 1640 0 1704 1240 FINAXA 320 0 337.9 225.5 HAVAS 418 0 466.7 323.6 HERMES INTL. 1583 0 1650 1160 IMETAL 877 0 923 644 LOREAL 1968 0 2073 1373 644 LOREAL 1968 0 2073 1373 644 LOREAL 1968 0 2073 1373 644 LORIS VUITTON LIMITE 2470 0 2599 1410 LVMH 1366 0 1551 1056 LYONNAISE DES EAUX 575 0 619 439.2 LYONNAISE DES EAUX 575 0 619 439.2 MOULINEX 129 0 142.6 71.05 MOULINEX 129 0 142.6 71.05 MOULINEX 129 0 142.6 71.05 MOULINEX A 288.5 0 270 192 PERNOD-RICARD 315.7 0 354 267.7 PERCHINEY A 288.5 0 270 192 PERNOD-RICARD 315.7 0 354 267.7 PERCHINEY A 288.5 0 270 192 PERNOD-RICARD 315.7 0 354 267.7 PERCHINEY A 288.5 0 270 192 PERNOD-RICARD 135.7 0 354 267.7 PERCHINEY A 288.5 0 270 192 PERNOD-RICARD 315.7 0 354 267.7 PERCHINEY A 288.5 0 270 192 PERNOD-RICARD 135.7 0 354 267.7 PERCHINEY A 288.5 0 270 192 PERNOD-RICARD 135.7 0 354 267.7 PERCHINEY A 288.5 0 270 192 PERNOD-RICARD 315.7 0 354 267.7 PERCHINEY A 288.5 0 270 192 PERNOD-RICARD 315.7 0 354 267.7 PERCHINEY A 288.5 0 270 192 PERNOD-RICARD 315.7 0 354 267.7 PERSONOLE 190 190 190 191 190 191 190 PERNOD-RICARD 315.7 0 354 267.7 PERSONOLE 190 190 190 191 190 PERNOD-RICARD 315.7 0 354 267.7 PERSONOLE 190 190 190 191 190 PERSONOLE 190 190 191 191 191 191 191 191 191 191	CCF	269.5	6	287 <i>.</i> 5	229,9
CHRISTIAN DIOR	CETELEM	667	0	745	491
CLE DECIA FRANCE 607 0 614 385.2 COSMETINON FRANCE II 671 0 745 435 COSMETINODERNES 2850 0 3020 1850 DANONE 892 0 944 685 DASSAULT AVIATION 1429 0 1460 493.5 DASSAULT SYSTEMES 340 9 382 153 EALIX (GENERALE DES) 765 0 806 481.9 EALIX (GENERALE SE) 765 0 806 481.9 EALIX (GENERALE SE) 765 0 806 481.9 EALIX (GENERALE SE) 807 682 533 EALIX (GENERALE SE) 807 682 533 EALIX (GENERALE SE) 9 706 1810 1110 EALIX (GENERALE SE) 9 706 582 EALIX (GENERALE SE) 9 706 583 EAU (GENERALE SE) 9 707 184.1 EALIX (GENERALE SE) 9 707 184.1 EALIX (GENERALE SE) 9 706 584 EAU (GENERALE SE) 9 706 583 EAU (GENERALE SE) 9 706 584 EAU (GENERALE SE) 9 707 184.1 EALIX (GENERALE SE) 9 706 584 EAU (GENERALE SE) 9 707 184.1 EALIX (GENERALE SE) 9 707 184.1 EALIX (GENERALE SE) 9 707					
COMPT. MODERNES 2850 0 3020 1800 DANONE 892 0 944 685 DASSAULT AVIATION 1429 0 1460 433.5 DASSAULT AVIATION 1429 0 1460 433.5 DASSAULT AVIATION 1429 0 1460 433.5 DASSAULT SYSTEMES 340 9 382 151 ELF AQUITAINE 577 0 584 338.5 ELF AQUITAINE 577 0 584 338.5 ERIDANIA BERGHIN SAY 885 0 1000 693 ERIDANIA BERGHIN SAY 885 0 1000 693 ERIDANIA BERGHIN SAY 885 0 1000 693 HAVAS 1418 0 466.7 323.6 HERMES INTL 1583 0 1650 1160 IMETAL 877 0 923 644 LOREAL 1968 0 2073 1373 644 LOREAL 1968 0 2073 1373 644 LAFARGE 389.8 0 390 278.4 LAGARDERE GROUPE 182 0 182 117 LUCUIS VUITTON LIMITE 2470 0 2599 1410 LVMH 1366 0 1551 1056 LYONNAISE DES EAUX 575 0 619 439.2 LYONNAISE DES EAUX 575 0 619 439.2 MOULINEX 129 0 142.6 71.05 PARIBAS A 391.7 0 405.5 291 PECHINEY A 228.5 0 270 973 713 PARIBAS A 391.7 0 405.5 291 PECHINEY A 228.5 0 270 972 PERNOD-RICARD 315.7 0 354 267.7 PEUGEOT SA 641 0 768 533 POLIST 500 0 558 441 PROMODES 1905 0 1960 1312 RENAULT FIRNTEMPS 3420 0 2470 1963 POLIST 500 0 558 441 PROMODES 1905 0 1960 1312 RENAULT 1422 0 156.7 104.1 REXEL 1780 0 1110 1110 RENAULT REXEL 1780 0 1110 1110 SEPTA 203.2 0 240 188.7 SCONERDER 322 0 322 221 SEB 1040 0 175.4 SOCIETE GENERALE 688 0 766 539 SCHOREIDER 322 0 240 188.7 SUEZ (CIE) 148.5 0 195.5 94.5 SUEZ (CIE) 156.7 0 485.5 SUEZ (CIE) 156.7 0 485.5 SUEZ (CIE) 156.7 0 629 395 STANTHE 1500 0 185.3 115.6 SODEXHO ALLIANCE 2900 0 3170 1873 SOLICA LIMITED DATA 85 0 95 54 SUEZ (CIE) 156.7 0 629 395 STANTHE 1500 0 629 395 STANTHE 1500 0 629 395 STANTHELABO 576 0 629 395 STANTHELABO					
COMPT. MODERNES 2850 0 3020 1800 DANONE 892 0 944 685 DASSAULT AVIATION 1429 0 1460 433-5 DASSAULT SYSTEMES 340 0 382 153 EALY. (GENERALE DES) 765 0 866 481-9 EALY. (GENERALE DES) 765 0 866 481-9 EALY. (GENERALE DES) 765 0 864 481-9 EALY. (GENERALE DES) 765 0 864 481-9 EALY. (GENERALE DES) 765 0 866 481-9 EALY. (GENERALE DES) 765 0 864 481-9 EALY. (GENERALE DES) 765 0 864 481-9 EALY. (GENERALE DES) 765 0 864 1240 EALY. (GENERALE DES) 765 0 864 1240 EALY. (GENERALE DES) 765 0 864 1240 EALY. (GENERALE DES) 864 0 1704 1240 EALY. (GENERALE DES) 877 0 973 1373-64 EALY. (GENERALE DES) 878 0 879 1240 EALY. (GENERALE DES) 878 1240 EALY. (GENERALE DES) 978 1241 EA					
DANONE 892 0 944 685 DASSAULT AVIATION 1429 0 1460 493.5 DASSAULT SYSTEMES 340 9 382 153 EALIX (GENERALE DES) 765 0 806 481.9 EALIX (GENERALE DES) 765 0 806 481.9 ELF AQUITAINE 577 0 584 383.5 ERIDANIA BEGHIN SAY 885 0 1000 693 ESSILOR INTL. 1640 0 1704 12407 ESSILOR INTL. 1640 0 373.9 225.5 HAVAS 418 0 466.7 323.6 HERMES INTL. 1583 0 1650 1160 HERMES INTL. 1583 0 1650 1160 HERMES INTL. 1583 0 1650 1160 LAFARGE 389.8 0 2073 1373.64 LAFARGE 389.8 0 390 278.4 LAGARDERE GROUPE 182 0 182 117 LOUIS VUITTON LIMITE 2470 0 2599 1440 LYMH 1366 0 1551 1056 LYONNAISE DES EAUX 575 0 619 439.2 MICHELIN 334.5 0 364 223.8 MOULINEX 129 0 142.6 MOULINEX 129 0 142.6 MOULINEX 129 0 142.6 TLOS NAVIGATION MIXTE 973 0 973 713 PARIBAS A 391.7 0 405.5 291 PARIBAS A 391.7 0 405.5 291 PERMODERICARD 315.7 0 354 267.7 PEUGEOT SA 641 0 768 533 PRIMAGAZ 582 0 2470 1963 PRIMAGAZ 582 0 630 508 PRIMAGAZ 582 0 2470 1963 PRIMAGAZ 582 0 364 1130 RENAULT PRINTEMPS 2420 0 2470 1963 POLIST 500 155.7 RENAULT 1422 0 156.7 104.1 RENEL 1780 0 1810 1110 RENAULT PRINTEMPS 3420 0 365.6 SAINTI GOBAIN 852 0 905 604 SAINTI GOBAIN 852 0 905 604 SAINTI GOBAIN 852 0 905 605 SCICNEIDER 322 0 182.7 SUEZ (CIE) 148.5 0 150.5 98.5 SUEZ (CIE) 148.5 0 150.5 98.5 SUEZI (CIE) 148.5 0 150.5 98.5 USENOR SACILOR 92 90 198.3 126.2 USENOR SACILOR 92 90 90 296.8 170.2 USENOR SACILOR 92 90 90 398.9 251					
DASSAULT AVIATION 1429 0 1460 453.5 DASSAULT SYSTEMES 340 0 382 153 ELF AQUITAINE 577 0 584 338.5 ELF AQUITAINE 577 0 584 338.5 ERIDANIA BEGHIN SAY 885 0 1000 693 ERIDANIA BEGHIN SAY 885 0 1000 693 ERIDANIA BEGHIN SAY 885 0 1000 693 HAVAS 188 0 466.7 323.6 HERMES INTL 1583 0 1650 1160 IMETAL 877 0 923 644 LOREAL 1968 0 2073 1373 644 LOREAL 1968 0 2073 1373 645 LAFARGE 389.8 0 390 278.4 LAGARDERE GROUPE 182 0 182 117 LOUIS VUITTON LIMITE 2470 0 2599 1410 LVMH 1366 0 1551 1056 LYONNAISE DES EAUX 575 0 619 439.2 LYONNAISE DES EAUX 575 0 619 439.2 MOULINEX 129 0 142.6 71.05 PARIBAS A 391.7 0 405.5 291 PARIBAS A 391.7 0 405.5 291 PECHINEY A 228.5 0 270 972 PERNOD-RICARD 315.7 0 354 267.7 PEUGEOT SA 641 0 768 533 POLIST 500 0 558 441 PROMODES 1905 0 1960 1212 RENAULT PRINTEMPS 3420 0 2470 1967 PRIMAGAZ 582 0 267 1967 PRIMAGAZ 582 0 267 1967 PRIMAGAZ 582 0 263 506 SAINTI GOBAIN 552 0 905 604 SAINTI SOULLENCA 1903 0 2033 120.6 SOCIETE GENERALE 688 0 706 530 SUEZ (CIE) 1760 0 198.3 1154 SOCIETE GENERALE 688 0 706 530 SYNTHELABO 576 0 629 395 SYNTHELABO 576 0 629 395 THOMSON-CSF 190 0 198.3 1152 TOTAL 486.9 0 487.1 340 USINOR SACILOR 92 0 92.7 65 VALEO 378.2 0 92.7 65					
DASSAULT SYSTEMES 340 9 382 153 EAUX (GENERALE DES) 765 0 806 481.9 ELF AQUITAINE 577 0 584 388.5 ELF AQUITAINE 577 0 584 388.5 ERIDANIA BEGHIN SAY 885 0 1000 695 ESSILOR INTL 1640 0 1704 1240 FINAXA 320 0 337.9 225.5 HAVAS 418 0 466.7 323.6 HAVAS 1418 0 466.7 323.6 HAVAS 1650 1160 1160 IMETAL 877 0 923 644 LOREAL 1968 0 2073 1373 64 LOREAL 1968 0 2073 1373 64 LAFARGE 389.8 0 390 278.4 LAGARDERE GROUPE 182 0 182 117 LOUIS VUTTON LIMITE 2470 0 2599 1410 LOUIS VUTTON LIMITE 2470 0 2599 1410 LOVIS VUTTON LIMITE 2470 0 1551 1656 LYONNAISE DES EAUX 575 0 619 439.2 HONTAIGNE 2105 0 2255 625 MOULINEX 129 0 142.6 71.65 PECHINEY A 228.5 0 270 192 PERMAGAZ 582 0 2470 1363 POLIST 500 0 558 441 PRIMAGAZ 582 0 2470 1363 PRIMAGAZ 582 0 320 322 221 PRIMAGAZ 582 0 320 322 221 PRIMAGAZ 582 0 322 221 SEB 1040 0 1154 789 SAINT GOBAIN 82 0 905 604 SAINT GOBAIN 82 0 905 605 SCINIEIDER 322 0 322 221 SEB 1040 0 1154 789 SOCIETE GENERALE 688 0 706 520 SYNTHELABO 576 0 629 395 SOLICLE SUSHON-CSF 190 0 198.3 115.2 SUEZ (CIE) 553 0 635 585 SUEZ (CIE) 553 0 635 585 SUEZ (CIE) 553 0 635 585 SUEZ (CIE) 1653 0 635 585 SUEZ (CIE) 1654 0 629 395 SUENTOR SACILOR 92 0 92,7 65 SUENTOR SACILOR 92 0 92,7 65 SUENTOR SACILOR 92 21 SUENTOR SACILOR 92 21 SUENTOR SACILOR 92 21 SUENTOR SACILOR 92 21					
EALIX (GENERALE DES) 765 0 806 481.9 ELF AQUITAINE 777 0 584 382.5 ERIDANIA BEGHIN SAY 885 0 1000 693 ESSELOR INTL. 1640 0 1704 12407 FINAXA 320 0 337.9 225.5 HAVAS 418 0 466.7 323.6 HERNES INTL. 1583 0 1650 1160 IMETAL 877 0 923 644 LOREAL 1968 0 2073 1373 64 LAFARGE 389.8 0 390 278.4 LAFARGE 389.8 0 390 278.4 LAGARDERE GROUPE 182 0 182 117 LOUIS VUITTON LIMITE 2470 0 2599 1440 LYMH 1366 0 1551 1056 LYONNAISE DES EAUX 575 0 619 MICHELIN 334.5 0 364 223.8 MOULINEX 129 0 142.6 TAUS MICHELIN 334.5 0 364 223.8 MOULINEX 129 0 142.6 NAVIGATION MIXTE 973 0 973 713 PARIBAS A 391.7 0 405.5 291 PARIBAS A 391.7 0 405.5 PATHE 1440 0 1564 1130 PECHINEY A 228.5 0 270 192 PERMODERICARD 315.7 0 354 267.7 PEUGEOT SA 641 0 768 533 PRIMAGAZ 582 0 630 508 PROMODES 1905 0 1960 1212 RENAULT PRINTEMPS 2420 0 2470 1963 PROMODER 1905 0 1960 1212 RENAULT 142.2 0 156.7 104.1 RENAULT 142.2 0 156.7 104.1 RENAULT 142.2 0 156.7 104.1 RENAULT GOBAIN 552 0 905 605 SAINT GOBAIN 552 0 905 605 SAINT LOUIS 1439 0 1513 1168 SAINT LOUIS 1439	DASSAULI AVIATION	246			
ELF AQUITAINE					
ERIDANIA BEGHIN SAY 885 0 1000 693 ESSILOR INTI. 1640 0 1704 1240 FINAXA 320 0 337.9 225.5 HAVAS 418 0 466.7 323.6 HERMES INTI. 1823 0 1650 1160 1160 IMETAL 877 0 923 644 LOREAL 1968 0 2073 1373 64 LOREAL 1968 0 2073 1373 64 LOREAL 1968 0 2073 1373 64 LAFARGE 389.8 0 390 278.4 LOREAL 1968 0 2073 1373 64 LAGARDERE GROUPE 182 0 182 117 LEGRAND 1015 0 1088 757 LOUIS VUTTON LIMITE 2470 0 2599 1410 LOVMH 1366 0 1551 1056 LYORNAISE DES EAUX 575 0 619 439.2 MICHELIN 334.5 0 364 223.8 MOUTAIGNE 2105 0 2255 625 MOULINEX 129 0 142.6 71.05 MOUTAIGNE 3105 0 2555 625 MOULINEX 129 0 142.6 71.05 MAVIGATION MIXTE 973 0 973 713 PARIBAS A 391.7 0 405.5 291 PARIBAS A 391.7 0 405.5 291 PECHINEY A 228.5 0 270 192 PERNOD-RICARD 315.7 0 354 267.7 PEUGEOT SA 641 0 768 533 PRIMAULT PRINTEMPS 2420 0 2470 1363 POLIST 500 0 558 441 PRIMAGAZ 582 0 360 568 PRIMAGAZ 582 0 360 568 PRIMAGAZ 582 0 360 568 SAINTI 500 1810 1110 REVAULT FRINTEMPS 1422 0 156.7 104.1 REXEL 1780 0 1810 1110 REVAULT FRINTEMPS 322 0 365.6 SAINTI GOBAIN 852 0 905 606 SAINTI GOBAIN 852 0 905 606 SAINTI GOBAIN 852 0 905 606 SAINTI 500 0 188.7 SIDEL 500 188.7 395 SCINDIDER 322 0 340 188.7 SIDEL 500 1868 0 170.2 SYNTHELABO 576 0 629 395 SOCIETE GENERALE 688 0 706 530 SUEZ (CIE) 148.5 0 180.5 98.5 SUENICIE) 148.5 0 180.5 98.5					
ESSILOR INTL. 1640 0 1764 1240 FINAXA 320 0 377.9 225.5 FINAXA 320 0 377.9 225.5 FINAXA 320 0 377.9 225.5 HERMES INTL. 1583 0 1650 1160 IMETAL 877 0 923 644 LOREAL 1968 0 2073 1373 64 LAFARGE 389.8 0 390 278.4 LAFARGE 389.8 0 390 278.4 LAFARGE 1658 0 165 117 LAFARGE 1658 0 165 117 LAFARGE 1658 0 165 117 LAFARGE 177 0 167 LAFARGE 1					
FINAXA HAVAS HAVAS HAVAS HERMES INTL. 1583 0 1650 IMETAL 1793 170 170 171 175 175 175 175 175					
HAVAS		320	ō	337.9	225.5
IMETAL		418		466.7	323.6
L'OREAL 1968 0 2073 1373 64 LAFARGE 389.8 0 390 278.4 LAFARGE 182 0 182 117 LEGRAND 1015 0 1088 757 LOUIS VUITTON LIMITE 2470 0 2599 1410 LYMH 1366 0 1551 1056 LYONNAISE DES EAUX 575 0 619 439.2 MICHELIN 334.5 0 364 223.8 MICHELIN 334.5 0 364 223.8 MOULINEX 129 0 142.6 71.05 MOULINEX 129 0 142.6 71.05 MAVIGATION MIXTE 973 0 973 713 PARIBAS A 391.7 0 405.5 291 PARIBAS A 391.7 0 405.5 291 PARIBAS A 391.7 0 405.5 291 PECHINEY A 228.5 0 270 192 PECHINEY A 228.5 0 270 192 PECHINEY A 228.5 0 270 PECHINEY A 228.5 0 270 PEUGEOT SA 641 0 768 533 PEUGEOT SA 641 0 768 533 POLIST 500 0 558 441 PRIMAGAZ 582 0 2470 1363 POLIST 500 0 558 441 PRIMAGAZ 582 0 360 566 PRIMAGAZ 582 0 360 568 PRIMAGAZ 582 0 360 1212 RENAULT 142.2 0 156.7 104.1 REXEL 1780 0 1810 1110 RENAULT 142.2 0 156.7 104.1 REXEL 1780 0 1810 1110 RENAULT 142.2 0 156.7 104.1 REXEL 1780 0 1810 1110 SAINT GOBAIN 852 0 905 606 SAINT GOBAIN 853 1505 95 54 SUEZ (CIE) 148.5 8 190.5 98.5 9251 UAP (CIE) 148.5 8 190.5 98.5 9251	HERMES INTL.	1583	0	1650	1160
LAFARGE 389.8 0 390 278.4 LAGARDERE GROUPE 182 0 182 117 LEGRAND 1015 0 1088 757 LOUIS VUITTON LIMITE 2470 0 2599 1410 LOUIS VUITTON LIMITE 1366 0 1551 1056 LYOMNAISE DES EAUX 575 0 619 439.2 MICHELIN 334.5 0 364 223.8 MICHELIN 334.5 0 364 223.8 MOULINEX 129 0 142.6 71.05 MOULINEX 129 0 142.6 71.05 MAVIGATION MIXTE 973 0 973 713 PARTIBAS A 391.7 0 405.5 291 PARTIBAS A 391.7 0 405.5 291 PARTIBAS A 391.7 0 405.5 291 PECHINEY A 228.5 0 270 192 PECHINEY A 228.5 0 270 192 PECHINEY A 228.5 0 270 192 PECHINEY A 288.5 0 270 192 PECHINEY A 288.5 0 270 192 PECHOLIST 500 0 558 441 PRIMAGAZ 582 0 630 508 PRIMAGAZ 582 0 630 508 PROMODES 1905 0 1960 1212 RENAULT PRINTEMPS 2420 0 156.7 104.1 REXEL 1780 0 1810 1110 RHONE POLLENC A 190.3 0 203.3 120.6 SAINT GOBAIN 582 0 905 608 SAINT LOUIS 1439 0 1513 1168 SAINT GOBAIN 582 0 905 608 SAINT LOUIS 1439 0 1513 1168 SAINT JOBAIN 582 0 905 608 SAINT JOBAIN 582 0 905 508 SCINCIEDER 322 0 322 221 SEE 1040 0 1154 789 SOCIETE GENERALE 688 0 706 530 SUEZ (CIE) 203.2 0 240 188.7 SUEZ (CIE) 190 0 198.3 126.2 TOTAL 486.9 0 487.1 340 TUNFOR SACILOR 92 0 92.7 65		877			
LAGARDERE GROUPE 182 0 182 117 LEGRAND 1015 0 1088 757 LUCIIS VUITTON LIMITE 2470 0 2599 1410 LVMH 1366 0 1551 1056 LYONNAISE DES EAUX 775 0 619 439.2 LYONNAISE DES EAUX 575 0 619 439.2 MONTAIGNE 2105 0 2255 625 MOULINEX 129 0 142.6 71.05 MOULINEX 129 0 142.6 71.05 PARTIBAS A 391.7 0 405.5 291 PARTIBAS A 391.7 0 405.5 291 PARTIBAS A 391.7 0 405.5 291 PECHINEY A 228.5 0 270 192 PERNOD-RICARD 315.7 0 354 267.7 PEUGEOT SA 641 0 768 533 POLIST 500 0 558 441 PRIMAGAZ 582 0 2470 1366 POLIST 500 0 558 441 PRIMAGAZ 582 0 630 506 RENAULT PRINTEMPS 2420 0 2470 1366 POLIST 1905 0 1960 1212 RENAULT 142.2 0 156.7 104.1 REXEL 1780 0 1810 1110 RENAULT 142.2 0 156.7 104.1 REXEL 1780 0 1810 1110 SAINTI GOBAIN 552 0 905 604 SAINTI SOLLAC LIMITED DATA 85 0 95 54 SUEZ (CIE) 90.9 0 296.8 170.2 SYYTHELABO 576 0 629 395 THOMSON-CSF 190 185.3 126.2 TOTAL 486.9 0 487.1 340 TOTAL 486.9 0 487.1 340 UNINOR SACULOR 92 0 92.7 65 VALEO 378.2 0 929 251	LOREAL	1968			1373.64
LEGRAND 1015 8 1088 757 LOUIS VUTTON LIMITE 2470 0 2599 1410 LVMH 1366 0 1591 1056 LYORNAISE DES EAUX 575 0 619 439.2 MICHELIN 334.5 0 364 223.8 MICHELIN 334.5 0 364 223.8 MICHELIN 334.5 0 364 223.8 MOUTAIGNE 2105 0 2255 625 MOULINEX 129 0 142.6 71.05 NAVIGATION MIXTE 973 0 973 713 NAVIGATION MIXTE 973 0 973 713 PARIBAS A 391.7 0 405.5 291 PECHINEY A 228.5 0 270 192 PECHINEY A 228.5 0 270 192 PECHINEY A 228.5 0 270 192 PECHINEY A 5420 0 2470 1363 PEUGEOT SA 641 0 768 533 PEUGEOT SA 641 0 768 533 PEUGEOT SA 641 0 768 533 PEUGEOT SA 641 10 768 534 PEUGEOT SA 641 10 768 534 PEUGEOT SA 641 10 768 534 PERMAGAZ 582 0 267.7 1363 POLIST 500 0 558 441 PRIMAGAZ 582 0 630 568 PRIMAGAZ 582 0 630 568 RENAULT 142.2 0 156.7 104.1 REXEL 1780 0 1810 1110 RENAULT 142.2 0 156.7 104.1 REXEL 1780 0 1810 1110 SAINT GOBAIN 522 0 905 606 SCHNEIDER 322 0 322 221 SEE 1040 0 1154 789 SCHNEIDER 322 0 240 188.7 SIDEL 50DEXHO ALLIANCE 2900 0 3170 1878 SOLLAC LIMITED DATA 85 0 95 54 SUEZ (CIE.) 500 0 188.3 126.2 THOMSON-CSF 190 0 188.3 126.2 THOMSON-CSF 190 0 188.3 126.2 TOTAL 486.9 0 487.1 340 TU-STELL (TFI) 553 0 635 485.6 UAP (CIE.) 148.5 8 190.5 98.5 UAR (CIE.) 148.5 8 190.5 98.5 USENOR SACILOR 92 0 92.7 65					
LOUIS VUITTON LIMITE 2470 0 2599 1410 LVMH 1566 0 1551 1656 LVMH 3345 0 364 223.8 MICHELIN 334.5 0 364 223.8 MICHELIN 334.5 0 364 223.8 MONTAIGNE 2105 0 2255 625 MOULINEX 129 0 142.6 71.05 NAVIGATION MIXTE 973 0 973 713 PARIBAS A 391.7 0 405.5 291 PARIBAS A 391.7 0 405.5 291 PARIBAS A 391.7 0 405.5 291 PECHINEY A 228.5 0 270 192 PECHINEY A 228.5 0 270 192 PECHINEY A 228.5 0 270 192 PERMODARICARD 315.7 0 354 267.7 PERMODARICARD 315.7 PERMODARICARD 315					
LVMH 1366 0 1551 1056 LYONNAISE DES EAUX 575 0 619 439.2 MECHELIN 334.5 0 364 223.8 MONTAIGNE 2105 0 2255 625 MOULINEX 129 0 142.6 71.05 NAVIGATION MEXTE 973 0 973 713 PARTIBAS A 391.7 0 405.5 291 PATTIE 1440 0 1564 1130 PECHINEY A 228.5 0 270 192 PERNOD-RICARD 315.7 0 354 267.7 PEUGEOT SA 641 0 768 533 POLIST 500 0 558 441 PRIMAGAZ SRC 0 630 506 PROMODES 1905 0 1960 1212 RENAULT 142.2 0 1810 1110 RIONE POULENC A 190.3 0	LEGRAND				
LYONNAISE DES EAUX 575 0 619 439.2 MICHELIN 334.5 0 364 223.8 MICHELIN 334.5 0 364 223.8 MOULINEX 129 0 142.6 71.05 NAVIGATION MIXTE 973 0 973 713 NAVIGATION MIXTE 973 0 973 713 PARIBAS A 391.7 0 405.5 291 PATHE 1440 0 1564 1130 PECHINEY A 228.5 0 270 192 PECHINEY A 228.5 0 270 192 PECHINEY A 228.5 0 270 192 PECHINEY A 641 0 768 533 PEUGEOT SA 641 0 768 533 POLIST 500 0 558 441 PRIMACAZ 582 0 630 568 PRIMACAZ 582 0 630 568 PRIMAGAZ 582 0 630 568 PRIMACAZ 142 0 156.7 104.1 REXEL 1780 0 1810 1110 SAINT GOBAIN 852 0 905 606 SAINT LOUIS 1439 0 1513 1168 SAINT LOUIS 1439 0 1513 1168 SAINT LOUIS 1439 0 1513 1168 SAINT GOBAIN 852 0 905 606 SAINT LOUIS 1439 0 1513 1168 SAINT GOBAIN 852 0 905 606 SAINT LOUIS 1439 0 1513 1168 SAINT LOUIS 1440 0 1564 1161 SAINT LOUIS 1440 0 1564 1161 SAINT LOUIS 1440 0 15					
MECHELIN 334.5 0 364 223.8 MONTAIGNE 2105 0 2255 625 MOULINEX 129 0 142.6 71.05 NAVIGATION MIXTE 973 0 973 713 PARIBAS A 391.7 0 405.5 291 PATHE 1440 0 1564 1130 PECHINEY A 228.5 0 270 192 PERNOD-RICARD 315.7 0 354 267.7 PECHINEY A 2420 0 2470 1363 POLIST 500 0 558 441 PRIMAGAZ 582 0 630 568 PROMODES 1905 0 1960 1212 REXABUT 1422 0 <					
MONTAIGNE 2105 0 2255 625 MOULINEX 129 0 142.6 71.05 MOULINEX 129 0 142.6 71.05 NAVIGATION MEXTE 973 0 973 713 PARIBAS A 391.7 0 405.5 291 PARTBAS A 391.7 0 405.5 291 PECHINEY A 228.5 0 270 192 PERNOD-RICARD 315.7 0 354 267.7 PEUGEOT SA 641 0 768 533 POLIST 500 0 558 441 PRIMAGAZ 582 0 2470 1363 POLIST 500 0 558 441 PRIMAGAZ 582 0 630 506 PROMODES 1905 0 1960 1212 RENAULT 142.2 0 156.7 104.1 REXEL 1780 0 1810 1110 RENAULT 142.2 0 156.7 104.1 REXEL 1780 0 1810 1110 SAINTI GOBAIN 852 9 905 604 SAINTI SOULISC 1439 0 1513 1168 SCHNEIDER 322 0 322 221 SEB 1040 0 1154 789 SCHNEIDER 322 0 240 188.7 SIDEL 440 0 470.1 275.25 SOCIETE GENERALE 688 0 706 530 SOCIETE GENERALE 688 0 706 530 SOCIETE GENERALE 290.9 0 296.8 170.2 SYNTHELABO 576 0 629 395 THOMSON-CSF 190 0 195.3 126.2 TOTAL 486.9 0 487.1 340.1 TV-FSE.1 (TF1) 553 0 635 485.6 VALEO 378.2 0 92.7 65 VALEO 378.2 0 92.7 65					
MOULINEX 129 0 142.6 77.05 NAVIGATION MIXTE 973 0 973 713 PARIBAS A 391.7 0 973 713 PATHE 1440 0 1564 1130 PECHINEY A 228.5 0 270 192 PECHINEY A 228.5 0 270 192 PEUGEOT SA 641 0 768 533 PEUGEOT SA 641 0 768 533 PINAULT PRINTEMPS 2420 0 2470 1263 POLIST 500 0 558 441 PRIMAGAZ 582 0 630 568 PROMODES 1905 0 1960 1212 RENEL 1780 0 1810 1110 REVEL 1780 0 1810 1110 SAINT GOBAIN 552 0 905 666 SAINT LOUIS 1439 0 1513					
NAVIGATION MIXTE 973 0 973 713 PARIBAS A 391.7 0 405.5 291 PARTHE 1440 0 1564 1130 PECHINEY A 228.5 0 270 192 PERNOD-RICARD 315.7 0 354 267.7 PEUGEOT SA 641 0 768 533 FINAULT PRINTEMPS 2420 0 2470 1363 POLIST 500 0 558 441 PRIMAGAZ 582 0 630 568 PROMODES 1905 0 1960 1212 RENAULT 142.2 0 156.7 104.1 REVEL 1780 0 1810 1110 RHONE POLLENC A 190.3 0 203.3 120.6 SAINT GOBAIN 52 0 905 604 SAINT GOBAIN 52 0 905 604 SAINT-LOUIS 1439 0 1513 1168 SANOFI 550 0 589 365.6 SCHOREIDER 322 0 322 221 SEFIA 203.2 0 240 183.7 SIDEL 400 0 1754 SETTA 203.2 0 240 183.7 SIDEL 500 0 3170 1878 SOCIETE GENERALE 658 0 706 530 SODEXHO ALLIANCE 2900 0 3170 1878 SOLIEZ (CIE.) 290.9 0 296.8 170.2 SYNTHELABO 576 0 629 395 THOMSON-CSF 190 1 195.3 126.2 SYNTHELABO 576 0 629 395 THOMSON-CSF 190 1 195.3 126.2 SYNTHELABO 576 0 629 395 THOMSON-CSF 190 1 195.3 126.2 TV-ISEL ([TF]) 553 0 635 485.6 VALEO 378.2 0 398.9 251					
PARIBAS A 391.7 0 405.5 291 PATHE 1440 0 1564 1130 PECHINEY A 288.5 0 270 192 PERNOD-RICARD 315.7 0 354 267.7 PEUGEOT SA 641 0 768 513 PEUGEOT SA 641 0 768 513 POLIET 500 0 558 441 PRIMAGAZ SRC 0 630 506 PROMODES 1905 0 1960 1212 RENAULT 142.2 0 156.7 104.1 REXEL 1780 0 1810 1110 RENAULT 142.2 0 156.7 104.1 REXEL 1780 0 1810 1110 RENAULT 169.3 0 203.3 120.6 SAINT GOBAIN 852 0 905 608 SAINT GOBAIN 852 0 905 608 SAINT GOBAIN 852 0 905 608 SAINT LOUIS 1439 0 1513 1168 SAINT GOBAIN 852 0 322 221 SEB 1040 0 1154 789 SCHNEIDER 322 0 322 221 SEB 1040 0 1154 789 SCHNEIDER 322 0 240 188.7 SIDEL 440 0 470.1 275.25 SOCIETE GENERALE 658 0 706 530 SOCIETE		973	0	973	713
PECHINEY A 228.5 0 270 192 PERNOD-RICARD 315.7 0 354 267.7 PERNOD-RICARD 315.7 0 354 267.7 PERNOD-RICARD 315.7 0 354 267.7 PEUGEOT SA 641 0 768 533 FINAULT PRINTEMPS 2420 0 2470 1363 POLIST 500 0 558 441 PRIMAGAZ 582 0 630 508 PROMODES 1905 0 1960 1212 RENAULT 142.2 0 156.7 104.1 REXEL 1780 0 1810 1110 RHONE POLIENC A 190.3 0 203.3 120.6 SABNT GOBAIN 852 0 905 608 SART-LOUIS 1439 0 1513 1168 SARNOFI 550 0 589 365.6 SCHOREDER 322 0 322 221 SEB 1040 0 1154 789 SETA 203.2 0 240 188.7 SIDEL 440 0 470.1 275.225 SCHOREDER 203.2 0 240 188.7 SIDEL 450 0 576 530 SOCIETE GENERALE 658 0 706 53	PARTBAS A	391.7	0	405.5	291
PERNOD-RICARD 315.7 0 354 267.7 PEUGEOT SA 641 0 768 533 PEUGEOT SA 641 0 768 533 POLIET 500 0 558 441 PRIMAGAZ SRC 0 630 506 PROMODES 1905 0 1960 1212 RENAULT 142.2 0 156.7 104.1 RENAULT 142.2 0 186.7 104.1 SAINT GOBAIN 852 0 905 608 SAINT GOBAIN 852 0 905 608 SAINT GOBAIN 352 0 322 221 SEB 1040 0 1154 789 SEPTA 203.2 0 240 </td <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>					
PEUGEOT SA PRIMACULT PRINTEMPS POLIST POLIST SOO 0 0 558 441 POLIST 500 0 558 441 PRIMAGAZ 582 0 630 508 PROMODES 1905 0 1960 1212 RENAULT 1442 0 1567 1961 1160 1160 1160 1160 1160 1160 1160					
FINAULT PRINTEMPS 2420 0 2470 1363 POLIST 500 0 558 441 POLIST 500 0 558 441 PRIMAGAZ 582 0 630 568 PROMODES 1905 0 1960 1212 RENAULT 1422 0 156.7 104.1 REVEL 1780 0 1810 1110 RHONE POULENC A 190.3 0 203.3 120.6 SAINT GOBAIN 852 0 905 604 SAINT-LOUIS 1439 0 1513 1168 SANOFI 550 0 589 365.6 SCHABEDER 322 0 322 21 SETA 203.2 0 240 183.7 SUBEL 440 0 470.1 275.25 SOCIETE GENERALE 658 0 706 530 SODEXHO ALLIANCE 290.0 0					
POLIST 500 0 558 441 PRIMAGAZ 582 0 630 568 PRIMAGAZ 582 0 630 568 PRIMAGAZ 582 0 630 568 RENAULT 1905 0 1960 1212 RENAULT 1422 0 156.7 104.1 REXEL 1780 0 1810 1110 SAINT GOBAIN 552 0 905 608 SAINT GOBAIN 552 0 905 608 SAINT GOBAIN 552 0 905 608 SAINT LOUIS 1439 0 1513 1168 SCHOEDER 322 0 322 221 SEB 1040 0 1154 789 SCHOEDER 322 0 322 221 SEB 1040 0 1154 789 SOCIETE GENERALE 658 0 706 530 SOCIETE GENERALE 668 0 706 530 SOCIETE GENERALE 658 0 706 530 SOCIETE GENERALE 2900 0 3170 1878 SOLEZ (CIE.) 290.9 0 296.8 170.2 SYNTHELABO 576 0 629 395 THOMSON-CSF 190 185.3 126.2 TOTAL 486.9 0 487.1 340 TV-FSE.1 (TF1) 533 0 635 485.6 UAP (CIE.) 148.5 8 190.5 98.5 VALEO 378.2 0 92.7 65 VALEO 378.2 0 398.9 251					
PRIMAGAZ 582 0 630 508 PROMODES 1905 0 1960 1212 RENAULT 1412 0 156.7 104.1 REXEL 1780 0 1810 1110 RHONE POLLENC A 1903 0 203.3 120.6 SAINT GOBAIN 852 0 905 608 SAINT GOBAIN 852 0 905 608 SAINT LOUIS 1439 0 1513 1168 SAINT LOUIS 1439 0 1513 1168 SAINT LOUIS 1439 0 1513 1168 SAINT LOUIS 1439 0 1513 168 SCICKEIDER 322 0 322 221 SEB 1040 0 1154 789 SCICKEIDER 322 0 322 221 SEB 1040 0 1154 789 SOLETA 203.2 0 240 188.7 SIDEL 40 0 470.1 275.25 SODEXHO ALLIANCE 2900 0 3170 1878 SOLLAC LIMITED DATA 85 0 95 SYNTHELABO 576 0 629 SYNTHELABO 576 0 629 THOMSON-CSF 190 0 195.3 126.2 TOTAL 486.9 0 487.1 340 UAP (CIE.) 148.5 0 150.5 98.5 USENOR SACILOR 92 0 92.7 65 USENOR SACILOR 92 0 92.7 65					
PROMODES 1905 0 1960 1212 RENAUET 1412 0 156.7 104.1 RENAUET 1412 0 156.7 104.1 RHONE POULENC A 190.3 0 203.3 120.6 SAINT GOBAIN 852 0 905 604 SAINT-LOUIS 1439 0 1513 1168 SANOFI 550 0 589 365.6 SCHOREDER 322 0 322 221 SCHOREDER 322 0 322 221 SEETA 203.2 0 240 188.7 SUBEL 440 0 470.1 275.25 SOCIETE GENERALE 658 0 706 530 SODEXHO ALLIANCE 2900 0 3170 1878 SOLIAC LIMITED DATA 85 0 95 54 SUEZ (CIE.) 290.9 0 296.8 170.2 SYNTHELABO 576 0 629 395 THOMSON-CSF 190 0 195.3 126.2 SYNTHELABO 576 0 629 395 THOMSON-CSF 190 0 195.3 126.2 TV-ISE.1 (TFI) 553 0 635 485.6 UAP (CIE.) 148.5 0 150.5 98.5 UAR (CIE.) 148.5 0 150.5 98.5 VALEO 378.2 0 398.9 251					
RENAULT 1422 0 156.7 104.1 REXEL 1780 0 1810 1110 REXEL 1780 0 1810 1110 REXEL 1780 0 1810 1110 SAINT GOBAIN 852 0 905 604 SAINT GOBAIN 852 0 905 604 SAINT LOUIS 1439 0 1513 1168 SCHOLEDER 322 0 322 221 SEB 1040 0 1154 729 SEPTA 203.2 0 240 188.7 SIDEL 440 0 470.1 275.25 SOCIETE GENERALE 658 0 706 530 SOCIETE GENERALE 658 0 706 530 SOCIETE GENERALE 2990 0 3170 1878 SOLIAC LIMITED DATA 85 0 95 54 SUEZ (CIE.) 290.9 0 296.8 170.2 SYNTHELABO 576 0 629 395 THOMSON-CSF 190 0 198.3 126.2 TOTAL 486.9 0 487.1 340 TV-FSE.1 (TF1) 553 0 635 485.6 UAP (CIE.) 148.5 8 150.5 98.5 UAR (CIE.) 148.5 8 150.5 98.5 VALEO 378.2 0 378.9 251		1006		1066	
REXEL 1780 0 1810 1110 REMONE POLLENCA 1903 0 203.3 120.6 SAINT GOBAIN 852 0 905 606 SAINT GOBAIN 852 0 905 606 SAINT LOUIS 1439 0 1513 1168 SAINT LOUIS 150 0 589 365.6 SCHOHEIDER 322 0 322 221 SEB 1040 0 1154 789 SCHA 203.2 0 240 188.7 SIDEL 440 0 470.1 275.25 SOCIETE GENERALE 658 0 706 530 SOCIETE GENERALE 658 0 706 530 SOLIAC LIMITED DATA 85 0 95 SUEZ (CIE.) 290.9 0 296.8 170.2 SYNTHELABO 576 0 629 395 THOMSON-CSF 190 0 198.3 126.2 TOTAL 486.9 0 487.1 340 UAP (CIE.) 148.5 8 150.5 98.5 USENOR SACILOR 92 0 92.7 65					
RHONE POLLENC A 1903 0 2033 120.6 SAINT GOBAIN 852 0 905 604 SAINT-LOUIS 1439 0 1513 1168 SANOFI 550 0 589 365.6 SCHNEIDER 322 0 322 221 SEE 10040 0 1154 789 SETTA 203.2 0 240 188.7 SIDEL 440 0 470.1 275.25 SOCIETE GENERALE 658 0 706 530 SODEXHO ALLIANCE 2900 0 3170 1878 SOLIEZ (CIE.) 290.9 0 296.8 170.2 SYNTHELABO 576 0 629 395 THOMSON-CSF 190 0 195.3 126.2 TOTAL 486.9 0 487.1 340 TOTAL 486.9 0 487.1 340 TU-ISEL (TIFL) 563 0 635 485.6 UAP (CIE.) 148.5 0 150.5 98.5 VALEO 3782 0 92.7 65 VALEO 3782 0 598.9 251					
SAINT GOBAIN BS2 9 905 608 SAINT LOUIS 1439 0 1513 1168 SAINT LOUIS 150 0 589 365.6 SCHONEIDER 322 0 322 221 SEB 1040 0 1154 789 SEFTA 203.2 0 240 188.7 SIDEL 440 0 470.1 275.25 SOCIETE GENERALE 658 0 706 530 SODEXHO ALLIANCE 2900 0 3170 1878 SOLICA CLIMITED DATA 85 0 95 54 SUEZ (CIE) 290.9 0 296.8 170.2 SYYNTHELABO 576 0 629 395 THOMSON-CSF 190 0 198.3 126.2 TOTAL 486.9 0 487.1 340 TV-ISE.I (TFI) 543 0 635 485.6 UAP (CIE.) 148.5					
SANOFI 550 0 S89 365.6 SCHONEIDER 322 0 322 221 SEB 1040 0 1154 789 SETTA 203.2 0 240 188.7 SIDEL 440 0 470.1 275.25 SOCIETE GENERALE 658 0 706 530 SODEXHO ALLIANCE 2900 0 3170 1878 SOLIAC LIMITED DATA 85 0 95 54 SUEZ (CIE.) 290.9 0 296.8 170.2 SYNTHELABO 576 0 629 395 THOMSON-CSF 190 0 198.3 126.2 TOTAL 486.9 0 487.1 340 TV.FSE.1 (TF1) 563 0 635 485.6 UAP (CIE.) 148.5 0 150.5 92.7 USINOR SACILOR 92 0 92.7 65 VALEO 378.2 0 <td></td> <td>852</td> <td>Ð</td> <td>905</td> <td>604</td>		852	Ð	905	604
SCHONEIDER 322 0 322 221 SEB 1040 0 1154 789 SEFTA 203.2 0 240 188.7 SIDEL 440 0 470.1 275.25. SOCIETE GENERALE 688 0 706 530 SOCIETE GENERALE 2000 0 3170 1878 SOLIAC LIMITED DATA 85 0 95 54 SUEZ (CIE) 200.9 0 296.8 170.2 SYNTHELABO 576 0 629 395 THOMSON-CSF 190 0 198.3 126.2 TOTAL 486.9 0 487.1 340 TV-FSE.1 (TF1) 533 0 635 485.6 UAP (CIE.) 148.5 8 150.5 98.5 UAS (CIE.) 290.9 0 92.7 65 UAS (CIE.) 378.2 0 398.9 251	SAINT-LOUIS	1439	0	1513	1168
SEB	SANOFI	550			
SETTA 203.2 0 240 188.7 SIDEL 440 0 470.1 275.25 SOCIETE GENERALE 658 0 706 530 SODEXHO ALLIANCE 2900 0 3170 1878 SOLLAC LIMITED DATA 85 0 95 54 SUEZ (CIE.) 290.9 0 296.8 170.2 SYNTHELABO 576 0 629 395 THOMSON-CSF 190 0 198.3 126.2 TOTAL 486.9 0 487.1 340 TV-FSE.1 (TF1) 563 0 635 485.6 UAP (CIE.) 148.5 0 150.5 98.5 USINOR SACILOR 92 0 92.7 65 VALEO 378.2 0 398.9 251				322	
SIDE1				1154	
SOCIETE GENERALE 658 0 706 530 SODEXHO ALLIANCE 2900 0 3170 1678 SOLLAC LIMITED DATA 85 0 95 54 SUEZ (CIE) 290.9 0 296.8 170.2 SYNTHELABO 576 0 629 395 THOMSON-CSF 190 0 198.3 126.2 TOTAL 486.9 0 487.1 340 TV.FSE.1 (TF1) 563 0 635 485.6 UAP (CIE.) 148.5 0 150.5 98.5 USINOR SACILOR 92 0 92.7 65 VALEO 378.2 0 598.9 251					
SODEXHO ALLIANCE 2900 0 3170 1E78 SOLLAC LIMITED DATA 85 0 95 54 SUEZ (CIE.) 290.9 0 296.8 170.2 SYNTHELABO 576 0 629 395 THOMSON-CSF 190 0 198.3 126.2 TOTAL 486.9 0 487.1 340 TV.FSE.1 (TF1) 563 0 635 485.6 UAP (CIE.) 148.5 0 150.5 98.5 USINOR SACILOR 92 0 92.7 65 VALEO 378.2 0 398.9 251	~~~				
SOLLAC LIMITED DATA 85 0 95 54 SUEZ (CIE.) 290.9 0 296.8 170.2 SYNTHELABO 576 0 629 395 THOMSON-CSF 190 0 198.3 126.2 TOTAL 486.9 0 487.1 340 TV-FSE.1 (TF1) 563 0 635 485.6 UAP (CIE.) 148.5 8 150.5 98.5 USHNOR SACILOR 92 0 92.7 65 VALEO 378.2 0 398.9 251					
SUEZ (CIE.) 290.9 0 296.8 170.2 SYNTHELABO 576 0 629 395 THOMSON-CSF 190 0 198.3 126.2 TOTAL 486.9 0 487.1 340 TV-FSE.1 (TF1) 563 0 635 485.6 UAP (CIE.) 148.5 8 150.5 98.5 USINOR SACILOR 92 0 92.7 65 VALEO 378.2 0 378.9 251	SULL ACT INTERPRET				
SYNTHELABO 576 0 629 395 THOMSON-CSF 190 0 198.3 126.2 TOTAL 486.9 0 487.1 340 TV.FSE.1 (TF1) 563 0 635 485.6 UAP (CIE.) 148.5 0 150.5 98.5 USINOR SACILOR 92 0 92.7 65 VALEO 378.2 0 598.9 251	STEZ (CIE)				
THOMSON-CSF 190 0 1983 1262 1071AL 486.9 0 487.1 340 17V.FSE.1 (TF1) 563 0 635 485.6 UAP (CIE.) 148.5 0 150.5 98.5 USINOR SACILOR 92 0 92.7 65 USINOR SACILOR 378.2 0 398.9 251					
TOTAL 486.9 0 487.1 340 TV.FSE.1 (TF1) 563 0 635 485.6 UAP (CIE.) 148.5 8 150.5 98.5 USINOR SACILOR 92 0 92.7 65 VALEO 378.2 0 598.9 251	THOMSON-CSF				
TV.FSE.1 (TF1) 563 0 635 485.6 UAP (CIE.) 148.5 8 150.5 98.5 USINOR SACILOR 92 0 92.7 65 VALEO 378.2 0 598.9 251			Ð	487.1	340
UAP (CIE.) 148.5 8 150.5 98.5 USINOR SACILOR 92 0 92.7 65 VALEO 378.2 0 398.9 251	TV.FSE.1 (TF1)	563			
VALEO 378.2 0 398.9 251	UAP (CIE.)				
	USINOR SACILOR				
WORMS ET CIE R 364.8 0 413 245					
	WORMS ET CIE R	364.8	Ū.	413	245

GERMANY

SEB

174 5 238

436.5 630.03

375 135 95

796.97 87

-(1) -234 c

946.5 570 779 457.65

*99.5 110

AACH AMUNCH BET REGD	1440	0	1448	900
ADIDAS	189.5	Ð	189.5	101
ALLIANZ HLDG.	3445	Ö	3445	2486
		-		
ALLIANZ LEBENS.	1170	0	1230	870.88
ALTANA	1336	0	1460	911
ASEA BROWN BOVERI	640	6	665	600
AUDI	1430	0	1440	550
BANKGESELLSCHAFT BER	33 95	ō	34.15	25.07
BASE	63	ō	66.78	38.98
				48.55
BAYER	69.4	9	77	
BAYER-HYPBK.	\$8.3	0	58.3	36,01
BAYERISCHE VBK.	69.1	8	69.1	41
BEIERSDORF	89	9	98.5	\$8.35
BERLINER KRAFTALICHT	459	8	490	406
BHF BANK	43.49	Đ	45.1	35.1
BMW	1350	ě	1350	771.5
	157	ō	165	99.5
CKAG COLONIA KONZERN				
COMMERZBANK	46	0	44	31
CONTINENTAL	37.1	Ð.	37.1	23
DAIMLER-BENZ	133.4	₿	133.4	77.3
DEGUSSA	712	Ð	758	483.5
DEPFA-BANK	.90.5	ð	90.5	49.58
DEUTSCHE BANK	93.9	ō	95	68.25
		0	4100	3972
DEUTSCHE LLOYD VERS.	4100			
DEUTSCHE TELEKOM	36.3	0	38.3	29.93
DRESDNER BANK	59.3	0	59.3	37.42
FORD-WERKE	טקק	Ü	910	750
FPB HOLDING	321 \$	ō.	335	300
FRESEN MEDICAL CARE	159.9	8	365	113.A
FRESENIUS PREF.	383	0	391	235
FRIKRUPP-HOESCH KRU	325	Ô	338.5	190.5
	114.5	ō	121	84.45
GEHE	851	0	1008	710
HAPAG LLOYD				
HEIDELB ZEMENT	145.5	Ð	150.8	94.1
HENKEL	85 1	0	93.5	6L2
HENKEL PREF.	92	ō	100	54.25
HEW	497.5	Ď	500	380
HOCHTIEF	70.4	9	76.5	57.8
HOECHST	67.55	Ð	79.5	47.4
IKB DT INDUSTRIEBANK	33.2	6	33.35	26.75
	545	Ö	645	499
ISAR AMPÉRWERKE	573.5	Û	615.5	479
KARSTADT				
LEIFHEIT	58.25	0	3.5	55
LINDE	1175	D	1127	909
LUFTHANSA	24.15	8	25 83	1975
MAN	479	0	481	350.4
MANNESMANN	638	0	695	520.5
		Ó		52.7
MERCK KGAA	68 4		69.5	
MLTAILGESELLSCHAFT	37.6	0	37.6	24.61
METRO	171	Ð	171	120
MUNCH RUCKLREGD.	4340	Ð	4435	2700
NESTLE DELTSCHLAND	454.5	Ð	423	400
	449.75	Ď	476	339.5
PREUSSAG		0		
RHEINFLEKTRA	1230	-	1380	1052
RWE	74.45	ð	78.85	12.67
RWE PREF	50.Z	0	62.75	C2.92
RWE-DEA	430	ū	435.5	331
	283.8	0	283.8	175
SAP				
SAP PREF	286	Q.	236	182
SCHERING	168.3	0	173.9	101
SCHWARZ PHARMA	131	0	138	\$7.2
SCIL CARBON	229	Ď	241	132.5
	29 9	õ	19 9	
SIEMENS				79.8
SKW TROSTBLRG	53.5	₽.	53	32.8
SPRINGER (AXEL) R	1240	¢ .	1295	\$43
SUEDZUCKER	\$40	ŧ	864	640
THUFGA	472.2	õ	\$05	-25
	376.5	9	417.5	361.7
THYSSEN	,,,,,	~	74/2	-771.1

71.75 428 537.25 94.45 503 788 1475 922 727 1097 VIAG VICTORIA HDG. R VOLKSWAGEN 842 498 VOLKSWAGEN PREF. 743 1185 WUERTT.VERS.BET

SWITZERI AND

AARE-TESSIN R	890	0	940	820
ABB AG B	1730	0 .	1845	1406
ABB AG R	334	ŏ	357	279
ADECCO B	469	ő	482	253
		0	1208	911
ALUSUISSE B	1200			
ALUSUISSE R	1216	0	1242	916
ARES-SERONO B	1894	0	1894	870
BALOISE R	2940	0	3010 875	2370 690
BK VISION B	854			
CIBA SPECIALTY CHEMS	119	0	125.5	92
CLARIANT	709	9	740	414
CREDIT SUISSE R	172.75	0	174	106
ELEKTROWATT B	533	0	541	412
EMS-CHEMIE B	5940	0	6070	4550
GOTTHARD BANK B	706	0	720 1139	630
HOLDERBANK B	1104	0	229	875
HOLDERBANK R	222.5	0		175
JULIUS BAER B	1740	0	1762	1265
KUONI REISEN R	4060	0	4105	2450
LLBB	480	0	486	371
MOTOR-COLUMBUS B	2470	o	2730	2275
NESTLE R	1685	0	1685	1336
NOVARTIS B	1793	0	1806	1183.53
NOVARTIS R	1786	0	1800	1193.91
OERLIKON-BUEHRLE R	144.75	0	150	109.5
PARGESA B	1661	0	1710	1340
PHARMA VISION B	726	0	755	516
PIRELLI INTL B	219	0	220	142
RICHEMONTB	1905	0	2135	1655
ROCHE HOLDING B	17725	0	18100	14000
ROCHE HOLDING GSH.	12445	0	12800	8780
SAURER AG ARBON R	688	0	739	440
SCHINDLER R	1680	0	1680	1130
SMOH B	800	0	982	729
SMH R	187	0	224.5	163
STILLHALTER VIS.	666	0	670	545
SUEDELEKTRA B	1220	0	1250	890
SLILZER P	949	0	972	633 '
SULZER R	945	6	984	691
SURVEILLANCE B	2950	D	3565	2470
SURVEILLANCER	550	0	655	462
SWISS BANK COR	307.5	0	310	215.25
SWISS RE. R	1530	0	1544	1182
SWISSAIR R	1284	0	1350	963
TAG HEUER	190.25	0	252	179
UNION BANK SWITZ B	1294	0	1355	1137
UNION BANK SWITZ, R	259.5	0	300	230.75
VALORA R	315	6	337	203
WINTERTHUR IN. R	1900	0	1000	698
ZURICH IN. R	453	Ď.	458	306

JAPAN

J.	$A \downarrow I$	77.4		
912645				
ACOM:	5020	80	5200	3820
ADVANTEST	6250	70	6536.37	3518,19
AISIN SEIKI	1700	70	1910	1500
AJENOMOTO	970	15	1320	940
ALL NIPPON AIRWAYS	774	22	1200	742
AMWAY JAPAN	3490	10	5500	3200
ASAHI BANK	785	-10	1350	744
ASAHI BREWERIES	1220	Ô	1290	1100
ASAHI CHEMICAL IND.	644	Ø	824	550
ASARI GLASS	1100	D.	1340	1010
ATL SYSTEMS	231000	0	424000	223000
AUTOBACS SEVEN	7640	0	10600	7050
BANK OF FUKUOKA	620	0	957.6	581
BANK OF TOKYO-MITSUB	1960	-90	2590	1700
BANK OF YOKOHAMA	553	2	1010	524
BANYU PHARMS.	1890	110	1890	1350
BENESSE	5430	Û	8 666.66	5250
BRIDGESTONE	2290	0	2300	1770

Your World Partner in Courier,

ARAMEX

It's A Small World.

				
CANON	2690	40	2780	2000
CANON SALES	2430	10	2799.99	2330
CHIBA BANK	704	8	986	665
CHUBU ELEC.POWER	2060	-30	2660	2010
CHUGOKU BANK	1520	20	2050	1500
CHUGOKU ELECPOWER	2030	-50	2500	2000
CREDIT SAISON	2250	10	2460.27	1965,22
DAI NIPPON PRINTING	2060	-10	2140	1810
DAI-KHI KANGYO BK	1330	-50	2160	1190
DATE	690	10	1490	680
DARCHI PHARM	1880	10	2010	1630
DAINIPPON INKACHEMIC	404	-2	569	348
DATWA BANK	470	-5	827	465
DAIWA HOUSE DIDUSTRY	1420	30	1720	1300
DAIWA SECURITIES	887	-20	1640	877
DENSO	795000 2420	2000 20	962000 2810	69 8 0003 2120
DEUTSCHE TELEKOM (Y)	2720	-50	2770	2190
EAST JAPAN RAILWAYS	524000	4000	603000	474000
EBARA	1500	0,	1780	1400
EISAI	2150	20	2400	1860
FAMILYMART	4680	-10	4854.38	3981.69
FANUC	3830	130	4600	3330
FUII BANK	1440	-60	2420	1180
FUN ELECTRIC	492	1	608	425
FUII HEAVY INDS.	572	-2	614	437
FUII PHOTO FILM	4090	-20	4230	3060
FUIIKURA	964	-2	987	795
FLUISAWA PHARM	980	-2	1170	853
FUNTSU	1240	-10	1260	944
FURUKAWA ELECTRIC	560	5	672	465
GENERAL SEKTYU	739	8	1030	709
GUNMA BANK	940	15 10	1260 1260	913
HACHIJUNI BANK HANKYU	1070 568	4	649	1010 541
HIROSHIMA BANK	306 486	12	678	455
HITACHI	1100	10	1160	968
HITACHI CABLE	800	6	937	686
HITACHI METALS	\$34	-1	1380	730
HITACHI ZOSEN	464	15	624	405
HOKKAIDO ELECPOWER	1990	-40	2510	1960
HOKURIKU BANK	430	-10	710	349
HOKURIKU ELEC.POWER	2020	-30	2510	1980
HONDA MOTOR	3740	50	3R20	2280
HOYA	5440	-100	5590	3090
INDUSTRIAL BICJAPAN	1300	-60	2849.5	1260
ISHIKAWAJIMA-HARIMA ISUZU MOTORS	417 466	-5	545 650	407 417
ITO YOKADO	5510	60	6860	5030
TOCHU	603	-5	800	515
JAPAN AIRLINES	495	4	910	475
JAPAN ASSDIFINANCE	6700	-100	13400	5800
JAPAN ENERGY	297	12	430	280
JAPAN TELECOM	2050000	150000	2800000	1820000
JAPAN TOBACCO	822000	-2000	1000000	754000
JOYO BANK	610	10	820.86	573
JUSCO	3450	20	4030	2750
KARMA	597	15	1200	560
Kansai Electric PWR.	2130	-20	2550	2050
KAO	1340	10	1490	1190
KAWASAKI HEAVY IND.	485	4	565	433
KAWASAKI STEEL	347	-5	401	278
KDD	7330	-60	12200	6940
KEIO TEITO ELEC.	547	-4	658	521
KEYENCE	13700	-100	14363.63	11181.12
KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY	1470	50 -1	1760 817	1410
KIRIN BREWERY	729 1030	0	817 1420	704 970
KOBE STEEL	223	2	347	203
KOKUYO		-40	3160	
	2640	20		2400
KOMATSU	903	9	1990	790
KUBOTA	543	.2	760	506
KURARAY KURUTA BIATER DID	998		1240	976
KURITA WATER IND.	2400	0	2750	2230
KYOCERA	7000	30	8000	6510

MITSUBISHI MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ESTATE MITSUBISHI MATERIAL MITSUBISHI MOTORS MITSUBISHI TST & BKG MITSUI & COMPANY MITSUI & COMPANY 98
MITSUI FUDOSAN 1320
MITSUI MAR ÆFIRE INS 644
MITSUI TST.BANKING 729
MITSUKOSHI 700
MURATA MANUFACTURING 4430
MYCAI

NANKAJ ELEC.RY. NGK INSULATORS NICHIDO FIRE&MARLINS NICHIEL NIKKO SECURITIES NIKON NINTENDO NIPPON EXPRESS NIPPON PAPER INDS. NIPPON STEEL NIPPON TELLNETWORK

NIPPON YUSEN KK NISSAN MOTOR NISSHO IWAI NISSIN FOOD PRDS. NOMURA SECURITIES NPN.FIRE & MARINE IN NPN.TELG & TEL

STE DATA COMMS.SYSTE

DBAYASHI

DDAKYU ELECTRIC RY.

DIF PAPER CO.

OKI ELECTRIC DD.

DINO PHARM.

DRIENTAL LAND

ORIENTAL LAN

WEST JAPAN RAILWAYS YAMAGUCHI BANK

YAMAHA YAMAKHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIRE&MARLINS.

HONG KONG

10 1000

AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC 31.08 14.8 77.75 21.04 11.6 51 12 32 1.76 4.35 28.05 4.85 26.75 CHEUNG KONG HDG 68,25 CHELING KONG INFR 21.9 34.1 4.2 16.7 23.3 37.4 4.9 18.3 CHINA LT.& POWER , CHINA OSLAND & INV. CHINA RESENTREP. 38.4 10.2 35.4 9.85 14.05 CITIC PACIFIC COSCO PACIFIC DAO HENG BANK GP. FIRST PACIFIC 12.85 9.4 13.95 75 6.4 51.75 11.95 12.15 22.55 4.1 110.5 45.8 20.95 32.3 4.57 1.82 7.25 56.75 9.4 8.8 26 14.05 HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON LD DEV. 17.5 96.25 9.65 79.5 15.55 15.6 27.9 5.45 193.5 64.25 31 53.75 9.8 6.45 10.05 98 75.75 12.15 24 40.6 24.1 8 64.25 14.55 13.25 27.35 HIK & CHINA GAS HK.TELECOM HONG KONG ELECTRIC HOPEWELL HDG. HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. HYSAN DEV, NEW WORLD DEV, PALIBURG INTLHOLDIN PEARL ORIENTAL SING LAND SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACIFIC 'A' 9.85 25 29.65 16.95 SWIRE PACIFIC 'B' TSIM SHA TSUI PROPS. WHARF HDG. WHEELOCK & CO.

CRICARONE

SIN	GA	PO	RE_		
ASIA PACIFIC BREWS.	7.15	٥	8.95	6.85	
TEREBOS PACIFIC	9.4	0	13.5	9.4	
TTY DEVELOPMENTS	13	Ø	15.3	10.3	
YCLE & CARRIAGE	14.9	٥	17.9	12.3	
OBS LAND	4.98	0	6.1	4.36	
DEV.BANK OF SING.	9	0	9.85	1.7	
RASER & NEAVE	11.8	0	16.2	11.5	
GOODWOOD PARK HOTEL	39	0	39	38	
GREAT EASTERN LIFE	20.9	0	33	20.9	
CEPPEL BANK OF SING.	3.98	Ð	4.58	3.82	
CEPPEL CORPORATION	9.15	٥	13	9.15	
CEPPEL LAND -	4.5	Ó	5.2	4.06	
OVERSEAS CHINESE BAG	9.1	9	10.67	9	
OVERSEAS UNION BANK	6.05		7.15	6.05	
ARKWAY HOLDINGS	5.75	0	6.2	3.86	
EMBAWANG	7.4	0	8.4	5.7	
INGAPORE AIRLINE 20	7.2	o	\$.15	7.1	
TINGAPORE AIRLINES	7.15	0	#. 15	7.05	
INGAPORE LAND	7.5	0	10.2	7.35	
INGAPORE PRESS HDG.	12.4	Ď	156	12.2	
INGAPORE TECH INDL.	3.58	ō	4.14	2.99	
INGAPORE TELECOM	3.06	ò	4.1	3.02	
INGAPORE TELECOM 10	3.04	ō	3.98	3.02	
INITED OVERSEAS BANK	9.25	Ď	9.9	X.35	
TING TAI HOLDINGS	44	Ď	4.7	2.82	

MALAYSIA

AMMB HOLDINGS	22.4	-0.1	24	15.12
ARAB-MLAYSN FINANCE	7.85	-0.15	9.2	4,6
BERJAYA SPORTS TOTO	13.1	Ø	14.4	7.35
COMMERCE ASSET-HDG.	17.9	-0.1	20.1	14
DCB HOLDINGS	9.7	0	10.5	7.45
EDARAN OTOMOBIL NASI	24.9	0.5	27.25	-20.9
GENTING	16.8	-0.2	22.9	16.4
HICOM HOLDINGS	6.65	6.1	7.6	6
HONG LEONG CREDIT	16.9	0.1	17.2	10,5
MAGNUM CORPORATION	4,74	0	5.4	3,74
MALAYAN BANKING	28.5	-0.5	29.5	20.9
MALAYSIA INTL SHIPPI	6.6	ø	8	6.4
MALAYSIAN RESOURCES	9.15	-0.45	11.2	5.55
PETRONASCIAS	9	n	11.7	19

PROTON (PERUSAHAAN O 15.8 -0.2 17

PUBLIC BANK RASHID HUSSAIN 0.02 0.1 0.1 -0.2 -0.3 -0.05 0.2 -0.1 -0.3 -0.2 3.68 20.3 4.4 10.5 22.4 9.05 19.2 12 21.8 13.2 RESORT WORLD ROTHMANS OF PALL MAL SIME DARBY TELEKOM MALAYSIA TENAGA NASIONAL UNITED ENGINEERS (M)
YTL CORP.

ALISTRALIA

MCOR	8.2	Ċ	9.18	7.42
US & NZ BANKING GRO	8.08	0	8.56	5.55
ORAL	3.79	0	3.88	2.99
RAMBLES INDS.	20.97	0	24.65	16.4
ROKEN HILL PTY.	17	ō	19.93	15.72
MWLBK.OF AUS.	12.75	0	13.93	9.87
OCA-COLA AMATIL	12.13	Û	18	11.15
OLES MYER	6	0	6.04	4,34
OMALCO	6.53	ò	7.9	5.97
RA	18.86	0	21.5	17.35
SR	4.88	0	4,95	4
OSTERS BREWING GP.	2.64	0	2.73	2.04
I AUSTRALIA	11.49	0	13.8	10.35
END LEASE CORP.	21.86	0	24.65	18.25
AT.AUS.BANK	16.15	٥	17.15	11.07
AT.MUT.ROLDINGS	1.94	0	2	1.69
EWS CORP.	5.95	0	7.53	5.95
EWS CORP. PREF,ORD.	5	0	6.62	4.96
ACTFIC DUNLOP	3.42	0	3.45	2.43
BLAND BCAST.	6.88	0	6.88	5.12
IONEER INTL.	4.39	0	4.39	3.29
ESTPAC BANK	7.4	0	7.84	5.27
MC	8.06	0	9.82	7.41
OODSIDE FIL.	9,39	0	9.83	6.97
OOLWORTHS	3.41	0	3.71	2.75

NEWS CORP. PREF.ORD.	5	ō	6.62
PACIFIC DUNLOP PBLAND BCAST.	3.42 6.88	0	3.45 6.88
MONEER INTL.	4.39	0	4.39
WESTPAC BANK	7.4	Q	7.84
WMC WOODSIDE FTL	8.06 9.39	0	9.82 9.83
WOOLWORTHS	3.41	ŏ	3.71
2 7753		7 (C) (C)	TZ
NE'	w r	UK	K
ABBOTT LABS.	58	-1.25	60.13
AETNA INC COM STOCK	87.38	-2.25	92.88
AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL	23.75 72.63	-0.5 -2.8%	32.88 75.5
ALLSTATE CORP.	62.38	-1,25	67.63
ALUMINUM CO.OF AM. AMER.EXPRESS	68.63 62.13	-1.75 -2.25	76 69.75
AMER.HOME PRDS.	62.5	-213	67.88
AMER.INTL.GP. AMERITECH	121.63 61	-3.63 -1.75	128 64.88
AMGEN	57.75	-1.38	64
AMOCO ANHEUSER-BUSCH	88.63 42.88	-1.13 -1.38	90.13 44.88
ARCHER-DANLS,-MIDL	18.25	0	23
T&T CORP.	35.25	-0.75	44.42
ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC.	133.25 42.63	-0.88 -0.63	142 45.63
BANC ONE	41.5	-1,25	48.25
BANK MONTREAL QUE. BANK OF BOSTON	21.63 69.38	0 -1.5	21.63 78,75
BANK OF NEW YORK	38	-0.88	42
BANKAMERICA BARNETT BANKS	106 48.63	-3,25 -1,25	123 50.88
BAXTER INTL	45	-0.75	48.75
BELL ATLANTIC	59.75	-2.88	71.38
BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY	4 <u>2.38</u> 37300	-1.75 -400	46.88 37700
BIOCHEM INTIL	5.75	-0.19	8
SOEING SOSTON SCIENTIFIC	101.75 63.75	-3.5 0.25	113. 8 3 71.5
RISTOL MYERS SQUIBB	64	-1.25	69.25
SURLINGTON NTHN SANT	75.25	-1.75	89.88
CAMPRELL SOUP CATERPILLAR CHASE MANHATTAN	47.88 80.13	-0.75 -0.88	48.63 83.38
THASE MANHATTAN	96.38	-3.5	109.6
HEVRON HRYSLER	69.63 30.25	-2.5 0.25	72.13 36.13
THUBB	55.5	-2	62.25
TONA	151 51	-2,5 -1,38	161.33 74.88
CISCO SYSTEMS CITICORP COCA COLA	111	-2.63	126.3
COCA COLA COLGATE-PALM.	57.38	-1.25	62.88
COLLIMBIA/HOA SEAT THO	103.38 37.5	-4,13 -0.13	113.7. 44.88
COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL	77	-2.63	86.75
COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA	40.75 55.63	-1,13 -1,38	67.25 57
CORESTATES FINIL	49.5	-1,75	55
CORNING	45 83	-1	46 86.13
CPC INTL. ISX	46.38	-1.13 -1.75	52.75
CUC INTL.	23.75	-0.13	27.33
DEAN WITTER DISCOVER DEERE	36 43, 2 5	-1,25 -0,38	43.75 47.13
DELL COMPUTER	69.63	-1.81	75.75
DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS	75 80.25	-0.25 -1,63	78.13 91.88
DU PONT E I DE NEMOU	107.38	-2.38	114.2
EASTMAN KODAK	77.88	-0.38	94.25
ELECTRONIC DATA SYST EMERSON ELECTRIC	42.5 47.75	-0.63 -1.25	63 52.62
ENKON CORP	38.63	-0.88	47.5
EXXON FANNIE MAE	108.13 38.38	-1.25 -1.63	109.3 43.25
FED HMLN MGE	28.63	-1.13	33.63
FIRST BANK SYS.	75.75	-1.13	84,38
FIRST CHICAGO NBD FIRST DATA	55.88 33.5	-2 - <u>2.2</u> 5	63.5 43.81
FIRST UNION	83,38	-3.75	95.63
FLEET FINL GP FORD MOTOR	58.5 30.88	-1.63 -0.25	62.75 37.25
GANNETT	88.63	-0.23	89 <i>.</i> 5
gap Hen <i>plec</i> ,	34.28	-0.88	36.13
ENMILS	101.25 62.38	-2.63 -0.5	107.5 68.63
EN.RE	161	4,13	1763
GENERAL MOTORS	<i>56.25</i> 75	0.38 -1.75	62.5 86
जा ट	46	-1.38	49,25
HEINZ,H.I. HEWLETT-PACKARD	40.38 55	-0,88 -0,75	43.88 59
		4.00	

46.63 48.88 38 30.38 38.25 44 62 56.88

90.25
36.88
36.85
63.13
36.75
63.13
36.75
74.28
54.5
74.28
30.63
41.7.75
42.75
72.29
47.38
550.56
63
108.13
32.5
50.56
63
108.13
32.5
50.56
63
42.13
42.13
42.13
44.18
64.63
27.75
28.63
44.38
86.38
39.37
86.13
51.5
51.5
51.5
52.5
53.5
79.13
53.5
79.13

40.63 21 35 21.84

33.62 80 41.75 32.13 28.57 35.75 44.96

31 51.87 29.88 27.88 15.63

15,63 30,88 40,88 30,75 21,88 51,62 220,13 15,5 28,88 18,63 41,83

62.88

59 59 90,63 164,75 168 44,38 62,75 77,13 -0.75 -1.38 -2.13 -1.5 -3.25 -0.13 54.38 \$5.38 139.13 HOME DEPOT BLINOIS TOOL WKS. INTEL INTL BUS MACH. INTLEAPER JOHNSONAJOHNSON -2 -0*.*5 KELLOGG 51.38 103.13 87.75 84.13 77.13 56.38 110 94.38 95.63 111.75 59.63 50 37.13 -1 -1.63 -2.88 -1.63 -2.88 0.25 -1.5 KEYCORP KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTEN CORP 84.13 90.5 52.5 47.5 29.38 48.38 62.25 37 62.38 LOEWS
LUCENT TECHNOLOGIES
MAY DEPT.STORES
MENA CORP. MCDONALDS MCDONN.DOUGLAS MCI COMMS. MEDTRONIC 49.63
70.5
38.24
71.38
86.263
90.63
102
103.13
93
135.75
109.75
71.88
69.38
54.25
69.38
54.25
69.38
54.25
69.38
54.75
54.63
98.75
35.63
98.75
44.85
55.63
98.75
44.85
55.63
98.75
44.85
55.63
98.75
44.85
55.63
98.75
44.85
55.63
98.75
44.85
55.63
98.75
44.85
55.63
98.75
44.85
55.63
98.75
44.85
55.63
98.75
44.85
55.63
98.75
44.85
44.75
44.85
45.13 -0.13 -2.63 -1.06 4 -2.5 -2.25 -0.5 -1.88 62.38 75.25 88.88 87.5 93.75 85.5 132.63 102.75 60.38 MELLON BANK MERCK MERRILL LYNCH MICROSOFT
MINNESOTA MING & MINEG MOBIL MORGAN (JP) MORGAN STANLEY MOTOROLA -2 -2.75 -2 0.19 -2.13 -1.63 -2.25 -1.58 -2.13 -1.13 -0.5 -1.5 -0.63 60.75 47.38 NAT-CITY NATIONSBANK 57.88 63.63 88.38 47.88 45.13 39.36 23.25 23.25 48.38 33.25 87.36 117.13 41.13 41.13 41.13 41.13 41.13 45.25 32.75 75.13 65.32 40.5 NIKE B' NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX ORACLE CORP. PG&E PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO 0 -2.13 -2.38 -1 -2 -0.13 -3.38 -1.5 -0.88 PFIZER
PHILIP MORRIS PHILLIPS PTI PNC BANK PPG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE RAYTHEON REPUBLIC INDS. 0 -1.75 -1.75 -0.38 -0.63 -2.5 -1.25 -3.88 -1.5 -1.63 RHONE POULENC RORER ROCKWELL INTLINEW ROYAL BECANMOLQUE SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS

47.25 51.75 76.5 111 45.38 51.25 SCHLUMBERGER SEAGATE TECH 115.5 54.25 56.63 24.63 47.63 35 54.5 109.75 85.88 44.88 SEARS.ROEBUCK SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TEXACO TEXAS INSTS. TIME WARNER 50.88 56.88 58.5 50.5 78 58.25 61.75 TRAVELERS CP. -1.38 -0.63 TYCO INTERNATIONAL UNION PACIFIC -1.75 UNITED HEALTHCARE
UNITED TECHNOLOGIES -1,63 -1,38 UNOCAL US.WEST COMMUNICATIO -0.75 0.75 -2.63 20.63 44.25 64.3 44 US, WEST MEDIA GP. VIACOM B WACHOVIA CORP. 56.88 42.88 28.88 88.75 WALGREEN -1 -0.75 WALMART STORES 29.88 WARNER LAMBERT WELLS FARGO WESTINGHOUSE ELEC. 292 18.38 -0.38 -0.63 -0.88 3! 23 \$6,88 WMX TECHNOLOGIES

SCHERING-PLOUGH

WORLDCOMM INC.GA

XEROX

2100 430

730 **2020** 376

428 1590

KYOWA HAKKO KOGYO

KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR.BK. OF J

MATSUSHITA COMMS MATSUSHITA ELECINDL

MATSUSHITA ELEC WKS.

MAZDA MOTOR MINEBEA

MATSUSH KOTOBUKI ELT 3660

MARUBENI

16 ALHAVAT

4.10 17

1111 "

13. 24

47.4.41

797. TT

17474 12

UNITED KINGI

17¥1 T

4444 A

F . 44 3

M41 1

1111 2.

*1+1-1°

40.54

1.23 23

MET ATH A COMPANY OF THE PARTY OF THE PARTY

FOR HELL HANDA

HATTATA

100年 11年1日第2日

HIT HEROSE W.

MILESTER OF MILESTER OF THE MI

STUDIEST EL

CARN ENTRON CARRON CENTS CARRON CARRON COMMIS

THAT CALL STORY

The Russell त्वामुक्षाक्षर्थकः हर्यः । वस्याद्वर्गकः द्वरिक वस्यादः देशने ।

JULY WATE I

Tubble

MERT

MAD WELL

PER LUITH ST

But BILL MIL

PHARLET

TARREASTING

FENT OF RES

AURINIAN LERON

₹.STOR V HOW

BECHANIST

TO CHEM INDS

SHERRY WITHIN

ADBOOME GROUP

-PORTE
-SND
-SOLL & GENERAL
-SERVENIL

ATTER CONTRIBUTED OF THE CONTRIB

KING & SPENCER

EXT SECT MAN

EXCEPT ASSET MAN

EXCEPTING

VERIFICAT

V

NALMEN HALLS

STATE OF THE STATE

AFD / LI SED / LI SED / LINE / CLUT / II'

SALESTINA DIALINA SELENTE DIAL

240-251-3 134-241-36-4 24-34-4-4-4-4-4 3-5-4-3-4-4-1 3-3-4-4-3-4-4-1

ERLAR LEGAL

1847 M(181

121 C

1026 6

SEM CHONNEL OF

14.55

415 9

sora Own

1 1,1

्षः । १७८१ सन्

CUCUR

ROWERS

71/14/bit e e i e ##70/E27

11

· · · · ·

الولايات المتحدة تفتش

روجر أوين *

🖪 اعطى مؤتمر عِقد اخيراً بدعوة من البروفسور بول كنيدي من جامعة بيل مزيداً من المعلومات عن محاولته التنثير في صوغ

ان تقدم مثالاً جيداً الحكم تقتدي به بقية دول المنطقة أو تنهار بشكل يفضى الى رعزعة استقرار جيرانها ايضاً. وتوصل كنيدى ومساعدوه في النهاية، بعد قدر كبير من النقاش، الى اختيار ثلاث دول غي أسيا - الهند وباكستان واندونيسيا - واثنتين في اميركا اللاتينية - البرازيل والمكسيك - وواحدة في افريقيا - جنوب افريقيا - وثلاث دول في الشرق الاوسط - مصر والجزائر وتركيًّا. تتخطى الاطار الأقليمي وتوليها الولايات المتحدة أهمية عالمية ديموقراطية ناجحة في جنوبُ افريقيا أن تَثَدَمُ عِثَانًا جِيْداً لَجيراُنهَا ۗ فقطمن المجتمع

كما لوحظ أيضاً مدى ضائة التشابه بين الدول المحورية، التي تضمنتها اللائحة الاصلية، على صعيد انظمتها السياسية والخاص التي تتهدها أو علاقتها السابقة مع الولايات المتحدة. هناك، من جِهِةً. مصر التي توجد فيها أكبر بعثّة للمساعدات الأميركية في العالم ويمثل موتفها تجاد الديموقراطية وحقوق الانسان في المُستَقِبِلُ احد البُهود الأساسية بالنسبة الى أميركا. من جهةً اخرى، هناك البرازيل التي لم تتلق الأ مساعدة اميركية ضنيئة منذ السبعينات وتتطلع حكومتبا الى أقامة تتالغات عالية خاصة بها

ان يصبح الرئيس المقبل للولايات المتصدة. وتضمن الموتس مناقشة لا تقل اهمية حول الدول الشي يمكن ان تُوفَر. حسب تعبير أحد الشاركين، وحدات عالمية، لبناً، عالم في القرن الجادي والعسرين ستواجه فيه البيمنة الاميركية تحنيات من حاب تجالفات تقودها بلدان ذات نزعة استقلالية مثل البرازيل أو

مِ اغْدِةً لِكُنَّ مِن ٱلمُعَمَّلُ الاَ تصبح أفكاره أكثر من لخيرة لأولك ا النين يخرضون حروبهم للحلية في والسمان.

* مدير عركز دراسات الشرق الاوسطفي جامعة هارعرد

عن دول "محورية"

السياسة الخارجية الاميركية بتحديد دول محورية، اساسيَّة معينةً يمثل مستقبلها أهمية حيوية بالنسبة الى المسالح العالمة لأميركا. ويتنكر من قرأ مقاله الأصلي في مبجلة وفورن أفيرز و لكانون الثاني (يناير)/ شباط (فبراير) ١٩٩٦) رفضه الضمني لـ وإطار شمولي، على نمط افكار هنتينغتون واستبداله بشيء يلبي بشكل أفضل ما وصفه بتحديات عالم مضطرب ولا مركزي. وينبغي للولايات المتحدة، حسب هذا المنظور، أن تركز أهتمامها على عند من العلاقات الاساسية مع اوروبا وروسيا والصين واليابان، بالاضافة الى حلفاء متميزين معينين مثل اسرائيل والمملكة العربية بالسعودية وكوريا الجنوبية. وينبغي لها بعدنذ، بقدر ما يتعلق الأمر ببقية العالم، ان تركز أيضاً على التطورات في تسع دول «محورية» وصف كنيدي مصيرها بأنه «غامض» ومن شاز مسارها الستهبلي ان يؤثر بشكِّر عميق في النول الأخرى، الأصغر حجماً، فيَّ

كيف سيجري اختيار هذه الدول المحورية؟ انها محورية بمعنيين. اولاً، تمتاز بعد سكانها الكبير وباحتالالها مواقع جغرافية مبَّعةٍ. ثانياً ٍ يتسم مستقبلها السياسي بالغموض، فيمكنُّ وبعد سنة على المقال، في مؤتمر كان من المفترض أن يساعد على اعداد تقرير عن هذا المشروع يمكن ان يُستخدم للتاثير في صانعي السياسة في واشنطن، قدمت اوراق بحث عن كل من البلدان التسعة بالاضاَّفة الى عدد من القضايا المتدلخلة التي الديموغرافيا والبيئة والبجرة العالمية وحقوق الانسان والنزاعات القومية. وكانت النِقاشات التي اعقبت تقديم الاوراق مثيرة للاهتمام من نواج عدة. أولاً، اعطت غرصة لمناقشة اختيار الدول وفي الوقت نفسه البُحِث في فكرة ، المورية. ذاتها الماذا الجزائر؛ لمُ لا تكون ا أيرانَ كيف يمكن لمعجزةِ اقتصادية في مصر أوَّ لقجريةٍ وني أي حال. ماذا تعني فكرة والانهيار ؟ هل ستواجه الجرائر أو باكستان حالة فوضى، أم شكلاً جديداً ما للوضع الحالي تكون فيه سلطة الحكوسة محصورة في اجزاء فقط من البلاد وفشات معينة

من دون الرجوع الى واشنطن. ثانياً، اصبح واضحاً بسرعة ان فكرة الدول الحورية كانت واحدة فحسب ضبعن وسائل عدة لتحديد المصائح الاميركية في عالم ما بعد الحرب الباردة. فتبعأ للقضية الاساسية، إَن كَاتُ أعمية الاسواق الناشئة أو التهاكات حقوق الانسان أو أصلاح مؤسسات دولية مثل الأمم الشعدة، تتباين تماماً لاتمة البلدان التي ينبغي استشارتها والاهتمام بها، ويندر أن يُدرج بعضها أو احدهاً في كُلُّ لائمة. أَذَا كَأَنت التَّضْية تتعلقُ بحمايةٌ البيئة العالميَّة، على سبيل المثال، فإن البلد الأول والاكشر اهمية هو البرازيل الذي يحتزي على ٢٠ في المنة من الشجار العالم لكن إذا كانت القضية تتعلق بانتشار الأسلحة النووية فإن اسم البرازيل لن يرد اطلاقاً لأنها تخلت علناً عن كل برناسجها النووى وكأن بعض هذه الوسائل البديئة لرسم خريطة العالم مايرا لالأهتماء في حد ذاته وتضمن العدها دراسة اوضاع دول، مثل مصر والمكسيك وحنوب الريقيا، تريطيا بالولايات الشِّعدة علاقة خاصة مؤطرة في لجنة تنائية تتيه آبها من أمباسرا الى ادارة كلبنتون عبر مائب الرنس لبرت غور ولا توفر هذه العلاقة مفاتع منيعة على أندى القريب فحسب بل النبا تتبع ايضا فرصة التاثير في تفكير شخص يمكن

المبيرا، أتأج النؤتمر مرصة للاستماع الى بول كنيدي وهو يعرض بتنصيل الاستاب التي مفعقه في الشاء الاول الى أبتكار عذا التسروع غيو قد صعد. حسب قوله، لاعطا، منطور الى العالم يمل مكان المنظور الذي انترجه صدوليل هنتبنغتون، والأضافة المي التاكيد مجددا على اعمية الجعرافيا والقصايا الاقليمية عي وقت يسود انيل الى رؤية كل شي، من خلال زارية عالية بعقة كما صيغ بسك يضعن ك أن يستحون على أعتماء رحال الكونغرس وصناع السياسة في واستمال في وقت يطير عيه هؤلاء صبراً إقل واعتماعاً أقل بالاحداد في العالم الخارجي ومن المؤكَّد أن كابديِّ، أَخذاً عكانتُه بالاعتبار، سيلقى الغا

الفيتو الأميركي يلغي قرار التقسيم ويثبت مشروع القدس الكبرى

نتانياهو يستعجلال من طريق التهديد بوقف المق

ميلاً مربعاً الى ٦٧ ميلاً مربعاً، مع تأكيد وجود

عَالِبِية يِهُونِية ضَمِنْ حَدُودٌ هُذُهُ الْمُنْفِدَةِ.

واستتباعأ لمرسوم وزير الداخلية صدرت اوامر

عسكرية في ٢٩ حريران أزيلت بموجيها كل

المضافر الأرتنية الواقعة بين القبس الشرقية

والقدس الغربية. وهكذا فتحت للمرة الأولى

حنود المنينة الفاصلة بين المنطقتين منذ عام

بعد الاعلان عن احداث تغييرات جغرافية

لواقع مدينة القدس، قوبل قرار وزير الداخلية

الاسرائيلي بموجة استنكار عالمية، اضطرت

على أثرهًا حكوبة اشكول الى تغطيبة

اجراءاتها بكلمات مهدئة ومخدرة. وكلفت أبا

ايبان صوغ بيان لدعى فيه ان المرسوم يمنح

الخدمات الاسرائيلية بطريقة يستفيد منها

عرب القنس الشرقية ايضاً. ومثل هذا التمويه

شكليات القرار شرع ربط القدس الشرقية

بِالقِيسُ الغربِيةُ ضَمِنْ شَيْكَةً مِنْ الخُيماتِ جُرِّي

تقييدها بمركزية صارمة يشرف على تنفيذها

رئيسَ بننيةُ الْقنس الاسرائيلي. ومثلُ هذا التحول تم في اسبوع واحد فقط لان خطة

تغيير معالم المبينة ترامنت مع خطة احتلالها.

القانونية والادارية لسلطة الادارة الاسرائيلية

التي فصلت القبس العربية عن محيطها

والحقت مسلمي القيس بمحكمة يافا الشرعية.

والى جانب القرارات الرسمية التي الغت

أُستَقَلالية كيان هُذّه المدينة - حسيما جّاء في قرار التقسيم - قام المتطرفون اليهود بسلسلة

أعمال استفزازية بلغت نروة التحدي بعد نهب

الكنائس المسيحية واستملاك أراضي الانيرة

وحرق المسجد الأقصى (أب/ اغسطس ١٩٦٨).

وعلى رغم تحذيرات الأمم المتحدة لمقف

مخططات الاستيطان، أعلنت اسرائيل عام

١٩٨٠ وضع القانون الأساسى لمدينة القدس

الموحدة الذي ينص على أنَّ أورشلهم هي

والاداري والحكومي، واعتبير هذا الاعبلانُ

تَثْبِيثًا لَقَرار الكَنيسَتّ الصائر في ٢٣ كانون

مقابل عملية التهويد الموضوعة في صورة

شادفة ومشماسكة، كنان اللوقف الأسيركي

المتنذبنب يتسارجح بين المواققة العلنية

والامتناع عن التصويت. ولقد حاول الرئيس

ترومان قبل حملته الأنتخابية عام ١٩٥٢ تقيم

ضُمَّانَاتُ الى اليهود بِنْقُلُ مِقْنِ السِفَارَةُ

الأميركية من ثل أبيب الى القدس، لكن برقيات

الاحتجاج التي أرسلها ألملك عبدالعزيز ألى

حكومات الولايأت المتحدة ويربطانيا وقرنسا

اسلامية ومسيحية منعت ترومان من تغيير

قابل للتطبيق بسبب فقدان القوة التنفينية

القادرة على فرضه. ثم جاء من بعدد الرئيس

ايرنهاور لينتقد سوقف اسرائيل من القدس

ويعتبره عملاً استفرارياً، وفجأة تراجع الموقف

الرسمي الأميركي بعد حرب ١٩٦٧. إذ أعلن

الرئيس جمونسون ان وضع القدس قابل

للتفاوض شانه شأن الأراضي المحتلة الأخرى.

وعنام ١٩٨٠ حناول الرئيس جنيسي كنارتر

استخدام أسلوب التهويل لاجبار اسرائيل على

وقف بناء المستوطئات وكان نلك اثر صدور

القرار ١٦٠ الذي يدين قرار بناء المستوطنات

ويعتبره عملاً غير شرعي، خصوصاً في

الْقَدْس. ولما أعرب سفيره لدَّى الأمم المشحدة

جاك هذري عن استنكار بلاده للقيام باعمال بحظرها القانون الدولي، قامت قيامة

الجمعيات اليهودية، الأصر الذي أجبر كارتر

على أعلان تراجعه واعتذاره. وفي عهد جورج

بوش اعتمنت الإدارة الأميركية سياسة مرضية

للفريقين وذلك من طريق موافقتها على تأجيل

موضوع مستقدل المدينة الى موعد المفاوضات

النهائية. ومعنى هذا أنها فتَحتّ تغرة وسيعة

للاجتهاد واعفت نفسها من مسؤولية حماية

الإماكن المقدسة في القدس وتنصلت من

ساهمت في وضع صيغته عام ١٩٤٧.

وتركيا ساعدت على ايجاد حملات ضغط

وكان ترومان ادعى ان قرار التقسيم غير

عاصمة الدولة البهوبية ومركزها السياء

الثاني (يناير) ١٩٥٠.

هكذا أخضعت المدينة من الناحيتين

سليم نصبًار *

🔳 بعد فترة قصيرة على صرب ١٩٦٧، مضى الجنرال الاسرائيلي أوزي ناركيس اشهراً عدة في جامعة هارفرد حيث واصل تخصصه في مأدة التاريخ. وكان هنري كيسينجر أحد المحاضرين في

هذا المُوضُوعٌ أَلْمُسْرِفُ عَلَى مراجع البحثَ التِيَّ قدمها تاركيس في اثناء وجوده في الجامعة. وُحِيْثُ خُلِالٌ مِناقِشْتَة طُرُّوفُ الصرب وأبعادها السياسية ان طرح كيسينجر على ناركيس السؤال الآتي: باعتبارك احد القادة البارزين النين اشتركوا في صرب صريران . ونيو)... كم من السنوات في تقبيرك يمكن لاسرائيل البقاء في القبس الشرقية والضفة

الغربية والجولان وصحراء سيناء؟ واستند الجنرال أوزي في رده على نظرية عسكرية مفائها أن المُؤرَّضين حبدوا مرحلة لضتبار مناعة الاصتلال بفترة لا تتجاوز الخمس عشرة سنة، ثم انتقل عبر هذه النظرية ليؤكد أمام كيسنيجر والطلاب ان القوات الاسرائيلية قادرة على بسط سيطرتها مدة

وانتقد كيسينجر هذا الجواب لانه اعتمد فى تقويمه على المعطيات العسكرية فقط ثم . العواقب السياسية قائلاً: وأخشر ناركيس، أن يُؤدي هذا التفكير إلى قيام وضيع تصّبُح فيه أَميّركا واسرائيل في جهة... والعالم كله في جهة أخرى: ٤.

بعد النقضاء تلاثين عاماً على الاحتبلال الاسرائيلي افرزت الأحداث الاخيرة وضعأ أميركياً حرجاً طهرت فيه الولايات التحدة من خلال الفيدو المكرر، انها تقف الى جانب اسرائيل في مواجهة دول العالم كلها. ولم يكن هذا الوضع مفاجئا للاسرائيليين النين اتخذوا عبير الكنيست قراراً في ٢٣ كانون الشَّانيُّ (بِنَايْر) ١٩٥٠ بِقَضَّيْ بِجُعل القَنسُ عاصمة النولة العيرية.. ولا للاميركيين النين طالب رئيسيهم هاري ترومان عام ١٩٥٢ بضرورة نُقَلُ مقر السفارة من تل أبيب الى القدس. ويتبيئ من سجل الوقائع التي كتبها المراسلون عن عملية احتلال القدس الشرقية، ان ما قاله ناركيس أمام كيسينجر كان موقفاً معبراً عن سياسة القادة الاسرائيليين، ولكي نَفَهُمْ هَذَا المُوقَفِ ونِلم بِتَفَاصِيلُهُ لا بِدُ مِنَّ استرجاع شريط مجريات أحداث أليوم الثالث المُوافِقُ لا حَـرُيرانُ (يُونِيو) ١٩٦٧، أي يوم نخول القوات الإسرائيلية القنس، فُغَى العاشرة متباحأ كائت مصفحة الكولوندل موريضاي عُور، قائد فرقة المطليع، تشقدم الجنود النَّين عبروا بوابة اسان سُتيفان، وانتشروا فوق برب الآلاء حيث سقط المسيح أربع عشرة مرة تحت ثقل صليبيه وأسواط جَنْرُنِّيه. وأعتبر أفراد تلك للفرقة أنهم حققوا لليهودية حلماً تاريخياً على اعتبار انهم

استردوا منبئة داوود بعد ١٨٢٣ عاماً. وشق غور طريقه بصعوبة وسطجنوده النبين وقنفوا أمام صائط المبكى ورلصوا يلمسون الإحجار الضخمة القديمة براحات أُسْمِيمُ كَأَنْهُمْ مُوقَطُّونَ النَّارِيخُ، وَفُجَاةً لَخْتَرَقّ الزصاء حاضام الاشكنازي شلومو غورين تحيط به عدد من أتباعه. ويعدما نفخ في أنبوق فنتح كشاب الشوراة وارتجل كلمأ استَعْلَها بِالْآتِي: «أَنَّا الجِنْرال شَلُومُو، رئيس حاخاطات جيش النفاع الإسرائيلي، جثت الي هذا المكان متَّعهداً إلا آبارجه مرَّة أخْرَى، ولمَّا انتهى منَّ القَاءَ كلمتهُ أعلنَ الكُولُونُيلُ غُوْرِ عُراسل الاداعة الإسرائيلية: •أن المدينة المقدسة هي مدينتناه وقاطعه الجنرال حاييم بارليف مصححا ومضيفاً عبارة أخرى أساهي مديئتنا الى الأبدء.

الثانية بعد الظهر وصل وزير النفاع صوشي دايان ورئيس الأركان استحق رابين وقائد الجناح الأوسط أوزي ناركيس. وراح الشلاثة يشذآكرون أصداث صرب ١٩٤٨ يوم أضْفق ناركيس في الاستيلاء على القدس الشرقية واضطر الى الشراجع مع رابين المسؤول الاول عن حامية النفاع. وعقد دايان مؤثَّراً صحافياً أذاع فيه البيآن الأثى: ﴿هَذَا الصبّاح صرر حيش النفاع الاسرائيلي اورشليم ووحُد عاصمة اسرائيل المقسمة. لقد عَدْنَا الَّى أَلْأَمَاكِنَ التَّى تَمثل قيس اقداسنا مع وعد قاطع بالإنتفصل عنها مرة ثانية. وفي المساء وصل رئيس الوزراء لينفي أشكول فأنشد له الجنود تشيداً لم يلبث أن تصول النشيد الوطني الحربي. ولما وقف أمام حائط المبكى ليصلي أنخل بأين حجرين ورقة كتبت رُوجِتُهُ عَلَيْهَا صَالَاةُ الْعَوْدَةُ. وَمَثَّلُ هُذَهُ الْحَرِكَةُ التَقْلِيدِيةَ بُعِتبِر مِنْ العادات المُالوفة لَدي البهود لاقتناعهم بأنهم سيعودون دائمأ الى

المكان الذي القوا فيه اشياعهم. عبدالُعزيز الذي اثار موضُوع الاستيطان في القدس الشرقية وغيرها، قال الرئيس كلينتون وكان مَّن الطبيعي أن تستثمر اسرائيل مناخ الانتصار العسكري ودعم ادارة الرئيس انه يفضل تأجيل البحث في مستقبل القنس جـونسـون، لكي تجعل من القنس العاصمة الموحدة للنولة العبرية. وفي ٢٨ حزيران ١٩٦٧ الى المُرحِطَة النَّهَائية من المُفَّاوضَات، كما نص أعلان المبادئ بين منظمة التحرير الفلسطيني أصنر وزير الدلخلية موشى شابيرا مرسوما واسرائيل. ويبدو انه كبرر هذا الموقف أمام يقضي بتوسيع الحدود الخاضعة لادارة بلدية القدس. ومن طريق هذا للرسوم جرى توسيع تخوم بلدية القيس مسافة تسعة أميال في عاصمة موحنة لاسرائيل. اتجاه الشنمال بصيث لامست اطراف بلدة البيرة... وعشرة أميال في اتجاه الجنوب حتى وصلت الى مشارف بيت لحم. وكان من تتيجة هذا القرار أن تضاعفت مساحة القدس من ٢٧

كلينتون في هذا الشان انه كان يتحدث بلسَّانينَ مَحْتَلَفينَ فيعطي اليهود ما يسرهم، ثم يسارع الى تكنيب ما تسرب على لسانه ولقد تكرر هذا الموقف مرات عدة كان أخرها التصريح الذي أنلى به ليستر بولاك رئيص مؤتمر رؤساء الجمعيات والمنظمات اليهودية الأميركية الذي أعلن عن لسان الرئيس كلينتون انه يعتقد بالقيس موحدة وأنها عاصمة اسرائيل. وكالعادة أوضح الناطق الرسمى باسم الخارجية الأميركية ان كلينتون لم يبدلُ موقفه من القُدس وأنَّ الأدارة تعمل من أحل معاودة المفاوضات تاركة لاطراف النزاع

في أثناء اجتماعه بالأمير سلطان بن

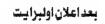
الْرئيس حَسنَيْ مَبَارِك الذيّ ابلغه صَراحة انْ مصر تختلف معه تماماً إذا اعتبر القيس

ويستدل من سلسلة التصاريح التي اطلقها

حرية انخاذ القرارات بمفردهم. الدول العربية والأسلامية التي اجتمعت في الرباط الأسبوع الجاري رأت في الفيتو الأميركي المكرر تناقضنا صريحنا مع للوقف عي ..ــر الذي يسوقه كلينتون. ذلك * عن تُحركُ الْجِرِ أَفَاتَ الْاسْرِ الْبِلِيةَ فَي القَبْسَ الشرقية معناه الموافقة على خلق أمر واقع جديد سيشكل حجر الزاوية في المفاوضات النهائية. ورأى المجتمعون أن تنفيذ مشروع جبلُ ابْو غُنيم سيؤدي آلَى فرض أمر واقعَ بحيث تمتد السيطرة الاستيطانية الى حدود ما يسمى «القدس الكبيري»، ومن المؤكد ان التجمعات الاستيطائية ستشكل أكبر عقبة امام مفاوضات التسوية النهائية مع السلطة الفلسطينية. وكنان مقرراً أن تبدأ هذه المُفَاوضَاتُ فِي ابِار (مايو) ١٩٩٦ على أن تكون نهايتها سنة ١٩٩٩. والواضح ان نتائياهو قرر تقريب الموعد

بهدف حشر ياسر عرفات وارغامه على قبول الأمر الواقع في القدس مقابل اعادة الأنتشار في الضَّفَةُ للغُربية. وفي تصوره أن المُوقف الأميركي المتنبنب يسمح له باستخدام هذه الورقة لأقتناعه بأن الدول العربية غير قادرة على تضويف الولايات المتحدة أو التصدي عسكرياً لَاسْرائيلَ. يُضِاف الى هذه المُعطياتُ سبب أشر هو «الْحَشَّارِ» عَرْفَاتُ فَي رَاوِيةً المَفْأُوضَاتُ، الأَمر الذي يتفعه آلي تقبيع مرَّيد من التَّنَازُلات في القنسُّ مقابل الأنسحابات مَّن الصَّفَةُ الغربيَّةُ. وبدلاً مِنْ أَنْ تَطَالِبِ الْوِرْبِرِةُ اولبرايت نتأنياهو بؤقف مشروع الاستبطان باعتباره المسبب والمحرض على التظاهرات والاحتجاجات.. فقد توجهت بالملامة الى ابو عمار مناشدة اياه ضرورة استخدام نفوذه لوقف والارهاب، وبما أنَّها لا تعتبر أرَّسة الشرق الأوسط وما ينتح منها من أزمات دافعاً ملحاً بستحق زيارتها، فقد ارسات السفير بنيس روس في مهمة تستهدف أولاً وقفًّ العنف والعودة الى المقاوضيات.

المراقبون السيساسيون في واشغطن يعتقدون أن نتائياهو نسف كل أمل بمعاودة المفاوضات عندما طالب بالقاء ستين في المئة من اراضي الضغة تحت سلطة اسرانبل وكان بهذا الاقتراح المرفوض يسعى الى وأدخطة السبلام الأسيبركية... وارغنام عنوفنات على المفاضلة بين دويلة صغيرة مقطعة الاوصال لا تزيد مسأحتها على • أَ في المئة من أراضي الضُّفة... والتَّنَازَلُ عَنَّ القَدْسُ الشَّرَقَيَّةُ مَقَائِلُ منحه أراضي اضافية لا تريد على ٢٠ في المئة ويبدو أنه أستعد لخنتف الاحتمالات الخطاة كأحتمال انفجار انتفاضة ثائية وازبياد العمليات الانشجارية، وذلك من طريق اشراك الجيش في قرار الحلِّ، وسعلوم أنَّ قبيانة الجيش وضعت خريطة للمصالح الأمنية الإسرائيلية لم تعنج فيها الفلسطينيين اكثر مَنْ ﴿ فَيَ الْمُنَّةُ مِنْ أَرَاضَى ﴿ بِهُودًا وَأَنْسَامِرَةُ ۗ مَنْ ﴿ وَأَنْسَامِرَةُ مِ وعرْت نلكُ الى وجود مناطقٌ ، حيوية مهمة، تشطل الغور الموسع وغوش عتسبون والقصى الكسرى وقطاع خط الشماس ومعظم المستوطنات. ويتوقع رئيس الوزراء من وراء مشاركة الجيش في القرار الأمني، ان يكون له دور فناعل في قنعع الانتنف أضبة ومنع القلسطينيين من فرض شروطهم. والملاحظ انَّ عسرفات لمس خطورة المواجسهة، واربياد العقبات، الأمر الذي اصطرد الى الاعتماد على الموقف العربي - الإسلامي المشترك على أمل ان يساعد توسيع رقعة المواجهة السداسية على توسيع رقعة مكاسبه الجغرافية:



بُنُخَذَ فيَّ اعتباره مصالح الطرفين. ولكن، حذار أن يلعب روس لعبة مشابهة لتلك التي.

أرتكبها في اتفاق الخليل. اذا فعلها يكون هو من يفجر العنف، وبالطبع لا رفيب على

مهمةزوس

■ أن يحتمع العرب لاتحاد موقف من اسرائيل، مهذا يهدد مصالح الولايات المتحدم

كَانْ احتماع لحنة القدس مي الرباط، وكان متوقعةً منه ان يرتفي برحة بالموقف

، لَنْلك، كان لا بِد مَن تَدخَلُ «الاميركي البشع»، وجَّاء الوجه الكالح، بعيس روس،

أما أن يخرب بسَّامين نتانياهو عملية السلام فهذا لا يستحق اهتمام واشنطن، مع أنها

الاسلامي في قمة اسلام اباد. ودرجة اخرى بالموقف الذي أعلنته دول مجلس التعاون

الى الرباط مهمته أن يخفف من حدة الموقف العربي. مقابل مادا؟ الله أعلم .. أو بالأمرى مقابل متطبيات اميركية ؛ تصوروا أن هناك في الادارة الاميركية من لا يزال فادراً على

اعظاء تطمينات للعرب، في حين أن أحداً في هذه الادارة لا بجرق على التلفط بكلمة لوم

لانه بالنسَّبة اليها يعمل وفقاً لخطة سبق ان محضقها واشتطن معباركتها

يأتي روس في واحدة اخرى من مهماته التي لم يعد هناك أي شك في مراميها فهو وطاقمه المكلف وتنسيق المفاوصات يعملان في خدمة اسرائيل، على حساب العرب اما وزيرته المفوَّعة عراقياً فأبنها عنهما يتعلق الامر بأسرائيل يصمح في فمها ماء بعاذا تعضلت مادئين أولبرايت؟ قالت أن على الرئيس العاسطيني أن يبذل كل جهده أوقف العنف هل. لديها أي كُلْمة ترجهها الى رئيس ورواء اسرائيل، الأرهاس الذي اصطنع الأزمة لا، طبعاً،

لم تجد الوزيرة الاميركية في تحرك الجرافات الاسرائيلية الي أرض فلسطينية مصادرة بالقوة ما يمكن أن ينطوي على أي عنف، ولعلها لم تجد أيصاً ما توصي به المنسق روس غَي شأن وقَف الاستَيطانُ أو لاَقْناعٌ نتانياهو بأن استَناف المسار الفلسطيني للسلام تعرقلُ

بب الاستيطان، مع نلك، سؤال: هلُّ لدَّى الولايات المتحدة فَعلاً شيء أَخْر معيَّد غُيرٌ الْتَطْمُينَات، مبادرة مثلًا؟ ما هي هذه المبادرة، وهل تستند الى موقف واصح بضرورة وقف الاستيمان؟ وما معنى القول بقصل موضوع القنس عما يحصل من تطورات، هل يعني ستمرار الجرافات في عملها واستمرار التفاوض كأن الاستيطان في جبل أبو غنيم غيرً

ليس في الموقف الاميركي سنوي الغموض، الذي كان روس يتغاصح بوصفه ب «الغموض البناء»، ولحله يستوحي ذلك من «البناء» في جبل أبو غنيم، لكن الأجدى أن يدرك أن هذا الغموض بات غموضاً هداماً ومخرباً. وإذا لم تعلن واشنطن في الايام المبلة مواقف

واضحة لتصحيح عملية السلام واعادة الروح اليها فهذا يعنى انهأ ماضية في تيئيس

تتمكن واشنطن من لجم جموح نتانياهو. استطراداً، يفترض أن يتحالث روس وزعيم ليكود

كاثنين في عصابة واحدة، وبالتالي فلا حرح في مراجعة الحسابات وتوضيح المصالح أي ان المُطلّوب ان ينجع المنسق الاميركي في اختراق الموقف الاسرائيلي كمّا توصلَّ الىَّ ختراق الموقف العربي. وإلا فإن الحلقة المفرّغة ستستمر هي اياها في الدوران حول ذاتها. من شأن العرب أن يساوموا سياسياً، ولكن من دون أن تعني استجابتهم المسعى الإميركي تمييعاً لموقفهم. ومن شأن هذا الاميركي أن يقرر ولو للحظة أنه فعلاً وسيط وراع

من الوَّاضِعِ أَنْ تُجِنَّةُ القَيْسِ فَضَلْت مُراعاً قَالرَغِيَّةُ الأميركيةِ في التَّهديَّةُ على أمل أن

لعرب وفي ازكاء التطرف الليكودي وبالتالي في تحطيم ما تحقق من سلام

أراعي الأميركي ولا حسيب.

تبغي في كل مناسبة أن هذا السلام مصلحة استراتيحية لها.

على رغم أهمية تأكيد وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايث أن ادارة الرئيس يل كلينتون لن تغير، في ولايته الثانية، سياستها تجاه العراق طالما ظل صدام حسين مي السلطة، لكن الأهم من هذًا هو انها أكبت، للمرة الأولى، استعداد هذه الادارة لاتخاذ موقفً متعاطف مع النظأم الذي يمكن ان يخلف صدام، مشدّدة على قدرة واشنطن على مواصلة هذه السياسة من دون تُحديد سقف زمني لها. (مثال: موقف الولايات المتحدة من نطام الرئيس الكوبي فيديل كاسترو لم يتغير منذ أنجو ثلاثة عقود).

ويكتسب توقيت اعلان هذه البادي، أهمية خاصة، أولاً لانها اعتمدت نتيجة لمراحعة كف الرئيس كاينتون وزيرة خارجيته الجديدة القيام بها، وهو ما فعلته بعد دراسات استمرت اسابيع أخذت في الاعتبار أراء ووجهات نظر مؤسسات صنع القرار وهي مقدمها اللجان المعنية في الكونغرس ومجلس الامن القومي ووزارة الدماع ووكالله الاستخبارات

وثانياً، لأن هذا الاعلان لم يضع نقاطاً على الحروف فحسب، بل وضع أبضاً حداً لأمال جهات عربية بأن تنجح في اقناع وأشنطن بتغيير موقفها من نطام صدام الذي سعى بدوره الى الايحاء بأن مثل هذا التغيير مقبل، ثارة بتسريب «معلومات» مفادها أنه مستعد للتعامل مع حكومة بنيامين نتانياهو، وطوراً بأنه يبدي استحابة لطروحات تدعو الى اجراء تحولات المُجابِيةُ لِتَّمِيْنُ صورة النظام الديكتاتوري وتؤدي الى تحسينُ العلاقات مع الولايات المنحدة والغرب والدولي العربية. ومعروف، مثلاً، أن مسبوولين في الاربن تحدثوا في الأونة الاخيرة، خصوصاً في طل تشكيل حكومة جديدة يتعاطف كثيرون من اعضائها مع نظام بغداد، عن احتمال حصول تطورات ايجابية في هذا الاتجاه في ضوء لقاء جرى بين صدام واخيه عير الشقيق برزان التكريثي. وهو موضُّوع لم يكن سراً في عمان، إذ أن الملك حسي كان ينوي. اثارته خلال لقائه المقرر الاسبوع المقبل مع الرئيس كليمتون.

من هنا أهمية توقيت إعلان ولبرايت التي لم تترك محالاً للشك في أن محاولة تسويق سورة جديدة لنظام صدام، خصوصاً عبر طرح برزان التكريشي داعية للديموقراطية وحقوق الانهمان، لن تجد تعامقا في واشنطن. فأولبرايت حددت مبادي، أساسية لدخول واشبطن في أحدوار سرمج، على حد تعبيرها، مع النظام المقبل في بغداد. وأهم ما تؤكده هذه المبادى، ان مثل هذا النظام بجب الا يكون امتداداً لنظام صدام الذي شددت على أن مواياه

لَنْ تَكُونَ سَلِمِيةَ أَبِداً.. ومِنْ الواضح أن ما ينطبق على صدام ينطبق على برزان أيضاً. كان ليكون تحصيل حاصل لو اكتفت اولبرايت بناكيد أن الموقف الاميركي من العراق لن يتغير طالمًا ظل صدام في السلطة، خصوصاً إذا اخذ في الاعتبار وجود توافق بيخ مؤسسات صنع القرار على هذا الموقف، ولا يمنع هذا افتراض أن أولسرايت شخصية تتعاطف مع القاتلين بصرورة الذهاب الى حد الدعرة الصريحة الى اطاحة مطام صدام والعمل من أجل تحقيق هذا الهيف. ولكنّ من الواصح أن الماديء الَّتي أعلنتها للتعامل. العراق تعتسر صياغة أيجابية غوقف واشعطن مقاربة بالصياغة السلبية التي اعتمدت مي عهد سأهها وارن كريستوفر

والسؤال هو كيف ستتعامل الأطراف العربية، التي ظلت تدعو الاميركبين الى تحديد ما يريدونه من العراق لكي تقرر مدورها موقفها منه، مع اعلان أولمرايت؛ هل تستحلمن استِنتاحات أيجابية من هذا ألاعلان أم تستمر في مواقفها السلبية بنريعة أن أولمرايت لم ندعُ صراحة ألى أطاحة صدام، وبالتالي تتحمل مسؤولية حلق محتمل لكاستور اخر في

کامران قره داغي

عبدالوهاب بدرخان



أسستها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جهاد بسام الضارن

KLNSNGTON CLNTRU, 66 HANMERSMEH ROAD, LONDON, W14 93

التحريل الهانف ١٩٩٨م ١٠٠٠ (ماكن ١٩٩١مم ١٩٠١) (١٩١٥م ١٩١١) (١٩١ المكتب ١٩٩١٦٦) - بلادرية العلمة اللهائدة المحاجمة المحاجمة الشكيل المحاجمة الهاكيل ١٠١٠ ١٠١٠ - ١١١ - التعريع الهالف (١٠١٠ - ١٠١١ - ١٤١١) الفاكس (١٠٢٥ - ١٠١١)

AL HAY AT 1185 National Press Building, Washington DC

20045 US A Tel. (202) 183 5544, Fav. (202) 183 5525 الله الله AT Press Room C-321 - Limed Nations Bldg New York مكتب شيويورك الله AL HAY AT Press Room C-321 - Limed Nations Bldg New York

10817 USA Tel Las (212) 480 0576 (212) 963 7619 عملته ميروت الحمراء شارع الساءان ساية شاليلاء الطعة الرابعة

🛎 مكتب والمعطن

اللهائفياء طفائلس فالدراج ١٣٠٤ ١٩٠٤ و١٠٠٤ Rableovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS مكتب موسكو 🗷 Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Laubourg Saint Honore 75008 - PARIS

Tel. 42 25 9204 Fax 42 25 921" الله مكتب الرماض حرير عار الدور الرابع المارع الضا العام ا هولما 1993 الوليص (1955 الهائل (1952) (1994) - 1 (1955) الهائلين 1974)

■ مكتب الكويت شارع عهد السائد مركز الساري والحبرس اشرائح. مكتب رمد (٦) المانف ٢٥٩٢٥٩٧ (ماكس) ٢٤٩٢٥٩٩ 🛎 مكتب القاهرة

* شارع أمبوكا أثلاثنية، «عارين سنتي»، لبام استفارة التوطانية، دور ٣ × شفة ٩. ئىلىپ 75-75، ت<u>ەكى</u> 77، برددة 🛎 مكثب المحرين

- "شارة العائق العاشق مجمع الشيرانون الشامة ص. ١٠٦٥٩ عاعب ١١٢/١٥ - ١١٦ فياكي ١٩٥٢ - ١٩٠٠

تشجرين ١٠٥ عامة تشمح منارت شارع الجكومة، تسامة هياب ٢٦٢٨ الهابف ٢١٤٤٢٠، العالس ٢٢٢١١١ - متبعي ربقة مولاي رشيد وممارع شباله، لفامة شباله شبقه 14، القول الرابع الهابف ١٠١٧٥٠ الماكس

🗷 مكتب صدعاء - صنعاء - شارع العيام - ماية مركن سما للمعروشات رقم (١) الدور الثالث المانعا ٦ ١٣٥٩ العاكس ٢٢٢٣٦٢ - سرب ١٩١٣٦

- الاعلامات تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق التركز الرئيسي جدة - الجمراء، شارع الإندلس، مسى تهامة، الملكة العرسة السعونية، الهاتف ١٩٢٤ ١٩٤٤ عطأ - الفائس ٢٠٨٦٩ ٢٠٠

تصدر عن شركة الجياة الدولية للبشر تطبع في مطابع مؤسسة الإبام للصحافة والنشر - التحرس Published by AL HAYAT Publishing Co. Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd. UK funded in Germany by Ter Druckers GnibH, Germany Published by AL HAYAT NEWSFAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York Registered as a newspaper at the Post Office

واجبائها الدولية لحماية قرار التقسيم الذي * كاتك وصحافي لمنائي

■ أسبغت أجهزة الإعلام الرسمية الصينية اهمية خاصة على العام الجاري كونه سيشهد حسدتين بارزين، الأول عسودة هونغ كسونغ في مطلع تمور (يوليسو) الى سسيادة الوطن الأم و الشائم، انْعُقَادَ مَؤْتُمَرَ الحَرْبَ الشَّيْوَعِي في تشرين الأول (اكتوبر) ثم جاءت وفاة الزُعيم دينغ مسياو بينغ، في (١٩٩٧/٢/١٨) عن ٩٢ عناصاً، لتنجيعل من هذا العنام ذات اهميية استثنائية في تاريخ الصين الحديث.

تشكل حيَّاة لينتَّغ، الشيوعي منذ عام ١٩٢٤ والمؤمن باقتصاد السوق في النهاية، صورة لتَّارِيخُ الْصِينِ وتحولاتِها خَلَّلُ القُرِنُ الجارِي. وكان دينغ احد الشاركين بصنعها سواء بكونه احد كواتر الحرب والدولة البارزين الى جانب ماوتسى تونغ او بقيادته البلاد نحو الانفتاح

رحل مهندس النجاحات الاقتصادية مخلفأ وراءه حلمه بخلق صين متطورة وقوية بحلول عام ٢٠٣٠. فماذا سيفعل خلفاؤه بانجازاته والأزمات الاجتماعية والسياسية المرافقة

الانتظار الطويل وصل دينغ الى رأس السلطة في وقت متأخر من حياته وكان يبلغ ٧٤ عاماً من العمر ليبدأ برنامجه الأصلاحي الاقتصادي. من هنا كنانت صحبة والأسيراطور الأحسرة منوضع اهتمام وتكهنات. ومنذ وقت مبكر وحين كان بلغ ٨٢ عاماً من العمر، بالمقاييس العادية لْتُوسط الأعمار تصبح المُخاوف مبررة. كان المسؤولون الصينيون يطمئنون المستثمرين الاجانب وحكومات الدول المعنية بما يجري في داخل الصين بأن غيابه لن يؤدي الى النكوص عن اصلاحــاته ولن تكون هناك من عــودة الى

تنشور حالته الصحية ومحدودية حركته ونشاطه وظهوره النادر، في الأعوام الأربعة الماضية، نكى سيلاً من الشكوك ما دفع بابنته الى التصريح، قبل عامين، «تربدت الاشباعات عن صحة أبي اكثر من ٣٠٠ مرة في السابق وأنا متأكدة انَّه سيرور شونغ كونغ عآم ١٩٩٧». بدا وكأن العالم ومعه القيادة الصينية، التي تعيش في ظلُّ الرجل العنجورُ، بحال انتظار لليوم الموعود وما سيعقبه من احداث حتى أن هُنَّاكُ منْ أشَّنارُ الى شَّنلُ، الى حد منا، على صبعيد السلطة بسبب تلك الحالة.

أخيرأ غإب ببنغ فانبعثت الاسئلة مجيدأ وبقوة دول أِمْكانَ تُفجِرُ الصراع على السُلطة وانعكاسته على المسيسرة الأقسسطايية والاستقرار، لكن الامور سارت على طبيعتها في بكين وتمت مراسيم الوداع وبهدوء. كان الزُّعيم حريصاً على تعيين خليفة له منذ عام ١٩٨٩ وبعد نلك بعام تخلَّى عن آخر مناصبه تاركاً تسيير الأمور لخليفته جيانغ زيمين، ئيس الدولة والسكرتيس العسام للحسرب سنؤول القوات المسلحة.

كما عاش زيمين في ظل نفوذ وتأثير دينغ حي حتى اليوم الأضيّر من حيّاة الأخيّر فأنَّهُ سيقيش، او مرّ يخلفه، في ظله وتأثيره وهو ميت، فليس امامه من طريق، كسا يجسع المراقبون، سوی متابعة ثورة آخر «امبراطور

سيكون مؤتمر الحرزب في نهاية العام الجاري، عَلَى الْفَالْبِ، نَقَطَةُ النِّدَانِةِ فَي عَهْدُ رْيِمْينُ الَّذِي يَقِّبَال، وقبل وفاة نينغ، انه يُسلعى لتكريس نفسته وللحصول على لقب رئيس الحنزب، على شباكلة الرئيس ماو، عوضناً عن السكرتير العام. حتى لو حصل على ما يريده فإن اللَّقب شيء والوَّاقع شيء اخس، فوريَّث دينغ ومهما فعل لن يكون من قامة سلفه ولا يتمتع بالسلطة والاحترام نفسه وخصوصا في داخل القوات المسلحة.

القبضي ما مستطبعه زيمين ان يتمكن من التحول الى امبراطور يمسك بأطراف السلطة معتمداً على سُنُواته المأضية في الحكم وعلى الحرص العام على استمرارية السيرة، في الدَّاكُ والخَيَّارِج، فسالخُوفُ من الفَوضي والإضطرابات سيحد من امكان تفجر الصراع عَبِينُ مراكِزُ القوى ويشكل حاد.

اغالبأ وعندما يتوفى زعيم كبير، بغض النظر عن اللوقف من انجازته وأخطائه، يبدو خليفته كشخصية باهنة لا طعم لها ولا لون وتجري مقارنتها، دائماً، بسلفها صالحاً كان ام

يقف جيانغ زيمين بين شخصيتين كبيرتين في تّاريخ الصّينُ المُعساصس: مساوتسي تونّع ودِّينغ هُسِّياق بِيِّنغ، فبماذا يمكن انَّ يمينَّ نفسهُ عن التنين، عن تاريخهما لتحرير الصين وبناء الدولة الحديثة عن الثورة والاينيولوجيا وعن البراغماتية والانفتاح والسوق الراسمالية؛

هنا بسرز دينغ ويتمير كقائد تاريخي استطاع أن يأضُدُ مكانه الى جانب ماو كأهمّ رجلين غَيْراً وبشكل عميق من سياسة واقتصاد ومجتمع الصين ولم يكن ظلا السطورة الإخير. هُذا اذا لَّم نتعاطف مع مؤيديه ممن يعتبرونه اهم من ماو بما انجزه وما تميز به من واقعية وجسراة وضسعت الصبين على سكة العبصسر والتطور والانطلاق وخملال سنوات قليلة من رُعامته للحرْب والبِلاد بِالمَقَارِنَةُ مَع رَعَامَةً مَاقِ والممتدة لعشوات الأعوم فصانع المعجزة الاقتصادية، بالنسبية لهولاء، هيا الصين لدخسول القبرن المقبيل كبدولة عظمى لا يمكن تجاهلها، فعلاً، لا بالاقتصاد ولا بالسياسة

تورة غير معلنة كان دينغ ضحية حملات النطهير ثلاث مرات، اقساها اثناء التورة الثقافية حين حرد

منَ كل مناصبة وتُقي الي الشيمال وعمل على الة في ورشة لتصليح الجرارات، عاني وعائلته كثيراً لسنوات عدة (شَقيقة انتحر وابنه حاول الهرب بالقاء نفسه من الطابق الرابع) وكانت سنوات تامل زادت من تصميمه على انتهاج طريق أخر مُخْالِف للتاوية ومُقترب من طريق الرأسمالية، عنوان التهمة التي كانت وراء

بعد اعادة الإعتبار اليه في ١٩٧٧ وبالاتفاق مع وريث ماو في حينها، هوا كومينغ، اطلقا برنامج تصديث صناعي ودعوة لاستنيراد التكنولوجيا الحديثة وما أن أصبح على رأس السطة، في العام التالي، قام برفع استار المنتحات ألزراعية ومنح الفلاحين استقلالية

واسعة بالانتاج والتسويق ما انهى، بالتالي، عهد الكوميونات المادية وحرر بذلك اكثر من ثلاثة ارباع الشعب من سياسات وتخطيطات وتدخلات بيروقراطية الحرب والدولة. النتيجة كانت ارتفاع مستوى الانتاج الزراعي وارتفاع مستوى حياة جزء كبير من الفلاحين وحين وفاته كان دخل ما يقارب ٧٥ في المنة من الْفَلَّاحِينَ تَضَاعِفَ ثَلَاثُ مِرَاثُ وقَارِبٌ اللهِ ١٠٠٠

في عام ١٩٧٩ بدات تجربة تاسيس مناطق اقتصادية حافلة بمشاريع مختلفة مع راسمال خارجي، يصل عندها آلآن الى ٢٠٠٠ منطقة، والاستثثمارات الاجتبية التي بدأت بـ ٨٠٠ مليون دولار ارتفعت الى ٣٣ بليونا عام ١٩٩٤ وتَجِاوُرْتُ الْأَرْبِعِينَ بِلِيـوْناً فَي الْعِامِ الْمُاضِيِّ، والاقتصاد الصيني ينمو ومنذ ١٠ عاماً باعلي معدل عالمي ويما يعادل ٩ في المئة

النجاحات الاقتصابية وعلى ارض الواقع، يعترف بها الاعداء قبل الاصدقاء، جعلت ثورة بينغ اشد رسوضاً يوماً بعد يوم وجعلت المعارضين من المحافظين المتسمسكين بايديولوجية ماو اقلية صوتها غير مسموع وسط ضجيج المصانع والتكنولوجيا الحديثة والبورصة وموسيقي الجاز وعروض الازياء ومطاعم ماكدونالد وماكسيم وزجاجات كوكا كولا والسيارات الفَحْمة والابنية الْفَحْمة.

وحسب التقارير الغربية لايضفي بعض المسؤولين في الحزب معاداتهم للشيوعية والماضي وعلى انه في المستويات العليا من الحرب والدولة والجيش لا يوجد من يعارض خطط الانفتاح والسوق الصرة. فالخلافات ليست اكثر من نزاعات على السلطة وتقاسم النفوذ والثراء تتلبس احسانا بقناع البيولوجي او الدفاع عن الفئات المتضررة من الاصلاحاتّ من عامة الشعب. عدا عن ذلك تنمو الضلافات حول مدى سرعة تعميم سلطة السوق والتخلي عن مؤسسات القطاع العام، وعلى المُضاوف من قلاقلُ اجتماعية وسياسية سببها النمو السريع وما رافقه من فوضى وأزمات اجتماعية واقتصابية.

عاد دينغ الى الحياة السياسية وشعاره ،قليل من الجدل والكلام وكثير من العمل، وذلك باشارة انتقادية غير مباشرة الى عهد ماو. تلك ستكون ميرة ثورته أو انقلابه الهادئ على الماوية وخطوة خطوة قام بتفكيك اسسها من دون الإعسلان عن ذلك مع الحسرص على ابقياء صبورة الزعيم السبابق والقميسك الشكلي بأيديولوجيته لتبرير العهد الجديد لكي لآ يُسْتَقُرُ الْأَقْسَامِ الْمُحَافِظَةَ فَي الْحَرْبِ وَالْجَيْشُ وَالدولةُ. فِاللَّجِئَةُ المُركِرْيةَ للنَّمْرُبِ فَيْ عَامَ ١٩٨٤ تَمِسَدِح اللامركرية والمنافسية لأنَّ «السَّفكير بالمسأواة المطلقة امر متعارض مع الافكار أغاركستية العلمية للاشتراكية، وتعبيد «اشتراكية السوقّ» لم يظهر الا في عام ١٩٩٢. اما اللجنة المركزية للحرب وفي بيان نعيها للزعيم الراحل فتؤكد اخلاصها النظرية دينغ شياق بينغ عن الاشتراكية ذات الخصوصيات الصينية، ورحم الله ماو ونظرياته وكتبه التي ما يزال الحزب يصر على طبعها وتوزيعها بين

على ارض الواقع كانت دالماوية، متهاوية بعد فوضي الثورة الثقافية (١٩٦٦ ~ ١٩٧١) وشكلت منحاكمية عصابة الأربعة، بما فينهم رُوحِة مِنَّاهِ ، اعبلاناً بانتُ هاء عبهد التطرف الايديولوجي ومعه عهد صاو الذي لفظ انفاسه الأخيرة ولم يبق الاشبح صورته المعلقة هنا وهناك والمقرونة بذكريات سنوات المصاعبة الثلاث (١٩٥٩ - ١٩٦١) الناحمة عن سياسة (القفزة الكبرى الى الإمام) والفشل الاقتصادي

التصنيع الثقيل وعلى الطريقة السوفياتية عدا عن كونه لم يؤد آلي النمو المطلوب كأن قد تعشر وتحمد بعد الخلاف الإيديولوجي مع موسكو على زعامة الشورة العالمية وتوقف مساعدات الآخيرة المانية والتكنولوجية. على هذا بقي التطور التكنولوجي بحصود مسأ حـصلت الصين عليه، في هذا المجال، من السوفيات حتى عام ١٩٦٠. تُورَة ماو لتحديث الصين ابقت عليها بلدأ

فلاحياً ينتمى الى بلدان العالم الثالث وفي ظل قدادة بيروقر اطبة عرات البلاد، عرالة شبيه كأملة، عَنَّ الْعَالَم بشرقه وغربه وتتغذى بسيل من الشبعبارات الشبورية. بين عبامي (١٩٦٢) و(١٩٧٤) لم يترايد عدد سكان المدن بأكثر من ١ٌ , • في المُثُلَّةُ حَيِّنُ ارتفع من ٣ ,١٧ فَي المُثَةُ الى ١٧,٤ قَى المُدَّة.

حين زار بينغ الولايات المتحدة في ١٩٧٩، وارتدى قبعة رعاة البقر، علق صحافي صيني قَـائـٰلاً: «لو عــاد مــاو لقطع راســه بِالسّــيفَّ». الصحافي محق بقوله ليس بسبب الزيارة او ارسال السعمة التراب الطلابية الى المسارج اق استيراد التكنولوجيا الحديثة وانما لانقلابه على متقولة مناق، المستعبارة من لبنين، التي تعطى الأولوية للسياسة على الاقتصاد او بمعنى آكر السلطة السياسية مفتاح تحويل الاقتصاد. واذا كان لينين يعرف حدود سا تستطيع فبعله ثورته المسياسية في واقع التحلف الروسي وانتظر الثورة من العالم المتقدم فإن ساو مضى بالمقولة الى صدودها القصوى غير عابئ بظروف ومستوى تطور دلاده وشعبه، الأشد تخلفاً عن الواقع الروسي فتوج الايديولوجيا والارادة الثورية وأعطاه قدرة صنع المعجزات وتصويل الفقر والجهل والتحلف الى نمو وعلم وتحديث ومن دون توفر الأسس لذلك. ويلخص شعاره ،ان تكون احمراً خير من ان تكون خبيراً، واقع الحال،

تنطلق ثورة دينغ من مسقسولة لينين وتستعملها بشكل معكوس حبث يتم التمسك بالسلطة السياسية لتغيير الأقتصاد وبنائه على اسس رأسصالية بعبيدة او مناقضة لأيديولوجبية وجبوهر النظام والحبرب الشيوعي. رفض رُعيم الاصلاح اي مساومة مع المطالبين بالديموقراطية وكانت أوامره بقمع متمردي ساحة تيانانيمين عام ١٩٨٩ واضحةً لالبس ولا غموض فيها.

اعطت الإصلاحات الإقتصادية حقنة حياة نفوذه وشخله بالحياة الاقتصادية وزعزعت قاعنته وقلصت منها وتزرعها بالغام سياسية واقتصادية وتأثيرات فكرية، لن يجدى معها صتى انفجرت لا القمع ولا سلطة الحرب الواحد. سبق النظمة رأسمالية الدولة، المسماة

السوفياتي ان انهارت عندما فتح غورباتشوف الباب أمام الاصلاح الديموقراطي والاقتصادي ولم تؤد ،بريسترويكا ، الى ردم الهنوة التكنولوجية مع الغرب وتنشيط الاقتصاد الراكد وإنما الى انهيار الامبراطورية وبشكل لم يتوقعه اعدى اعداء النظام.

البلد وعبد سكانه مما يصعله اقبرت للمشال الروسي من ناحبية والصين التي يعساد توحيدها، اشارة الى عودة هونع كونغ وبعدها ماكاو واحتمال، مستقبلاً، عودة تابوان، تتمزق في الداخل وكما يقول غيوم فابر "مع النتائج الأبجابية التي تجسدت في تراجع الفقر المُطُلُق، فَإِن هَذَهُ التَنْمِية يَحْشِّي آلاً تُدُّوم، ذلك انه ترافعيا في الواقع طواهر الإنقسسام الاجتماعي والجغرَّافي والَّاقتصاديِّ، فالفوارق في النصو مترايدة بين الريف والمدينة وبين مناطق الساحل المزدهرة ومناطق الشيمال أو الداخلية المتطورة ببطء شديد وفي داخل المدن تتصاعد التوثرات الاجتماعية المتوافقة مع الفسياد والجبريمة وأعبداد المشيردين بفيضل الهجرة من الريف الى المدينة.

بينغ المنطلق من مبقولة ،كشير من العمل وقليلٌ من الجدلُّ، لم يتركُ أجوبةٌ وأضحة على المعضلات التي تواجه الصين وكان همه الأول الضروج من العزلة وتحديث الصين وتطوير اقتصادها ومن تجربته الطويلة ادرك أن الصبن الإيديولوجيَّة والتورية المتخلفة هي "نمر منَّ ورق، والاشتراكية وأفكار المساواة الطَّلقة ،عدا عن كونها فكرة مستحيلة ستؤدي الى فقر عام، والكالام للجنة المركرية للحرب الشيوعي

تعميق الاصلاحات لمتابعة طريق دينغ هيساو بينغ لا بد لخليفته من تعميق اصلاحات سلفه والمضي بها الى امام بالترافق مع توفر عاملين اساسيين للاستدرار والمجاح، أولهما يتمثل في الأمنُّ والاستقرار الاجتماعيِّ والسياسي في داخل الصين، وثانيهما سياسة خارجية قوامها عسلاقات جبيدة بالمحيط المجاور من اليابان وكوريا حتى الهند وروسيا وفيتنام واحيرا أو

في المقدمة علاقة هادئة مع واشتطن. في جانب السياسة الخارجية ليس من الصعوبة بمكان متابعة نبح الزعيم الراحل، فعهد الكلام عن الثورة العالمية ولي وأصبح من تكريات الماضي واقصى ما يمكل فعله تنيير مبوقف بكن، آذا دعت الحباجية، عن مبواقف بشجّسد الشمايلُ الصيني في الاستفاع عن التصويت لا باستخدام حق الفيتو.

الداخلي وعلى أسس براغمانية.

عند المقارنة بين دينغ وغورباتشوف يشار

الى فشل الأخير ونجاح الأول لكن السؤال الى مقى يمكن ان يستمر القوازن بين الانسداد السياسي والانفتاح الاقتصادي وبين النخبة الحزبية القابضة على زمام السلطة والمجتمع

يجبيب المتنفائلون بالاشسارة الى تجبربة تايوان وكوريا الجنوبية حيث تم تطوير الاقتصاد في ظل ديكتاتورية شبيهة بسلطة الحزب الشيوعي الصيني قبل أن يحصل الانفتاح السياسي وبعد سنوات طويلة من النَّمو والَّبِناء الَّاقتصَّادي، بالاحرى من مراكمة رأس المال وعلى حساب الحياة السماسية والإجتماعية، مما يسمح للديموقراطية بالنمو

المتشبائمون يرون فبارقأ استاسييا يمير الصين عن تايوان وكوريا يتجسد في ضخامة

واشتطن والغرب في قضايا ذات أبعاد دولية لا تمس مصالح الصين مباشرة، في مجلس الأمن

الصبن المعزولة عن العالم في عبد صاو وترفع شُعار تغييرُد وتسغَى للتَّنْضُل في شؤونه اصبحت منفتحة على السوق والنجارة العالمية وبعيدة عن العالم وأزماته وسأ تريده تغيير واقع الصيئ ذاتها ودسجها بالنظام والسوق العالمية فأولوية لعطية التحول

لن يُغير من سياسة بكين الضارجية والنابعة من المرص على تنفق الاستشمارات الخارجية والعلاقات الافتصادية أي قضيه خارجية مهما كانت ولإبكاء الغرب على حقوق الانسبان المهدورة في الصين ولادساء ضبصايا ساهــة تيــانا نيـمين. فــانغـرب احــرص على العلاقات الاقتصادية مع بكي ما نعيفه من السُتراكية، في أوروبا الشرقية ومن ثم بالاتحاد . سوق عملاقة تجعل المبادئ لا معنى لها

قضية واحدة ووحيدة يمكنها تغيير مواقف بكين بغض النظر عن الثَّمن الاقتصاديُّ وهى مشكلة اعادة توصيد جريرة تايوان واقسدام الاخسيسرة على خطوات لتكريس استقلالها. عندها وأمام مشكلة وطنية لها حساسيتها لدى الصينيين عموماً، لا يمكن لأي رُعسيم أن يستمح للحسرص على النمسق والإستثمارات بالحد من حجم رد فعل قابر على ازالة أي عنقبة تمنع اعبادة التوصيد

بدت بكن في العباد الماضي وكنانها على ستعداد لشن الحرب بسبب أول انتخابات رئاسية في تايوان وزيارة رئيسها لي تينغ هوي للولايات المتحدُّة. الأصر الذي اعتَّبرتهُ بكينَ رفعاً لمُستوى استقلالية تايوانَ، ولم تُخَفّ رئيس الوزراء، لي بينغ، استعداد بلاده للجوء الى القوة إذا أصبحت عطية التوحيد مستحيلة والقي باللوم على واشنطن لتدهور العلاقات بين البلدين.

ليست تايوان، بالنسبة للسياسة الصنئية، أكثر من مقاطعة من المقاطعات لديها جيشها ورئيسها وموظفيها وربغض النظر عز طريقة احْتُيار القيادات التايوانية... فانهم ليسوا اكثر من قادة احدى مقاطعات الصين، كما يقول ئى بينغ

لا يستعي قتادة بكين الى غيزو تايوان وليسوا بحاجة اليه لتهديد امنها واقتصادها واستقرارها بل بالعكس هد احترض على ذلك مع شرط بقاء الوضع على ما هو عنيه وعملياً تشكل الجزيرة أول مستشمر في الوطن الأم ويحسجم يبلغ ١٥ مليسون دولار. ليس من المستغرب الأيكون صوقف رجال الاعصال التابوانيين مؤيداً للتقارب مع بكين طالما ثورة دينغ تسير على طريق الجزيرة الاقتصادي الى السياسة العطية التي استعادت هونغ كونغ وعلى اساس بلد واحْد ونظامين. حَلَيْتُ تُمَّ التعهد بعدم تغيير نظامها لفترة نصف قرن اضافة لوعد مماثل لتأيوان ولفترة قرن كامل. ستكون طريقية تعيامل القيادة الصينيين مع هونغ كنونغ موضع مراقبة تايوان. ومنعها العالم، فنجاح التجربة يعنى فتح الطريق امام مزيد من التعاون والتقارب بين تايبيه وبكين. ليس من محض الخيال أذا استنتجناً ان علم دينغ والقادة الإصلاحيين هو الوصول في النِبْيانةُ الَّى وضع تصبحَ فيه الصين، فيّ المُستَقَيل، دولَة رأسمانية متَقدمة تتَشكرُ نضبتها من جمع اعضاء الطبقة الراسسالية وأموالهم وخبرآتهم في كل من تايوان وشونغ كونغ مع استانهم في الوطن الأه أي الصالية الصينية المهاجرة وراء البحار التي لم ينس دينغ توجيه الدعوة اليها للعودة وألساهمة في بناء العلاد.

أزمأت خطيرة المهمة الأصعب لخلفاء بينغ وبناء عليها

يستند مستقبل الاصلام بالتطور والتحديث تتجسد في السؤال الأثي: كيف يمكن الحفاظ على الاستقرار السياسي والأجتماعي الداخلي في قال تعميق سياسة الإنفتاح وما خلفته الى الآن من توترات في بنية المجتنَّمع الصيني ومنذ عشرين عاماء

الصين، فناطق وسكاناً، لا تنسو بالوثسرة تفسهاً. فعلى رغم تحسن مستوى الحياة عموماً فان الفجوة بين الـ ١٠ في المئة من العائلات الاغمى والد ١٠ في المنة من العائدات الافيقر نمت ١٤ ضبعغاً خُسلال العام الماضي ومعدل الرواتب في صدينة شنغهاي يعابل ربعة اضعافُ المعنلُ عَى باعَى الصينَ ` تنمو اعداد المهاجرين من الريف الى المدينة

ومعها ترتفع اعداد الشبريين والباحتين عن عَمل في معاملٌ وأسواق المُنن ويقّنر عننشَّد بِمَا يقارب ٢٠٠ طيون ويشوقع ان يصل الرقد في مُهاية القرن الى ٢٦٠ طبوناً. شبركبات القطاع العباد وفيخسر الدولة

الإشتراكية في الماضي خاسرة بمعضب

وتمتلك تكنولوجيا قديث وثلث هذه الشركات عاجزة حنى عن نفع رواتب النعمال نعدة اشهر. بعطى قسد من العنمال أو معظمهم احمارة متواصلة وبحصنون على ١٠٠ الى ٧٠ عي المنَّة من أصول رَوَاتَنهِد وبالنَّقَالِ الروَّاتِ النُّناخِرة ببحث العمال عن عمل في القطاع الخاص، أدا وَحِدٍ، ،و عَنْ ؛ي وسَنِتْ نُسِد رِدقَ عَائَلاتَهِد في ظُلُ تَضَلَّحُهُ هَأَنُلٌ بِلَغَ ١٠١ في اللَّمَةُ عَامَ ١٩٩٥

ويتوقع ان يصل في العام الجاري الى ١٢ في

التظاهرات العسالية المطالبية بالروائب والمصتنجنة على تردي الاوضساع واقع جنعل السلطات تعطي اوامسرها بمنع التظاهرات خارج المصانع وبأطلاق النار على من يخرق القرآر وقُدر عدد الاحتجاجات في عام ١٩٩٣ بـ ١٢٠٠ في عقوم انحاء الطُّنَّان.

مشكل الفلادون القائمون من الريف عامل توتر لكونهم بدأ عابلة رخبصة ومطبعة منافسية لعميال المدن وتقبل العمل بشروط قاسية. ببلغ بوم العمل في منطقة شين زين (١٢ - ١٣) ساعة وفي بعض المصانع يصل الى ١٦ ساعة في اليوم.

باختصأر فأن معظم شركات القطاع العام بانتظار قرار سياسي باعلان افلاسها أو اعادة هيكلتها أو بيعها للقطاع الضاص. وعلى كل الاحوال سيكون الثمن الاجمالي غالبا ويمس عشسرات الملايين. قسرار من هذا ٱلشوع لا بد من تعميق مسيرة اقتصاد السوق الآآنه يصب

النار على الزيت. تُنمو المُناطق الإقشصيانية الخياصية (في الجنوب والسيادل الشيرقي بينميا تعياني المناطة الداخلية والشمالية جيث تترك الصناعات الثقيلة المملوكة من الحكومة التي لم تمسها الاصلاحات. فالى متى يمكَّن للدولةَ ان تستمر في شراء الاستقرار الإجتماعي والسياسي بدعمها للقطاع العام وعبس

الاستدانة من البنوك؛ تكتمل الصورة السابقة للتوترات في المحتمع الصينى بظاهرة انتشار الغساد وعلى نطاق وأسع، في ظل التحول الي اقتصاد السوق اصبحت العلاقات والنفوذ ثروة لا تقب بثمر. يكفى الحصول على رخصة استيراد . وتصلير، الأمر الذي فعله كشبرون من أبناء

المسؤولين في البداية. للبدء بتكتيس الأموال. تطال الهامات الفساد كثيرا من المسؤولين وعائلاتهم سواء على مستوى السلطة المركزية أو السلطأت المحلية وفي الحرب كما في داخل الْجِيش، حسب تقديرات البعض يملك الْجيش ٢٠ الْفَ شَرِكَةُ، وِتَاتَّى عَامَلَةُ دِينَغُ، ثلاثُ بِنَّاتُ وولدان، في مقدمة المُشهمين وتشراوح ثروتهم مَسَا بِينَ بِلْيُسُونَ الِّي ٢,٥ بِلْيُسُونَ دُولُارٌ. وقَسِبُلُ سنوات من رحصيل بينغ تسساعت تقسارير صحافية عن مصير عائلته بعد غياب النفود

ومعه العلاقات. يمكن لمشال بيوفانغ، ابن دينغ، توضيح التسورة وواقع الاصور. استعل صوقع واسم والدد لانشاء شركة تجارية راسمالها من أموال مخصصة للمعاقين والهدف المعلن تخصيمر ارباحها لخدمتهم كأنت الابواب كلها مفتوحة أمامه فصيراء الشبركات الحكوميية زودود بالأموال والتراخيص والمساعدات وينهاية عآم ١٩٨٨ اصبحت ارباطها السنوية ٦ ملايين دولار وتسيطر على ثلثي ٨٥ شركة تحظى سُرَّة منها بدعم سركري مباشر ود٢ بدعم من المناطق بالأصَّافة الى تُلَثُّ ١٣٣ شَرِكة أخرى.

بالمقابل، ردا للجميل والمساعدات، متلقى ٦٠ في المثنَّ من كبأر الصرب الي اربعة وزراء الرواتب من الشركة العملاقة. سجل بيوفانغ يحتوي على تهريب السيارات والتهرب مز رف الضرائب وتجاوز قانون تبديل العملة الاجنبية الى رئسوة كبيار الموظفين. الحبيرا والأنهاء الضحة والعضيمة حول شركة أبن مهندس النجأحات الاقتصابية، تمت تصفية الموضوع ولم يعد يتعاطى بالاعمال وان احتفظ بجهودة لخدمة المعاقين وبحساب سري في مصارف

يمكن اخذ فكرة عن مدي انتشار الفساد من حجم الحملات لمكافحته وحيث تصل العقوبة الى حد الإعداد. لاحظت منظمة العقو الدولية. العام الماضي، ازنياد أحكام الأعدام بنسية ، د في المئة في ما يتعلق بالحرائم الاستحسادية وغُسِرها من مطاهر الغسساد بين الموظفين وحسب الارقام الرسمية تم تنفيذ حكم الاعداد ب ٢٠٠٠ شخص بينما تصل تقديرات بنظمة العقو الى ١٠٠٠٠ في العام.

هُمَا لَا بِدِ مِنْ الأَنْسِارَةِ الى ان حصالات مكافحة الفساد لا تطال الاسماء الصيرة، من اصحاب العلاقات والنفوذ لنلك نبقى الرفاء المُعَلَّنَةُ غَيْرِ معبرة، تَعاملاً، عن الصَّحِمُ العَعْلَى لظاهرة الفساد.

مضى بينغ عز عالمنا صخلفا سعيجيزة

Market Street

بتهوم وبجدوي

AND THE SE SE

्राह्म । इस्ताम (संत्रम प्र

د يو شي.

254 ~

- 5 5 5 S

بکرم عبید سرکتابا آسود ش

منطنى النحاس

· in it

E france

A 14 Marie

and south

A ...

. .

* Muse **

* *

t- -+ 5- \$

-

والخاص وأخيراً بين السلطة والشعب. ستكون الاولوية في سبياسة خلفاء بينغ. مع الاصرار على متابعة طريقه، شي الاستقرآر الاجتماعيّ والسياسي وليسَّ النموَّ أو اصلاَّحُ القطاع العام وترك شركاته الخاسرة لتعلن افلاسها كما صرح رئيس الوزراء، لي بنغ، في عام ١٩٩٥، قبل ال يتوفي دينغ ما يقارب العام كان رئيس الوزراء، ذائه، يعلن عن اعتماد مالي للسنوات الخمس المقبلة سيسؤدي لموازنة المؤسسات الحكومية الكبيرة (١٠٠٠ مؤسسة)

مع مأو وبينغ كانت مسدرة الصبن طويلة وسؤللة بحثأ عن تصرير الوطن وتوحيده وللصاق بالعصر والضروج من حيال الفقر والتخلف انتهت تجربة ساو وافتاره عن الاستراكية الى طريق مسدود مما جعل بينغ يقول: الانسان لا يمكن أن يأكل الانستراكية. تعدها بدا الإنعطاف نصو اقتصماد السوق والحصيلة انجازات اقتصابية وسوضي أجتماعية وانسداد سياسي كما يقول رولاند ليو. بالنسبة لتثيرين من الصينيين يعبر ما قاله أحد العصال عن موقفهم من العهلين ويعاني العمال من النتائج السيئة للاشتراكية

والرأسماليةء. ثار بينغ على أسس المابية وحسافظ على حزبها وصورة زعيمها. فهو من ناحية جزء منّ صورة الماضي ومن ناهية أخرى لو فتح طريق الاصلاح السياسي والتعددية فما الحاجة اليه والى حسرية، تمامساً كسساً حسصل في الدول وخلال سنوات قليلة تراجعت شعبية الأحزاب التي استلمت السلطة بعد سقوط الشبوعية، في ألعديد من تلك الدول، وعباد الشبيوعيون، تحت اسماء أخرى، وبطريقة ديموقراطية الي السلطة والسبب هزال النتائح الاجتماعية والاقتصادية. سنوات قليلة منَّ حكم الاصراب غُير الشيوعية كانت كفيلة بوضعهم في كفة وأصدة مع الشب وعيين النين دام حكمهم

أُلانجاز الوحيد، وهذا الخضل من الماضي، تبنادل السلطة بين اليسنار والينمين مع مقأه الواقع على حاله ومنعنه سنؤال التنديث والتطوير واللحاق بالعالم الاول. لا التجرية الاستراكية نفعت في الإجابة على السؤال ولا الشجربة الراسمالية. وباختصار سُديد لا هي، البلدان غميس المتطورة، بقمادرة على انجمأز ثورتها البرجوازية الراسمالية حتى النهاية أما ثورتها الأستراكية فمحسيرها الفشل وبيكتأتورية الحرب الواحد وقمعه أمام الوافع

وتحمديث الصون في ظلَّ الدَّيكِسَاتُوريَّة وعَلَى شباكلة تابوان التي قادشا حزب الكومنيسانغ حتى منتصف الثمانينات بالإحكام العرفية هل هناك من امكأنية للوصسول آلم ينظام راسماني متطور والديموقراطية والتعددة اد

تتسم بالابجاب فان الصين بحاجة للاستقرار والصين بحاجة لتدفق الاستثمارات الخارجية طويلة والصين بحاجة للوقت فماذا بععل من لا وقت لديه ويعرف انه ببدأ مشاخرا عبن بربد اللحاق بهد في العالم المنشدم؛ قال بينغ. في الماضي، أنه بريد نظيد أصناهات المنتي في السامان لحنه بدأ مناخرا احتر من فرن ومي ظل فلروف مختلفة وعالديسبر وبتعبر بشكل



اقتصابية ومعها مشاكل وتوثرات اجتماعية وسياسية حادة ناجمة عن فوارق بين الاغنياء والفقراء والمناطق الاقتصائية الخاصية والمناطق التي لم تصلها يد الاستشمارات والتطور وبين الريف والمدينة والقطاع العسام

الخَّاسِرة وينقل معظِّم بيونها الى الدولة. لأن الدعم المالي لمؤسسات القطاع العام لا يكفى لشغراء الاستقرار كانت اللجنة الدائمة في البرنان قبل أيام قليلة اقرت تشريعات متعلقة باعلان الأحكام العرفية في حيال الطوارئ في المقاطعات والمناطق.

عشرات السنوات.

هل يتمكن خلفاء دينغ من الاستمرار بثورته

ستكرر ألصين ما حدث بالانحاد السونيياتي وغيره من الدول الاستراكية

لنعي تتون الإجمابة على الاسمئلة المسابقة فالى مُستَّى تَضْمَنَّهُ الدَّيكِتَ الْوَرِيةَ والسَّوِّدَ" ونمو السوق والارباخ ومن يكفل دلك المستوة منسارع وعلى نبض الاعشرونات لا الشورة التسناعية عي بداياتها

العاكات وصحاحي عسينسي

لثقف العربي ومسألة التسوية

ماجد كيالي*

■ منذ انطلاقة عملية التسوية (اواخر ١٩٩١) في مؤتمر مدريد، وعلى الاخص منذ توقيع اتفاق اعلانًّ المبادئ القلسطيني - الإسرائيلي (ايلول / سبتمبر ١٩٩٣) افترض بعض المثقفين في الساحة العربية بأنه أنْ الأوان لإحداث قطيعة مع عصر الإيدلوجَيَّا المتعلقة بالصراع العربي - الاسرائيلي، وأن عصر المتغيرات الدولية والتطورات التكنولوجية والعلمية ومسارات العولمة بأتت تتطلب سياسات تتاسس على للصالح والمنافع المتبائلة، مما يفترض ايضناً العملّ على اعبادة صبوغ الراي العبام لإيجباد شبرعيبة . جماعية (الي حد ما) تؤسس لخَطَابِ جِينِد تَجِاهِ مُحْتَلَفُ القُصْايا ومن ضُمنَها قَصْبِة الصّراعُ العربي

وتأتى متصاولات بعض المشققين العرب لكسير القَوَّاعدُّ وَالْحُروْجِ عَنَّ كَلَّ مَالُوفَ فَي غَيْرِ سَيَاقَهَا النقدي – التنويري – التطويري، وانَّما كُوسيَّلة مُن وسائل الاحتجاج غير المباشر على سيأسات سلطاتهم، ومحاولة منهم للتعويض عن مكانتهم المتاكلة في مجتمعاتهم، وكشكل من اشكال تعبيرهم عن حريتهم وفرادتهم؛ وفي هذا السياق، ايضاً، تأتي دعوات بعض المشقفين العرب للصوار مع الأخر (الاسرائيلي). أما بالنسبّة للخلاف السائد في اوساط اُنْتُقَفِّينٌ حُولَ قَضْبِيتَى التَطْبِيعِ والحوارِ الْعَرْبِي -الاسرائيلي والذي يبدو للوهلة الاولى وكانه ينور وَلَمُعِتَدُانِ مِنَ الْحِهِةِ الثَّانِيَّةِ، وَبِحِسْبِ الْأُوصِافِ الْتَي يطلقها كل طرف على الطرف المقابل بشان وجود مثقفين لا يؤمنون او لا يتعاطون الا مع العام والمجرد والمطلق، بمقابل وجود مشققين يتعاطون مع التفاصيل اللموسة والنسبية، فهذا الخلاف عليَّ التصيب الساسية هنا فهي تتعلق بضعف حالة التواصل الفعال والبناء بين المتقفين العرب التي بمكنها أن تنتج الفكر السياسي القادر على جسر الهوة بين العام والخاص، وبين المجرد والملموس، وبين المطلق والنسبي. والقيضية الإساسية هنا، أيضًا، هي في ضعف تقاليد الصوار والتَّفاعل لنيم وقراطي واحترام التعنبية والراي الآخر، التي وحندها يمُسكن أن تخلق المناهات المُناسب لخلق الإجمعاع للناسب حول القضايا المصيرية

بُمعشى أخر، فإن المثقفين العرب في كشير من لحوالهم وفي ظل حالة الاحباط والعشف التي تحيط بهم وبمجتمعاتهم وفي ظل ضعف بيناميات التغسر يُمْ أَوْلُونُ التنفيسُ عَن أوضاعهم اما عن طريق الامعان في غربتهم واما عن طريق الإمعان في الانشغال بقضايا مجتمعاتهم؛ أحياناً من خلالً التمسك بالشعارات وبالاصلام الكبيرة وبالاهداف الاستراتيجية فقط والتي لا اساس واقعى لها بالنظر لمستوى التطور المجتمعي، ونسبة او آزين القوى واحباناً من ضلال بناء اوهام وتخبيلات تبني على سعيب بسائل ويوثران جندي

مناءه بالمستبه عار فق رق بين الأقت

للباعد أأدادي أدريك والمديقة والقطاءيين

الأدبيب معد التشرح رييسي الورزاء لي فهم

ماء ١٩٩٥ مان أتنوفي بنيغ بالغارباته

لددادا واأات التحسيان المعسلة سنجلودي لورأ

أد المصادر المكونية لكيورد ١٠٠ بؤت

له يا المراد والبعل للعصد بدولها الى للولة

· عد عد عدلي لموسيسات القطاع الغد

ومن سداء الإستار وقيد اللحة الالعام

منا الرحماد العرصة في هال لطوارة أ

اسع بناو ورسع كانف مسيرة الصرافي

المرأنة الحسب عن مصريار الوطن وتوهيا

الدانان بالعنصيار والضروح مرضارك

المالية المستان بحيرية بناو والكرارة

را المار المساد عن طاريق فيسدور فقا جهرم

والمراد المسارة والمسترف المنافق المشرف

عداد لانقصاف حنو فتصارحوا

بالمستناء المحارات المحصالية وفؤتر

و برساعت واستدار سياسي كما بقول ي

لدير المستند التصويل من الصينية بقرة

ساله مسا العصان عن تتوقفها برقائية

سعداس العمدان س المسائح السينة للانتوى

المالية ومسلقام المالية ومسلقام

مرمها وصوره رعيمها فهو مربيطية

صوره الماصي وس بأهية خرى لو أنواط

وسادح السناسي والتعلية فعالمه

التي حسرية المناسبا فيصا حيمل لي ال

المسراص سابغا المتبرقي الموضق

رحسان سيوان فلمله تواجعت سيبية الدر

أسر استنت السلطة بقد سقوط لتناوي

سي أعديد ص بليا الدول، وعاد التسويين

بحد اسماء احرى ويطويقة بينوال : أ

السينة، والسيد عرال المنالع المهندة

والإصدوسادي سدوات فليلا مو دي اله

and fame were come could be supply

واحسد به السسوعيين النبي اديك

المسان استواب وقد الصادلاء

للمسادر والمستثنة مين المستسار و بيطي لايد.

د الدر منى مساله وسعد سور الشده والدخلوس والنصاق بالعالم لاول الاردا

الم المساور سعد الله الموال على الموال

to a comment of the second

والمساور في المساعة والمساورة المساورة الم

و مدايد ب الحرب الواحد وللمله مداوه

مع معمد منه منه در المنظر التي المنظر التي المنظر التي المنظر التي المنطق المنطق المنطق المنطق المنطق المنطق المنطقة المنطق المنطقة المنط

و مستسب المسالليان بالمصوري

ر سال در دهاست للوصور و درسان معطور والدسوفرانية والله

المعادر معطوه والدسوقواللية والمجادر

and was to come in the parties of th

A warm water water is all the

معامد، و المتسم معامله للوقال على بر و معامد، و العرض الله معل متاكوا على بر و معامده، و العرض الله على قال ليم الم "عصاد البارية" العالمة المعلد المارية المبارة المارية المبارة الم

معسده منهد في العلاد المعلد من الباري الذاب من سراند معسد المعاقبة في في والدي المدامة المعادد من سراند معلمة المعارض في والدي المدامة المعادد من المعالمة المعارض ال

وغروف فسيستنده وعابد يسعر ومان والدة

sure of house in a

مه و من صحصصه و خامد مسعو ومعمد درمسید و خلی معصر الانکشرومان و این اندسید عدد

وسر و المستوق والارس و وس مطل ما باید و استوق و الارسام وین بطای بیاری ایمه در اندستان تعالمیه لیونین فیاری اعلام

يبور يتعادره والمعاطق

يجري تماثل بين عملية الثغيير المفترضة والتي هي مجرد تعرين نهني وبين الواقع المعاش على اساس ان توهم التغيير هو التغيير بحد ذاته: وكان هذه التَّخْيلات تشكل مُحَرِّجاً للمثقَّفِينُ من ازماتهم!.

ولما كان المثقف انسان سياسي بامتياز بالنظر لوعيه لدوره الذاتي، وبالنظر الكائَّتُه في التُصِيَّمِم، ولْوقْعه بإزْاء السلطّة، فَهُو ايضًا، انسان سياسي في غُزُوِّفَهُ عُنَّ السياسة، وفَيَّ مُعارسته لهَّا، وَفِي نَقَدَهُ للوعي والممارسة السياسيين، وعليه فمن الطبيعي ان ينصب الجدل حول دور المثقفين في مختلف الانشطة اللجِتَمَاعِيةَ ومن ضَمنَهَا في النَّسْاطُ السياسي، وكان لا يُجِورُ لَهِذَا الجِيلِ أَنْ يِنَاقِشْ شَرِعِيةً هَذَأَ الدُورِ، فهذَّهُ قَضْمِة بِنبِغَى ان تكون محسومة، وإنما يجب ان يدور النقاش حول ماهية دور المثقف، وكيفيته وَابِعَادِهِ وِتَاثِيرِ اُنَّهِ. فَالْمُثْقَفُ لَيِسَ كَائِناً وَطَيِّفْياً (بالمعنى التقني للكلمة) فهو كَائنُ مستميرٌ بِفُرِضَ تكوينه المعرفي، ونظرته الشَّموليَّة والتَّـاريْضَيَّـة والمُوضُوعية للقُضَايا والطواهر؛ وهو بالتالي، المؤهَّل اكثر من غيره للتعامل النقدي مع الواقع، وتالياً للتعامل النقدي مع البديه بيات والنظريات والمسارسات، والمثقفُ في هذا الإطار هو التعامل لقيم المجتمع ولرموزه ولذاكرته الثقافية والتاريخية وبالرغم من ذلك فإن المثقف، ايضاً، هو الذي يستطيع (في اطأر مناخات صحية معينة) ايجاد المقاربة التي تتيح جسس الهوة بين النظرية والمسارسة، وبين الاحلام والواقع، وبين الراهن والممكن.

لذا، فليست مهمة للثقف التمسك باوهامه وعليائه (على راي علي حرب) كذلك ليست مهمته التسليم بِالوَّاقِع وَالالتَّحاقُ بِه وبسلطَّاتِه (على راي انوارد سُعيد)، فالمشقف في دوره المعرفي هو هذا وذاك هو معادلة مركبة من الأوهام والهواجس والإحلام والنقد والقلق المستمرين، وايضاً هو مزيج من العقلانية والواقعية التي بنونها يصبح مجرد داَّعية او مبشراً او منقفاً لا تاريُّخياً.

بمعنى ان الشبخل على الواقع الملموس من دون تغييب هاجس التغيير والتطوير، والشغل على قيم الحقّ والعدالة والحرية، ووعي الدور الضاص بإزاء الرمور والذاكرة هي كلها مهمة جديرة بالمثقف أزاء ذاته وتجاه مجتمعة وسلطاته.

اذًا لِحُنْنَا حَالَة الصراع العربي – الإسرائيلي نمونجاً، تبدو اوهام بعضّ للثقفَيْنِّ واضحةٌ حُداً للعيانُ. فمنَذ بُدء عملية التسوية (كما قدمنا) اعتقد البعض بأن اسرائيل جندت للسلم وأنه أن الاوان لمضاطبة الرأي للعام الاسرائيلي ولتطبيع العلاقات العربية - الاسرائيلية في مَضْتَلُفُ المَصْالات. وفي كل الإحوال فإن اصحاب وجهة النظر هذه كانوا كمن يناقشون أنفسهم بأنفسهم فيقترحون فرضيات ويجرون تمرينات نهنية لإثبات صحتها من دون ان يكلفوا انفسهم عناء تفحص الواقع او من دون ان يمعنوا النظر بمفهوم اسرائيل لماهية التسوية الْقَتَرِحَة، وما أُعنيه هَنَا ليسَ مَوقَف النَّيارِ اليميني القومي والديني في اسرائيل، وأنما اقصد بالتحديد موقَّفُ النَّبِيارِ لَّلْرِكْزِي في أسرائيل الذي تعاطى ولا

يزال بمشروع التسوية وهو حزب العمل. فلقد اشتاع حرب العمل قبل وبعد وصوله الى السلطة في استرائيل اوهاماً تتعلق باستعداد

اسرائيل للتسوية، ويشطهذا الحزب وعلى الإخص زعيمه شمسعون بسيريز لإيجاد مقاربة سياسية بين حلجات استرائيل السياسية والاقتصادبة والامنية من جبهة، وبين متطلبات عملية التسوية الثنائية والاقليمية من الجهة الثانية. ولكن منطلقات هذه المُقَبَّارِية تَاسِّست على حباجبات استرائيل واولوياتها أولاً، وعلى ضرورة استغلال الفرصة المسائصة التي نجمت عن المتخيرات الدولسة والاقليمية لتحقيق انطلاقة جديدة لإسرائيل، ثانياً، ومن دواعي تكيييف استرائيل لأوضناعها الذانية

والاقليمية تجاوبا مع مجمل التطورات والتغيرات

ويسبب براغماتيته الشديدة، فإن حزب العمل كان اكتشر جبراة في محساولته لتكييف استراثيل مع الاستُحقَّاقاتُ المطلوبَة منها، وتلك من الناحيـة النظرية (على الأقل). اما من الناهية العملية فلقد تعاطى حَرْبُ العملُ مع عملية التسوية وعلَى كافة المسارات ببطء وحنر شديدين وعيا منه لانقسام المجتمع الأسرائيلي حول هذا الموضوع الحساس ووعياً منه لعدم نُضْج الإوضاع في اسرائيل لتحمل استحقاقات التسوية، وايضاً، بسبب وعيه لضعف الاطار العبربي والتولي ألضسأغط غلى أسسرائيل المُدعومة من قُبِّل الولايآت المتحدة الاميركية. بكلُّ الاحوال فلقد تجاوب حرّب العمل مع عملية التسوية بناء على العوامل الهامة التالية:

١- أنَّ عَمْلَيَةَ التَّسَوِيةَ هَي ضَرورةَ للسياسة الدولمة والاقلعمية للولايات المتحدة الاميركية، التي هي حُليفَةَ لِإِسْرَائِيلِ وَضَاَّمنَة امنها وتفوقهَا الَّنوعي.ً ٢- أن المُتَغَيِّراتَ الدولية والإقليميَّة، والتي انَّت الى انهيار الاتحاد السوقياتي ولنكفاء حالة الصراع العسربيّ - الاسسرائيلي، أنتُّ الى انكثساف الوضع العربي أمام اسرائيل.

٣ُ- بعد مُرور حُمْسين عاماً على قيامها، وتاسيساً على ما سبق، أصبحت اسرائيل وبحكم استقرارها المُجتمعي والإقتصادي، اكثر قدرةُ على التعاطي مع كونَّها دولَّة لَذَاتها من تُونَها دولةٌ بذَاتها، أي الإنتَّقَالُّ من حالة الدولة - للشروع الى حالة الدولة الطبيعية التي تبحث عن الدينامسيات الذاتية لوجودها واستثمرارها.

٤- أنَّ النطورات العلمسيسة والتكنولوجسيسة، ومسارات العولمة الاقتصادية، انت الى تغير عناصر القوة في حقل العلاقات الدولية لصالح هذه العوامل على حسَّابِ القدرة العسكرية، وتصاول اسرائيل تكييف نفسها مع هذه التحولات. وعلى هذا الاساس فإنَّ هذا الاتجاء لَّم يعد يرى في الأرض - الجغرافيا العامل المحبّد لقوة الدول.

هـ ومنذ البداية طالبت استرائيل ببناء هياكل ثابتة للسلام بينها وبين الاطراف العرب، حيث انها طالبت بأن تكون عملية التسوية عملية متكاملة ومترابطة، فرفضت ان تكون هذه العملية مجرد انهاء لحالة الحرب بينها وبين العربء ورفضت الاقتصار على اقامة علاقات سلام عابية، مع الدول العربية، وحندت اسرائيل مفهومها للتسوية بانه يعنى أقامة نظام اقليمي «شسرق اوسطى» يَكْفُلُ لَهُمَّا أَنَّ تَكُونَ عضوة طبيعية في مجموعة اقليمية ترتبط فيما بينها بوشائج يصعب الفكاك منها. والمهم أن اسرائيل لا تريد مجرد علاقات سلامية عائمة، وأنما هي تريد اعادة صوغ الخارطة الجغرافية للمنطقة،

وتغيير هوينها. آ- وقوق كل ذلك رأى حزب العمل في الإنسحاب من اراض عربية وفلسطينية محتلة، فرصَّةُ للتخلصُ منَّ الْحُطْرُ للْديْمُوغَـرافي النَّذِي يشكله الْفلسطينيـونُ

على مسستوى التنازل الايديولوجي

المُحَضِّ. وهو يعكس قناعة الجِمْيع، سَواءً

السلمية. اذ أن الصهيونية بما هي عقيدة

استيطانية وتوسعية وعنصرية، محل

والمحديث هذا هو عن الجانب العربي

وليس في وارد احد التصالح أو المساومة

مَعْ هُذَا ٱلْسَتُوى العقائدي للَّيهُود. وحتى

لوّ حلّ السنالام العبادل (تُستبيأ) فيانّ

الصراع مع الصهيونية لن يتوقف، كما

لن يتُوقِّفُ الصراعُ مَنْ جهةً مُقَابِلة، ضد كل مظهر للتخلف والتسعيصب

والديكتاتورية ، غييس أن الامس الذي

لَّارِساء ٱلْسلام، هو: هلَّ من المجدي خوصَّ

الصّراع مع عقيدة اليهود هنه، في الوّقتُ الذي يسعى فيه الى الاعتراف المُتبادل

والأستحاب من الاراضي المحتلة، وتأمين حق تقرير المسير للفلسطينيين وضمان الأمن للجميع وخصوصاً أن هم احوج

اليه، ويتبع نَّلَكُ التَسْأَوُّلِ: اذا كأن الحَّلُّ

المرجو والمسروع والممكن لا يستشهدف

تمنفية الكيانُ الأسرائيلي، ولا تصفية

كينونة الشعب القلسطيني، بل يتجه الي

مساومة تاريضية، فكيف يمكن مراوجة

ذلك وعلى المستوى السياسي المباشس

بدعوة الطرف الأخر للشخلي عن عقيدته؟ حقيقة أن هذه الدعوة تشيكل هاجيساً

داخلياً لنا، وتطلعاً صميمياً، لكن اباً منا

يدركم أن دعبوة من هذا العبيل رغم ما

قيها من مشروعية اضلاقية وأحثرام

لإنسانية الانسان، فين شائها اعبالة

الصبراغ الى مستوى السعي الي جلول

تهائية أو صَفْرِية بتَعْبِيرِ أَنقَ. وَلَيْسَ هَذَا،

على الاقل، هو حسدول الاعسمسال، والذي

يُستَّحِقُ التَّامُّلُ خَلَالٌ نَلْكُ، خَلَالُ سُعِي

كسانوا مناونين او مسؤيدين للعسملي

مناواة وعسداء كل من ينشسد ائة

الكوارث في منطقتنا.

مَن الْآعَبَاء الامنية والكَلْفة الْإِخْلَاقَية لَلْاحِتْلال. ويرى حزب العمل في مجرد التنازل عن جزء من حقوق الفلسطينيين عَلى انه منَّة من استرائيل وقبيسا اخلاقية لَّهًا ولنَّظامها «النيموقراطي»: ونلك في الوقت الذي يتناسى فيه هذا الحرب التأريخ الطويل لسياساتة الاحتلالية والقمعية طوال وجوده في

والذي يهند نقاوة النولة اليهونية، وكذلك التخلص

للوضوع تكليف انفسهم عناء البحث والتساؤل والنقد لمعرفة حقيقة المنطلقات الاسرائيلية. ولاكتشاف انهم يحمَّلُون اسرائيل ما لم تقوله ومَّا لم تُدعيه هي، لأن رغبة اسرائيل بالسلام وبالتعاطي مع عملية التسوية جاءت من منطلقات وحاحات اسرائيلية بحنة ووفق اشتراطات محددة ومعننة والا اذا كانت اسرائيل راغبة بالسلام فعلاً فلماذا لم تنسحب حتى الآن من الجولان السوري ومن جنوب لبنان وبقاعه الغربي؛ ولماذا لا زالت ترفَّضُ الأعثرافُ بواقع أحتلالها للأراضي الغلسطينية وتصرعلي مُصَطَّلِح اعادةُ الانتشار بِثل الانسخاب؛ ثم ماذًا عنْ عملياتُ استئناف الإستُيطان وتهويد القيسُ؛ وماذا

يتمسك بها المثقفون العرب تتعلق بمدى أستعداد أسرائيل للتطبيع مع ذاتها، اي بمدى تحوّلها لدولة المُواطِّئيُّهَا، والغَّاء طَّابِعهَا العَّنْصِيرِي وتَخْلُبِها عَن بوَّرها ٱلســيساسي - الوطيسفي فيَّ ٱلمنَّطقَـلَّة، وفيَّ الحقيقة فإن اسرائيل لم تستطع حتى الآن الحسم داخليـاً تجـاه هذه القضايا حتى تستطيع تقديم نفسهًا كبُولة عادية من دول المُنطقة، وحتى يصبح التطبيع فرضية مقبولة، برغم كل المراجعات التي قدمها حزب العمل تحاه المنطلقات الصهدونية التقليدية. وفي كل الاحوال، فإن تقرير الوضع على هذا الشَّكُل لا يعني غياب مثقفين اسرائيليين يتبنون قضعة السلام بكلُّ ما لها وما عليها، ويقطعون مع الانتبولوجيا العنصرية - الاستبطانية - العنوانية لِاسْرِاّْمُيلَ، فَمثل هؤلاءً المثقفين موجودون ولكنَّهم لا يَشْكُلُونَ قَوَةَ يَعَتَدُ بِهَا، بِلَ انْ وَجُونَهُمْ هَامُشْنَى فَي مُجِتَمَعُ اسْتَيْطَاني ﴿ عَنْصَرِي ﴿ مُصَطَنَّعَ كَالْجَنَّفِيعٌ

والحق والعدالة. وتعم هؤلاء المشقيقين الاسترائيليين لا يكون عن طريقٌ بناء الأوهام على التياراتُ القَائَمَة التّي تَدّعي السلام لأسبابها وبشروطها الخاصة كحزب ألعمل وانما عن طريق نبذ هذه الاوهام وفضح المنطلقات التي تستند اليبها، وعن طريق تعزيز المقاوسة والضَّعْط على أسرائيل حستيَّ تَصْطُرُ ٱلَّى لحداث

التفاعل والستوامل البسناء فيسما بينهم للتوصل الى اجسساع حسد ابنى على القضايا المسيرية الراهنة، ومن ضمنها قضايا المسراع العربي

ويناء عليه، فمن المفترض ان بعي المثقفون العرب صَفَيْحَةَ أَنَّ الصَّوَارِ مَعَ الْأَضْرِ هُو ۚ شَكُلُ مِنْ أَشَكَالُ الصبراع لنيل الحقوق وسيادة قيم الحق والعنل وليس مجرد تمرين نهني او نزوة استعراضية.

يتمحور حول مقاومة الجوانب التوسعية

والعدوانية والعنصرية للصهيونية كما

نكر الاستاذ مطر والتي تجد شواهنها

في أحتلال الاراضيّ العُربينة، وانكّار حقّ تقرير المصير للشعب الضحية.

كقضية قائمة بذاتها ومطلقة ومتحدة

العناصـــر والمُكونَات، بدلاً منَّ مناواة

تحليات وتمظهرات هنم العقيدة برثب

نتيجة متوقعة وشبه مؤكدة شي تكتيل

اذ ليس سرا، ان من يؤمنون بالتخلي

عن مشروع اسرائيل الكبرى، يؤمنون في

الوقت ذاتَّة، بانَّ النُّولة الْإسْرِائْبِلْبِـةَ هِيَّ

وعلي ما يُستنكر كاتب هُذُه الكلمات، فقد تعرض الكاتب المرحوم اميل حبيبي

لهجوم شنيد في السبعينات، إثرّ

مشاركته في مؤتمّر ضم يساريين عرباً

واسرَائيلينَ، في عاصمة أوْروبْيَة، وحين

اقترح حبيبي أصدار بيان يدعو لإدائة

الاحتَّلال والأنسحاب الاسترائيلي من

الاراضي المحملة، فقد وافق الاعضاء الاسرائيليسون والعبرب على نلك لكن بعض الاعضاء العرب ارتاوا زيادة على

ثلك التنديد بالصهيونية، فضاطبهم

ويعونا من الصهيونية وخلونا في أدانة

هنا ثآرت ثائرة بعض الاعسطساء

العسرب، والهسمسوا الرجل بممسالاة

الصهيونية، وهو ما كأن حديث الصحافة

العربيَّةُ أَمْذَاكُ. لقَّد كان من شَّأَن الإنْفقال

غير البرر لطرح مطلب غير مفيد، تبديد

الفُرَّصةُ لَـ وَتَجَنَّيدِهِ اسْرِائْيِلْدِينَ لَلوقوف

الإهتلال ومقاومته،

معنا ضد الاحتلال.

خاتب فلسطيني،

الاسرائيلين، واطفاء الفوارق بينهم.

ثمرة للمشروع والفكرة الصهيونية.

بمعنى أخر، كان يجدر بالمثقفين المعنيين بهذا عن السيطرة الاقتصادية على الكيانُ القلسطيني؟ ثم ماذا عن احتفاظها بأسلحة الدمار الشامل؟ وبالإساس فإن الاسئلة الجوّدرية التي بجب ان

الاُســـرَّائيليّ، لأنَّ هاجس الَّامَّن والوجـــّود في هذَّمّ المجتمعات المركبة هو الذي يطغى على قيم الحرية

مراجعة حقيقية لسناساتها.

بعد ذلك فمن الاولى بالنسبة للمثقفين العرب، قبل اي شيء تعسرير حسالة الحسوار، وبناء اطارات الأسرائيلي.

* كاتب فلسطيني.

الواقع المعطى المازوم وتحمَّله أكثر ممَّا يحتمَّل، حيثُ

محمود الريماوي

تعقيباً على جميل مطر:

🛎 في صنيف العام ١٩٨٢، شِبهُنت تل ابيب تظأهرة حاشدة، أحتجاجاً على غزو لبنان وعاصمته، وعلى الدور الاسرآئيلي بالذات في مذابح صبرا وشاتيلا. كان قيام تلك التظاهرة التي قبل دائماً في الصَّلَّافَة العَربُيِّة وَعَن حَق، ان عاصمة عربية لم تشهد مثيلاً لها، ايذاناً بولادة حركة والسلام الآنء الاسترائيلية، ومن رموزها المعروفة شنولاميت الوتى ويوري افنيسري الذي لجسرى حسيشاً صحافياً مع عرفات في بيروت اثناء

وقتي اسامت هذه، ومنذ ١٧ أذار (مارس) الجاري، يتابع مشاهدو محطات التلفزيون تجمعات شبه يومية، لاعضاء في هذه الحركة، على جبل أبو غنيم على حسدود القسيس، جنب اللي جنب مع المتظاهرين العرب، احسباجاً على الاستيطان الاسرائيلي، في هذا الوقت،

وفي تلكُ المُنْطقة بِالْذَاتُ. " التنكير بهأتين الواقعتين لاياتي بجِنيدٍ، سُوَى رَبِما مِن رَاوِيةِ التَّنْوِيهِ، بِانْ هذه الحسركسة التي لا تضم عسرباً في صفوفها، لنست مجرّد حركة اسرائيليا بلِ هي كمنتَك حمركمة صسهميكونيَّة، والاستَسشلاص المقصود، أن الانتساء الاينيولوجي لهذه الصركة التي تضم

ذكرة القرن العشرين

۲۹ آذار (مارس) ۱۹۶۳

مكرم عبيد

يصدر كتابا أسود ضد

مصطفى النحاس

■ كانت اللعبة السياسية في مصر تك الآيام

قد اصحت في منتبى الرهافة والدقة. وعلى رغم أن

أطراف اللعبة كانت متعددة، فإننا أذا ما أبقيناً

انف سنا ضعن اطار الجمانب السلطوي منهما،

سنجدتنا أمام ثلاثة اطراف رئيسية تلعب ضب

بعضها البعض، مُتمالفة أحياناً متخاصمة أحياناً،

وأحياناً، أو في معظم الوقت يحاول كل طرف منها

ان يستقيد من استعداء كل من الطرفين الباقيين

على الأخر، وهكذا كان لدينا القصر، والاتكليز

وحرب الوف. ولكن لئن كان للقصر قد قدم نفسه

في الصراع ككتلة واحدة، والاتكليز كنلك الأمر،

عَأَنَ اللَّعِبُّهُ كُلِّهَا كَانْتُ تُدُورُ مِنْ حَوَلَ حَرْبِ الْوَفْ.

وكأن الانكليار قد تمكنوا من الوصول الى نروة

استخدامهم لحزب الوفد دضد، القصر، يوم ٤

مستقلين واعضاء لحيزاب وتقوم بنشاطات موسمية لم يمنع العرب الفلسطينيين من رؤية هذه الحركة نصيراً وظهـــيَــرَّا لَهُم فَي مناواة التـــومنَّع الإسـرائيلي، وفي السـعي لاحــلال ســلام عادل ودائماً

ليستُ هذه الحبركة انن بريسة من الانضُـواءُ في العقيدَّة الصَـهُـيُـونيـةً. وليست سياساتها بمناى عن النقد، فهي لَّمْ تَنْجِح فَيْ تَبِنِّي مُـوقَفَ مُسَنَّقَلُ عُنَّ الأحسماع الأسسرائيلي الداخلي على دشرعية، الاستيلاء على القدس الشرقية العربية وضمها الى الشَّطر الغَّربي، كمَّا انهاءً، كما سبقت الأشارة، لا تضُمُّ عرباً (استراثيليين) في صنفوفها برعم أن عضوية العرب في صفوفها، يضعف من نقوذها في الشارع الإسرائيلي، في الوقت الذي تؤيد فسيسه مطالب للسساواة التم، يطرحها الجسهبور الغربى في النولة الاسبرائيليسة. الآان ذلك لم يُعنع من تَبْلُورِهِا ، كَنَاوَضِح النَّيْسَارِات في نَزوعها الديموقراطي، وفي جهدها من أجل أحلال سيلام يقوم على الإستحاب من الراضي العربية التُحتلة في جنوب لَبنان ومُضبة الجولان، وتمكين الفلسطينيين من اقامة دولتهم في الضُّغَّة والقطاع. أما موقَّفَهم مَنَ القَّدْسُ فيقوم (وهَذَا مجَّرِد استخَّلاصُ اجمالي) على عدم تقسيم المبينة، وعلى حنِّق ابِنَائُهَا العربِ فِي الإقامة فيها، وعلى الها خَاصْعَة لَلْتُعَاوِضُات

فلسطين، محمولة على قوة ونفوذ الحركة الصهيونية. هَذَّهُ ٱلْفَكَرَةِ، حَسَولَ الْمُوقِفُ مِنْ الصهيونية واتباعهاء تباترت الى النهن، مع قراَّءَة مُقَالُ جِمْدِل مُطرَّ في «الْحَمِاةِ» فَده الرآي ١٩٩٧/٣/١٣) بعثوان وُنهاية الصهيَّيَّونِية بُداية السُسلامِ» وخَسلامِسة الفكرة التي يِنْسَهي السِها الكاتب، هي دعوته لأنَّ يأسرضُ على دكل الشبعب اليهودي في اسرائيل التخلي عن العقيدة الصهيونية التي سبّبت له ولنا

تجليات الصهيونية أم العقيدة ذاتها؟ هذا الشساهد الماثل امسام الانظار والانشان، يتلل على ان صسراع العسرب والفلسطينيين يدور وينسغى ان يدور على المفاهر التوسعية والعدوانية للصبهب ونيبة وآنهم وأجدون انصبأرأ وشركناء في هذا الصبراع، ومن بعض أليهود الصهاينة، ليس حَبُّ بنا ولا لأن

هؤلاء دعملاء، لذا، بل لأنهم يرون في هذه

كوارث متلاحقة. وهذا الطرح بطبيعة الحال، صحب

الوقفة المستركة مصلحة أبهم والجمهورهم ولدولتهم. فعماذا لمو كان المسراع من حانينا، ضد الصهيونية داتها وكلّ من ينتمي اليها، مع مطالبة هؤلاء بالتخلى عن عضيدتهم، كشرط لعمل أو تفاهم مشترك بيننا أالجواب اننا لن نجد احداً الى جانباً سوى بعض الطوائف السندة، كطائفة ناطوري كارتا الشرقية، والني لا تمارس نشاطاً سياسياً، بسبب الحظر عليها، علماً بأن هنه الطائفة وفُحت الم

يحاول أن يراهن على انتصار محتمل للقوات الالمانية. أقصى الحدود،

نلك الحين، اسطورة الوفد.

فما كان منهم الا أن أجبروا فاروق على القبول بحكومة وغدية برئاسة مصطفى النحاس، وكان من الواضح ان قبول مصطفى النحاس بأن يستخدمه الاتكليز على ذلك النص صَد اللَّك قاروق وفي الوقت نفسه، صد التَّوجه الشعبي العام الذي كان يرى في هنتر خلاصاً ممكناً، قد سيد ضرية قوية لحزب كان قبل ذلك شعبيا الى

انن، لئن عرف الانكليز كيف يستخيمون والوفد، ضد القصر، فيذعن هذا الاضير امام ارامتهم وبجبروتهم ولعبتهم الحانقة، فإن القصر نفسه، حيج قررمُ بعد أيام، أن يِتَـــأَن، لم يشـــأن من الانكليــن بالطبع، بل من حـــنب والوفد، ومن هذا كانت حكاية والكتاب الأسود، الذي اصدره مكرم عبيد، احد كبار قادة «الوفد» وأحد قدامي شباط (شبرأير) ١٩٤٢، حين لاح لهم أن القصير ﴿ رَفَاقَ سَعِدُ زُغَلُولُ وَمِن بِعَدِهُ مَصَمَّفَي النصاس، وكان

صدور الكتاب يوم ٢٩ أذار (مارس) ١٩٤٢ - حسب ما ينكر ناصر الدين النشاشيبي في كتابه والسياسة المراقه ولكن في تواريخ اخرى بالنسبة الخرين كتبوا عن الموضوع -. ومن حكاية والكتاب الأسود، يتبين لنا كيف أن اللك (والقمس بصورة عامة) قد تعكّن من اللعب على التناقضات التي قامت بين النحاس وعبيد، ليحدث في والوفد، ذلك ألشرخ الشاني (بعد شرخ أحدثته ألعبابات الانكليزية حين فسرفست حكومة مصطفى النصاس بالقوة)، وهو الأمر الذي أنهى، منذ

واذا لم يكن غريباً أن نرى القصر بلعب لعبيته، والاتكليز يلعبون لعبتهم على حساب الوفد، قان من أغرب الغرائب رؤية قادة والوقد، ينساقون الى لعبتهم بسذاجة، لا سيما منهم مكرم عبيد، الذي جاء كتابه الأمنود على شكل رسالة مطولة موجهة الى الملك فاروق يقول في صفحتها الأولى: «وما كنا علم الله لنجد مر انفسنا دافعاً ضد قوم كانوا منا وكنا منهم لولا أن اداة الحكم في البلاد قد فسدت على اليديهم الى مدى بعيد يبعث على الباس من انتاجها وعلاجها .

واكن عماذا يتحدث والكتاب الأسود، في جوهره؟ عن ضروب الفصاد التي كانت قد استشرتُ في عهّد الوزارة الرفدية تحت سلطة السيدة زينب الوكيل زرجة مصطفى النحاس باشا. والحال أن ما يرويه الكتاب على مدى صفحاته هو حكاية ذلك الفساد، حيث ان السيدة صرم مصطفى النداس رادت، كما يقولُ «الكتأب الأسود، وكما يجمع معظم مؤرخي ثلك المرحلة، تستغل نفونها على زوجها ونفوذ زوجها على الحزب والدولة، لكي تعارس شدى انواع التجارة واستغلال النفوذ والمتأجرة بالعقارات وضروب التهريب بحيث -

اذا صنفنا ما جاء في «الكتاب الأسود» - ثكون محسر قد عرفت في تلك الايام بعض اسوأ انواع الفساد في تاريخها، والطريف في كل هذا هر ان مكرم عبيدٌ لم يصاول أبدأ أن يهاس رفيقه القديم (النَّمَاسُ)، بلُ انْجِرُ الى لعبة القصر وراح يكيل له. وعلى أي حسال كسان النحساس هو الذي بأدر في المبيف الفائث الى فتح المعركة مع مكرم عبيد، حين أعلن في جلسة عاصيفة للبران أن مكرم عبيد باشا لم يعد سكرتيراً للوقد المسرى، ثم أعلن بعد ذلك بأسبوع وأحد أن محرب الوفد قرر طرد مكرم عبيد من عضويته، وهكذا خرج مكرم من الحزب ليتلقفه القصر، والحقيقة أن تقريراً انكليزياً وضع بعد حانثة «الكتباب الاسبود» يقبل بأن اسباس الخلاف بين النجاس ومكرم، كان زواج النجاس من السيدة زينب الوكيل التي كانت تصغره بنكش من ربع قرن من الزمن، وكأنت ذات سطوة بحيث شعر مكرم على الفور أن سيطرته على النصاس لم تعد ممكنة هو الذي كان مسيطراً عليه كلياً مئذ ورث

في رُعامته الأمة. ومن هذا جاء والكتاب الاسود، عنيفاً قاسياً، ليساهم – من الداخل هذه الرة – في تدمير حرب «الوفد» فشكّل تاريخ صدوره علامة فارقة في تاريخ مصر الحديث، وكذلك في تاريخ الحياة الحزبية، في بلد كانت سياسته كُلها قائمة على الصراعات الحزبية المتحورة جميعها - على أي حال - من حول حزب «الوفد» وقياد اته

النحاس سعد زغلول في زعامة حزب والوفد، كما

ابراشيم العريس

نتائح تعطل المسار الديموقراطى إن غَسْرَقت البسلاد في صسراع دامم

يتَسواصل كلُّ بوم... وقسدُ قُسدُمُ اَلْجِيْش فَي الْجُنْزَائِر خَـيـثـيـاتُ مـتـشمابهـة لتلك التى تقدّمـهـا ■ أظهرت الأزمية التسركيسة المؤسسة العسكرية التركية الأن. المتـــواصلة، أن رئيس الوزراء منَّ هنا القول أنَّ مازَّق أربكانَ التركي نجم الدين أريكان يواجبه مازةا سياسيا حقيقياً. فعلى المدى والرقاه في المديين القريب والأبعد، ومازق الديموقراطية في المرحلة المقطلة، الله المساعدوان ميازق القَسريب، منَّ الواضِّيحِ الله آذَا أرادً الاستمرار في الحكم، فهو ليس القوى والإحراب العلسانية في ستمطرأ فبقط للرضبوخ لمطألب تركياً انضًا، فأنْ تستمر الأحزابُ المؤسسة العسكرية والمحظورات العلمانية في تنافسيها مع التِّي حددتها، بل هُو بحاجة أيَّضاأ الاسلاميين معتَّمدةً على الْجيشّ الى استصرار الائتلاف بين حربه و أسقفه ، معناه انها لا تَقدُمُ أَمَامٌ الإتراك خياراً أخر، وأنها تُخلى دالرفادة ومحرب الطريق القويم العلَّماني، ولما كيَّان استَصْرارُ هٰذَا الساحية لصراغ بين الجسيش الائتلاف مرهونا بموافقة الجيش والإسسلامسيينُ. والمُطلوبُ شنا على بقائه، فهذا يعني ان بقاء اربكان شسريكاً في الحكم على بوضبوح هو تحقيق «مصالحة» حقيقية بين الاحزاب العلمانية المدى اللبساشير محرهون برضيا والديّموَقراطية كي تستطيع أن الجيش الذي يستطيع ان يفرط تشكُّل حَالًا، وتحقيق مصالحة الائتسيلاف في الوقت الذي يراه فعليسة بين الأسسلامسيين والديموقسراطيسة في إطار نظام مناسباً. على انَّ الأَهْمُ والأَخْطُّرُ فَي أن، هو انّ اربكان لن يستطيع على المدي الأبعيد الوصيول الى الحكم جمه وري ديموقراطي بحيث لأ يعبود وصبول الاستلاميين الي حتّى لو توفّرت له ولحرّبه إمكانية ألحكم يعنى أستقناط علمنائد الفوز بغالبيسة برلمانيسة فم الدولة. ذلك كله يرتّب مسيث أضاً انتخابات ديموقراطية، ونلك وطنياً تركياً يعيد تثبيت مبادىء الديموقراطية السياسية واهمها بالضبط لان الجَيشُ الذِّي يقَّدُم نُفْسُه كُضَامَنَ للعَلْمَانَيَةِ فَيْ تَركيا التداول الطبيعي للسلطة. واذا ما سوف يشكّل عائقاً منيعاً امّام هذه سارُ آلاسلاميونُ في تركيا ضمن القرصية بأسم العلمانية التي يرى هذا الاتجاء، فأنهم بسقطون كل من يزعم حمايتُها أن وصول حزب مبررات أي مسلك أنْقَالَابِي رَأَهُنَّ اسلامي الى السلطة يتناقض مُمْ او في المستقبل. مبادىء الجمهورية التي اسسها انَّ شطراً رَبْيسياً من التوجه

منصبطفى كسمسالٌ اتاتورك. وهذا الاوروبي لشركينا يعشمنا على ما معناه ان هناك مازقاً للجُّيش على يتسحيقق داخلياً على صعيد النيموقراطية ركيرة اعلمانية المدى الأبعد. لماذا؟. لا شَكُ ان الجِـيش وصَـــمن التوازن السياسي القائم في تركيا حالياً، حيث لا يتمتّع الاسلاميون الدولة، فبلا يعبودُ الاستلامييون فرُاعَة داخليّة أو خارجية، ولا تعود الية الاستقرار السياسي بغالَبية سواءً في دالشارع، أو في البرلمان، ليس مضطراً للجوء الى مرتكزة الى الجيش. وما يدفع إلى مثل هذا الاستنتاج، ان توجَّب انْفُلَابُ مِنْ اجَل فَرضٌ مَشْيَئْتُهُ الجبش لتكريس تحكمه على هذا وإعادة الامور الى نصابهاً. ذاك النُحوُّ بَالحيَّاةُ السياسية التركية، أنه بمثلك مفاتيح كل الأثلافات يترافق مع سياسة خارجية فيها الممكَّنة في المدى القريب بما يمكِّنه قَـدر من ﴿الإنقَـالابِ، عِلَى ﴿ اوربِهُ، من تطويقٌ أربكان والرَّفاهُ. غير ان تركيباً. فانغيماًسُ المؤسس بروز احتمال تقدم فعلي وحاسم العسكرية الشركية في الشيرق الاوسط من منخل الشحالف مع للاسلاميين عبر العملية الديموقراطية يطرح مباشرة اسرائيل، ليس فقط استفرازا احتمال لجوء الجيش الى عملية يناسينا للعبرب ومنصاولة انقلابية. هُنَّا يَبِرُزُ الْمَازُقُ الأَكْبِرُ: لاخضَاعهم لشروطٌ مُجَحفة، بل وضع العلمانية في صواجبهة هوخسروج عن أتَجساهات الدؤرُ الْديمُّوقراطية، أو تغطيلُ الْمُسَارِ الأوروبي المنفستح على العبرب... لكانما الجسيش التسركي يُعطي الديموقراطي باسم العلمانية. أيّ اذا كان الجيّش في تركيا يضغطً اولوية لشرق أوسطية تركيا علم ومنذ الأن على الديموقراطية باسم العلمانية، فأنه يقُنتُح مساراً من هَنَّاكُ تُنَاعُماً مع أميركا في هذا التناقض العميق بين العلمانية المجال، لكن هل باتت اسيتركسا والديموقراطية. وليس خافياً في تتجُكم باللعبة الداخلية التركبة. هذا ٱلمجسسال أنَّ ٱلقَلقَ هُو مَنَّ وهل أنَّ الاتحاد الأوروبي، نَتَيْجِهُ تعرض الديموقراطية لخطر، فيما لَّذَلِكَ، مُحِقَّ في عَدِمَ الْوَافِقَةَ عَلَى عَصُوبِةَ كَامِلَةَ لَتَرْكِيا في أُورِوبِا؟. تبدو الديموقراطية شرطأ رئيسيأ من شروط العلمانية.

بناني سياسي لبناني كاتب سياسي لبناني

القمّة ألافريقية الني ستعقد هذا

العام وفي مطلع شبهّر حزيران في

عاصمة ريمبابوي، هراري. وما لا يعرفه كثيرون أن سالم

بطرس غسالي في قسيسانة الأمد

فلو أنه بخل الجلية بعد ثبوت

استحالة استمرار عالى، ربما كان

أقسطل المرشسجين لأنه بحكم

منصبة في المنظمة الأفريقية.

يحظى باجسمناع افتريقىء وقند

رضبيت عنه استبركنا في مهاية

الطاف، كما هو مقدول أوروسا

واستويأ ولاتينيا لكن عندما ملكب

سالم... المنظمة الافريقية!

أبراهيم الضاهر

ما حصلَ في الجراثر شبيب

بظك الى حددُ بعيسد، وكسانُ من

🗷 في ١٩٨١ كان سالم احمد كان مفروضاً أن يخلف الدكتور سالم سرشح افريقيا بالإجساع لنصب أمين الأمم المتحدة، وحفلي بتابيد دول أخرى اسبوية وعربيأ ولاتينية وأوروبية، ولكن الولايات المتحدة استخدمت حق النقض (القيتو) ضده ١٦ مرة، باعتبار الله ينتمي الى تيار اليسار. وقالت أميركاً يومّها أنّ سألم عنيماً كان وتنسنأ للجمعية العامة للامع المشحدة رقص على المنصبة حين بخلت الصبئ الشنعبينة الأمم منه نَلْكُ تردد وأشسترط أن يبكونَ عليه وفاق عام، بمعنى الا يتعرض المتسحدة أواحست فتأ مسملة والنيوزويك ألأميركية باستخدام للمرة الثانية لتجربة استخداء الولأيات المتحدة حقّ النقض ضده ونشرت يوسها موضوعا عنوانه سلام سنلام سالم كررت فيه نفس القصة وهي رواية ينكرها الرجل جملة وتقصيلاً إذ قال أن مسالة *الْرَقْصُّ: هَنُهُ لا أُسْساسُ لَيْسا هَنْ*

الصحة، بل من نسح الخيال؛ وفي حَسَرَبِرَان (بِونيسُو) ١٩٩٧ تنشهي الولاية الشانية لمسالم في منظمة الوحسة الافريقيسة، وهو بنلك يكون ثاني أمين عام للمنظمة الإفريقية، بعد أول أمين عام لها، ىيالوتىلى، بكمل ولاية ثاني وتريده بالأده تنزانيسا أن يبسقي لَغَتَرَة ثَائِثَة، وهي رغَبة بِشَارِكها فيها عدد من الدوَّلَ الإفريقية، لكُن هشاك يعض الدول الشاطقسسة بالفرنسية تستكثر عليه البقاء، لَعِسَ لِانَّهُ لا يَصَلُّحِ، وَلَكُنْ لانَ اللحنة الاقتصادية لأفريقيا التأبعة للامم المتحبث وتتقرها العاصمة الأثيوبية أبيس أبأباء على واستهساً غساني، وناطق بالانكليزية هو السيد أوساكو، كما بالمعمود هي الحال في الأمم المشحدة التي تربع على دسشها غاني آخر ناطق بالانكليزية أيضاً هو كوفي عنان وَعَلَى هَذَّا الْأَسَاسَ الْلَغُويِّ، ودورُ النظر للاعتبارات الأخرى، يتطلع للمنصب ثلاثة من الماطقين بالغرنسية، كما تُقَوَّل الروايات والشبائعيات، هم وزير خيارجيية سأحل العاج عبوساري سي الذي سسقط في الجسولة الأولى فر انتخابات الأمم المتحدة مؤخر وعليه ون بلدون بي، معثل الأمم الْمُتَــَّدُةُ فَي انْغَـُولا، وهو وزير خارجية سابق لبلاده سالي وقد جرب الترشيح للمنظمة الافريقية مرؤ سانقة وجسر، كما تثريد احتمال ترشيح مستشار الرئيس الغابوني أو وزير خارجيته. ويقسضي العسرف بتسقسيم

حق ّ النقض مُسدة من قبل أي س دولٌ مجلسُ الأمن الخَمسُ الدَّائمة العنضموية، وحساول رئيس جموب افسريقتينا تيلمسون منانديلا مغ فرنسًا، وَمع رئيسهَا جِاكَ شَيراكُ خَـصَنّيــاً، لَكُن فَرنسا في نَلك الواقت كسانت مستسسمسة على استخدام حق النقض طغوياء أي صْد أي مرشح لا يتحدث الفرنسية وهو أمَّر مُسْتَحَدِثُ، لا يَقُولُ بَّهُ العرف ولا يقول به معيشأق الامم المُتَحَدةً. وَانْتَهِي الْأَمِنِ بِتَرِكَ سَالُمُ اليكون الحبصان الرابح، كمارشح وفاقي، بعد أن تستخدم فرنساً حَقّ الْنِقُض ضَسِد كسولي عِنان، تكون تدردت على استنخدام الولايات المتحدة حق النقض ضد غالى، هكذا بطل ثلك «السيناريو» لأن عَنَانَ المشموس الكثر من ثلاثين عَنَّماً عَلَى أَسَالِيْبِ الكُوالِيْسِ فَيَ المُنظمَّةِ النوليَّةِ تَفْسَاهِم مَعْ الفرنسيين، فلم يستخدموا النقض ضده. ويذلك بكون سالم ضحية فرنسا هَذُه المُرَّةُ فِي الأَمْمُ المُتَحَدَّةُ، فيهل يكون ضحية اتباع فرنسا والناطقين بلسائها في أفريقيا

والسيؤال مطروح في ضيوم المعطيات التي اشرَبّا اليها أنفاً. لكن الشابت أيضا أن الدول التي تؤيد أستعبران سنالم على رأس المنظمة الإفريقية تستبعد تماما عامل النغة والدين والأصل فكون سبالم ناطقنا بالأنكليبرية وكنونه مسلمأ، وكونه ينشعي لأصول عربية في سلطنة عمان أمور لا تعييبه أو تنقص من قسره، وهو السيباسي المحنك والنبيلوماسي التحرك الواسع العلاقات والأقق

ه صبحافي سبوداني متابع للشال

🗖 بيروت – من حسن داوود:

■ إذ يقف الياس كانيتي في كتابه عند اصوات مراكش لإيكون يقصد ذلك التصايح والضجيج اللذين يعمان ساحة جامع الغناء فَقط في مَرَّات قَلْيَلَةً يشير الى ذلك، وعلَّى نحو عُرُضَى حَيْثُ لم يثن أنتباهه مشهد الساحة في اوقاتُ ازبحــامهـا. انه ينتظر حلول الســاعـاتُ المتاخرة من الليل حتى يسمع الصوت المكرور الواحد، الذي لا بنطبق باكثير من جيزء من الكلمة، الصائر عن الرجل المغطى المتجمع مثل كـومـة على الارض. او انه يعـرل رجــلاً عن الحشيد المريحم، ليراه، أو ليسمعه، بمقرده. أو ينتقي من الحشد جزءاً منه، نائياً بنفسه في طرف من اطراف السباحـة مربداً كلمة واحـدةً. كلُّمة واللَّه، وحدها التي لا يردد عميان الساحة المتسولون سواها. او ربِماً يختار أن يسمع الإصوات الصادرة من الإبل الآخذة، هي ايضاً، من اطراف الساحة. الياس كانيتي، الذي اراد انْ بشير كتابه الى الإصوات خُصُوصاً، يؤثر الاصبوات القلطة، الصيامينية والتي لا يُعْوَلُ كثيراً عَلَى ما تعنيه. ذاك انها موجودةً، بحسب كانيتي، بصوتيتها وحدها، المُجْرِدُة الْخُالصةُ من الدلالة والمعنى. فسقط عُنْد ذاك بمكن للاصوات أن تكون شيئاً من المشهد، مرئياً معلّقاً فّي الهّواء حّتى ليكاد يُرّى مرِفْرَهَا فيه. "

ومن داصوات مراكش، ايضاً حنر المرأة الجميلة الوجه، الواقفة خلف قضيان نافذتها، والهائرة بكلام تقوله من دون توقف. ظن كانيتي أن المراة تخصه بكلامها الذي ليس له أن يُفَهُّم منه شبيئاً. لكنه، في الوقتُّ نفَّسه، حُبِسُ بِمُرضُ المرأة العقلي، الأمر الذي تاكنت له صحته بعدما اخبره الأولاد المتحلقون بذلك. لكن ما كانت تهذر به المرأة، غير العاقلة، هو من اصبوات مبراكش ايضناً، لكونه التبصريد الصبوتي الاطول حبيث لا تصبوغ المرأة مما تقوله معنى هي، الى ثلك، لا تنتظر أن تسمع ﺎ ﺗﻘﻮﻟﻪ ﺟـﻮﺍﺑﺎً ﺫﺍ ﻣﻌﻨﻰ. ﺍﻧﻪ ﺻﺒﻮﺕ ﻛﺸﻴﺮّ وطويل، صبوت المراة هذا، لكنه برغم طوله، شيء من الاصبوات الصاميقية التي يمكن اصْنَافتها، مشهدياً، الى المشهد الماثل امامٌ رَائيهُ مثل لوحة صامتة. أنه صوت من داصوات مراكش، التي منها ايضاً حركة للتسول البدين الفاقد البصر الذي كما أعطى قطعة نقدء وضعها في فمه واحَّدْ يلوكها فيهِّ ويديرها في اندائه مسيلاً في اثناء نلك لعاباً كثيراً. هذا ايضًا صوت، برغم أن شيئاً فيه لم ينطق ولم

ويشترك في هذا الغرب من الاصوات لصاَّامتة الاحتَّفال الكلامي للذي يقيمه الحكواتي المراكشي، إذ هو يبدو كما لو انه بؤلف، مِنْ نفسِه وكِلامه، مشاهد لتُري. انه شُّان الحكم اتعة الراكشيين جميعاً، يرتدي الناس الذين يتحلقونهم فقد كانت عيونهم على أبطالهم والنين يروون حكايتهم اي انهم هناك، في الماضي الذي يمثلونه لا في الحاضر

الاولى، يريد من الكاتب البسريطاني ان يرسل توصينة ألى رئيس القاعدة الإمبركية ليؤمن له عنَّمالاً هناك. وهو، برغم اقنام شنَّه في الحي اليهودي الذي هو معلم قديم من معالم مراكش، يرتدي الزي الأوروبي ويتُدن مع صاحبنا بالفرنسية. أنه، وسئله جساعة الساهرين بِالْقَهْي اللَّيلِي في الْقَصِيةِ الثَّانِيةِ، يعيشُونَ في هُامش المُديِّدَةُ اوْ فَي حُسارِج مُسركُسزُها. وهمُّ يعانون من انقصالهم الذي لا يدفعهم الا الي طُّلب ٱلْمُزْيِدُ مِن الْإنقَصَالِ، الشَّابِ البِهودي يريد ان يشتخل في القاعدة الإميركية ليكون قريباً الى اميركا، أما المرأة الصالة في المقهى الليلي فلا تفعل شيئاً الا انتظار رجل ياتي ليحملها الي اي مكان. انهم بشير الهامش المتحولون عن أحوالهم والمقيمون على حدود المدنية منتظرين بينها وبين خارجها. هؤلاء فقط هم من يكلمون الياس

كانيتي بكلام مفهوم ليتحوّل الت الكتّاب

الوصَّفَى مُعهمُ الى كتَّاية سريية. ليس من اجل

هؤلاء قُدِم الكاتب سائحاً شاهراً قلمه. الكتابة

المُصفَّاة ليست لَهم بِل للمشاهد الصامتة التي

لا يعكِّرها تَشوَّشُ قُدُّ يطرأ عليها من خارجها

المشاهد الصادقة الباقية من وجود قديم لم

تمسنّه يد. هناك، في الْقَصُّولَ الَّتِي يَصَفَ فَيُهَا

الكاتب الحكواتية ورجال السبوق وناسخي

الكتب وبائعات الارغفة والمتسولين المكفوفي

البِصْر، فَي هذه الفُصول يَبلغ الكَاتْبِ ماربِهُ فَيُ

الكتابة فيكُونُ كلامه اقربُ الَّى الشَّعْرِ أو يكونُ

براها الكاتب. مراكش التي لم تعكر السياء

الحاضر رُمنُها القديم. بذلكُ فقط يمكن وصّف

النساء باثعات الشبز بتعيين التفاصيل ذاتها

المستمرة فيهن منذ قرون كثيرة. إنهن شواهد

المَاضَي البِأَقِي مَن دونَ القَوةُ التي تَحْتَاجُها الاشْعِاء لتَبِقَى. لقد القِقافِ في الوجود، هنَ

وغيرهن ممن يصفهم كانيتي، اعتصامهن

بالساحة الباقية، على اتساعها، بقاء حصنُ

أو مُتَخَفِّياً. كَأَنْيِتِي واحد من رجال الزمن

المُتلصص. الزمن لا يجَـري هنا في الســاحــة

جريانه فِّي الْقَهْيِ الْلَيْلِيِّ القريبِ أو جريانه

لْدَىّ الشّابُّ اليهودِّي السَّاعِي الْيُّ ان يعملُ في القاعدة الإميركية. انه (الزّمن) يتراكم تراكماً

اي تنضاف اليه أوقات وحقب شبيهة به، هكذا،

مثلمنا تنضياف السنوات على عنمن الرجل

فتشيخ جسمه. ساحّة جامّع الفتاء (التي

حعلها الكاتب مرتكرُ كتابه) تعصبي لجباناً عليّ

ما يريده منها سائحها فتظهر له غير ما يحب

ان يُرَّى. لم يعجبه مشهد الناقة الاولُّ في مطلعً

الكتَّابِ، اذْ كَانْتْ مَهِيضَةَ القَائِمةَ وَمُدَّفُوعَةَ نَفْعًا

الى النبح، ومشهد النوق المجتمّعة الذي تلا

ذلك لم يكن إقل إيلاماً وإثارة للخبيعة إذ بدت

هي واقفة بين تجارها وجزاريها. كانيتي،

الشباك، ورأيت مدى عمق الهاوية، فيما لو

وجمدت نقسسي لجلس فموق هذا العممود

الحجري الناتئ، ورأيت صعوبة النجاة فيما

لو لختل جسدى، وتعليت معسكا بالعمود،

بينما جسمي كلة في الفراغ، اذ كيف لي أن

أمد يدي وأمسك بالنَّافئة، وارتعشت كمَّا لو

ان الامر كان حقيقة، ثم إني لم استطع ان

انحي هذا الشهد عن عيني، فأراني اتأرجح

وأفكر كيف انجو قبل السقوط، مدركا أن لا

لحد سيسمع صراخي، او استغاثتي، وراح بدني يُعنمني، وعيناي لا تفارقان أمتداد العمود في الفراغ، رغبت ان انادي على أمي،

لتحمد عني هذا الهاجس الذي يلحُ عليَّ،

ويدعوني لاحتضان الهاوية، ولما كأن الصمت

كثيفاً، ولا صدى لصوتي، أو أجابة، وجدت

نفسي الطُوَق العمود الصجَّري بيديَّ، وجسدي

مدلِّي كلُّه في الفراغ، واصلت النداء على

أمى، بلهفة أعمق، ثم ارتخت يداي على

العبمسود، وأخسنت أهوي، وكنت وأنا أهوي

أنادي على أمي، وكان صوتي مجروحاً، كنت بطيئاً أهوي، مثل ريشة خفيفة، وأنظر الى

أُلشَّبابِيك التِّي أمر عنها في سقوطي، وناسها

جالسون، يلهون او يحكون مع بعضهم

البعض، ولم يلتفت لحد الى ولا أثار هذا

الهدوط الخفيف الهادئ، انتباه هؤلاء السكان

الصامتين، سكان الطوابق التي أمر عنها

هاوياً ببط، يشيح لي أن أرى، كليف يديرون

الزمن لا يدخل الى ساحة الفناء الأ متلصم

انها مراكش القديمة تلك التي يريد ان

الشبعر يقسه.

يؤثر الياس كانيتي، السائح في مراكش، ان يرى الأشياء كلها وقّد تحوّلت الى مشاهد. الشحاذ الضرير الذي دأب على لوك قطع النقد مسسلاً من قمة مزيداً من اللعاب في اثناء ذلك، استغرق وصفه منّ الكاتب فصلاً كأُملاً. انه، إذ يحوّل الأصوات الى صوّر للاصوات، صرّيلًا منها معناها المفترض، نراه يفتح عينيه الى اقصى ما يستطيع ليأخذ بهما الشهد كله. المشهد الذي لا ينبِّغي أن يفونه من تفاصيله شيء، لنلك انتظر أن تنهي المرأة المجنونة خلف النافذة جميع كلامها وتستدير بعد نلك لتختفي في الداخلِّ. المشهد كله لا بعضه، امام صفٌ النَّسَأَء البائعات الخبر، المَشَابهات كما هى متشابهة الارغفة التي يعرضنها بأيبيهن، أثر أن يعبر من أمامهنَّ ليراهن جميعاً دحرصت على القيام بهذا» يقول، بالرغم من

انه كان وبصاحة الى تُربِّعة ، المكنَّ له أن يفعلُ يريد ان يرى الشهد كله ليؤلف منه لوحته الولحدة. المشهد الذي يظهّره، بمعنى ما تُظَهّر افلام التصوير، صامتاً لكي يبقى رجيباً باقياً من وجود قديم لم تمسه يده. ذاك أنه لا شيء أقدر من الكلام إن أهم معناه، على تعريضُ الشهد القديم لربح الزمن الحاضر وراهنيته الكلام، إن اتضح وقُسهم، مُسْسَسَد لوهِم الرَّمن الواحد الذي يسعى السائح لرؤيته خالصا صافياً لا تدلَّخُلُه أرْمَنْة احْرَى. وفي الكتاب هذا دلالة على تلك إذ ان الفـــصلين اللنين يدور فيهما الكلام المفهوم بين كانيتي ومحانثيا يجعلان مراكش شبيهة بسوآها من للان الشاب اليهودي الذي يجري الكاتب معه حوارأ طويلاً مستَّانُقاً في آحدي القصدين، يقرُبُ مراكش من حدودها إذ تصير حاضرة فيها بلدان لخرى وأقوام مثل الاميركيين، لا صلة لهم برَّمن للنبيَّة القييم. وفي الفصل الثاني ئو القَصَة الثَّانِية، يَظْهَر لَّلْراكِشْنِونِ وَقَدْ لضتلطوا بسوأهم أخشلاطأ يصبعب فكه وتخليصه. لا يعود أي منهم مراكفيياً خالصاً ولا تعبود الإقامة في مراكش اقامة في ذلك الرَّمِنُ القِدِيمِ المُقوهِمُ. المُقبِهِي الليلي، في هذه القصة الثانية يضيف الاوروبيين الى المهجنين الى المغاربة ويخلطهم معاً حتى ليبدو في كلُّ منهم اشياء من غيره انغرست فيه. حيث يجري الكلام المفهوم يجري التصدع وتداخل الازمنة بعضها ببعض. أو تحدث الرواية التي

بسبب من أمانته، لم يستطع آلا أن يقر بفجلجة مَا يُضْبِطُ بِمِشْهِدُ ٱلنَّوقِ وَفَظَاعَتُهُ. هَذَا فَي الكِتِثَابِ عن مراكش، أما في أخره ففعل الرجِلّ المثجمع تحت خرقته مثل جثة مغطاة مرمية فَى لَحِدٌ جِوانِبِ الساحِةِ. أنه نفسُ السَّاعَـة البَّاقي فيها بعد انفضاض زحمتها، او انه خيط روحها الاخير. داصوات مراکش، کتاب لإلیاس کانیتی مؤلف «الجمع والسلطان» الصائز على جمائزة نويل. نقل الكتاب آلى العربية كامل يوسف حسين في ترجمة قوامها، في الكتابة، الكلام المنشور، او المتناثر الْتَقْرُقَ الذِّي لا تَجْمعه وحدة ولا يركن الى زمن نشرتها دار شرقيات في القاهرة، هي الثآنية بعد ترجمة أولى صدرت عن دار «توبقال» في المغرب. محدد واحد. الشباب اليهودي، الذي في القصة

حتى َّنهايَّات الأفق الذي أخذ ينخل في العتمة."

كنت اجلس قريباً من حافة شباك في بيت، اجلس علَّى حافته، ويمتد في الفراغ، نظرت منَّ

بصري إلى الزوايا الأخرى، لأرى اكتثر من حمار وحشي ميت، جثث موزعة على زواياً للحديقة الخضيراء، لم تكن هناك روائح مسادرة من الْحِثْث، أحسست بحيرة مشوية بالتخيبة، من النَّاسُ والمكان، إذ كيف يرمون هنا الحمير لليتة، ويجعلون من هذا الجمال مزيلة، فكرت أن أتفب، وأعلم للنظمين لوجودي هنا ونومي بما رأيت، لكني رحت أنظر إلى الصَّمَّار الوحَّشي لليت، كانت خطوطه بالغة النقة والجمال، ومن بعيد يبدو مثل لوجة تشكيلية، بخطوط بيضاء وسوداء على قماش أخضر، ثم اقنعت نفسى أن السافة بعيدة، بين مكان نومي، ومكان الصَّمر الوحشية الميتة، ولم أدر ما أفّعل، إذ لا رغبة عندى في النوم، أخذت أجول المكان بعيني، رايتني من جديد، أمشي في طريق غير بعيد، عن مكان نومي والصديقة ذات الحمر الوحشية الميتة، طريق يتاخم الافق والمضيم، ورأيت رجلاً ابيص الوجمه، لا أعرفه، كان يصحب كلبين، رمى شيئاً اشبه بكيس ورقي قريباً مني، وفجاة اذا بأحد الكلبين يهاجمني قافزاً على كتفي من الخلف، باغتنى نلك، بحيث وأدهشني أن الرجل راح يتكلم مع كلبه، والكلب يرد على صاحبه باللغة العربية، وكاني عرفت من كلاصهما أن أسم الرجل، جابر أو جبران، قرحت لخاطب الرجل باسمه موهما اني اعرفه،

يستدعي كلبه، ويحرر كتفي، لم يعضني الكلب، او يؤنني في شيء، كسمسا لم أصب برعب الفاجأة، ثم ان الرجل، لخذ يستذر لي عن مداعبة كلبه، واني ما كنت المقصود، لكن الكِّيسُ الورقى، مع ذلك لم يحسرر الكلب كشفى، ولم

🛘 بيروت – من فشأم زين الدين: غى يوم السرح العالى تتنكر مدينتا بيروت

وصيداً الكاتب والمضرج السرحي الرائد مارون النقاش، وتبادر وزارة الشقافة اللبنانية الى وضع رخامة تحمل اسمه على منزله القديم والمسرح الذي قدَّم فيه اعماله في الجميَّرة (بيروت). ورخامة اخرى على المنزل الذي وأد قيه في مدينة صيدا. هنا قرامة لظاهرة مارون النقاش، سيرة وأعمالاً:

رائد السرح العربي تتذكره بيروت وصيدا

حدث نلك منذ قرن ونصف القرن؛ تاجر شماب مَن لبِنان يزور المُدنَ والولايات، القريبة منها والبعيدة، بهدف شراء السلع والتعرف الى الإسواق والعادات والتقاليد. ويصل الي ايطاليا حيث كان المسرح تقليداً وربَّما عادة. فتعرف على هذا الفن الجديد ويعجب به لما فيه منّ فائدة ومتعة، ليعود الى وطنَّه محملاً بالإفكار والطموحات.

وصل، بدأ العمل، الَّف روانة، درَّب عليها الاشارب والاصدقاء، وكمانتُ البداية، بداية المسرح العربي، من هنا، من بيروت.

ولد مارون النقاش في الشاسع من شباط (فبراير) سَنْهُ ١٨١٧ في صَيدا التّي كائتُ في أوائكُ ٱلْقَسِرنَ لِلْمُحْسِرُمُ مِنْ لَلْمِنَ الْمُرْمِصُوهُ فَيُ محالات الثقافة والتجارة والادارة. وكان والده صاحب تجارة ومال وجاه، فانتقل الى بيروت لتطوير تجارته وأصبح عضوا في مجلس بلديتُها. أما مارون، الذي انتقل مرافقاً اباه الى العاصمة، فعمل منذ نشأته في التجارة، واتقن علم الارقياء ومسك الدفيائر بحسب الاصبول الإفرنجية، ليغدو في ما بعد مدرّساً لتلك المهنة التي برع فيها وخبر قوانينها وأصولها التَجارية، ما هيًّا له الفرصة لتبوؤ مناصب حكوْمية عدة، كرئيس كتَّاب جمارك بيروت.

وَبِالْإِضَافَةِ الَّيِّ اهْتِمَامُاتُهِ النَّجِأْرِيَّةُ، كَانْتَ لمارون الشباب اهتمامات اخبري بالفنون والْمُرْفَة. فتعلم اللغات واتقن منها الفُرنسية والايطالية والتركية، الى العربية التي كأن متعمقاً فيها. وتعلق بنظم الشعر حتى فاق بعض اقرائه، كما يورد شقيقه نقولا النّقاش فَى كتاب دارزة لبنان، الذي يضم مسرحيات مأرون النقاش للثلاث وخطاباته وكما يتضح في كل ما سطره نقولا نفسه عن مسرح اخمة من كتابات اصدرها بعد وفاة مارون بأربعة عشر عاماً، أي في العام ١٨٦٩. إلى ثلِك تعلم مارون الموسيقي واتقنها، كما كان مبالاً للسفر بهدف التعرف الى الاسواق الجديدة واستيراد البضائع، قرار حلب والشام وغيرهما من المدن السورية. وفي سنة ١٨٤٦ سافر الى مصر قرار الاسكندرية والقناهرة في اولخس ايام محتمد على، ومن هناك غادر الى ايطاليا «التي كانت لا ترَالَ اكثر ممالك اوروبا علاقة بالشرق، وحضر فيها تشخيص الروايات على المراسح فأنخشه ما في ذلك من اللذة والفائدة بتمثيل العبرة حتى يراها الناس، فخطر له أن ينقلُ هذا الْفُن الى العربية ليفيد منه أبناء وطنه، وبدأ العمل به صال رجوعه الى بيروت، على حد قول جرحي زيدان.

لم يصلنا من وصف ملامح شخصية النقاشُ الإ القليلِ. فقد نكر شقيقه نقولا انه كان ربع القامة، اسود الشعر والعينين، علماً انه لا توجد له صورة فوتوغيرافيية في الكتب والمراجع القليلة التي تحنثت عنه. ولعلَّ سبب ذُلُكُ يَعُودُ الَّي وَفَاتُهُ أَلْبِكُرَةً بِعَدِ رَحَلُهُ عَمَلُ الِّي طرطوس في سـورية، حـيثُ اصـابتـه حـمًى شبيدة أونت بحسيساته في الاول من حسزيران (يونِيُو) مِنْ سِنْةُ ٥٥/٥، اي قَبِلُ أَنْ يَعْرِفُ لَيْنَانَ فن التصوير الفوتوغرافي الذي وصل الينا ِ في الستينات من القرن التَّاسع عشر. علماً انَّ التصوير قيل ذلك كأن يتم يواسطة من كانوا يسمونهم بد «العكَّاسينَ» أي للصورين الذين يرسمون ملامح الشخصية رسما بعد إنارتها يُواسطُهُ الانوارُ العاكسةُ مِنْ الجُلْفِ وَالْأَسَامِ، لكن يبدو ان مارون النقاش لم يلتفت إلى اهمية تصوير نفسه كما لم ينتبه لحد من معاصريه لأمر كهذا، فبقى لذا منه المضمون وغاب عناً الشكل. ولعل في ذلك عبرة.

قَنَّم مارون النَّقَاش ثَلَّاثُ مسرَّحيات هي: دالبسخسيل، ودابو الحسسن المضقل او هارون الرشيدي و دالحسود السليطة، وكان حصل بعد تقنيمه مسرحيته الثانية على موافقة السلطات العثمانية على طلبه انشاء مسرح بالقرب من بيته، فأنشاه وعرضت فيه مسرحيته الاخيرة والتسبود السليطة، وهذا للسرح تحول بعد وفاة مارون النقاش الى كنيسة، عَملاً بوصيته، ولا تزال هذه الكنيسة موجودة في منطقة الجميزة في بيروت، من دون وجود أي اشارة او لوحة تَنْكَارَيَةَ تَنَلَ عَلَى القَيْمَةَ التَّارِيخَيَةَ التي تمثلها.

ي كلف بدأت حكاية السرح العربي مع مارون

التقاش؟ بعد عودته من ايطاليا مأخوذاً بما شاهده هناك من مسرحيات، قرر مارون النقاش نقل هَذَا الْقُنُ الْجِدِيدِ أَلَى اللَّغَةَ الْعَرِيْنَةُ، مَعَ تَكَيِّنُهُ المسبق بصعوبة ثلك، فقد قال في خطابه الذي افتتح به مسرحيته الاولي: دوها أنا متقدم دونكم الى قدام، محتمالاً فداء عنكم امكان المُلام، مقدماً لهوُّلاء الأسياد المعتبرين أصحاب الاتراك للوقرين، ثوي للعرفة الفَاثَقَةُ والانهانُ الفريدة الرائقة، النين هم عين المتميزين بهذا العصر، وتاج الأليا والنجبا بهذا القطر، مبرز لهم مرسَّحاً أنبياً، ونَهْبأُ افْرنجياً مسبوكاً عسربيسا، على انني عند مسروري بالاقطار الاوروباوية، وسلوكي بالامصار الأفرنجية، قد عاينت عندهم فيما بين الوسابط والمنافع، التي منَّ شَانِهَا تَهُنِيْبُ الطَّبِائِعِ، مراسَحاً يلَّعبونَ بِهَا العاباُ غريبة ويقصون فيها قصصاً عُجيبة، فيرى بهِنْم الحكايات التي يشيرون اليها، والروايات التي يتشكلون بها ويعتصدون عليها، من ظاهرها مجاز ومراح، وباطنها حقيقة وصلاح.

مكذا قدم صارون النقاش مسرحيته للمشاهدين ألنين تجمعوا في باحة بيته لشاهدة اول عرض مسرحي في تاريخ المسرح العسربي، إلا أن المسسرح، بحسسب المراجع التاريخية، كان قد عرف في ليفان من خلال الإرساليات الإجنبية. وكان السرح التعليمي -الديني، في المراكز التابعة لهذه الارساليات، منَّ أَهُمْ الوسائل الَّتِي اعتمدتها لنشر تَقَافَتها. ويقول للستشرق الروسي كريمسكي الله «فم الاربعينيات من القرن التاسع عشر قامتُ الارسالدات الإبطالية بانشاء مسرح خشب في بيروت قيمت فيه مسرحيات ذات طابع بينيء لَنْلُكُ بِمِكِنُ الْإعتقادِ أَنْ مَارُونِ الْنَقَاشِ قَدْ شَاهُد شيئاً من هذه المسرحيات قبل سفره الى ايطاليا كونها تزامنت مع اقامته في بيروت في

تلك الفترة. لكن، سواء شاهد مارون النقاش المسرحيات الايطالية في بيروت او في ايطاليا، فان النتيجة جاءت واحدة، وهي أن النقاش قد نقل الى بيروت الشكل المسرحيّ الإيطالي او ما يسمى بِالْعَلْبَةِ الإيطاليةِ، نقَلاً يُمكنَ ان نُسميه عَفُوناً، نَظِراً لِأِنْ الْمُسرِحِ الذِي شَاهِدِهِ هِنَاكَ كَانَ

على هذا النحو.

ونورد ما جاء في وصف الرحالة الانكليزي دايفيد اركيوهارت الذي صادف وجوده في بيسروت في ذلك الحين ودعساه والد مسارون النقاش لحضور المسرحية الثانية ءابو الحسن المُعْمَقُلُ أو هارونَ الرشبيدِ، ومما قَالَه: «اما المسرح فقد اقيم امام السبت وكان على المثال الذي بتحرص على تقليده في قاعاتنا التمثيلية: باب في الوسط تعلوه كوَّتانْ، وعلى جانب منه نافنتَّان، وكنانت الكواليس في أحْسر الفناء، وبالقرب منها تقع الأبوآب الصَّائِبِية، اما المنصة فقد اقيمت في الصدر وجلس النظارة امامها، ونشرت فوقّ القاعة ظلل من اشرعة السقن، كأن هُؤلاء قد شاهدوا في أوروبا أن المسرح له انوار اسامية، وتقوم في مقدمته حفرة للملقن، فتوهموا انها من لوازم المسرح الضرورية فالصقوها حيث لاحاجة لها، ووضيعوا كراسي لجلوس الخليفة ووزيره ومرادا كتبرة للسيدات متأثرين بما شاهدوه على المسارح في اوروبا. ولما لم يكن بين المستلين نساء لم تقع عيني على امرأة بين الحضور ولا في النوافذ المفتوحة المطلة عليَّ

وقي مكان أحْسر بالاحظ ان المصطلحسات الفنية ألمسرحية التي استعملها من جاء بعد مارون النقاش من افراد عائلته، كشقيقه نقولا مثلًاً، كانت في الغالب ماضوذة عن مراجع ابطالية. مثال علَّى ثلك كُلمة (شيَّنه) التِّي تَعنيَّ (خُشْسِة) وكلمة (بانكوشيانكو) التي تعني (خشبة المنظر).

المسرحيات

تضاربت أراء الباحثين والمؤرخين حول تحديد نقاط عدة تتعلق بالمسرحيات التى قدمها مارون النقاش، أن لجهة التواريخُ الثابتة لعرضها على الخشية، أو لجها أصالتها من ناحية التأليف، وخصوصاً في ما يتعلق بالمسرحية الاولى «البخيل» التي لم يتم الاتفاق حتى اليوم على تاريخ عرضها ولا على أصالةً موضّوعُها، والسبّبَ الرئيسي لعدم الوضوح هذا يكمن في سطحية التعاطي مع المسرح وتاريخ المسسرح في لبنان والعسال العربي، واستسهال طرح الآرآء والاستنتاجات من بون التعمق في براسة الوثائق التاريخية والمقارنة بينها. ولعل ذلك يعود الى عدم توفّر شروط البحث، في غياب المعلومات والمراجع الكافية من جهة، وألى عدم الاهتمام الفعلى من جانب الدارسين والباحثين من جهة اخرى.

يؤكد الدكتور محمد يوسف نجم في كتابه

المسرحية في الاب العربي الحبيث، ان سسرحية «البِخْيل» قَدَّمت فَيَّ اواخر ١٨٤٧، فسيما نكر جرجي زيدان في كتابه «تراجم مشاهير الشرق، أنَّها عرضتٌ في سنة ١٨٤٨ وهذا الأفسسلاف في تحسيد تأريخ عسرض المسرحية بين ١٨٤٧ و١٨٤٨، لما في نلك من اهمية تاريضية كون هذا التاريخ هو نقطة انظلاق المسرح العربي بشكل عام، قد ادى الى سلسلة من الأخطاء المتكررة في كل المؤلفات التي عالجت قضايا للسرح وتأريخه. فاعتمد كل بَّاحث على مراجعه الَّخَاصَة حتى صح القول: «ضاعت الطاسة». وفيما تجمع الغالبية من الباحثين على تاريخ ٨٤٨، يقُولُ الدكتُور نجم ان الصحيح هو تاريخ ١٨٤٧، وقد ورد ذلك في كتاب نقولًا النقاش وأرزة لبنان، وهو المرجع الأول والأهم في دراسة مسرح شقيقه مارون النقاش. وعنَّدما حاولنا ٱلَّتَـاكُـدُ -شخصياً - من هذا التاريخ للوجود في دارزة لبنان، بالاطلاع على النسسخية الوحييدة المتوافرة في مكتبة الجامعة الاميركية في بيروَّت، وجَّدنا أنَّ هذاكُ مصاولة تُصَّصيحُ بالحبس للرقمين ٧ و٨ اشكلت علينا الامس فلم نتوصل الى نتيجة وبقيت الحقيقة مبهمة لكننا ان حساولنا التسوصل الى حل منطقي وموضوعي لتحديد هذا التاريخ فيمكننا الْاعْتَقَادُ انَّ للسرحْية قدمت فَيَّ نَهَايَّة سنة ١٨٤٧، وقسمت ايضَساً في بدئية سنة ١٨٤٨، وليس هذا حل وسط لتلافي الاحتلاف الحاصل انمًا لأن هذه المشكلة تواجهنا في تحديد تاريخ عرض المسرحية الثانية دابق الحُسن اللغفل أو هارون الرشيد، التي لختلف الباحثون ايضا على تصديد ِ تاريخ عَـرضهـا. وتبين انها قد عرضت فعلاً في النصف الاول من الشبهر الاول سنة ١٨٥٠ بحسب شهادة الرحالة الانكليزي الذَّى حضر أفتتاهها في ١٣ كَانُونِ الثَّانِيُّ مَنَّ السنَّة نفسها، وقد ورد شُذا التاريُّخُ ايضاً عند جرجي زيدان، فيما يؤكد النكتور محمد يوسف نَجِم أَنْهَمَا قَسَمَتَ فَي أَوَاحُسَ ١٨٤٩ بِحُسْبِ سجلات الأوبرا (ربماً المقصود هذا سجلات الأوبرا المصرية). من هنا يحق لنا التكهن ان المسرحية عرضت أكثر من مرة، ويذلك يجوز ان تكون التواريخ جميعها صحيحة، خاصة اذا

سنة ويداية اخرى. اماً المُسرحيَّة الثالثة والحسود السليط فهناك شبه اجماع على انها عرضت سنة ١٨٥١ وثلك بحسب الدكتور نجم فيما لا يأتي جرجي زيدان على ذكر تاريخ عرضها. لهذا فقد أعتمد تاريخ ١٨٥١ كستساريخ ثابت لتسقسليم هذه

صادفت فترة عرض تلك المسرحيات مع نهاية

واذا اعتبرنا ان اشكالية تحييد تاريخ عرض مسرحيات النقاش بمكن حلها بالاعتقاد والمقارنة، فأن اشكالية آخرى لا يزال يشوبها الغموض حتى اليوم، وهي مرجعية النص المسرحي للمسرحية الاولىّ في تاريخ المسرح العربي «البخيل». فيفيداً تُرِّي الْكَتْرية الَّ موضوع هذه السرحية مقتبس عن مسرحية البخيل للكاتب الكوميدي الفرنسي موليير، فأن الحقيقة تبدو لنا اكثر وضوحاً عند تراعتنا للنص الاصلي المشبور في كتَّاب وارزة لبنان، وشي أن لا وجود لأي صلة بين بخيلي النقاش ومؤليبير، أن من ناصية القصمة أو المغرى. ويمكن اعتبار هذا الامر منتهداً عند هذا الحد. فُنُص النقاش نص مؤلف من الفه الى يائه... هذا في مسا يخص النص المسترحي، وهو الإصل! أمنا عن الششنابك والتساثر والنقل والاقتباس بين النقاش وموليير فهو لاشك مُوجِود، انعا في طريقة رسم الشخصيات وفي الجو العام للمسرحيات النقاشية، وتورد على · تلك بعض الإمثلة:

 التشابه في تسمية المسرحيات، «البخيل، عند موليير و«البخيل، عند النقاش، «الحسود السليطة عند النقياش وكساره البشسرء عند

- ورود حوارات مقتبسة كلياً، كالحوار بين حرجس وأبي عيس في «الحسود السليط، عند منتند النقاش والحُوارَ بِينَ جُورِدانِ واستاذَ الفلسفة في والمثري النبيل، عند موليير. والحوار بين قراد وضائمه في وبخيل، النقاش والحوار بين هارباجون ولاقليش في وبضيلً مولييس. والحوار بين ابي الحسنّ واخيه عن رايهماً في دعد في مسرحية «ابو الحسن المُعْقَل» عند النقاش، والحوار بين هأرباجون وكليانت عن رأيهما في ماريان في مسرحية «البخيل»

- شخصية الخادمة ام ريشا في مسرحية البخيل عند النقاش وشخصية سجاناريل الشادم الماكر عند موليير، وشخصية البخيل قراد عند النقاش وهارباجون عند موليير. - الكتابة علَى طريِّغة السَّجع عنَّد النَّقاش

وتشابهها مع المسرحيّات الشعريّة عند موليير.ّ - نكر اسماء المسرحيات السابقة في نصوص المسرحيات اللاحقة."

وتجدر الأشارة هنا الى وجود صلة بين النص المسرحي لبخيل مولييس والنص المسرحي لمختل المسرحي الروماني الشبهير بلوتس، ولكن في المقابل لا أحد يشكك بأصالة النص المولييري. وهكذا صلة يمكن أن توجد بِينْ بِخَيلِي مُولِينِيرٌ والنقاش. فالتاثر والتأثير عملية طبيعية ومنطقية، وهي ليست ظاهرة جستيدة على الفن والأنب، حستى أن مسأرون النقاش نفسه لم سخف أبدأ تأثره بموليير فقال: وأنا على رأي موليين. أشهر المؤلفين بهذا الفن، الذي قال أنّ من لا يحسن تشخيص روايتي بدون اشارات تدل على ما ينبغي فعله من الأحسن أن لا يشخصهاء،

عندما قدمت مسرحية «البخيل» في بيت النقاش قام بتمشيلها اقراد عائلته وبعض اصدقائه النين سميوا في ما بعد تلامنته لانهم تابعوا تقديم المسرحيات حتى بعد وفاته. وأهمهم اخود نقولًا وأبن اخيه الأخر سليم خليل النقاش. ويقول نقولا مخاطباً روح اخسيسه بعسد وفساته: «قم يا أخي وانظر الي تلامنتك النين علمتهم هذا الفن بعرق جبينك، كيف انهم ليس فقط داوموا على حَفْظُ ما

علمتهم أياه، لا بل تقدموا فوق الامل، لكن للأسف لم تحسفظ لنا المراجع التاريخية وصفأ دقيقاً لمسرحية البخيل، وإنّ كأن معلوماً انها قدمت بمرافقة الموسيقي التي استعملت كخلفية وكعنصر غنائى في بعض المقاطع. كذلك استعمل فيها نشيد الثورة الفسرنسسيسة في سنة ١٨٣٠ المعسروف ب والباريزيانا، وهُو من تاليف بيلافييني وتلحين اوبير.

المُسرِحية الثانية «ابو الحسن المغفل او هارون الرَّشيد، قدمها النُقَاش في نهاية سنةً ١٨٤٩ ُ وَبِدَّائِةٌ ١٨٥٠ وَفَي بِينِه ٱنِضَّاً. وَكُما في المسرِحية الإولى، مثل فيها هو وافراد عائلته ويعض اصدقائه.

استوجى مارون النقاش موضوع هذه المسرحية من أحدى حكايات الف ليلة وليلة، وهي الحكاية التي ترويها شبهرزاد في الليلة الشائنة والخَمسينُ بعد المئة، وعنوانها والنائم والسقطان، لكن مارون النقاش لم يلشرم في تاليف مسرحيته الحبكة البسيطة والسائجة الموجنودة في «الف ليلة وليلة»، ولم يتنقيد بالصوادث المصدودة التي نسبجت منها، بل أضاف اليها الكثير وزاد من عنصر التشويق والإثارة، فأخرج شخصية البطل من نطاق قصنة دالف ليلة وليلة، والبسب ثوباً انسانياً وجعل تصرفاته في الحياة نتيجة لبواعث انسانية كالحب والقيرة والحيرة والندم هذا الى جانب حشيد كل عنامس الاضتحاك ومقوماته بحيث اصبحت المسرحية خلقأ مَّالصاً وجهداً فنَياً كبيراً.

تكمن أهمية هذه المسرحية في كونها قد جمعت العنصس الشاريخي الذي استبوحي النقاش منه المادة، مع عنصب الإضبحاك الموليسيسري القسائم على كسومسيستيا الموقف والشخصيات المضحكة، ولعل هذه الخطوة بالنسبة للنقاش كانت تجربة هادفة في سبيل البحث عن الاصول المطلبة للمسرح الذي السيد. الذي السيد، بمعنى اخر أن هذه المسردية تمثل نقطة البداية في البحث عن الصبيغة المطلبة للمسيرح العيربي، وأن جياعت بشكل سطحي وبسيط آي إن النّقاش لم يكن ناقلاً للمسرح الغربي نقلًا غير مسؤول وغير واع، بل ان تاليفة للمسرحية الثانية واختيارة الاطار والطرح التساريضي شكلا ومتضم ونا، كان مُقْصَوْداً هذه المُرةُ، ويهدفُ الى ايجيَّاد اسسَ متينة مختلفة عن المسرح الاوروبي، ينطلق منهاً لتحقيق حلم حياته، ولطائنا عمل جاهدا لأجل تحقيق هذا العلم.

أما المسرحية الثالثة والأخيرة التي قدّمها مسارون النقباش سنة ١٨٥١، فيهي والخسسود السليطه التي عرضت على خشبة السرح الذي بناه مارون النقاش في حليقة منزئه في منطقآ الجميزة في بيروت، وهو اول بناء مسرحي في تاريخ المسرح العربي. «الحسود السليط، تميزت عن سابقاتها، اذ

كان لها طرَّحها الجنيد، فالمقارنة بينها وبين سأبقائها، توضيح أنهما اقرب الى الواقع، خصوصاً من ناحية رسم شخصية البطل اسمعان، والغوص في عمق النفس الأنسائية. فالبطل يبكي كطفل ويتاثر ويتغير بتغيير المواقف ويستقط وينهار كأبطال المأسي في المسرحيات الكلاسيكية. هذا بالاضافة الن الإسلوب السسهل والبسسيط في الكشابة، والواقعية في طرح الموضوع، كل هذه الاسور مجتمعة، ميرت تلك المسرحية عن «البخيل، و هارون الرشسيده، بالأضسَافية الى ثلُّك، فالشخصيات السرحية فيها تطك وضعها الاجتماعي الخاص، مما دعا نقولا النقاش الي امتداح اسلوبها بقوله: «هذه الطريقة هي من احْصَ صِنَابِعِ وِنِقَائِقِ هِذَا اللَّهِنِ. أَيَّ أَنْهُ كُمَّا أَنْ مشخص الدور ملزوم باظهار الاشارات والحبركات المناسسة بالنفل الى دوره، شكفًا البضياً مطلوب من المؤلف ال يعظي لكل حق حقه من الالفاظ لكي يكون كل شيء مناسبا و لابقاً لحالة صاحب ثلث الدور،

وعليه، قان تعلور قدرة التَّاليف عند مارون النقاش يبدو واضحأ بين السرحيثين الاولى والشالشة. وكأنه انشقلَ من النص الاببي الي الشمن شببه المسترحي الذي مشبه بعنابة

ملابس تخطف الانظار، وذلك «تكريماً لكلَّمَّاته، التي لشدة ما تتمير عن الكِلام العادي، تبدو سَبِيُّقَة رمن ابعاد اشَّد غوراً، وتَظَل محلَّقة في ا الهواء أماداً أطول..، ليكونُ المشهد مرثياً كله لَّا ينبغي، بحسب عين كانيتي النهمة، أن يشذّ الكلام عن وحدة العناصر المتالفة معاً فيتقدم شيء فيها عن شيء او يستقل بذاته، شان الكُلَّام اذَّ يُصير مغَهَّوماً وَّذا معنى. دأسعدنى عجزيُ عنَّ فهمُّهُم، يقُول كَانيتي عنَّ الحكواتيةُ النُّننَ، محسبه، ما كانوا يكثرون من النظر الي

فواصل اليقظة والنوم

هجمد القيسي *

١ - السبت ١٩٩٧/١/١٨ لا يعورني في الأرض شيء، ولا أفكر بمدار اخر، ما دامت معي وأمامي، لا يشغلني غير هذا الحضور، حضورها، الذي يكمل الحياة، ويجعلها أبهي، انها تصعد ببطء تصعد أمامي بالبطء الذي تحدث عنه ميلان كونديرا، البطَّه اللنيذ، بطء الايقاع الذي يجعلها تترجرج على الأدراج، فيشيع في وتحن نصعد أجواه مشحونة بانشوة، تمتد أصابعي إلى خاصرتها، حاضناً بعيني هذا المدى الجسندي للتحرك أمامي، مأسوراً في اللحظة الراهنة، كما صساحب الدرلجسة ألقطوع الصلة بالماضي والمستقبل، القتلع من تواصل الزمن، خارجً الزمن، تماماً منتماً قال كونديرا، حالة من الأنخطاف، حـتى أصل الباب، ونبحّل، فكيفّ يظل صدري صامتاً يا الله، دون أجراس العناقي التي تنوي فيّ، لتسغيب الحساسة بين يديّ،

- مَّا اسم هند السمكة يا حبيبتي، ما اسم الحب، انها تبتسم حزينة.

الفضّي، والدائري، كَانْهَا قَمَر بضوء رمادي قمر خُذُله الرعاة، رعاة الشمس، فوصل إليناً بكل هذا الجمال الحزين.

الطفولة والصباء والمرور الصباحي والسائي عنها وعبرها، خلال سنوات دراستي القصيرة في بدريت، كروم العنب والثين والمشمش واللون الكريم، ما تني تحضر لي في أحلامي، وأنا في حالات وأعمار مختلفة، وأمس فقط أمس رأيتني فيها، ولا أدرك لذلك سبباً، كنت غيرى الأن، أفيض بدم الشباب كان علي أن أنام في ذلك الخلاء ولا أرى بشراً، لقد حدد لم مكان تومو م جمهولون، لم أرّ وجمبجه، رأيت الكِان، مكانّ نومي، كان الفراش قد أعد ارضياً، وصرت وحدى، كنت أصلاً وحدي أتنقل غي مشبد

الذي يحيط بهم. يوميات

هذه الجمال الضيء، كأنها تبكي، كأنها تبسم بين أيانينا، لا يد وأن يكون استمها: سمكة لم أقل ذلك، لكني سائت مبهوراً، بامتدادها

۲ – السبت ۱۹۹۷/۲/۱۰

هي الكروم، ذات الكروم التي أعرفها، كروم

الأخضر، ورغبت أن أتفقد المكان المحيط بنومي، مشيت خطوات، ورأيت حنيقة مسورة بأعوالا القصب، وفروع الأشجار، حديقة مربعة مفروشة تمامأ ببساط من العشب الأخضس الكثيف، وحنى المدور، قريباً من مكان وقوفي، وربت حماراً وحشياً مخططاً، معدداً بقوائمه الأربعة، تنملته، وكان ميتاً، الهشني ذلك، ونقلت وكأني لم اسمع اسمه من كلبه، قصد ان

احاديثهم، في ملالة بينة، وعجبت وأنا أهوي، كيف أن هؤلاء جيراني، وكيف جاورتهم كلُّ هذا الزمن، على التي انتبهت الى التي لا أكاد اعرف أيا منهم، ولا يبدو على لحد منهم انه يعرفني، وأقنعت نفسي، أن هؤلاء ليسسوا بالضرورة جيرانا لي. لحسست براحة ما، وأنا أهوى، ولم أصل بعد الأرض. ٤ -الآحد ١٩٩٧/١/١٨ بنقاب الأحد على السبت، وينقلب علي، وما رسمناه من يهاء لساعاته، استحال هبأه منثوراً، فقد غابت طي العمل المتأخر، وزوار الصبياح الذين اكلواً نصف النهار، أما النصف الآخر متلاشي بحثا عن تواريخ وأوراق في أحسساء الآلة الجديدة، حستي اشرف النّهار على العنمة، وحين وصلها أعرف كيف انتهى الامر، فقد صحوث، صوتي، اعتذرت عن موت الأحد، وعن عجزها ٣ - الليلة دَاتِها ١٩٩٧/٢/١٥

يفسرض أنه بيستي، كنت وحدي، لكني احس بوجود امي في مكان ما من البيت، وان كنت لم ارها منذ زمن بعيد، كان البيت شقة، في بناية شاهقة الارتفاع. مكونة من عشرات الطُّوابق لاحظت أن الشباك بلا حماية حديدية، ثم الحظت عمودا حجرياً ناتناً، ينبثق من المانط الخارجي بلا سبب، قريباً من الشنباك الذي

وصفها بالجنانزية. * شاعر فلسطيئي.

الراهن امام ما انكسر، وحين التقينا خطفاً

بباب مخزن الاطعمة، اختارت في عجالة ما

اختارت، واختارت لي ما يقينني وحدي بلا

مشقّات، وفي الطريق راحت تغيب وحيدة،

وإذ كانت تُدنُّو من السِيت، كنت أنا أبسَعد،

الاقيم شعائري الخاصة، الشعائر الأقرب الي

اول عرض مسرحي عربي قدم في بيت مارون النقاش

F

و الدين في التكريه وسمع

17 × 2

man of the

ALHAYAT

سنحسبث العبادية أوديشا فجام

خدر عند مولييس وشخصيتر

عندان عسى فلويف السبيع عزار

سب منع المستوحيات الشعوية عني

وسنسدر الاسسارة هدا الى وجهدن

مؤسس فيضيفي المفاعل لأأحد يشتني

ممت مستعيد ومنطقية وهي للمذير

سنندد عنى الفن والأنب حسني لإم

معس معسه لد بخف أندا تاثرونير

م عنى را ب مولدين الشير المالي

مى مدول التساوّات فعل على مَا يَعْلَيْ:

سعف قدمان مسارحية المنفعل

معدس فأد للمشتلها افراد عاتك

سندهات الدس سميوا في ما بعائد

سهد دمعوا بقليد المسرحيات عزر

المساد والمدنية الحود بقولا وليزالنه

سد حندل النعاش ويقول تقولا مذاد

معد ودانة أقديا لخووان

المسلم الدس علمشهم شدا ألفز بقرؤد

المعا أمهد لنس مغط داوموا عاردة

وينف وصفا بأنيقا لسرهية للم

الأرامعنوم أنها فدنت بمرافقة الموسط

ومعسو محنفية ومعيصر غناترني

حدطه دخك استعطل فبهاشش

سنسنة في سنة ١٨٢٠ للدر

المساريرياناء وهوابل تاليفايش

شب حية القابعة ،أبو العسرالع

هراز را الرشيدة فدسها النقاش فرانية

١٤٠ - ولدالة ١٩٥٠ وفي بيته ليضارك

سَمَرَ حَمَدُ ؛ لأولَى، فَقُلْ فَيِهَا هُوَ وَالْرَادُةُ

منائلة والصفسين بعد المئة. وعنوات

و حصفتان، لكن سارون النقاش لَدَيْد

بعف مسرحيته الحبكة البسيطة إ

المُوحِسودة عَى والعَ لِيلَةُ وَلَيْلَةً»، وَلَأَبُ

ماحدوالت المحدودة الني تسجدت

حساف البها الكثير وزاد عن عصرك

والاقارة فاخترج تسخصية البطرادة

مصنة . الف ليلة وليلة، والبسه لوالج

وحبعل تصرفاته في الصياة تتبعنه

مسامية كالحب والغيرة والحيرة إ

سي حساسب حسيد كل عناصر أأف

ومعومانه بحيث اصبحت العرب

تحدر اهمية هذه المسرحية فيكب

مسعت العصصير التباريخي ألمنيك

السفسانس بعد المائدة، مع عنصبر أيخت

المولعيسيري القبائع على كومين

والسخصيات المضحكة ولعل فلا

بالسبية للتقاش كانت تجرية فالغارح

وسعث عن الاصول المطبية للسوا

سسب معدى المراز هذه السرية

بعينة البداية في البحث عن الصبة.

للمسرح العربي، وال جاعة بنكرة

وسسيط أي أن العقاش لديكو فاللاس

العرس بقالا عبر مسؤول وغيران

مالسف للعسس حسية التبانية ولضنيها

والتفوح المتساويضي تتنكلأ ومضيعة

معصمورا عدة المرة، ويهدف الى الم

سينة تحتلف عن المسرع الثلاث

مديا لندفيق حله حياته، ولطالا عر

صارون التعاش سنة ١٥٨١، ألمي

السندل الذي عرضت على خلية للذا

مى حريقة منواله. منام مارول العقائس فى حليقة منواله.

ما سرون استاس في حقيق سريم المصود في عبروت قطو اول بناء ميز مارس المسرح العربي المصود السليطة تعين عرسك

ين بها طرحها الجليد فالغارنة به

معسوسا بن بالمعية وسفينه

ويتغير معنو حطفل ويشاد ويتغير

ساعانها توضع انها فردان

سمعار. والعوص في على المقرار

المه يعف ويستغط وينهاو كالمطال الله

المسروسيان العلاسيكية فتأياتها

Contact House College & St.

و الواقعيم عن طرح الموضوع على المعرومة على

واعتارون الرئسسية، بالإنسانية

رو روسیسیات المسوحیة المبادلة و به الماده المبادلة المبا

من المسلومية المعاقبة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة

المسداح السلوبها يقوله: المدد الملالة

محد صلبي ونقابق منا المن أي

وسين وسين الماليم

والعرضان المعاصلية بالنظر مديد

المحسا مطلوب من المؤلف أن يعلم

مع مد الالفاظ الكي يكان قل ملي

وعنيد فال تطول قدة التليد

وعنبه مان سمته بين المسود التعاش بعدو واصحابين فنعد التعاش بعدو واحدا

مسعد مسو واستسمين والمنقل المنقل المنقل المناهدة وحله التعل من منز وحله الملولي المألي لما المستعن نسلت المسترحي المألي لما المثلث

مر من المسمس سي سين المعلق من المعلق فسلمين فلك العالمة على المعلقة ا

أما المسوحية الثالثة والأغيرة لنيأ

ومل بعضو هذا الطو

مانصا وجهدا فنيأ كبيرأ

مستوحى سارون النقاش موشرة

حب ب احدى حكايات للفالة ب وشي الحجابة التي توويها شهزرادارا

مسمه عاد لا مل تقدموا فوق الامل،

لاهسال الراكا بشخصهان

ملد المعاشر وصاربة جور عد مولي

وسد النفائد وشخصية

بيت مارون النا للذا تجاهل كريسويل تأثير عمارة الجزيرة العربية في العمارة الاسلامية التي ازدهرت لاحقاً؟

هاني محمد القحطاني *

من بين كل المؤرخين الخربيين للقن والعمارة الإسلامية، بحثل كريسويل موقعاً مركزياً. فهو ماحماع الدارسين الغربيين انفسهم المسؤول الاول عن التأسيس المعرفي للعمارة الإسلامية كما عرفها الغُرب وكما تناقلها المشرق بعدئد. ومع تلك لم يكن كريسويل أول من درس العمارة الاسلامية والف عنها

ولعل سبب شهرته هو حجم الاعمال التي قدمها في حقله، وتتلخص في ثلاثة مؤلفات رئيسيَّة. صدر مؤَّلفه الاول «العمارة الاسلامية المبكرة، (١٩٣٢) فيَّ محلدين بالغى الضخامة يزن الاول ثمانية عثير رطلاً بينما يزن الشاني عشرين رطلا. وقس على ذلك مُؤْلِفَيهِ الْاخْرِينِ والعَمارة الاسلامية في مصر، (١٩٦٥) وببليوغرافيا العمارة، الفن، والمحرّف الأسلامية، (١٩٦٠). وقد تم اضافة بعض النصوص الي هذه الاعمال واصدارها في أوقات لاحقة حسب ما يجد من معلومات. ولا شك في ان عملاً بهذه

الْضَحْامة - تَعْضَ الْنَظْرِ عَنْ مُحَتَّواهُ · يستحق الاشادة فعلا ويسبغ على صاحبه صقة الحجة والمرجعية. وعلى رغم هذه

كريسويل في الاوساط 🛫 العامة والأكانيمية بمسورة أقل، الا أنه وباعتراف كثير ممن نبعه في المجال نفسه قد شَطُ كَثَيْراً، فَفِي حَولِية الْفَنَ

والعمارة الإسلامية: مقرنص، العدد الثامن (١٩٩١) المخميمية لهذا الدارس هناك ما يشبه الاجماع على وجوب اعادة النظر فيما جاء يه كُريس ويل بُعد رَحْيلُهُ في العام ١٩٧٤. اعتمد كريسويل كثيراً على مبدأ التسلسل التاريخي لبناء "الاعصال الكبرى التي كانت موضع دراسته. كُانُ في _ أعتقاده أن وجود سبق تاريخي لعمل ما على عمل . أضر مشابه - المسجد الأقصى وجنامع قرطبية باسبانيا على سبيل المثال - يقتضي حتمية تاثير ٱلأول في الثاني بغض النظر عن الاختلافات المحلية قى اسالَيبِ البِّناء أو في العوامل الداخلة في شكلُه إِنَّ في السياق السياسيُّ والآجتماعي لكلا الَّعملين. -ْوْفِي مَعْرِضْ تَحَلِّيلُهُ لِّنْشَاةُ الْمُنَارَةُ فِي الْعَصَارَةِ الْإسلامية، نَهْب اليّ القول ان المنارة تأثّرت بابراج الاضاءة للسفن على سواحل البحار وبالذات منارة الاسكندرية. ويأتى هذا الاستنتاج من دون الاخذ في الاعتبار الاحتلاف الجنري ما بين منارة الاسكندرية قى الحجم والوظيفة وتلك المآذن التي عرفتها

لساجد البكرة. أن هذا المنهج الاحادي الاتجاه هو ضد عملية التركيب التي هي في صلب تطور العمارة. ولعل هذا الإسلوب في بنائه المعرفي حاديه عن طريق الصواب. وكما نُبه كثير من الدارسين لتاريخ الفن والعمارة الاسلامية (روبرت هلينبراند في كتاب والعمارة الاسلامية، الشكل، الوظيفة والمعنى، 1997) فإن التسلسل التأريخي لبناء العمائر لا يعني حتمية

يعتقد كريسويل بأن الفترة الاموية، على رغم عصرها الزمني القصير، أسست لمستقبل العمارة الإسلامية كما عرفت فيما بعد. ويامكان للرء التساؤل عما اذا كانت الفترة التي خصها كريسويل بدراسته كافية لأن تؤسس لمستقبل متعدد الطرز والإعراق في رقعة جغرافية فسيحة كتلك التى انضوت تحت لواء الامتويين ومن بعنهم

العباسيين الاوائل،

مرت به الدولة القنبة اثناء نشئاتها. قمن المعروف أنَّ الأمويين ومن قبلهم

هل كَانْت المعطَّيات السياسية والاجتماعية الثقافية الحديدة ترسخت وتجئرت بما فيه الكفاية لتؤسس مستقبل العمارة كما تطور فيما بعد؟

الخلفاء الراشنين اسسوا الاجهزة الأدارية للدولة الفتية. صحيح ايضاً انهم بنوا عمائر جنيدة، ولكن

أن مسيرة قرنين قضى الخلفاء المسلمون معظم أوقاتهم فيها للفتوحات ولتثبيت دعائم الدولة المترامية الاطراف غير كافية لنشوء فن معماري متاصل كالفن المعماري الإسلامي. ان نشوء وتطور

الطرز المعمارية العظمى كالاسلامي والصبيني والبيرنطي والروماني والهندي يستغرق قرونا الي ان تتصح معالمه الرئيسية.

قد تضفى المنشأت ذات الطابع العسكري كالاربطة والقلاع والتصون، والتي إِرْنَصْرِت ابانُ العَصْور المبكرة للفتح الاسلامي، نوعاً من الارتباط بين سائر المناطة، المنضوبة تحت لواء الخلافة المبكرة. ولعل روح الفتوحات العسكرية المتنالية هي التي اوجدت مثل ذلك التشايه وتتميز العمارة الاسلامية المبكرة احمالا بالضحامة والشقل وبساطة زخارفها. وباستثناء قبة الصخرة لمكانتها الدينية عند المسلمين، فإن العصارة الإسلامية المبكرة تأثرت بالجانب العسكري مما دفع بعض الدارسين (غرابار) الى الربط بين شكل بعض المساقط الأفقية ليعض الحوامع المنكرة والرباط ذلك البناء العسكري الذي انتشر كثيراً في عصور الفتح المبكر، كما ان عناصر المساجد كالشرفات المسننة الزينة للمساجد (جامع احمد بن طولون مثلا) متصدرة من مثيلاتها في

تعود أهمية اعمال كريسويل ايضاً الى دقة المرحلة التي لجرى عليها دراسته الا وهي القرنان الشامن والتاسع الهجريان مع التركيز على فُتُرة الخَلْفَاء الراشين والَعصر الاموي. ان عملية تاريخ العمارة لحقب

زمنية معينة تختلف ﴿ ﴿ جَنْرِياً عَنْ سَابِقَتُهَا كَالْفُتْرَةَ الاسلامية المبكرة، ليست من السهولة بمكان. كما ان سرعة الفتوحات الاسلامية وتعاقب الخلفاء والاندماج مِين التَّقَافَات المتعددة في المناطق

المفتوحة عقدت الامر كثيرأ وجعلت من الصعوبة بمكان تعقب المسار الحقيقي الذي سلكته العمارة الإسلامية. لقد حالف المؤلف النجاح جزئياً في تقديم مايته. ففي رسوماته لقبة الصخرة والجامع الاصوي وكثير من الجوامع في مصىر وشيمال افريقية تفصيل مدهش واستهاب في الوصفُّ ما بِبِرِرِ الْحَجِّمِ الاستَثنائي لمؤلَّفاته تلك، ممَّا يفعه الى اصدار نسخ مختصرة عنَّ هذه الإعمال لكي

ىسهل اقتناؤها. ينسب المؤلف العمارة الاسلامية المبكرة الى سابقاتها من رومانية وبيزنطية وفارسية، أذ قام العرب الفاتحونُ بنبني تلَكُ ٱلْمَاثَرُ وتُحويُرهَا لتناسبُ الرؤية الحضارية الجنيدة للعرب في ظل الاسلام. وفي معرض تبريره لنسبة العمائر الأسلامية المكرة في بلاد الشام لاصول بيرنطية ورومانية يقول: «أن الجزيرة العربية، عند بروغ فجر الاسلام، لم تشهد أي نوع ذي بال من العمارة مما يمكنها من التاثير فيّ العمائر المنشاة في صدر الإسلام، وإذا دعت الحاجة الى التطرق للارث المعماري في الجزيرة العربية، فأنه

الذِّي شُبِده برمتُه. وكما علق عالم الإثار البريطانيّ جِفري كنِّج، فَلَقَد نَهِب كريسويل بعيداً في هذا المجالَ معا نتج عنه تشوهات معرفية في البناء الذي شيده. ان آلواقع والتاريخ النَّمَا ليُدحُ مَا ما جاءً به كريسويل، فالعمارة في الجزيرة العربية قبيمة قدم التاريخ نفسه. فلقد عجت الجنزيرة بالقصور التاريخية المشيدة في الجنوب كقصر غمدان المكون من عشرين طابعاً وكان يرى من مسيرة ثلاثة أيام، وفي شمالها (كقصر السموال بن عاديا). وما زالت الابراج متعددة الانواع والاستخدامات متناثرة منذ القدم الى اليوم باستداد جبال السروات في غرب الجزيرة العربية. كما إن اقدم ناطحات سحاب في العالم (في وادي حضرموت) موطنها الإصلى هو الجزيرةُ العربيةُ. ان التجاهلُ التام للجزيرة العربيةُ

- وهي المنطقة التي انبثقت منها الانتقالة لمرحلة حضارية جديدة - في بناء العمارة الاسلامية لأمر يصعب تفسيره. وهذا الاهمال ليس مقتصراً على اشكال العمائر ولكن يشمل الجوانب الإجتماعية والثقافية التي صاحبت عملية البناء. فالعوامل الاجتماعية والثقافية عموماً حاسمة في تكوين العمارة، ولكن حتى هذه العوامل لم تنل نصيبها المأمول عند كريسويل. أحد الاسبباب التي قادت كريسويل الى غض

الإسلامية هو اعتماده المباشر على المبائي القائمة الى اليوم، كتلك الموجودة في انحاء متفرقة من العالم الاسلامي، كاداة لتتبع مسيرة تطور العمارة. اما تلك المباني الَّتِي تهدمت قلَّم تَعْلَ لديه الأهتمام الكافي. ان التاريخ والأثار تدل على أن الجزيرة أبأن العصور الاسلامية المبكرة شهدت بناء العديد من العمائر التي تنطوى على اساليب بناء جديرة بالنكر، ليس في العمارة وحدها (مسجد قباء وجامع عمر بن الخطاب في الجوف والذي ما زالت منارته قائمة الى اليوم، وجامع علي بن أبي طالب في خيبر)... ولكن في مُنْشَاتُ احْرَى كسد معاوية بن ابي سفيان جوار الطائف ودرب زبيدة الذي كان يربط الكوفة بمكة. ان التركيز على المبانى القائمة فقط واهمال الصانب التاريخي والآثاري في دراسة تاريخ العمارة من شانهما أن يؤديا الى نتائج محدودة لأن المباني

يطول حصر الارث المعماري للجزيرة العربية والذي هو اليوم مهمة أثارية ملَّحة بِالنَّرْجِة الأولى. ان تجاوز هذا التراث الضخم وتجاهله سيؤبيان كما جرى فعلاً لدى كريسويل الى نتائج غير صحيحة. وْبِٱلتَالَى فَانَ غَيِابٌ تَاثُّيْرَ عَمَّارَةَ الجَّزِيرَةُ العَرِبِيَّةَ فَي الْعُمائر الاسلامية المبكرة هو من المُثَالَب البارزة في بناء كريسويل. والمهمة الملقَّاة على عاتق المؤرخينُ

فيصل في النمام.

الصورة: مخطط قصر الاخيضر (عن هيلنبراند): من العمائر الاسلامية

واليهود في تسلامح وتعاون على مدى

قبرون. واعتببرها حبتي الأن ملتبقي

حضارات وعاصمة ثقافات، ونوه الى ان

عدداً من كبار الشخصيات الأسلامية

والاوروبية ولد فيها وعاش مثل هربرت

داو ريلان (البابا سيلفستر الثائي)

وفي آغؤتمر الثاني للاسلام واوروبا

(يورو - استلام) الذي عقد في جامعة اهل

المبيت بالاردن العام ١٩٩٦، أعيد طرح

المُسْرِوعَ بِأَعْتَبِارِهِ أَهُمَ تُمْرِةَ مِنْ تُمْرِأَتُ

والمبادرة الإسلامية العالمية، التي طرحتها

وزارة الضارجية السويدية (العَّام ١٩٩٥)

وتعتزم الاستمرار فيها وتطويرها حتى

تحقق نتائجها المنشودة على المستوى

الاوروبي - الاستلامي، وتكفُّل النقاش من

حبيد فبها باغنائها بابعاد اضافية

وبتعميقها. وأهم ما عرض في هذا الصيد

اقتراح بأن يحتوي المركز مستقبلاً معهداً

متخصّصاً بعلوم واليورق - اسلامه بدرس

فيه الطلاب ويحصلون على شهادات

تخرج على غرآر الفروع والمعاهد الأخرى،

بِصِينَ يِشْكِلُ الْمُشَخِّرِجُونَ مِنْهُ مِعِ الرَّمِن

كوابر وباحثين متخصصين في هذا

الميدان العلمي الجديد ليؤثروا ايجابيا

من خلال اعمالهم في المصالات الاكاسمية

والمؤسسات الاعتلامية والمنظميات

السياسية والجعاهيرية في تنقية المفاهيم

الشَّاتُعَةَ وَالشُّقَافَاتُ مَنَّ كَلَّ مَا يَعَكَرُ

كما اتفق أن يولي المشروع أهمية

خاصة بدراسة كل ما يتعلق بالجاليات

الاسلامية في اوروبا باعتبارها تجسيدا

لظاهرة «اليسوري – استلام» وتحليل

المشاكل التي تواجهها وطبيعة العلاقات

التي يضترض ان تسود بينها وبين

المجتمعات الاوروبية التي تعيش بين

طهرانيها، وكذلك نراسة للساهات التي

يمكنها الإضطلاع بها في تنعية العلاقات

واعيد التلكيد على ضرورة ان يكون

اما بالنسبة الى التحويل وهي

مقر للشروع في قلب الإحياء القديمة من

مسنة فاس ليكون للموقع طابع تاريشي

معبر ومتماثل مع طبيعة المعهد ورسالته

المشكلة الرئيسية التي اعترضت تنفيأ

المشروع منذ العام الأول، فقد اتفق مدنياً

على ان تتحمل تكاليفه الدول الاوروبية

والمغرب معاأ. ولعيت السبويد بورأ

أساسياً في ذلك أذ تعهدت بالساهمة

المباشرة بحصة كبيرة فيه لأنه يتطابق

مع الرسالة التي تستهيفها والمبادرة

الأسلامية، التي طرحتها. كما انها عمات

على الاتصبال بالمؤسسات والمنظمات

الاوروبية الوطنية والاتحانية لتوفير

أعتمادات مالية ومساعدات عينية له.

وقنام مسؤولون من وزارة الضارجية

السويدية بزيارة المغرب خلال العنام

للاضني لمتابعة الاعداد لهندا المشروع

العالميّ الرائد، بل إن وزيرة الضارجية

السويدية السيدة لينا يلم - فالين توليه

عنايتها الشخصية واهتمامها الماشي

بين بلدائها الاصلية وبلدائها الجديدة.

العلاقات الطبيعية بين الشعوب،

والغيلسوف العربي المتصوف ابن عربي.

ينسبه للاحباش اثناء قنومهم الى الجزيرة في عام الفيل أن من شان هذه المقولة - التي وربت أكثر من مرة في ثنايا مؤلفه الامم - أن تنسف البناء المعرفي

النظر عن الجزيرة العربية في تطور مسيرة العمارة القائمة لا تحتوي على كل القّصة الحقيقية لتُطورُ العمارة، وبالتآليُّ فأنَّ النَّتَاثِجِ الْبِاشْرِةُ لَمْثَلُ هَذًّا الاسلوب مرتبطة فقط بتلك المبانى تحت الدراسة

والاتاريين العرب كبيرة بلا شك لتصحيح ما جاء به.

استاذ مساعد في كلية العمارة والتخطيط - جامعة الملك

المبكرة التي تتجلى فيها الخصائص المعمارية للجزيرة العربية.

الانقسام داخل اشرائيل!

The same of the second of the

🗷 نريد على الدوام منذ نصف قرن أن الاسرائيليين في مجموعهم يعملون وفق سياسة واحدة ثقوم على التوسع وتكريس الاحتلال واشاعة أجواء الحقد والكراهية ضد العرب. كما نريد أن الأحزاب لا تختلف الاعلى التفاصيل والشكل بينما تتفق على الاستراتيجية والجوهر، وإن «العمل، والليكود ليسا سوى وجهين لعملة واحدة. هذه النظرية العامة قد تكون صحيحة، لكن ليس بالضرورة أن تثبت صحتها الى الأبد. فهناك عوامل وظروف وأحداث تفرض نفسها وتتداخل مع الإيام لتشكل واقعاً جديداً قد يحمل في طياته ادوات

فبذور الانقسام موجودة بحدة داخل الجتمع الصهيوني، ولكن حالة الصرب والعداء ضبد العرب وحدث الصنف وراء هنبف وأحد لا يستطيع أحد تجاوزه ما أدى الى التغطية والتمويه واخفاء جوانب الاختلاف والفروقات الواضحة داخل هذا المجتمع بين يهود شرقيين وغربيين، وبين مهاجرين جدد ويهود عرب، وبين اغنياء وفقراء. كما طرأت على المجتمع الاسرائيليين اخيراً عوامل حديثة ومتاعب لا حدود لها واستوردت، مع المستوطنين الجدد حيث ظهرت مافيات العنف والجنس وعالم الجريمة السفلي التي قدمت مع المهاجرين الروس، ومظاهر التمييز العنصري ضد أليهود السود التي برزه بعد وصول ألوف اليهود الفلاشا من أثيوبيا.

وأخيراً فإن مسيرة السلام في الشرق الأوسط، ولا سيما السلام الفلسطيني - الاسرائيلي، أحدثت مشغيرات كبرى في أعماق الاسرائيليين فظهر الانقسام واضحا بين المتطرفين والمعتبلين وبين التيار الذي يعتقد بأن السلام هو وحده الكفيل بحفظ اسرائيل من الزوال ويمنحها الأمن والاستقرار والقدرة على السيطرة على المنطقة بالاقتصاد والعلم والتكنولوجيا، وبين التيار المتطرف الذي يؤمن بالتوسع وحلم «اسرانيل الكبرى» ويعتقد بأن السلام سيدمر اسرائيل، وأن القوة هي الكفيلة بتحقيق المطامع التوسعية، وأن بقاء اسرائيل مرتبط باشاعة الحقد والكراهية ضد العرب حيث وصل بهم الأمر الى تشبيهم بالحشرات والصرامتيرا

والواقع أن السلام لو لم يحقق شيئاً أيجابياً حتى الأن فإنه استطاع ان يكشف الوجه الحقيقي البشع للصمهيونية المتطرفة ويزيل قناع الحمل الوبيع الذي نجح في خداع الرأي العام العالمي طوال أكثر

وهناك حديث جدي في اسرائيل الآن عن مخاطر قيام حرب أهلية أو على الأقل اضبطرابات تهدد الاستقرار والأمن خصوصاً أن اغتيال رئيس الوزراء الأسبق اسحق رابين كسر حواجز المحرمات التي كانت تمنع اليهودي من قتل أخيه اليهودي. وعندما تكتشف أن داخل الجيش الاسرائيلي الذي كأن يتفاخر

بانضباط افراده ضباطأ وجنودأ مغسولي الادمغة استعدادأ لارتكاب المزيد من الجرائم وأعمال العنف بعد منبحة الخليل، وإن ألوف المستوطنين يضرنون الأسلحة والمتفجرات والنضائر... ندرك حجم الخطر القائم على المجتمع الاسرائيلي ككل وعلى المنطقة أذا لم يتم تدارك الأمر وتكريس السلام الشامل والعادل.

وبانتظار نلك تردد اجهزة الاعلام الاسرائيلية مخاوف من عمليات اغتيال يقوم بها المتطرفون وتطال حتى رموز التطرف الآخر وبينهم رئيس الوزراء بنيامين نتانياهو!

• خلجة

كة الكرمة

للبيئة للنورة الأس للحناة

من شعر ابو القاسم الشابي: أنت تحيين في فؤادي ما قد مأت من أمسي السعيد الفقيد وتبثين رقة الشوق والأحلام والشدو والهوى في نشيدي

عرفان نظام الدين

IA TY

14.05

14.15



قال رسول الله صلى الله عليه وسلم نبسُ طُلُوات كَتَبِهُنَّ اللَّهُ مِلَى الْعَبَادِ ، مِن انْسَ بِهِن بِسُبَا مِنْ كَان له عند الله مُمُدُّ أن يحمُّكُ المِنةِ، و مِنْ لم يأتُ بمَنْ فليس له مند الله عمدُ أنْ يحمِّلُهُ الجنَّةِ، إنْ شَاءً عَذَّبِهُ ۖ وإن شَاءً اعمَلُهُ الجنَّةِ.

القجر الشروق الغلهر العصس المغرب

17.75

11.25

7 17

7.15

AT. W

\$ 47

\$.+3

وتقويم الركز الاسلامي لي أغنء الملتيا

غو غلبي المنامة 37 47 14 35 33.17 . 11 1 17 الجزائر الخرطوء 14 1+ 17 77 14 AE 3.75 # 1A 1A +A 14.47 11.45 4.5. £ . Ys 14.14 \$3. -1 14 44 7.10 2.45 الرياض النوحة 14 11 1 14 1V #1 10.4 11.44 ... القاهرة 14.18 18:71 17 .1 . 14 t IY 14.04 10.17 11.4T P7. * £ . - Y 10 19 14.17 17. 4 ... E. TA نونس IA SI 17.71 چپيوتي بىشق 7. . 7 \$. 04 14.00 10.17 11.61 5.75 1 ... للي مسعاد W.T 10.07 37.YE 7.1. \$. . £ 1A 1A 10. 14 17.44 . 44 1.17 طرفيلس الفري 14.75 17.17 £ . ** عنان 17.01 P. TT. 1.00 1.ET ملبشو M. M 10.4 4.4% £ . 14 نوتصوط 14.14 11.17 14. -5 7.44 35.31 13.73 17.44 7.77 . . . طهران 10.11 £ . 71 IA. TT 14.44 # . 14 14 1Y 14. .Y 17.71 ¥.17 a 17 برلين 14.FY 13.71 3T. 3T 1,11 ... مروكسيل 14.14 IT. LA *. tr T* . 1A 17.71 باریس جنیف Y+ . + F 17.17 V.11 AT. 11.77 11. tA 11,11 1.00 . 14 ساراييغو 14.11 17.77 TY. OY 3.T. 1.01 14,74 17.17 -Tebel 1,17 14.05 1.14 كوبنهاغن 11.11 17.15 1.10 4. . 7 11.70 ... Y . TY SV AY T.TA مدريد نىلوسيا واشتىلن 14 .V 11.74 17.07 1.17 14.17 ...t 1. 11 وتاوا

صاحب «قضية العرب» و«عصبة تكريم الشهداء» في الاربعينات اقتراح مغربي ودعم سويدي - اوروبي

على ناصر الدين في كتاب يضيء

الكتاب: الاتجاه الوحدوي في فكر على ناصر الدين. المؤلف: الرائد احمد بدران. الناشر: المركز العربي للابحاث والتوثيق

راجعه: طاهر مصطفى.

🗷 سيطر الفكر الوحدوي على قادة الفكر والحسكر في العنالم الحربي مثدً يدات بدور الوعى بالتفتح والنمو على يد رواد البيقظة الفكرية في القرن التاسع عشر. وشارك بعض شؤلاء القادة في بِالِثُورةِ العربِيةِ، العام ١٩١٦. ومن بينهم على ناصر الدين، صاحب المؤلفات أَلِعِدُّيدة، والداعلية للوحدة بينَّ اقطار العالم العربي، والمجاهد بصدق لتخليص بلاده من براثن الذل والعبودية.

أمن منذ صغره بوحدة سورية ولبنان واعتبرهما ببلدأ واحدأ منذ مثات السنينء وأسس عصبة العمل القومى وعصبة تكريم الشهداء، وسجن ١١ صرة، وسُارك في مؤتمرات وحدوية، عدة عرفت يه مُسؤتيرات الساحل والاقتضية الاربعة. يقول المؤلف احمد بدران عن علي فاصر النين أن تاريخ هذا الرجل علي معروف حالياً عن قبل العديد من المِفكرين العرب، و مجهول من قبل المؤمنين بوحدة الملاد العربيةء واعتمد لِلْوُلْفُ لَاصْدَار براسته عنه على مجموعة بصادر في العربية والاجتبية، وعلى وَثَائِقَ غَيِرٌ مَنْسُورَةً تَوْضَعَ لَلْمُرَةَ الأولى بين أيدي القراء العرب عشر عليها في مكتبة على ناصر الدين الخاصة، اضافةً الى بيانات صدرت عن عصبة العمل القوعى وعصبة تكريم الشهداء وبعض الرسائل الضاصة. ويؤكد في هذا المجال أَنْ مَا دَفَعَهُ لِلْكِتَابَةِ كُنَّ عَلَي نَّنَاصِرِ النَّبِينَ يَّقِ عَدَمُ مَعَوْفَتَهُ إِلَّا مِنْ القَلَّةُ القَلْبِلَةُ مِنْ رِجِالِاتِ العالمِ العربِي، ولانه كان أنساناً أقل مثيله وندر وجوده

تخرج علي من الكلية العثمانية العام ١٩٠٩، والمتحق العام ١٩١٦ بالشورة التسريبية الأولى، وكان من اوائل المقطوعين ودخل فلسطين مع جيش الشرق ليحرر بلاده من العثمانيين، ثم من الفرنسيين والإنكليز، فاعتقل ثم اطاق سراحه. انشأ جريدة دالمنبره فأقفلها الانتداب القرنسي في عامسها الاول، وأبخل السجن مرة اخرى العام ١٩٢٢، وفي العام ١٩٢٧ آسس عصبة تكريم الشَّهْداء. وفي العام ١٩٢٨ الك مع جماعة من المناصِّلين حرب وعصبة العمل القومي، وشنَّارك فيُّ مؤتمر الساحل في العام تفسه، ومن أبرز مقرراته التأكيد على وحدة البيلاد السورية، كما شارك في سؤتصر السُساحل العام ١٩٢٣ والذي وجه منكرة الى المندوب السامي الفرنسي

مؤتمراً عربياً في منزل الوطني الكبير عوني عبدالهاديَّه واصدروا في ختامه منتأقاً قومناً ترفض التجزئة، ويدعو لقاومة الاستعمار والعمل للاتصادبين الأقطار العربية، وفي هذه الفترة، طلبت فرنسا من انْكَلْتُرا الْمُنْتِدِية على فلسطين وضع على تحت الرقابة المشيدة لسيين الأولِّ لانه من دعاة القومية العربية فَّي ليذَّانَ، والثاني ان «على ناصس الدَّيْن منَّ طَائفة الدروز، النين سُبق لهم ان ثاروا

على قرنسيا..»،

على مرساته قد ضي حسياته ستنقالاً بين النول العربية، حطّ في الجزائر وابد ثورتها ضد المستعمر الفرنسي، وعندما قامت الوحدة السورية - المصرية أينها وبارك خطواتها، وكان شغله الشاغل قضية فلسطين، فسياهم سع القائد فوري القاوقجي في تكوين جيشُ الانقادُ، وتولَّى هو ادارة الإذاعة العربية المرافقة للجيش. الكتاب في سبعة فصول، يتناول الأول الوضع السياسي العام وموجز تاريخ لبنان اثناء السيطرة العثمانية. والثاني يُور نَاصِر النينَ قَي الميانينَ الوَّطنيةُ وسلسلة مواقف إعلأن دولة لبغان الكبير وفي المؤتمرات الوصنوية وضد السلطة النتيية وظروف قيام عصبة العمل القبوسي. والثبالث دوره في الميبادين القوسيَّة. والرابع: دوره في الميادين السياسية ونشباطه الصحافي، والخامس: دورة في الميادين الاجتماعية. والسادس: دوره في الميادين العسكرية والحلول التي اقترحها لحل مشكلة فلسطين والمبادئ التي أمن بها وكرس حياته لأجلها، والأخير يتضمن الوثائق، ومعظمها ينشر للمرة الأولى، وعسما ١٩ وثيقة تتناول مفاصل تاريخية مهمة س حياة لبنان

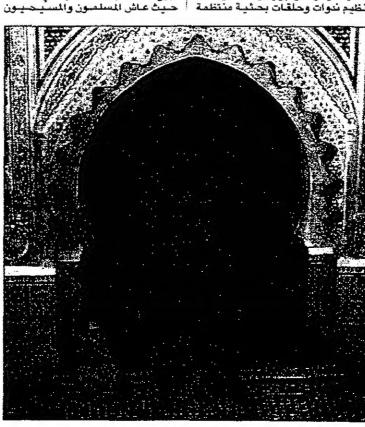
ويسترد الكتاب سلسلة اللؤتعرات الداعية للوحدة من مؤتمرات الساحل الي المؤتمر الاسلامي والعربي في القنس الي بقية المؤتمرات الوطنية التي عقبت في ١٩٣١ و٢٩٣١ و١٩٣٠، كست يعسرض لنجمعيات وبعض اعمالها: «الاضاء العربي، ووتركيا الفتاة، ووالمنتدى العربي، ووالجمعية اللبنانية، ولنور الصحافة في عطيات المواجهة: «المنبر، ودالكرمل، وداللواء، ودالصاصعية ألاسلامية، في يافا. الكتاب يعيننا الى فترة غنية بالأحداث وحقبة تاريخية ميمة، شيهنت خلالها العلاد العربية التقسيم والتجزئة الجغرافية، وكنلك التقسيم الطائفي وحفات بالعمليات المستكرية الكبيرة، والثورات العنيدة، والواحوات والتحنيات.

ايضاً تعنى بابراز حقيقة ان العلاقات بين اوروبا والمسلمين ما كانت على الدوام علاقات حروب وصراعات عدائية فحسب وانما تخللتها تفاعلات حضارية عظيمة الأثر والقيمة على الاصعدة الأجتماعية

واقترح سكاني أن تصدر المركس مطبوعة دورية في لغات عدة لتغطية الانشطة التي يقوم بها، الى جانب تغطيته لانباء الانشطة العالمية والتفاعلات الثقافية والإنسانية الكثيرة الجارية في وقتنا الصاضر بين اوروبا والْعالْمَيْنِ الْعُربِي والإسلامي. وراى ايضما أن بامكان المركسز أن

يصبح صلة وصل بين الجامعات والمعاهد والمؤسسات العلمية في كلا الجانبين، وال يساهم في توجيه الاساتذة والباحثين والعلماء والطلاب الي مناهح البحث والتعليم الصحيحة وتزويدهم بالمعلوسات التقيقة وتغنيد الإخطاء الشائعة والاحكام المسبقة والنظريات العدائية، والدعوة التي تطوير الشعاون الثنائي والجماعي في الاتجاه المجدي والمتكافئ، والانزام بالحقيقة هدفاً وغاية وتطهيس المعرفة مناروح الاستشراق والاستغراب وغير نلك من نزعات عدائية. ورشيح صناحب الفكرة منبيثة فناس لتكون مقر هذا المشروع بالاستناد الى مؤهلاتها التاريخية، ووصفها بانها

المكان الطبيعي له فهي الوريثة الأمينة تروح المضارة الإسلامية في الاندلس



معهد عالمي للدراسات اليورو - اسلامية في فاس

طرح الفكرة الدكنتور فوزي سكالي رئيس جامعة القروبين بالمُغرب، ورأى انْ الانتقال من الطرح النظري الى المستوى العسملي في مستثل هذه المناقستسات

🗖 ستوكهولم - من محمد خليفة: تضمنت بعض المطالب، ومنها: «تحقيق 🗷 في قلب البلدة العنيقة من مدينة وحدة البِّلاد السورية، وإقامة المساواة فاس المُفْرِبِيَّة حَيث امترْجِت وتفاعلْت الثقافات العربية والأوروبية في الماضي، بِن محتلف الطوائف. . في العام ١٩٣١، عقد المؤتمر الإسلامي في القدس، فكان علي في عداد الوفد والأقتصابية والأدبيبة والفنيبة بل ينتظر ان ينشا قريباً مركز للدراسات والإبحاث الـ «يورو - استلامية» للقيام بدور عالمي كبير لا نظير له حالياً، وسد اللَّبِنَاني. وَخَلَالُ انْعَقَّادُ الْلُؤْتُمِ، اعْتَنْم بيروت ١٩٩٦. دالقومتيون الحرب المناسية وعقدوا فراغ عميق تصدر عنه مخاطر جمة. كانت فكرة هذا المسروع قد شهدت

مولدها إبان انعقاد المؤتمر الأول للاسلام واوروبا في ستوكهولم العام ١٩٩٥ حيث التقى مئة مثقف وخبير واكاديمي عربي واوروبي وناقشوا اشكالية سوء الفيم المتبائل بين المسلمين والاوروبيين وحاجة الطرفين الى جهود علمية كثيفة لتبديد الشبكوك وبناء الثقة وتنوير الرأى العام في كل من أوروبا والعالم العربي بثقافة الأخر والعناصر الإيجابية في نظمه

و الإشكالات بتطلب انشاء مؤسسة عالمية كبيرة متخصصة بشوون التبادل والتفاعل الثقافيين بين الجانبين. وقال ان هُذه المؤسسة يُمكنُ أنْ تَضْمُ مكتبة ضخصة وشناملة لشراث الجنانبين، ومنظومة للمعلومات التاريخية مجهزة تجهيرا عصريا بواسطة الإجهزة المعلوماتية والكومبيوترية. كما يمكنها تنظيم ندوات وحلقات بحثية منتظمة وسورية والدول العربية الاخرى

لقاء السعودية ومالينزيا

سيكون الفرصة ألأخيرة للأخير

للمنافسية على التناهل إذ ليس

امامه بديل من القوز، أما فوز

السعودية فيمنحها بطاقة

التاهل الوحسيسدة عن هذه

الجموعة للمرحلة التالية من

قدمه المنتخب الماليزي أمام تايوان

من المستسعد أن يفور على

السبعبودية، وإذا منا فياز فيانه

سيخطو خطوة واسعة نحو

التأهل وسيتاجل الحسم رسميأ

الى يوم الاثنين أخسسر أيام

وبعد المستوى المتواضع الذي

التصفيات.

ملاكمة: يوبانك يهزم الاكون ويشهر إسلامه

🗯 دبي - أ ف ب - لماز الملاكم السريطاني كبريس يوبانك بطل العالم السابق للوزن المتوسط على الكولوميني كاميليو الاحون المصنف سادسا حسب تصنيف

المنظمة العالمية للملاكمة بالضربة

الفنية القاضية في الجولة الرابعة من المباراة التي اقيمت أول من أمس في دبي امسام تحسو الفي

وقبل ان يترك الحلبة اعلن

ورفع يوبانك رمسيده الى 14

فوزاً مقابل خسارتين، وقد دافع

بنجاح عن بطولة العالم ١٩ صرة

بين نهاية الثمانينات ومنتصف

التسمعينات. اما الإكون، فمني

السد بطل اندية الخليج

🗷 الدوحية - «الحياة» - فاز

نادى السند ببطولة اندية منجلس

التعاون الخليجي لانعاب القوى

بعد تصدر الترتيب العام برصيد

٣٨٣ نقطة (١٥ ذهبية و٧ فضيات و٦ برونزيات). وجياء في المركس

الشاني الشبباب الكويتي حامل اللقب برصيصد ١٣٨٨ نقطة (٦ نهبيات و٨ فضيات و٨ برونزيات)

وفى المركز الثالث الرفاع الغربي

البُّحسريني وله ١٣١ نقطة (٢

فنضيات وه برونزيات). وحل

سماثل العماني في المركز الرابع

وله ٩١ نقطة (فَـمَـيـة واحـدَةَ

وبرونزيتان) وفي المركز الشامس

دورتموند يتصدر موقتاً في الدوري الالماني

₹ بون - اف ب - تص

بوروسسيسا دورتموند الدوري

الأغانى لكرة القدم نتيجة فوزه

على مضيفه سائت بأولى بهنف

سسَّجِلَه انْدرياس مسؤلنَّ (١٨٠) في

ويملك دورتموند ٢٩ نقطة

بفارق الاهداف عن بايرن ميونيخ

وَتَقَهِفُر شَتُوتَغَارِتُ مِنْ المُركِرُ

تقدم ميونيخ (٧) عندما هر

الشائى الى المركز الشالث لتعالله

بوش شنباك فتريقه خطاء وادرك

شتوتغارت التعادل (١٣) بهدف

سجله البلغاري بالإكوف من ركلة

الذي يقابل اليوم فيردر بريمن.

(١/١) مع ميونيخ ١٨٦٠.

افتتناح ألمرحلة الضاسة

الوصل الإماراتي ٥٨ نقطة.

لألعاب القوي

مخسارته الثانية مقامل ١٣ فوزاً.

يوبانك الذي يعيش في الاصارات

العربية المتحدة منذ أشهر عدة،

انه اعتنق بين الاسلام.

المنتخب السعودي في طريقه الى التأهل

من تركى الدخيل:

الأولى الى الجنولة المناسيمية المؤهلة في نهائيات كناس العبالم المُقْبِلَةَ فَيْ فَرِنْسِاءَ فِي اللَّقَاءَ الذِّي يجري بين المنتخبين السعودي والماليزي، في مدينة جدة غرب السعودية، اما اللقاء الثاني وهو لقاء غير مهم لفقدان طرفيه أي امل في المنافسة فيجمع بين

وكانت السعودية تصدرت اول من امس، بحسفسور ثلاثين الف متفرج، فرق المجموعة إثر فوزها على منتخب بنغلاديش (٣/صفر)، وهي نتيجة متواضعة نظرأ الى فارق الامكانات الماسية والفنية بين الفريقين سويد (۲)، وعبيد الدوسري (٤٥)،

وعبدالله الجمعان (٧٩). وانتهى اللقاء الأول الذي جمع المنتخب الماليدري بنظيره التايواني بالتعادل السلبي. وفي ضوء هاتين النتيجتين تصدرت السعوبية المصوعة

Portfolio Travel

In business we're first class

Now providing you witha wide range of travel services throughout Saudi Arabia

9662 - 660 4500 Jeddah:

9661 - 461 6008 • Riyadh: 9663 - 899 7877

• Dhahran:

9666 - 532 5256 • Hail:

And opening soon in Taif,Jubail, Dammam, Ya<mark>nbu,</mark> Abha, Makkah and Madinah.

أخبار الكرة السعودية:

بطل أسيا يهبط الى الدرجة الأولى

■ وقع الطائي على الأوراق الرسمية لهبوط القادسية الى دوري الدرجة الأولى، بعد تعادل الفريقين أول من أمس في الدوري السعودي المتارّ (٢/٢) في حاثل، في اطار مباريات الاسبوع الـ ٢١. سُجِل للقانسية صالح القنبر (٦٠) ومحمد الفرحان (٨٠) وللطائي مامادوصنو (۱۹) وجناكو (۱۲) واصبح رصيد القانسية في المركز الاخسيس ١٩ نقطة، منقبابل ٢٣

وهَّذه هي المرة الأولى الـتي يهبط فيها القانسية الى الدرجة الأولى منذ انطالق الدوري السعودي عام ١٩٧١، وسبق له ان حقق انجازات عظيمة يعود أهمها الى عهد قريب (١٩٩٤) عندما فاز الفريق بكأس الأندية الأسيوية أبطال الكؤوس، وقبل ذلك بعامين قار بكاس ولي العهد السعودي (ثاني أهم مسأبقة كروية محلية) وستلقى مفاجاة هبوط القانسية بظلالها دون شك على مستوى الكرة في المنطقة الشرقية التي يقع نادي القادسية فيها (منينة الخبر)، والتي تضم ثلاثة

وكان النهضة قد مر قبل أعوام الدرجة الأولى، ثم الى الدرجة الثانية، وانتقل معظم لاعبيه البارزين الى أندية اخرى، ويبدو

وساهمت حالة التنافس الفاتر في هبوط مستوى الاتفاق الذي بطولات الموسم الكروية بضراوة، فأصبح في هذا الموسم قريباً من الهسيوط يعسما قبيع في ذيل القائمة لأسابيع متواصلة في

وستودي حالة التردي في اندية المنطقة الشرقية (أحد أهم مناطق السبع ودية واغناها بالشروة المعننية) الى نضوب مورد رئيسي للمنتخب السعودي بوجه ضاص وللكرة السعوبية بوجه عام. وفي الرياض تعادل الرياض الضامس والشباب الرابع بهدف

والنهضة، والقانسية. بمرحلة انعدام وزن مشابهة للتي يمر بها القانسية، فهبط الى

كسان قسبل اعسوام ينافس على بداية الدوري.

سجل للرياض فهد الحمدان

(٦٤) وللثاني البرازيلي باتيستا (٨٧). ويملك الرياض ٢٨ نقطة وشارك في اللقاء لاعبا الشباب العبائدان من الإيقباف سعب العويران، وصالح الداود، وظهرا

وفي المدينة المنورة اجل الانصبار حسد الفريق الذي سيرافق القانسية إلى الدرجة الإولى، بفوره على الاتفاق بهدف سجله موسى صالح (٢٢). وقفز رصيد الأنصار إلى ٢٢ نقطةً. وبقي الاتفاق سانساً بـ ٢٧

وتحسم الجولة المقبلة من الدوري (الأخسيسرة قسبل المرسع النهبيُّ) الفرق التي ستتواجه في مربع القوة، وهي الإتحاد والنصر والهلال والشباب كما سيحدد الفريق الهابط الثانى وهو اصا الأنصار أو الطائي، وإذا صا هبط الطائى فيمكن اعتيار الهابطين مفاحاة مسابقة دوري خادم الحرمين الشريفين، حيث لم يسبق منذ نشاة الدوري أن هبط فريقان يقوة القايسية والطائي، وهما اللذان اعتادا قهر الفرق الكبيرة

مبارك (٤٢ و٥٥) ومجدي شعبان (٣١) والطيب عبدالنور (٨٣). اما منتخب اليابان فقد أحرز أهدافه كل من أمورا (٢) وتاكاجي (٢) وجو وموريشيما.

وقند نجحت هينغنيس التي ستصبح الاولى في العالم اعتباراً من السبوع المقبل، في انتزاع الفوز الضامس والعشرين على التسوالي، بالرغم من الاخطاء الكثيرة التي ارتكبتها خلال هذا اللقاء، وسيق لها أن أحرزت منذ بداية الموسم بطولة استثراليا المفتوحة، احدى البطولات الاربع الكبرى، وثلاث دورات هي سيدني

وفي ربع نهائى مسابقة

متوستس المصنف ثاثيبا على السويدي يوناش بيوركمان (١٩٥٠ ٢/٢). ويَلتَقَي موستر في الدور نصف النهائي مع الاميركي حيم كورير المصنف الـ ٢٦ عالمياً الذي فسبار على الكرواتي غسوراتُ ايفائيسيفيتش للصنف رابعا في الدورة (٦/٦، ٧/٦، ٢/٧). وكان الاميركي بيت سامبراس

التساسع حسيث ارتكبت خطأ مزدوجا اتبعته بصعود خاطئ الى الشبكة فمنحت هينغيش فرصة استعادة الارسال وأنهاء المجموعة

وطوكيو وباريس. اما سيليش العائدة بقوة بعد ابتعادها أربعة اشهر عن الملاعب بداعى الإصبابة، فيقد خياضت مباراة من طرف واحد ولم تجد صبعوبة تنكسر في الفورُ على باولوس (٦/صفر، ١٦/١). الرجال، قار النمستوي توساس

المعنف اول والاسبائي سيرجى

بروغيرا تأهلا الى نصف النهائي ومن المتوقع أن تكون المواجسة

مضرب:لقاء قمة بين هينفيس وسيليش

اليابان تتصدر المجموعة الرابعة ذهابأ

■ مسقط - «الحياة» - انتهى دور النهاب لتصفيات المجموعة الأسنوية

الرابعة بفور عمان على مكاو (٤/صفر) واليابان على نيبال (١/صفر). وظلَّ

منتخب اليابان متصدراً لمجموعته برصيد ٩ نقاط يليه منتخب عمان برصيد

٦ نقاط، ثم كل من مكاو ونيبال بنقطة واحدة. سجل اهداف عمان نبيل

■ كي بيسسكاين (الولايات المتحدة) - 1 ف ب - تلتقي السنويسترية الشنانة منارتينا هينغيس المصنفة اولى والاميركية مونيكا سيليش الرابعة التي عانت الى الواجهة في المباراة النهائية لدورة كي بيسكاين الإميركية الدولية في كَرة المضرب. وقد تخطت هينفيس (١٧ عاماً) عقبة التشيكية بانا نوفوتنا الثالثة (٣/٦، ٣/٦)، في حين سحقت سيليش النمسوية بربارا

الأسيوية الأولى برصيد ١٠ نقاط،

تليها ماليزيا في المركز الثاني (٨

نقاط)، وتايوان في المركز الثالث

(٤ تقاط)، ثم بنغلاديش دون اي

مباراة دون الستوى ولم تكن النتيجة التي حققها

المنشخب السعودي مرضية

لمحبيه، ما دفع الأمير سلطان بن

فهد نائب الرئيس العام لرعاية

الشيباب الى القول: دان المنتخب لم

يقدم مستواه المعهود... وأن قلة

ألغلة تعود الى احتفاظ اللاعبين

بالكرة أكتسر من اللازم، وأكد

الأميس سلطان أنه «سيناقش

المدرب فسينغسادا في اخطاله

رصيد من النقاط.

١ُ/١)، فَي نَصِفُ النَّهائُي. وخاصَت هينغيس اللقاء امام نوفوتنا في جو حار بلغت فيه الحرارة ٤٢ برجة، واستفادت من الاخطأء المباشرة لمنافستها التي للغت ١٨ خطأ فانتزعت المحموعة الاولى (٣/٦) في مدى ٣٢ دقيقة.

باولوس الحابية عشرة (٦/صفر،

وفي المجموعة الثانية، تحسن اداء التشبكية بشكل لافت ونجحت في الصعود الى الشبكة وفرضت سيطرة تأمة مكنتها من كسر ارسنال هينغيس منرتين والفوز بسهولة (٢/٦) فأرغمت منافستها على خوض مجموعة ثالثة

وبعد توقف لفترة قصيرة يسبيب ارتفاع الصرارة حسب قوانين اللعبة، لعبت هينغيس ونوفوتنا مجموعة ثالثة قامت الاولى خلالها بحركات عصبية خصبوصنا يعد كنسن ارسنالها وارتكابها خطا مسردوجا في الشوط الشامن فرمت بمضربها تعبيرا عن سخطها. لكن اخطاء

الكأس العالمية الثانية للخيل في دبي

٤ ملايين دولار تنتظر الفائزين

الانظار اليوم نحو الامارات حيث تنطلق مسابقة كاس دبى العالمية الثانية للخيل التي تبلغ جوائزها ٤ مسلايين بولار، وهي الاعلى في العالم، بمشاركة ١٣٠ حصاناً

يجري السباق على مسافة ٢٠٠٠ متر من الرمل وعلى مدى ٦ اشتواطفي متضمار ند الشبياء وستوزع الجوائز على الخيول الفائزة بالمراكر الستسة الاولى لعمر ثلاث سنوات حيث يحصل الاول على مليسونين و200 الف دولار، والتساني على ٨٠٠ الف، والتسالث على ٤٠٠ الف، والرابع على ٢٠٠ القم والحسامس علم ١٢٠ الفا، والسادس على ٨٠ الفا. وبلغت الاستعدادات نروتها ووفرت اللجنة المنظمة بقيادة الأيرلندي مايكل سبورن، الذي اختاره الشيخ محمد بن راشد ال

محمد بن راشد اطلق صيف ١٩٩٥ للنجاح الذي اصابه أثر كبير في للخيول والمدربين والفرسان. ومن المتمسوقع ان تخص مدرجات مضمار ند الشبا الذي بنى خصيصا لهذا السياق على

جائزة وقوس النصر، في لونشان

مكتوم ولى عهد دبي وزير الدفاع لتنظيم المسابقة الاولى العمام الماضي، كل اسباب النَّجَاح لهذا الحدثُ الرياضي. وكنان الشيخ فكرة اقامة هذا السباق وكان جنب أشهر الشخصيات المالكة

أبوأب الصحراء بالمتفرجين وقد قدر عدد الذين سيحضرون السباق باكثر من ٢٥ الفأ. وستكون المنافسة شديدة بين الخيول المشاركة وهي اميركية وانكليسرية وبرازيليسة وفسرس يابانية وجواد استسرالي وأخر فرنسي هو هيليسيو الذي احرز

وكنان الفنارس جنيبري بايلي احرز الكأس الإولى على الحصان الاميركي اسيجار، الذي فاز بـ ١٤ سُبِّاقًا مُتَقَالَيًا، وهو سيمتطي صهوة الجواد وسنغسبيل، الحائر كأسُّ اليابان في طوكييُّو في ٢٤ تشرين الثاني (نوفمبر) المأضي والعَانُدُ للشيخُ مُحَمد بن راشد آلَ مكتوم ويدربه الانكليزي الشنهير مایکل ستاوت (۵۱ عاما). والمفاجأة ليست مستبعدة في

هذا السحياق وان كانت الترشيحات تصب في مصلحة «سنغسبيل» والبرازيلي «سايفون» والفرنسي «هيليسيو». ينكر أن كأس نبى العالمية مصنوعة من الذهب وقد قامت بتصميمها شركة جيرالد العالمية للمسجسوهرات في لندن وبلغت كلفتها ٥٠ الَّف جنبه استرئيني (١٨ الف دولار) وهي اغلى كسأس
 تقدم في سباقات الخيل.

فهد الصباح يشيد بقرارات الجمعية العمومية للاتحاد العربى للفروسية

□ الدوحة – من فايز عبدالهادي:

■ اكد الشيخ فهد جابر الصباح رئيس الاتحاد سبيباً في شرخ الصف العربي، ولكي يعبود الى الكويتي للفروسية ان قرارات الجمعية العمومية للاتحاد عضوية الأتصاد العربي للفروسية لا بد من زوال الاسباب التي دعت الى تجميد عضويته، واضاف ان العربي للفروسية قرارات سنيدة وحكيمة للغاية، منها تفعيل دور الاتحاد وتجسيد الاجماع والتضامن العربي الكويت ستعود الى البطولات الخليجية والعربية والدولية

ومعتلى الدول المشاركة. وأشار الى ان العراق جزء عزيز في الامة العربية وأبناء العراق هم أهلنا، لكن الله ابتاله بنظام كان وتعادل كولن مع بوخوم (٢/٢) ليسفسركسورن مع شسالكه، وهابر روستوك مع فرايبورغ، وبوروسيا



تحذير صحى: التدخين سبب رئيسي لسرطان وأمراض الرئة وأمراض القلب والشرايين.

«وجوة المومياءات من مصر الرومانية»

طلالة تاريخية تتجاوز الزمن في نَصَارِتُهُ

□ لندن - من الطيب زاك:

■ تشابهت الوجبوه اصام المتحف البريطاني وفي داخله ايضاً. وقُف سياح لالتقاط صورة لهم تحت صورة كبرى تعلن افتتاح معرض «وجوه تاريخية، في المتحف. الصبورة لإسراة من العصير الرَّوماني في مصر، اما الوجوء فكانت لسياح من ايطاليا.

صور المعرض تبدو كانها رسوم منذ عهد قريب، مع أن تاريخ صنعها يرجع الي الفي سنة. الوجسوه من سلالة المحساريين النين شساركوا في حسلة الاستعتر الاحبر في مصر. ورسومها في المعرض تخلد فنا قديما وتشيير الى حياة أصحابها ومكانتهم الأجتماعية.

البورتريهات جزء من ثقافة كانت ترى في الموت بداية لخسري. مسلامح اصحابها خليط من ملامح فرعونية وإغريقية ورومانية، وتشيّر في الوقت نْفُسِهُ الِّي امْتَرَّاحِ التَّقَافَاتِ. وقد اقتبس الرومان كما الأغريق قبلهم الطقوس الغرعونية فزينوا مومياءات الموتى برسوم على الواح من خشب توضع فوق الراس. العيون هذا لها نظرات تتبع في كل اتجاه: توحي وتخفي، وتفرضً وجوداً كانها لا تزال حية. انَّها تحفَّة في الرسم، يمكن ان يستفيد منها كثير منّ رسامي البورتريهات.

تحنيط المصسريين لموتاهم تواصل لق رون عدة، وتطورت من خــلال ذلك صناعة الاقنعة والتنمنائيل والرسبوم ورافقته كتابات ورموز تدل علي مكانة السَّحَ صية الإحتماعية. في زمن الاسكندر الأكبر تكونت في مصر طبقة جسيدة من النبلاء النين اقسب

العادات للصرية القديمة. في حين شجع الحكم الروساني بعد هزيمة كليبوباترا على الاستمرارية في هذا المجال. ويظهر في الرسوم المُزَج بِينَ السَّقَـٰاليَــدُّ النَّيْ اقتبست من التراثِ الفرعوني مع اضافة تأكيد أخر تجلى في الوساطة بين القناع وأسلوب رسوم الآلهة القرعونية. كأن بأحث الأثار فليندرز بتري عثر

على عدد كبير من المومياءات الرومانية بِينَ ١٨٨٨ و١٩١١. قسم منها يحمل زينة حلي في تصميم رومائي. كما عثر على قبر رئيس محكمة طيبة في الفترة نَفْسَهَا ومعه ١٤ مِنْ أَفْرَادُ أَسْرِتُهُ، قبورهم مزينة بكتابات اغريقية وهدروغليفية... أذ كانت أم القياضي مصرية اغريقية ووالده روماني. الفحصوصات التي اجتريت على

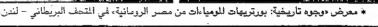
المومساءات تشبت ان رسوم الوجوه توافق الزمن الذي توفى فيه الشه الوانها تَظلَ بِانْعَةَ، فَقَدْ رسمت على الخشب او الحرير بخليط من الألوان ويياض البيض، وأحياناً اخرى بمزج الألوان مع شمع النحل. نستطيع أن نقراً في هذه الوجوه

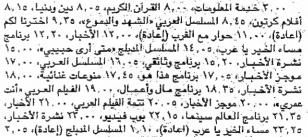
خصالاً شخصية الى جانب قوة الموت في تسخير الناس، وتَركيرَ الانهان على ما يوجد وراء قناع الوجه. البورتريهات في المعرض بمثابة تُحيدة للشخص وتُخليد له. انها تشيير ايضاً الى قوة روح اصحابها حتى ولو لم نكن تعرف اسماعهم ولا العصير الذي عاشوا فيه. في خَارَج المتحف كانت صورة المراة الكبيرة تجنب مزيداً من السياح وهم

بلت قطون صوراً لهم صعها. كانت تظراتها تتجاوز الزمن حاملة معها ثقة









٠٠,٧ صباح الخيريا مصر، ١٥.١٠ برامج الأطفال، ١٠,٥٠ أكلات بكل

لغضائية

* توقيت القاهرة

PPT

وناه الإفالم

. قيلم والمسرخة»، و كربه فيلم إنا وحماتي والزمان، وورع فيلم شهرزاد، ٠٠,٠ قيلم الليل لناء ٠٠,٨ قيلم الملعوب، ١٠,٠٠ فيلم الخادم، ١٠,١٠ فيلم الخادم، ١٢,١٠ فيلم الانسان يعيش مرة واجدة، ٠٠.٤٠ فيلم فتوة السلخانة، ١٢,١٠ فيلم النموع الساخنة، ٠٠ ، ١٨ فيلم شيء في صدري، ٢٠ ، ٢٠ فيلم الجائزة الكبرى، ٢٠,٠٠ فيلم هي والعملاق.

- ١٠,٠ القرآن الكريم ١٠,٠٠ منسناء الخيير أوربت، ١٠,٠٠ مقابلة شخصية، ١٢٠،٢٠ برنامج وثانقي، ١٤٠،١٥ فاصل غنائي، ١٢،٢٠ مسلسل شخصية، ١١،٣٠ برنامج وتانقي، ١٢،١٥ فاصل غنائي، ١٢،٣٠ مسلسل عربي، ١٢،٣٠ فيديو كليب، ١٤٠٠ مسلسل منبلج درغيات، ١٥،٠٠ برنامج تفاطوا بالندير، ١٥,٢٠ برتامج اغاني وجعهور، ١٦,٢٠ مسلسل عربي واللحظة الاخيرة، ٢٠ ١٧ برتامج الجانب الآخر، ١٨,٢٠ برنامج على الهواء، ٠٠ . . ٧ مسلسل لبناني والعاصفة تهب فترتين، ٢١ . . . ٢١ برنامج منوعات، ، - , ١٣ في سكون الليل ١٠٠ برتامج تفاطوا بالصير، ١٤٠٠ مسلسل عربي واللَّظَة الإخيرة، ومراد فرنامج قينيو كليب، ١,٢٠ برنامج الجانب الأخر، ٢٠٢٠ مسلسل والعاصفة تهب مرتبعة ٢٠٢٠ قرآن كريم.

* توقیت غربنیتش

روار الدار، ٨٠٢- تهاركم سعيد (منياشر)، ٢٠- ١٠ قن الطبخ، ١١٠٠ سماع قشاع م ١٢٠٠ لعن الحياة - صور محمدكة، ١٢٠٠ كيف وايش، ٢٠, ٢٠ الفقراء أيضاً بيكون ٢٠. ١٤ قلبي دليلي، ١٦٠. بتخسر اذا ما

أغلام كرتون، ٥٠٤٨ المسلسل العربي «الشهد واليموع»، ٩٠٢٥ اخترنا لكم (اعادة)، ١٠٠٠ (١ حوار مع الغرب (اعادة)، ١٢٠٠ الأخبار، ١٢٠٢ برنامج مساء الخير يا غرب، ٥٠٠٥ المسلسل المبلج ممتى أرى حبيبي، ١٥٠٠٠ نشرة الأخبار، ٢٠ ، ١٥ برنامج وثائقي، ٥٠ ، ١٦ السلسل العربي، ١٧ .٠٠ موجز الأحبار، ٥٠ ١٧ برتامج هذا هو، ١٧ منوعات غنائية، ١٨٠٠٠ نشرة الأخبار، ١٨.٣٥ يرنامج مال وأعمال، ١٩٠٠ الفيام العربي «أنت عمري، ٢٠٠٠ موجز الأخبار، ٢٠٠٥ تتمة الفيلم العربي، ٢١٠٠٠ الأخبار، ٢١.١٠ برنامج العالم سينما، ١٨٠٧ بوب فينيو، ٢١٠٠٠ نشرة الأخبار، ٢٢: ٢٥ مساء الضويا عرب (اعادة)، ١٠٠١ السلسل الديلج (إعادة)، ٢٠٠٥ القرآن الكريم.

* توقیت غرینیتش

اللقات: ١٠٠٠ السلسل العربي، ٢٠٠٠ أماني وأغاني، ١٠٠٠ برنامج اخباري، ١٠٥٥ منوعات، ١٠٥٠ أضحك معانا، ١٠٥٥ آيات الجمال، ٢٠٠٠ النشرة الاخبارية، ١٠٤٥ منوعات، ٢٠٣٠ منوعد مع الشهرة، ٢٠٤٥ صور النشرة الاقتبارية، ١٠١٥ منهات، ١٠١٠، صوعد مع نسميره، ١٠٠٠، سور ورسائلة: ١٠٠٠ فيلم عربي، ١٠٠٠ نشرة الاخبار، ١٠٠٥ أغاني، ١٠٥٠ لوحة وفنان، ١٠٠٠ أغنية، ١٠٠٥ مطار ٢٠١١ مسلسل عربي، ١٠٠٠ الناس الوان، ١٠٠٠ النشرة الاخبارية، ١٠٠٥ الاستينا نجم، ١٠٠٠ القيام العربي، ١٠٠٠ النشرة الاخبارية، ١٠٠٥ (١٠ الشريط سينما، ١٠٠٠ مسلسل عربي، ٠٠, ﴿ أحداث ٢٤ سَاعَة، ٥٠ ، ١ النُّوسَيقي الغِرْبِية، ٠٠ ، ٢ مسرحية السهرة، . ٢٠ ع مستلميل تيتي، ١٥ ، ٥ فيلغ تستخيلي، ٤٩ . ٥ أقوال المصحف، ١٠ . ٦ شياب دائم، ١٨ ، ﴿ رَبِّعِ الاطفال.

٠٠٠ ٥ فَ فَيْدَيْقِ كُلِيبٍ، ١٣٠ ٥ كابان ماجد، ١٦٠٠ كيف وليش، ١٦٠٢٠

بطعب، ١٨ ١٠ الكامبيرا وين، ١٨,٣٠ مباريا ويس، ١٩,٣٠ وقف تقلك، ٢٠.٠٠ فيلم أجنبي، ٣٠.٣٠ سهرة غنانية – كارم محمود، ٢٢.٣٠ كرة القدم ٣٠ ٢٤ نهاركم سعيد.

ورسوم متحركة "Ninja Turtles"، ٢٠. د رسوم متحركة "Tin Tin"، ١٠٠ مسلسل عربي "محركة "محركة "محركة الصباح، ١٠٠ ١٠ مسلسل عربي "محركة "كالمالات " ٢٠٠٠ رسوم متحركة "Dyaltalas ۲.۳۰، Ducktales رسوم سندرکة: Goof Troop، ۲۰۳۰ فیلم امیرکي: ۲۰۰۰ میلانیة، ۲۰۰۰ و الاخبار، Bay- ۷.۲۰ مسلسل عربي، درب التبان، ٦.٢٠ Empty Nest ٦,٠٠ مسلسل عربي، درب التبان، ٨٠٤٠ Empty Nest ٦,٠٠ مناه مسربي «كل هذا

٠٠ ٦ الأخبار، ٦,٢٠ نافذة على أوروبا، ٧,٠٠ موجز الأنباء، ٧,٠٥ حزل العالم، ٨٠٠٠ موجز الأنباء، ٥٠٠٥ حول العالم (أعادة)، ٥٠٠٠ الأخبار ٩,٢٠ عطلة (اعادة)، ١٠٠٠٠ موجن الأنباء، ١٠٠٠٠ الأغق (اعادة)، ١١٠٠٠٠ الأخبار، ٢٠.١٠ بريطانيا في المراق، ١٠،١٠ تقرير الأرض، ١٢،٠٠ موجز الأخبار، ١٢،٠٠ الرحلات الكبري (اعادة)، ١٣.٠٠ الأخبار، ١٣.٢٠ •هذا الأسبوع، ١٤.٠٠ الأخبار، ٣٠.١٠ إفلام ٩٧،٠٠٠ موجر الأخبار، د. ، ١٥ مراسل (اعادة)، ١٦.٠٠ الأخبار، ١٦.٢٠ عالم الغد (اعادة)، ٠٠.١٠ الأخبار، ١٦.٢٠ عالم الغد (اعادة)، ٠٠.١٠ الأخبار، ١٨.٢٠ هذا الأسبوع، ١٩٠٠ الأخبار، ٢٠,٣٠ بريطانها في المرآة، ٢٠.٠٠ موجدً الأخبار، ٢٠.٠٠ الأفق، ٢١,١٠ الأغبار، ٢١.٢٠ عالم السيارات، ٢٢،٠٠ الأخبار، ٢٢.٢٥ نافذة على أورويا، ٢٠,٠٠ الأخبار، د٢٠.٢٥ هذا الأسبوع، ٢٤٠٠٠ الأخبار، ٢٤١٠ السيرة الاخبارية، ١٠٠٠ الاخبار، ١٠١٠ السهرة الأخبارية، ٢٠٠٠ الأخبار ٢٠٢٠ نافذة على أيروبا، ٢٠٠٠ الآخبار. ٢٠٢٠ ٢ بريطانياً في المراق، ٠٠٠ ع موجز الانباء، ٢٠٠٥ مرائسل، ٠٠٠ و الأخبار، ٢٠. ع بريطانيا في المرآة (اعادة).

* توقیت غرینیتش

٠٠، ١٠ فترة لينية، ٢٠ ١٠ الشرس، ٢٠، ٢٠ Choices، ١٠.٠٠ ليلة بكي فيها القمر، ٧٠٠٠ صحافة وسينما. ٢٠ ٧٠ النَّاس في الرأس، ٥٠٠٠. في الطّريق إليك. ١٩.٣٠ المنتقصون. ١١،٣٠ حيب يا لولّو عيب، ١٣,٣٠ الفارس الأسود، ١٠،٣٠ ماسترسين. ١٥،٣٠ ليلة القبض على فاطمة، ١٨٠٠٠ الزمار، ٢٠,٠٠ سالامة، ٢٢٠٠٠ فرورة اقل المغنى، ٢٢.٢٠ غريب في بيتي، ٢٠. ٢٤ ضحكة على الماشي.

* نوقيت غرينيتش

١٥.٢٠ القرآن الكريم. ١٥.٢٠ الأضبار، ٤٠ ١٠ صندوق العجماني، ٢٠ ١١ الأخسار، ١٠ ٧٠ السياقين، ٢٠ ١١ النخيار، ٢٠ ١٧ برنامج وثائقي، ١٨ ١٠ ألمك الأسبوعي، ١٨,٣٠ الأشبار. ١٠ ١٠ أخبار الرياضة، على المرابع ٢٠.٣٠ الأخبار، ٢٠.٤٥ برنامج وثاثقي، ٢٠ ٢٠ أخبار للرياضة، ٢١.٢٠ برنامج وثاثقي، ٢٢.٢٠ الأخبار، ٢٢.٣٠ أكثر عن رأي (إعادة)، ٢٢.٣٠ موجز الأخبار. ٢٢.٢٥ زينة (اعادة)، ١٠. ٢٢ برنامج وتأثقي. ٢٠ ٢٣ اليوم الرياضي، ٢٠.٢٠ الأخبار، ٥٥ . ٢٢ الفتام.

توقیت غرینیش.

ا نست

د- عماراتها



- بعد توقيع العقد: بيار سيسمان (الثاني من اليسار) يصافح احمد جاوه وحولهما عثمان الفطيم وإيان اوكونيل ومجوى ال رحمة.

عقد بين «ديزني جاوه» و«الفطيم اي. تي. بي»

🗆 دبي - «الحياة»:

🗷 وقعت شبركية «ديزني - جياوه» التي تمثل شسركسة ،والت ديرني، في الشسرق الأوسط و شركة الغطيم آ. تي. بى، عقد ترخيص مدته تلاث سنوات غَالًا تصيدر باللغة العربية وتورّع عسلى المنطقيسة. وتأتيّ هُذه

وعلق أحمد جمال جاوه رئيس شركة «بيزني جاوه» بعد التوقيع بقوله: «أن هذا البرنامج الذي نحن في سُبِيل تنفيذه، هو الأول من نوعه على صعيد المطبوعات العربية. وغذه هي الشجربة الأولى من نوعها التي تقوم المطبوعات الاسبوعية ونصف الشهرية والشبهرية في أن معاً. ومن المتعارف عليه ان دور النشر في الشرق الأوسط لا تقدُّم اكثر من مطبوعةً واحدة تصب في الخائة نفسها وتتوجه للفئة نفسها منّ

ومن المطبوعات التي لاقت فكرتها حساناً لدى القراء، محلة مسينة البط الشمهرية المستوحاة فكرتها من شخصية بطوطة التي ابتكرها الغنان

المعروف كارل باركس. وقال ايان اوكونيل المدير المسؤول النشسر لدى «الفطيم اي. تي. بي: وان نتائج تجربة الاطلاق المبدئية لمجلة «مندينة البط» التي بداناها الشنهير الماضي كانت جد مشبجعة. وهذا الاقسال الذي لاقت المجلة في كل من المملكة العربية المسعودية والاصارات شجعنا على اعادة طبعها بحيث سنى لنا توزيعها على باقي دول

وبالإضافة الى مجلة مدينة البطء سيتم اصدار دميني، الشهرية وهي أول مجلة تتوجه الى الفتيات اللائي

لا تشترك في اكثر من كلعة واحدة.

تتراوح اعسمسارهن بين ٦ و١٢ سنة. وتوضح نجوى آل رحمة مديرة تحرير مجلة ميكي، قائلة: مستحتل مجلة مميني، الصيدارة في قلوب الفشيات، الاكثر شبعبية، مثل «ميني، و«بطوطة، الى جانب مجموعة من المقالات التى تتناول مسواضسيع الأزياء

سبسة الى من تتسراوح اعمارهم بين ٦ و١٥ سنة، فليترقبوا فر شهر سيسان (ابريل) المقبل مجلة «اجازةً عع ميكي، الشبهرية الجديدة. ولهواة السيئما ومحبى افلام الفيديو، سيت الكوميدية، خلال موسم الصيف». ومنّ المجلات التي ستصدر ضلال العام الحالى المحلة الفصلية «روائع ديرني»، ومجلةً "بيزني وأناء التي ستصدر مرة

ومن المتوقع ان يؤدي هذا الاتفاق الى إحراز ما يزيد عن ٥٥ مليون درهم (۱۰ مليون دولار) كحجم للمبيعات المنتظرة. كما تم اعتماد افضل تقنيات الطباعة القنية للحصول على طباعة ممتازة لشخصيات سيزني، بحيث لا تختلف في جويتها واتقانها عصا اعتدناه منّ فن «بيزني؛ الإصبيل، والذي يعود الى اكثر من ٦٠ عاماً.

ويذكر ان شركة القطيم وظفت خلال السنوات الثلاث الماضية أكثر من ٧٠ مليون درهم (١٩ مليون دولار) من اجل تأمين وتسهيل متطلبات واحتياجات القراء في المنطقة. ويقول عشمان الفطيم، صاحب مطابع الفطيم وشريك والفطيم اي. تي. بي و ان عــ الترخيص الذي تم بيننا وبين بيزني سينجعلنا اهم دار نشس للاطفال في منطقة الخليج ما يؤكد على ان دبي باتت تنافس افضل الدول في مـجـال الطباعة والنشرء.

ويعلق بيار سيسمان رئيس شبركة بيزني للسلع الاستهلاكية في اوروبا والشرق الأوسط وافريقيا قائلاً: «أن



ديرني هي اكبر ناشر في العالم مُجلات وكتبُّ الإطفال. وأنا فُحُوِّر كونَ المُنطقة التى اشرف عليها تسجل اعلى ارقام المتعات للمجلات الإستوعية، وأعلى نسمة سنوية من مشتريات المطبوعات على صعيد الإفراد،، ويضيف: «أن أكثر من ٤٧ مليون شخص في كل من أوروبا والشرق الأوسط وافريقيا يطالمون وبصورة منتظمة احدى مجلات ديزني الْكومَـيَـدية. ونحن في شبركـة والتّ خمستة ملايين قارئ محتمل من منطقة

الشرق الأوسطء. وَلْتَامِينَ بَحُولِ عَالِمَ «بَيْرَنِي» الى كل منزل، يقبول احسب جساوه: وان لدينا خططنا البعيدة الأمد ألني تسير جنبأ الى جنب مع طرق التسويق المستحدثة لتسويق منتجات دديزنيء لذا يمكن الحصول على مطبوعات ديرني، باللغة العربية من المُكتبات والتعاونيات كافة، بالأضَّافَّة الى الملاشي ومُصَّحَلات

■ طريقة الحل اشطب الكلمات التي تعشر عليها بين الأمامة المامة ال يتينا أو يسارا، صعودا أو هبوطا. الى أن تبقى لديك في النَّهَائِةَ الْاحْرَفُ الْمُكُونَةُ لِلْكُلْمَةُ أَوْ الْجِمْلَةُ الْضَائِعَةُ، مَعَ ٱلْانْتَبَاَّهُ الْيَ أَنْ الْاحْرَفُ الْمُنْتُورَةً

ع عدسة عضادة عمد	أ ابنوس اد ارساء		ي.	ەود:	. س	طرب	⊷: ف	روف	> A	من.	ئعة	خا	بة ال	الكله
عناصر عنكبوت	ارک <u>ي و</u> لوج نا	1	ō	J	9	ب	a	1	9	ŝ	5	4	1	5
-3.	أضافي	4	J	1	ر	س	1	6	J	۾	1	3	P	1
ل لاف	إفريز	ш	2	٤	I	ب	ق	1	ڶ	3	ز	ŀ	ر	ع
وف لېن	امدولة	ي	J	3	ن	ئر	J	۾	ف	i	J	브	٤	ı
لوح	انتلوسيت	E	T	2	ع	Ξ	ك	3	3	ú	ي	m	ے	ي
لوآبة	انزلاق	ي	٩	2	٤	ιm	j	ن	1	3	ŏ	ب	ر	3
لين	3	ن	ट	ص	ط	Ъ	실	ي	ل	2	٦	ن	ب	ن
م	جَائزة	۴	ي	ō	٦	ب	ď	9	3	و	w	٤	۵	ε
مخرط	جبر	ر	5	F	9	ص	ē	ر	J	ف	ض	4	ضر	9
عرس <i>ناة</i> مستحاج	چرب حذاب	س	ب	ت	ŝ	ي	1	ب	Ċ	ı	1	J	ì	1
مضاد	جعص	1	ر	ē		ض	ō	ن	٤	م	9	ي	J	ن
معامل مكثطة	جفت حلية	ŏ	è	ب	J	٤	1	õ	٤	۲	٤	ف		_
40-41-4	حدال	1	ن	د	J	و	ىر	ي	ت	س	و	ز	ب	-1
	جوانح													

حل العدد السابق: ألن شيبرد.

٩	Á	٧	٦	c	٤	٣	٣	١		الكلمات التقاطعة
		ý.		5					١.	القنا
									7	١- بلاة لبنانية جنوبية -
									7	ضد خص ۲- شـرياز - عـاصــــة
									٤	أوروبية
									. 1	فلسطينية اشتنجرت
									٦	بطاعون فتاك ٤- مبينة مصرية
									v:	3 – في الوجه – مسكون
) 4 (s.) (d.)				Α.	 آ- لعب - من السيارات ٧- مــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	18						3 1		٩	موسيقية ٨ - شق - أمل
					۔	- غيو	کامبر ا	11 -	٨.	۹- علم مذكر - منشابهان
						سبت				1e

١- اغْنية غارسيل خليفة حل العدد السابق ٢- أنف ل المسؤاشسي افقياً: ١- بلاثو - ١١٦ - لواء - ل ل ٢- رخص -الحظيرة → نسيان لـــغل عيدان ٤- نصير - اكتم ٥- دمنهور - آل ١- بر - أر ٢- متشابهان - أصنافه ٧- اجنبي - ذاك ٨ - ذل - قععته ٩- قليلة. عمونياً: ١- بيرندرا ٢- خصم - جنل ٢- الصين -نئي ٤- تو - رهيب ٥- واع - وريقة ١- ايار ٧- يك -١ - الضعيث انعن ٨ - الاتاوات ١- النمل - كهل. ٧- مدينة فلسطينية



🗷 الحمل (۳/۲۱ – ۶/۱۹): استمن بمضرونك من الضيمال والإبداعيــة لتنجح في إنجِسارُ عسملُ مسهم وستسن ■ الثــور (٤/٢٠ - ٥/٢٠): الوضع المالي بتحسن وتتجاوز شبه أزمة سببت لك قلقا. ٢١ الجـــوزاء (٢١/٥ - ٢٠/٦): إذا تصرفت بحكمة وهدوء ستتمكن من الخروج من وضع غامض مريك. السرطان (٦/٢١ – ٧/٢٢): أنجن أعمالك المؤجلة بدل أن تفتح ملفات

■ الأسسد (۱۲۲۷ - ۲۲/۸): ربدا سيحالفك الحظ إذا كنت تبحث عن غيل جييد. ₹ الحنواء (٩/٢٢ - ٩/٢٢): أحد مشاريعك يلاقي استسمساناً من رؤسات وقد تقال اخيراً فرصة

◙ الميــزان (١٣١/٩ - ٢٢/١١): تطلع وعلم، ولتكن علاقاتك تباتلية فيها أخذ وعطاء 🗷 العسقسرب (۱۰/۲۳ - ۱۱/۲۱): كن إلى جانب صنيق يحتاج إلى عون ﴿ وإا مُسل طريق الحق والأمان. ■ القوس (١١/٢٢ - ١١/٢١) سيعطيك شخص يستحق الثغة مفتاحا مهما يفتح أمانك الكثير س

🗷 الْجِدي (١٢/٢٢- ١/١٩): التفاؤل بعود إلى نفسك اليوم بعد أن تسمع أخبارا مفرحة. 🖪 أَلْنِلُو (۱/۲۰ – ۲/۱۸)؛ ما تسعى إلى الحصول عليه ليس من حقك والافضل أن تنساه. 🗷 المسوت (۲/۱۹ - ۳/۲۰)؛ هناك من سيترك اليوم لديك انطباعا يثير فضولك ولا تضيأه يسهولة...

الأن في الاسواق تصدركل يوم اثنين

غازي القصيبي:

حبن المهزوم

العنصرية، والإذلال:

يشرده من وطنه.

ياسر عرفات، فالقاتل يقتل).



السبت ٢٩ آذار (مارس) ١٩٩٧ الموافق ٢٠ نو القعدة ١٤٤٧هـ/ العدد ١٢٤٤٨ AL HAYAT SATURDAY 29, MARCH, 1997 ISSUE NO 12448

وقالت ان حي



كنا قديماً نسمع أن فضائح حزب المحافظين البريطاني مالية وفضائح حزب العمال أخلاقية، ولكن المحافظين، وقد مضى عليهم في الحكم ١٨ سنة.

أصبحوا يتفردون بكل الفضائح، لذلك لم استغرب أن أجد في يوم واحد هذا

الأسبوع ناتبين غارقين في فضيحتين، وأحدة مالية، والأخرى أخلافية. تيم سميث، وهو وزير سابق لايرلندا الشمالية، اعلن أنه أن يرشع نفسه

لعضوية مجلس العموم مرة اخرى، بعد أن دخل هذا المجلس للمرة الأولى

ومع أن سميث أعلَن عزوف عن الترشيع الاربعاء الماضي، فإن أصل

مشكلته يعود الى سنة ١٩٨٧ عندما قبل بفعات مالية من السيد محمد الفايد،

مالك متجر هارويز، لتوجيه استلة في البرلمان. ولم يصرح سميث ابدأ بحجم البيانغ التي تلقاها، الا ان الممققين البرلمانيين قدروها بين ١٨ الف جنبه و٢٥

الفار وكان أمر الدفعات انتشر للمرة الأولى سنة ١٩٨٩، ثم طوي وعين سميث

وزيراً لايرلندا الشمالية، الا أن القضيحة عادت تطارده بشكِّل أقوى بعد

تسرب نتائج تحقيق جبيد في فضيحة «المال مقابل الاستلة البرلمانية» أجراه

واصامي الآن اخبار وصور من الارشيف لاثني عشر وزيرا أو نانباً محافظاً ارتبطت اسماؤهم بفضائع مائية أو اخلاقية ألا أن القارى العربي قد

لا يعرف من هؤلاء سوى ديفيد ميلور، وهو سياسي قدير، عمل يوماً وزير دولة للشرق الأوسط وانتقد السياسة الاسرائيلية بحدة في اسرائيل، إلا أن

المهم أن صحف الخميس نشرت خروج تيم سميث من معترك السياسة،

ونشرت كذلك فضيحة اكثر اثارة بطلها النائب بيرز ميرشنت ومراهقة في

السابعة عشرة. (صحيفة «الصنّ» كشفت الفضيحة، وريما ببرتها، ونقلتُ

ورأيناً صوراً للنائب الذي قارب الضمسين وتساقط شعر راسه مع

الراهقة الشقراء أنا كوكس التي أرتبت تنورة قصيرة جداً. وهو بدا في

احدى الصور يقبلها في حديقة. وفي صورة اخرى يلف نراعه حول خصرها

ويسيران كاي عاشقين. ويما أن جريدة «الصن» كانت له بالمرصاد، فقد

صورت للراهقة تدخل شقته قرب البرلمان مساء التلثاء، ولا تخرج حتى

صباح الأربعاء، وفوق هذا كله، فالمراهقة أعطت تفاصيل بقيقة عن علاقتهما

هذا النائب كان يستحق ان يصبح عضواً في حكرمة بنيامين نتانياهو،

خصوصاً أن رئيس وزراء اسرائيل سبقه الى الغضائح الجنسية.. والكذب.

ولكن أبقى اليوم مع الاتكليز، فالبرلمان البريطاني اسمه دام البرلمانات، الا انه

امها هذه الايام على طريقة «ام للعارك»، وإذا كانت الفضائح طاولت عشرة

تواب أو عشرين، فالسبب أن الباقين لم يفتضحوا بعد، الا أنهم ليسوا أبرياء.

في كل للفضائع الجنسية التي تأبعناها في انكترا، لا انكر غير مرة واحدة طابت فيها زوجة سياسي الطلاق، ومرة اخرى انتحرت فيها زوجة

سياسي في مأساة حقيقية. ولكَّن في كل مرة اخرى تقريباً ظهرت الزرجة

الضحية مع زوجها الخائن، وحاولت أن تقول انها تحبه وتؤيده وتثل به، وان

امام المنحافيين، وتدعي أنهما على وفاق. في فضيحة ميرشنت بالذات لاحظت مرة اخرى ان الزوجة اجمل من

العشيقة، وبالتاكيد أعلى تعليماً وأوسع ثقافة ومع ذلك ففي كل مرة يصدق

سياسي مِتْرُهل شَكَلًا ومُوضُوعاً أنْ فَتَّاة صَغَيْرة وقعت في غرامه، وأنها لم

تتفق سُلْفاً مع صحيفة اتارة على الايقاع به، وقبضت معتدماً، على جهدها. كيف يدير رجال عقولهم صنفيرة بلداً صناعياً كبيراً مثل بريطانيا التي

كانت عظمى؟ لا أعرف الجواب ولكن ريما كان الأمر أن تردى البلاد سبب

وجود سياسيين من نوع يمسدق ان مراهقة صغيرة يمكن تعشق

لشخصه، مع انها من عمر يسمح لها بالعشق، ولكن ليس بالتصويت في

العسمافة الى السياسة، ونحن بدانا حياتنا في المسمافة ولا زلنا فيها، ومع ذلك لم تحاول صحيفة منافسة يوماً إن توقعنا في حبال مراهقة في السابعة

بغضيمة حميمة من هذا النوع وتنشر الصحف اسمه ثم يتهم اسرائيل بالسؤولية. فعلاً، بعض الناس لهم كل الحظ.

حرصأعلى سلالات الخيول من الانقراض

بريطاني حول العالم على ظهر حصان

ونقطة اخيرة شخصية، بيرز ميرشنت بدأ حياته صحافياً، وانتقل من

أسرة أو حتى عجوز حيزيون، مع أن طموح بعض الزملاء أن يرتبط اسمه

1

1

.

-

Table .

-

اللالاللال

وأتصور از هيلين ميرشنت كانت تتمزق في داخلها وهي تقبل زوجها

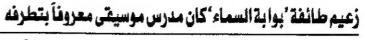
المشكلة في علاقاتهما عابرة، وزواجهما امتن منها

الغرامية وكانت من توع لا يقرأ الا في مثل مجلة «بلاي بوي». بعد كل هذا واجهت الجريدة النائب ميرشنت بالأملة فقال أنه بري،

السير روين بتلر، سكرتير مجلس الوزراء،

هذا ليس سبب سقوطه، مع ان عرباً كثيرين يعتقدون ذلك.

سنة ١٩٧٧، وكان يتوقع له مستقبل زاهر في ننيا السباسة البريطانية.



المنتحرون تركوا تسجيلات فيديو لأهلهم

• للشاعر السعودي الكبير - لاَّ تَلْقَيِنَيُّ في لجة هذا للكون المحموم في قسيسضية هذا الأفو الدامىء الجهم المسموم فأنا أحسمل في أعبمناقي وتباريح السيف المثلوما ● لست ارهابيـاً، ولا نعـوياً، ولا حتى سادياً... ورغم ذلك: يطو صوتى صارخاً، منادياً على كل فلسطيني داخل الأرض المعتلة... بعيش آلاحتسلال، والتضرفة

- اقتل هذا أله ونتن ... ياهو»! (هذا الذي دعا الى قبتل اسحق رابين فقتل، وهو يدعو الأن الى قتل القتل كل من يقتل فلسطينياً، أو يهدم منزله، أو يحتل ارضيه، أو النين اكتشفت جثثهم في فيلا في اقتل كل من يقود جرَّافة يحيل

بها بيت الفلسطيني الي انقاض... ويضع يده على أرض كل فلسطيني ليحوكها الى مستعمرة يستوطنها وسيطرة القوة الغاشيمة على:

المنطق، والحقوق الانسانية، وغياب العدل... قبلا شيء بعد أن توظف سيدة القوة / اميركا تفردها بالقوة الافسرى التي تحساول الاتحسال لتنسف «بالفيتو» قرارات العدل، وتنتصر لعدوان اسرائيل، وتجيز عبر مجلس الأمن: احتلال اراضي الغير، وبناء المستوطنات الصهيونية وفي اسيادة، اخلاق الغابة،

وهيمنة الوحوش المغترسة ... لا بد ان يسقط السلام، وان ينكشف وابتعاده سيدة القوة للسلام... ولا بد أن يسبود العنف، والجيزاء من جنس للعمل الذي تعارسه اسرائيل بدعم اسيركنا شند امن العرب، وحقوقهم المشروعة.

• اقسستلوا هذا الدونتن... ياهوه... واقتلوا معه كل صهيوني، عنصسري، منظرف، صاقد علَّى الفلسطينيين/اصحاب الارض الأعسلاء... فهذه في لغة تشريعة الغاب، وعصر (برطعة) سيدة القوة وأمسان العسرب بأصبرارها على الامتناع عن ردع ربيبتها لسرائيل، واستخدام والفيتوء لتقوية واستمرار عدوان اسرائيل... وهذه هي وسيلة عصر القوة الفاشمة التي أعتبسفت الصوارء وللنطقء وكلُّ المساهدات والاتفساقسات.. ومسارست سبفك بمناء الأبرياء واطلاق الرصناص على الابرياء.. فلا أقل من أن يذوق الاسترائيليون طعم للوت في قتلاهم. مثلماً اذاتوا العسرب طعم المؤت منذ اكتسر من

وأذا كيان أحيي السيقيرا (العرب) قد شجب - على الهواه! - جنون الجندي الأريني الأخير، وتحدث عن «الانسانية»، والفرق بين الحسرب والمسلام... غائدًا لم نسمع من حنجرته صوتاً عربياً... بل كآنت حشرجة حُمَّلة الباخر للسلام المطارب للاستراثيليين على حساب حقوق وكرامة العربي... ومثل هذه التبريرات الديبلوماسية لم تعد تنطلي على وعي الواطن العربي في طفح الكيل الصهيوني، والغرور الأميركي ... فالاسرائيليون مسعداء (بطهور) عرب پیررون لهم جىرائمىهم، ويىشىجىبون عنهم كل محاولات للقاومة للمحتل. 000

خمسين عاماً!

• أصلبوا من يريد للوت لنا.

وهذه ليست دعوة... بل صرخة عربى مقهور، مظلوم، تضطهده القدوة ... ولست عدوانياً، ولا مصاص تماء، ولكني (أنسان) عربي: مطارد من امرائيل في عقر داري العربية / فلسطين... مدنسة مقدساتي في القدس... مقهورة كل حقوقي وتضاياي في مجلس الأمن بالفيتو الاميركي... ومضطهدة كل احلامي في السنقبل!

لقد مرع الاسرائيليسون من منبلة في مقهى وأقاموا الدنيا ولم يقعدوهاء ويرم مجزرة قانا القريبة لم تتحرك كل هذه الدنيا، ولو كان الحصاد من الحيوانات لارتفعت احسواتهم... ودائماً (التهم) عند هذا العالم القوى هو: عربي. والقاتل عربي، والمقتول عربي... وهم يرسلون جرافاتهم الي جبل أبو غنيم في القنس الشبرقية، وقبلها أرسلوا كاسحات حصدت ارواح الناسا

أنني مواطن عربي ... زُرعت اسرائيل في حشاشتي / فلسطين، وسادرت ألقوة الاستعمارية كل ارادة لي في الحيساة... ورغم ذلك كله: يتهمونني انني ارهابي، وقاتل، ومذرب السلام... عجبى!!

عبدالله الجفري

فيه (الولايات المتحدة) - اب، اف ب، دخصة واشنطن بوسته-التلفزيون الأميركية عن مصادر عدة ليل الخسميس ان زعميم طائفة «بوابة السماء» التي انتسمسر ٣٩ من افرأدها بشكل جماعي الاربعساء الماضي في كاليفورنيا هو مترس معسروف بتطرفسه

وقساوته ازاء اتباعه. واوضح عضو في هذه الطائقة رفض الكثيف عن استعسه، في تصبريح لشبكة «ام. اس. ان. بيّ سىء أن رعبيم الطائفة يدعى مسارشسال ابلوايت (٦٦ عسامساً) وأكنت مصابر التحقيق ذلك أمس، وقالت انه كان بين الضحايا

مدىنة سان دىيغو. واوضح المحققون ان أبلوايت يدا نشاطاته التبشيرية في السبعينات، وإنَّ أفكاره كَانتُ تمزج بين تعليمات الانجيل وعلوم الالكترونيات الحديثة وقمص الخيال العلمي عن سفن الفضاء والمقطوة أت من الكسواكب

ضأحية رانشو سانتا فيه قرب

وبيئت الفحوص الطب وأوراق الهوية التي عشر عليها قرب المنتحرين انهم كانوا ٢١ امرأة و١٨ رجالاً، راوحت اعمارهم صابين ٢٠ عناصاً و٧٢ عناصاً، وان الغالبية في الاربعينات من العمر. ورجحت الفحوص والتحقيقات انهم تناولوا مادة افينوباربيتال الممزوجة بالفونكاء وتلك حسب

وصنفات مكتوبة عثر عليها في

🗖 القاهرة –

من حمدي رزق:

يتسجعع يوم الاربعاء من كل

اسبوع مئآت المطلقين والمطلقات

من الأقباط الارثونكس في الباحة

الخارجية للكاتدرائية الرئيسية

ي ميدان العباسية في شرق

القاهرة، على امل الحصول من

المجلس الاكليسريكي العسام على تصاريح كنسية بالزواج للسرة

الثانية. ومن وقت لأخر يعتري

بعض هولاء الملل من طول

الانتظار فيركن إلى الوحدة فاقدأ

هناك سيسدة في الرابعية والإربعين تنتظر منذ ١٨ عاماً، ولم

تفقد الأمل بعد في أن تأنن لها

الكنيسة بالزواج، بقد طلاق مدني

حصلت عليه عندما كانت في

طابور الانتظار يضم حالياً،

حسب بعض المصادر العسسة

الستقلة، نحو ٢٢ الف شخص

يترقبون بقلق ما سيقرره مجلس

الدولة المصري الذي سيواصل

يوم ٢٣ ايار (مايو) المقبل للنظر

في دعوى رفعهل المصامي ممدوح

نخلة ويطلب فسها الغبآء لائحثة

احكام التطليق الخاصة بالإقباط

تموز (يوليو) ١٩٣٨ اقرها البابا

يؤنس التاسع عشر ويرفض البابا

شنودة الثمالث الأخمذ يهما منذ

توليسه منصب بطريرك الكرازة

واللائصة التي صدرت في ١٢

السائسة والعشرين من عمرها.

الامل في الاقتران بشريك جديد.

الموسيقي والغناء. تغيرت بعدما اصيب بنوبة قلبية اواثل السبعينات وكان على وشك الموت، وقسابل للمرة الأولى المعرضة تراسيل نيتلز دالمهتمة بالتجارب الروحية الغريبةء. فعمل معها على تاسيس مجموعة باسم دعيبادة سيفن القضاء، وقطع علاقاته مارشال ابلوايت (اف ب) بكل اقاريه بعد ذلك. ويدأ من المعلومات التي يدرسها المحققون، وهي

مكان الحابث. كيمنا اظهيرت القيضوص ان الضحابا انقسمت جماعات اقيمت على الانتحار على التوالي، وان الحماعات الداقية كانت تقوم باعمال التنظيف وتهدشة الجثث للسفن بعد انتصار كل نفعة. وكانت المجموعة تعيل نفسها عن طريق العسمل على تصمسيم المواقع على شبكة دانترنت، وغير نلك من الخسمسات المتسعلقة

نوبة قلبية غيرت حياته وترك المنتصرون تسجيلات فيده تصتوي على رسائلهم الأخسرة الى اهلهم وصعارفهم. وقالت واحدة من المنتحرات في

سنفعل، ولم يساورنا الشك أبدأ، في معتقدات الحماعة. وفي مقابلة مع شبكة تلفريون داي. بي. سني: وصسسفت لويز تينانت (٢٩ عاماً)، اخت ابلوايت، شقيقها بانه اشخص ملىء بالمحبّة والعطف. وهو بالغ الذكأء ومنغن رائع، واوضحت انه درس اللاهوت في كلية نئنية في مدينة ريتشموند في ولاية فيرجيسنيا،

غرقسسية في ١٩٧١ حستى الآن

ويقول المصامى تخلة، الذي

يبلغ ٢٥ عاماً ولم يتزوج بعد،

لدالحياة، انه يختصم في دعواه

البابأ شنودة بمسغشة رئيس

المجلس الملي العمام الذي اصمدر

اصلاً هذه اللَّائحة، كما يَضْتَصم

وزير العدل على اعتبار ان المحاكم

التى تطبق اللائدسة تتلقى

التعليمات التنفينية منه. ويضيف

انه يعلم أن الغاء اللائحة سيعقد

مشكلة المطلقين وإلا أن ما يعنيني

في المقسام الأول هو العسودة الي

الأنجيل الذي يحظر الطلاق لغير

علة الزناء ولكن القس إبراهيم

عبدالسيد، احد القيادات الديئية

المعسارضية للبسابا شنودة، لا

يستبعد ان يكون الاخير وراء

دعوى نخلة. ويحدّر عبدالسيد من

ان إلفاء اللائت سيودي إلى

تفاقم المشكلة، وقال إن الإقباط

مضطرون الآن، اذاء التشسد في

عدم منح التسمساريح بالزواج

الشاني، آلى بدائل عَسَدَةً منَّهَا

الانجساء الى الزواج المدني على

حساب الزواج الكنسي. ولا يضفي بعض القساوسة

والطارنة رفضهم الغاء اللائحة،

ولا يتردد بعضهم في عقد الزواج

الثاني في كنيسته مَثَالَفًا أوامر

وتحدد اللائحة، بالإضافة الي

الجمعية الملكية للآثار. وجامد هذه الندوة

في اطار احتفالات تونس بانتخاب

عاصمتها وعاصمة اقليمية لثقافة سنة

١٩٩٧ء من جانب المؤتمر العام لليونيسكو.

حامعة لندن، والدكتور اندرو بورتات

● يرأس الدكتور احمد جويلي وزير

التجارة والتموين المسري الندوة التي

علة الزنا، عشرة اسباب يباح

البابا تُستُودة في هذا الشان.

الطلاق بمقتضى اي منها.

بحجة مذالفتها للانجيل.

مأخُوذة من كتاب الفه أبلوايت مع نيستلز قبل وفساتهما في ١٩٨٥، وأيضا من مشورات الجماعة على شبكة دانترنت، اضافة الى اقوال اقارب ومعارف الضحايا، ان الجساعة كانت تؤمن بأن الابدان زائلة وان الانتحار يسمح بالانتقال الى سفينة فضاء تختفي حَالِياً خَلفٌ مـنْنب هالي - بوبٌ الذي كيان الاسبوع الماضي في عداره الأقرب الى الأرض. بالكومبيوتر. وجماء في بيان وضعته

المجموعة على دوورلد وايد ويبء «اقتراب هايلي - بوب هو الأشارة التي كنا في انتظارها. ونحن سعداء بمعادرة هذا العالم، واظهر شريط تركته المجموعة تسجيل: داننا بالغو السعادة سا

افرائها وهم يتقنمون كل اثنين سوية الى الكاميرا ليلقوا كلمات الوداع. وقالت وأحدة من النساء المنتـحــرات: «ربما كــانوا كلهم (اعضاء المجموعة) من المجانين، لكن ليس امامي خيار غير ان اقدم على الخطوة (الانتحار) لآنني على ظهر هذا الكوكب منذ ٣١ عــامـــا وليس لي ما اريده هناء. فيما قال رجل: ءانَّه اسعد يوم في حياتي، اتطلع اليه منذ زمن طويل.

□ تقوم المثلة شيدر لوكلير ببطولة فيلم جديد «الرعب الداخلي»

من اخراجها وانتاجها وتدور قصته عن امراة معنبة بماضيها. (ريكس)

الدكشور عبدالغثى ماء البارد.

ويلقى كل من حسالد المسحدين

والدكتور مهند عكام بعض

وقال منظمو التظاهرة انها

تشمل أياماً ثقافية في الجامعات

السورية الأربع في نمشق وحلب

واللانقية وحمص ومعارض

الكتب الجامعية السعوبية

ومحاضرات عن تطور العلوم

الضحية فيها وامسيات شعرية

وندوات عن مسسيسرة التسعليم

العبالى السبعبودي ومبلامح

المجتمع والأنب السعودي اضافة

الى محاور عن العلاقات بن

الْقَصَائد في المناسبة.

🗷 تفتتح اليوم في سورية والأيام الثقافية للجامعات السبعبوبية في الجناميعيات السورية، برعاية رئيس الوزراء السوري المهندس محمود الزعبى، وتستمر النظاهرة التي تنظمها وزارتا التسعليم في البلدين الي

□ دمشق – «الحياة»:

التاسع من الشهر المُقبل،

وزيرة التعليم السورية النكتورة النكتور خالد النقري اضافة الى خطاب راعي التظاهرة المهنس الزعبى ورئيس جامعة بمشق

وتتحدث فيحفلة الافتتاح صالحة سنقر ونظيرها السعودي

الناس لوحات ايزوبيل ايدي

مصر: دعوى قضائية تزيد مشكلة تجريد البساطة وبراعة لونية على الخشب طلاق الاقباط الارثوذكس تعقيدا



المُوضوع في اللوحنات التي يقارب عددها المثلاثين يدور حول

الفكرة الشي يصاول الشعبيس

🗷 لوحات الرسامة ابزوييل ايدي في معرضها في المعهد الْلَكِّي لِلْفَنُونَ تَثْسَيْسُر حَبِ الاستطلاع لمعرفة كيف انتجت. لافرق في عبطية صناعة اللوحة هناً. ما نشد الاهتمام هو طريقة الرسم التي تتجاوز الاهتصاد ولاتسرف في ملء اللوحسة بما يثسقل خطوطهسا

قد لا يكون هناك سوضوع او

حمدى زقزوق.

والشوون الاسسلامية الكويتي، بعد زيارة

لصر استغرقت بضعة أيام تلبية لدعوة

وزير الاوقاف المسري الدكتور محمود

• قدم المجلس الثقافي البريطاني في

اليعن اول من امس معملاً للالكترونيات

بعبلغ ثمانمئة الف جنيه اشترليني هدية

الى جامعة حضرموت في اطار التعاوي

الشَّــترك بين الجامعة والمجلس، تسلَّم

الهدية محافظ حضرموت السيد صالح

عباد الخولاني بمشاركة وزير التعليم

والتربية الدكتور عبدالكريم المخالفي

وحضور ديفيد بيريس ناتب السفير البريطاني لني اليمن.

• عاد الى عن النكتور عبدالعزيز

حبتور نائب رئيس جامعة عنن لشؤون

الطلاب بعد ريارة لنولة الامارات العربية

المتحدة دامت اسبوعاً زار خلالها عدداً من

المراكز العلمية والكليات في كل من ابو

• عاد وزير الصحة اليعنى النكتور

تصبب سنعبد غائم من القاهرة بعد

مشاركته في مؤتمر وزراء الصحة العرب.

ظبي ودبي والشارقة.

النساس دائماً. الاشتخاص هم حياة اللوحية. ومن دونهم قد لا محدث شبيئاً اطلاقاً. الألوان تظل باهنة متمازجة في انسياق قد لا تنتبه اليها العين كثيرا إلابعد فترة من التامل. لماذًا هذا التاثير المُتلف؟ بيدو أن ما ينفع ايروبيل في هذه الطريق سواءً عن إبراك أو غير قصد هو التعادما عن التكلف. البساطة ليست هي التعبير للقصود، انما تجاوز عملية الرسم الأسة. نلك الشسعور الذي يجسعل المساهد بالحظكل شيء في عملية الرسم، وكسأنه ينظر الى براعسة الفنان وليسس الى الموضيعوع أو الى

فكرة، أنما عسمليسة الرسم «تجريئية» لا نهاية لها أو بداية.

وجود في لوجات الغنانة. اما حركات الشخصيات فهي التي تهيمن ومنها البداية في النظر والاستخلاص علاقة حميمة مع اللوحية. القهم ليس ضيرورياً في كل منظر.

التناظر هبئا يسبيطة، ليس

لكن مسلامح الوجسوه ليس لهسا

فيها «بهجة» اكثر مما فيها محاولة للاتصال والقول لن أي شيء يريح النفس ولون الوجه. الألوان ليسست نامسعسة والاشكال مرسومة على قطع من

اللون ويرفضه في الوقت نفسه، لذلك هي تستخدمه عوضاً عن القماش لأنه يؤكد ايضا طريقتها في توزيع الألوان.

يريدون أن يبهروا النخبة في الغنّ، فيهي تقدم معارضها في المقساهي والتوادي الي حسانب أروقة العرض في المعاهد الفنية. الاتصال على مستويات مختلفة هو جزء كبير في عملها. لذلك ترى الشخصيات في لوحاتها تحاول الاتصال والتواصل باي طريقة سواء في سا بينها أو مع الناظر

ايروبيل من الرسامين الذين لا

لوحات تذكرنا ببدايات عدد من القنانين المرمسوقين من بينهم الراحل ويلم دوكونينغ. ايرّوبيل تعمل حالياً في اعداد الرسوم لكتباب عن طرق العناية الشرقية بالجسد الذي ستصدره مكتبة «الساقي» في نُهاية العام

يغادر اليوم باريس الزميل چبران

غسان تويني النير العام لـ • النهار • الى

الصين مع وقد رسمي من الاتحاد العالى

للصحف للبحث مع رؤساه المؤسسات

الصحافية الصينية والسلطات الصينية في

قضية عضوية الصين في الاتصاد على ال

ضوء اطلاق سراح اقكم العشقلين

الاعلاميين المسينين غاوي الراسلة الشابة المسجونة هناك منذ ست سنوات.

السفير الجديد الغرنسي في ابو طبي حالًا فرنسوا شيبو، فيقيم سفير الامارات في

باريس ناصر الشامي مأنبة عشاء على شرف في منزله مساء الثلثاء القادم، كما

يقيم التُنَّيْخ خُليل الخوري مغبة عشاء مساء الاربعاء على شرقه بصصور

مسؤولين غي الخارجية الفرنسية وأصنقاء

سابقاً في شركة الف اكيتان النفطية وعاد

الى الخارجية لتكم ادارة شؤون التسلّم

جاز فرنسوا تيبو كان مسزولأ

بقيم قسم العارم الطبيعية غي

الجامعة الليتانية الاميركية ورشة عمل حول

تكنولوجها الانترند وتطبيقاتها العملية في

• تحتفل الاوساط العربية بتعيين

شهادة جامعية في العلوم الاجتماعية، وظيفة مردَّهرة في قطاع المال في لندن ليبدا رحلة يجوب فبيها العالم على ظهر انطلق غرينوود في رحلته من

فيها من اسطنبول الى تُندن. ويعتقد غرينوود انه عندما يكمل الرحلة ويعسود الى بلاده سيعون بثلك اول رجل يجوب العالم على ظهر حصان. وقال في حبوار اجبري معه ديمكن قطع هذه الرحلة بسسرعة

خُريج كلية أيتون، الذي يصعل

■ لندن - رويتر - منذ ثماني

سنوات ترك جسيسمس غبرينووذ

بوينس ايرس ومسر بامسيسركسا الجنوبية: الارجنتين وبوليفيا وبيرو واليابان وماليزيا والهند وباكستان وافغانستان وايران وتركيا وفي نيسان (ابريل) سيبدا

طويلاً في أختيار الخيول، وأحد أنَّ أَقْضَى وقَتَأُ فِي الرَيْفُ ومَقَائِلَةً النَّاس والسَّعرفُ إلى احتوالهم. لذلك أنا بطيء جداً. وتشارك الرابطة الدولية لحماية الخبيول، وهي منظمة خبرية لصماية المبوانات، في تنظيم رحلة غرينوود وتمويلها وتعود أهمية هذه المنظمة الى أن

سلالات عديدة اصبحت معرضة للانقراض لتراجع استخدام الحيول مع التقدم الحضاري، كما تتعرض سلالات اخرى للاهمال او اخر مراحل رحلته التي سيسافر لسوء المعاملة لاسباب متعددة بما فيها الاسباب الثقافية والسنية. نشا غرينوود بين الخيول في

ريف جنوب غرب انكلترا. وعندماً بلغ الضامسة عشرة اهداد حده بي. كتاباً لتشيفيلي الذي سافر على ظهر حصان من بوينس ايرس الى واشتنطن منذ أكثير من

جهاد الخازن

استغرقته بالفعل ولكن لا بوجد ما

يدعو للعجلة. احب أن اقضى وقتاً

• يحتفل في القامرة يوم الخميس ١٠ نيسان (ابريل) القبل بزفاف الشاب طارق احمد النحاس والأنسة غادة كريمة الزصيل وليد ابو ظهر (الوطن العربي

● قررت جامعة الخرطوم منح السيد

قَاعَةُ والف ليلة وليلة، في فندق النيل

ابراهيم الطيب الريع رجل الاعسسال السوداني درجة الدكتوراه الفخرية في

كافة للجالات، الثلثاء الاول من نيسان (ابريل) ١٩٩٧ الساعة الثالثة بعد الظهر في قاعة اروين هول في حرم الجامعة في

• فاز المذرج السينماني المغربي منصف دويب الجائزة الاولى عن مورية،

ستقام للعناسبة حفلة استقبال كبرى

الجيلالي فرحاتي بالجائزة الكبرى الماضيء فيعاحان الخرج التونسي

للمهرجان السابع السينما الافريقية في ميلانو عن فيلمة مخيول الحظه، وحما المضرج احسد بولان الجائزة الثانبة لاحسن فيلم قصير عن شريطه وسفر في

وكلام الناس).

اكسبسر أو في ربع الوقت الذي القانون، تقديراً لمساهمته المتميزة في مجالات العلم والتعليم وفي خدم

 انتخب الدكتور عبدالحميد
 الاحدب امينا عاماً لجلس التحكيم الاوروبي - العسربي الذي يضم عسدداً كبيراً من رجال القانون العرب مم السيد صلاح الححيلان (السعوبية - رئيس نظام تحكيم غرفة التجارة العربية _ الاوروبية)، الدكتور مغيد شبهاد (ممسر - رئيس جامعة القامرة). النقيب مظهر العنبري (سورية - وزير العدل سابقاً). القاضيُّ خالد الكانبكي (ليبيا - رنيس محكمة النقض)، السيد ناصر محمد النصر الله (الكريث - وكبيل وزارة العمل الكويتية). الدكتور محمد الانصاري (الكريت - مسدير ادارة العلاقات الدولية في وزارة العدل)

 فاضل السلطاني الشاعر والناقد العراقي المقيم في لندن يقيم امسية شعرية في المركز الثقافي في كوينهاغن (الدنمارك) الساعة السابعة من مساء الثلثاء اول نيسان (ابريل)





التربية السيد جان عبيد، وزير الدولة للشؤون المالية السيد فؤاد السنيورة ووزير الاقتصاد السيد ياسين جابر.

منيبعل، عقدت الاربعاء الماضي في مقر

وزاري مؤلف

في لندن شبسوقي العلوي ورئيسًّ الجمعية البريطانية - الترنسية ستيفن داي، الى ندوة دولية تحت عنوان وإرث

• دعا مدير مكتب الاعلام التونسي

روسيا وكندا يسافر رئيس اللبناني السيد الحريري يوم السسادس من (ابريل) الى وأوتاوا على

الصرية في رسط وشرق اوروبا. ● غادر القامرة السيد محمد ضيف الله شسرار، وزير العسدل والاوقساف

رسميتين من

يستحق لقب درائد المتوسطية، بمفهومها مسن: وزيسر

ينظمها جهاز التمثيل التجاري في القاهرةً اليوم السبت حول اسواق المسادرات

وتحدث في الندوة الدكتور هنري هيرست المحاضر في جامعة كمبردج __وزراء والاختصاصي بالآثار القرطاجية، والدكتورة عائشة بن عابد نائبة مدير معهد التراث الوطني في توبس، والنكتورة ايسا بوستيكاردي من كلية مولوواي في مدير وحدة النقود والميداليات في المتحف البريطاني، والبرونسور جون ادار وتتاول الجميع لحقبة القائد القرطاجي هنيبعل وشخصيته والإرث الحضاري الذي جعله رأس وفسد

ليعسوتين